

**khoṭ** vb. cl. 1 P. *khoṭati*: zoppicare, essere storpio.  
**khoṭana** sn. lo zoppicare.  
**khoṭī** sf. (vl. *khori*) donna astuta o intrigante.  
**khoṭī** sf. *Boswellia Thurifera*.  
**khoḍ** vb. cl. 1 P. *khoḍati*: zoppicare, essere storpio; cl. 10 P.: lanciare, gettare.  
**khoḍa** agg. (in comp. o ifc.) che zoppica, storpio (cfr. *khora*).  
**khoḍakaśīrṣaka** sn. (= *kapiśīrṣaka*) tetto coperto da un arco di una casa, cimasa di un muro.  
**khnomukha** sm. N. di un villaggio.  
**khor** vb. cl. 1 P. *khorati*: zoppicare, essere storpio.  
**khora** agg. che zoppica, storpio.  
**khoraka** sm. malattia dei piedi (MBh XII, 10261).  
**khol** vb. cl. 1 P. *kholati*: zoppicare, essere storpio.  
**kholā** agg. che zoppica, storpio; sm. sn. elmetto o tipo di cappello.  
**kholaka** sm. 1. elmetto; 2. formicaio; 3. pentola, casseruola; 4. guscio della noce di betel.  
**kholāśīras** agg. fornito di elmetto.  
**kholi** sf. faretra.  
**khōlka** sm. 1. meteora del cielo; 2. pianeta (cfr. *khakholka*).  
**kholmuka** sm. pianeta Marte.  
**khoṣaḍaha** N. di un distretto.  
**khyā** vb. cl. 2 P. *khyāti* (nei tempi non coniugazionali anche Ā.); il verbo semplice ricorre solo al pass. e al caus. pass. *khyāyate*: 1. essere nominato, essere conosciuto (MBh III); 2. (aor. *akhyaī*): essere nominato o annunciato a (gen.); caus. *khyāpayati*: 1. rendere noto, promulgare, proclamare (MBh); 2. riferire, raccontare, dire, dichiarare, rivelare, denunciare (MBh III); 3. lodare.  
**khyāta** agg. 1. nominato, chiamato, denominato (MBh); 2. noto, celebre; 3. raccontato.  
**khyātagarhaṇa** agg. che ha un cattivo nome o una fama cattiva, famigerato.  
**khyātagarhita** agg. che ha un cattivo nome o una fama cattiva, notoriamente vile.  
**khyātavya** agg. 1. che deve essere designato o chiamato; 2. che deve essere raccontato; 3. che deve essere celebrato.  
**khyāti** sf. 1. dichiarazione, opinione, punto di vista, idea, asserzione; 2. percezione, conoscenza; 3. rinomanza, fama, celebrità (MBh III, 8273; R); 4. nome, denominazione, titolo (MBh I; XIV; R III, 4, 17); 5. celebrità (personificata come figlia di Dakṣa); 6. N. di un fiume nel Krauñcadvīpa (VP II, 4, 55); sm. (vl. *svāti*) 1. N. di un figlio di Ūru nato da Āgneyī (VPI); 2. N. di un figlio del quarto Manu.

**khyātikara** agg. che causa rinomanza, glorioso.  
**khyātighna** agg. che rovina la reputazione, disonorevole.  
**khyātījanaka** agg. che causa rinomanza, glorioso.  
**khyātībodha** sn. senso dell'onore.  
**khyātīmat** agg. rinomato.  
**khyātīviruddhatā** sf. (vl. *khyātāviruddhatā*) condizione di essere in contraddizione con l'opinione generale.  
**khyāna** sn. percezione, conoscenza.  
**khyāpaka** agg. ifc. 1. che rende noto o che dichiara, indicativo; 2. che confessa.  
**khyāpana** sn. 1. il dichiarare, il divulgare, il rendere noto; 2. il confessare, pubblica confessione (MBh); 3. il rendere rinomato, il celebrare.  
**khyāpanīya** agg. che deve essere dichiarato.  
**khyāpita** agg. 1. dichiarato o denunciato (MBh XIII, 4055); 2. elogiato (R III, 27, 19).  
**khyāpin** agg. ifc. che rende noto.  
**khyāpya** agg. che deve essere riferito (MBh III, 12406).

## ग g

**ga** 1 terza consonante dell'alfabeto *devanāgarī*; sm. N. di Gaṇeśa.  
**ga** 2 agg. (solo ifc.) 1. che va, che si muove; 2. che ha rapporti sessuali con; 3. che raggiunge; 4. che sta, che si trova in, che è, che dimora; 5. relativo a o connesso con (R).  
**ga** 3 agg. (solo ifc.) che canta; sm. Gandharva o musico celeste; sn. sf. (*ā*) canzone.  
**ga** 4 1. abbreviazione della parola *guru* usata in opere sulla prosodia per indicare una sillaba lunga; 2. abbreviazione della parola *gāndhāra* usata in musica per indicare la terza nota.  
**gaṃhmán** vl. per *gahmán*.  
**gakāra** sm. lettera *ga*.  
**gagana** sn. 1. atmosfera, cielo, firmamento (R); 2. talco.  
**gaganakusuma** sn. "fiore nel cielo", cosa irreali o immaginaria, impossibilità.  
**gaganaga** sm. "che si muove nel cielo", pianeta.  
**gaganagañja** sm. 1. tipo di *samādhi*; 2. N. di un Bodhisattva.  
**gaganagati** sm. "che si muove nell'aria", abitante del cielo.  
**gaganacara** sm. "che si muove nell'aria", uccello (MBh).  
**gaganacārin** agg. che viene dal cielo (voce).

**gaganatala** sn. volta celeste, firmamento.  
**gaganadhvaṅga** sm. 1. sole; 2. nube.  
**gagananagara** sn. "città nel cielo", miraggio.  
**gaganaparidhāna** agg. "dal tessuto di cielo", completamente nudo.  
**gaganapuṣpa** sn. "fiore nel cielo", cosa irreali o immaginaria, impossibilità.  
**gaganapriya** sm. "che ama il cielo", N. di un Dānava (MBh).  
**gaganabhramaṇa** sm. "che si muove nel cielo", pianeta.  
**gaganamūrdhan** sm. N. di un Dānava (MBh).  
**gaganaromantha** sm. "il ruminare sul cielo", controsenso, assurdità.  
**gaganaromantāyita** sn. qualcosa come il ruminare sul cielo, assurdità.  
**gaganalih** agg. che raggiunge il cielo.  
**gaganavallabha** sn. "favorito del cielo", N. di una città dei Vidyādharā.  
**gaganavihārin** agg. che si muove o gioca nel cielo (luna); sm. 1. astro celeste; 2. sole; 3. divinità, essere divino.  
**gaganasad** sm. 1. abitante dell'aria, essere celestiale; 2. "che si muove nel cielo", pianeta.  
**gaganasīmha** sm. N. di un re Kacchapa-ghāta.  
**gaganasindhu** sf. Gange celeste.  
**gaganastha** agg. che si trova o è situato nel cielo.  
**gaganasthita** agg. che si trova o è situato in cielo.  
**gaganasparśana** sm. 1. "che tocca il cielo", N. di uno degli otto Marut; 2. aria, vento.  
**gaganasprṣ** agg. 1. che tocca l'aria; 2. che raggiunge il cielo; 3. che abita in aria.  
**gaganāgra** sn. sommità o parte più alta del cielo.  
**gaganānganā** sf. tipo di metro (costituito da quattro versi di venticinque sillabe).  
**gaganādhivāsīn** sm. "che si muove nel cielo", pianeta.  
**gaganādhvaga** sm. 1. "che vaga nel cielo", sole; 2. pianeta; 3. spirito celeste.  
**gaganānanda** sm. N. di un maestro.  
**gaganāngaṇa** sn. volta celeste o cielo.  
**gaganāpagā** sf. Gange celeste.  
**gaganāmbu** sn. acqua piovana.  
**gaganāyasa** sn. tipo di minerale.  
**gaganāyasa** sn. tipo di minerale.  
**gaganāravinda** sn. "fiore nel cielo", cosa irreali o immaginaria, impossibilità.  
**gaganecara** agg. che va nell'aria (R); sm. 1. uccello (MBh); 2. pianeta; 3. casa lunare; 4. spirito celeste.  
**gaganolmuka** sm. pianeta Marte.  
**gagala** sn. veleno di serpenti.  
**gaggh** vl. cl. 1 P. *gagghati*: ridere.  
**gaṅga** sm. 1. tipo di cervo; 2. N. di una dinastia.  
**gaṅgakā** sf. Gange.  
**gaṅgadatta** sm. N. di un re delle rane.

**gaṅgadāsa** sm. N. dell'autore di un commentatore al poema Khaṇḍaprasāsti.  
**gaṅgama** agg. 1. che va, che si muove; 2. senza riposo, incostante.  
**gaṅgā** sf. 1. "colei che va veloce", fiume Gange (personificato); 2. N. della moglie di Nilakanṭha e madre di Śaṃkara.  
**gaṅgākā** sf. Gange.  
**gaṅgākṣetra** sn. "sacro distretto del Gange", i.e. fiume Gange e due Krośa su entrambe le sponde (tutti coloro che muoiono all'interno di tale regione vanno in paradiso, qualsiasi siano i loro peccati).  
**gaṅgācampū** sf. N. di un'opera.  
**gaṅgācilli** sf. "nibbio del Gange", gabbiano dalla testa nera, *Larus Ridibundus*.  
**gaṅgāja** sm. 1. "figlio del Gange", N. di Kārttikeya (MBh); 2. N. di Bhīṣma.  
**gaṅgājala** sn. sacra acqua del Gange, con la quale di solito si fa prestare giuramento.  
**gaṅgāṭeya** sm. "che va nel Gange", gambero o gamberetto.  
**gaṅgāṭira** sn. riva del Gange.  
**gaṅgāṭirtha** sn. N. di un *tīrtha*  
**gaṅgādāsa** sm. 1. N. dell'autore del Chandogovinda, della Chandomañjari e dell'Acyutacarita; 2. N. di un copista.  
**gaṅgādītya** sm. forma del sole.  
**gaṅgādevī** sf. N. di donna.  
**gaṅgādvāra** sn. "porta del Gange", N. di città situata nel luogo in cui il Gange penetra nelle pianure (chiamata anche Hariḍvāra), (MBh).  
**gaṅgādvāramāhātmya** sn. N. di una parte dello SkandaP.  
**gaṅgādharma** sm. 1. "colui che riceve il Gange", oceano; 2. "sostegno del Gange", N. di Śiva (secondo la leggenda il Gange nella sua discesa dal cielo si posò dapprima sul capo di Śiva e per un lungo periodo rimase impigliato tra i capelli del dio), (R); 3. N. di uomo; 4. N. di un lessicografo; 5. N. di un commentatore degli Śārirakasūtra; 6. N. di un commentatore di Bhāskara.  
**gaṅgādharacūrṇa** sn. tipo di polvere.  
**gaṅgādharapura** sn. N. di città.  
**gaṅgādharabhāṭa** sm. N. di uno scoliasista.  
**gaṅgādharāmādhava** sm. N. del padre di Dādābhāi.  
**gaṅgādhararasa** sm. tipo di droga.  
**gaṅgādhāra** sm. oceano.  
**gaṅgānāgarāja** sm. N. di un Nāga.  
**gaṅgānātha** sm. N. del fondatore di una setta.  
**gaṅgāpatrī** sf. N. di una pianta.  
**gaṅgāpāra** sn. riva opposta del Gange.  
**gaṅgāputra** sm. 1. N. di Bhīṣma; 2. uomo di casta inferiore incaricato di rimuovere i cadaveri; 3. Brahmano che conduce i pellegrini al Gange (spec. a Benares).

**gaṅgāpuribhaṭṭāraka** sm. N. di uomo.  
**gaṅgābhṛt** sm. "sostegno del Gange", N. di Śiva.  
**gaṅgāmādhyā** sn. letto o corrente del Gange.  
**gaṅgāmāha** sm. N. di una festività (cfr. *gāṅgāmāhika*).  
**gaṅgāmāhādvāra** sn. N. di città (= *gaṅgādvāra*), (MBh).  
**gaṅgāmāhātmya** sn. poema o composizione in lode del Gange.  
**gaṅgāmbu** sn. 1. acqua del Gange; 2. pura acqua piovana.  
**gaṅgāmbhas** sn. 1. acqua del Gange; 2. pura acqua piovana.  
**gaṅgāyamune** sf. du. fiumi Gange e Yamunā.  
**gaṅgāyātrā** sf. pellegrinaggio al Gange (spec. portando una persona malata sulla riva del fiume per farla morire).  
**gaṅgārāma** sm. N. del padre di Jayarāma e zio di Rāmacandra.  
**gaṅgālahari** sf. 1. "onda del Gange", N. di un'opera; 2. N. di una statua.  
**gaṅgāvatarāṇa** sn. "discesa del Gange", N. di un poema.  
**gaṅgāvatarāṇacampūprabandha** sm. N. di un poema di Śaṃkaradīkṣita.  
**gaṅgāvākyāvalī** sf. N. di un'opera.  
**gaṅgāvāsin** agg. che dimora sul Gange.  
**gaṅgāvāhatīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gaṅgāvilāsa** sn. N. di un'opera.  
**gaṅgāṣoṇa** sn. sg. fiumi Gange e Ṣoṇa.  
**gaṅgāṣṭaka** sn. inno che consta di otto versi ed indirizzato al Gange.  
**gaṅgāsaptamī** sf. N. del settimo giorno della metà luminosa del mese di Vaiśākha.  
**gaṅgāsāra** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gaṅgāsāgara** sn. foce del Gange (considerata un *tīrtha*).  
**gaṅgāsūta** sm. 1. N. della divinità Kārttikeya (MBh); 2. N. di Bhīṣma.  
**gaṅgāsūnu** sm. N. di Bhīṣma.  
**gaṅgāstuti** sf. "lode del Gange", N. di un'opera.  
**gaṅgāstotra** sn. "lode del Gange", N. di un'opera.  
**gaṅgāsnāna** sn. bagno nel Gange.  
**gaṅgāhrada** sm. N. di un *tīrtha* (MBh).  
**gaṅgikā** sf. Gange.  
**gaṅgī** inv. per *gaṅgā*.  
**gaṅgībhūta** agg. divenuto (sacro come) il Gange.  
**gaṅguka** per *kaṅguka*.  
**gaṅgūya** vb. cl. 6P. *gaṅgūyati*: gridare, urlare.  
**gaṅgeśa** sm. N. dell'autore del Tattvacintāmaṇi.  
**gaṅgeśvara** sm. N. dell'autore del Tattvacintāmaṇi.  
**gaṅgeśvaralīṅga** sn. N. di un *līṅga*.  
**gaṅgeṣṭī** sf. perla.  
**gaṅgodaka** sn. acqua del Gange.  
**gaṅgodbheda** sm. fonte del Gange (sacro luogo di pellegrinaggio), (MBh).

**gaccha** sm. 1. albero; 2. periodo, numero di successioni di una progressione; 3. famiglia, stirpe; 4. pl. (vl. *kakṣa*) N. di popolo.  
**gaj** vb. cl. 1P. *gajati*: 1. risonare, ruggire, rimbombare; 2. essere ubriaco o confuso; cl. 10P. *gajayati*: risonare, rimbombare.  
**gaja** sm. 1. elefante; 2. uno degli otto elefanti dei punti cardinali; 3. numero otto; 4. misura di lunghezza pari a due cubiti; 5. collinetta di terra (in pendenza su entrambi i lati) su cui è possibile edificare; 6. piccola buca nel terreno per il fuoco (sul quale preparare cibo o medicamenti); 7. mus. tipo di misura; 8. N. di uomo (MBh); 9. N. di un Asura (sconfitto da Śiva); 10. N. di un servitore del sole; sf. (*ā*) "corso dell'elefante", parte della traiettoria della luna in cielo che attraversa i segni Rohiṇī, Mrgaśiras e Ārdrā o, secondo altri, Punarvasu, Tīṣya e Āśleṣā; sf. (*ṛ*) elefantessa.  
**gajakanda** sm. (= *hastikanda*) tipo di pianta bulbosa.  
**gajakanyā** sf. elefantessa (R).  
**gajakarṇa** sm. "orecchio di elefante", N. di uno Yakṣa (MBh).  
**gajakarṇī** sf. tipo di pianta bulbosa.  
**gajakūrmāsin** sm. "che divora un elefante e una testuggine", N. di Garuḍa che inghiottì questi animali mentre erano impegnati in una lotta l'uno con l'altro, (MBh).  
**gajakrṣṇā** sf. *Scindapsus Officinalis*.  
**gajagati** sf. passo maestoso come quello di un elefante.  
**gajagāminī** sf. donna dal passo maestoso come quello di un elefante.  
**gajacarman** sn. 1. pelle di elefante; 2. tipo di lebbra.  
**gajacirbhāṭa** sf. *Cucumis Maderaspatanus*.  
**gajacirbhīṭa** sm. *Cucumis Maderaspatanus*; sf. (*ā*) altro tipo di zucca  
**gajacchāyā** sf. "ombra di elefante", N. di una costellazione.  
**gajajhampa** sm. mus. tipo di misura.  
**gajadhakkā** sf. timpano portato su un elefante.  
**gajatā** sf. 1. condizione di elefante; 2. moltitudine di elefanti.  
**gajaturamgavilasita** sn. N. di un metro.  
**gajatva** sn. condizione di elefante.  
**gajadagha** agg. alto come un elefante.  
**gajadanta** sm. 1. zanna di elefante, avorio; 2. cavicchio che sporge dal muro; 3. N. di Gaṇeśa; 4. posizione delle mani.  
**gajadantaphalā** sf. tipo di zucca.  
**gajadantamaya** agg. fatto d'avorio (MBh).  
**gajadāna** sn. trasudazione delle tempie dell'elefante.  
**gajadaityabhid** sm. "vincitore del Daitya (o Asura) Gaja", N. di Śiva.

**gajadvayasa** agg. alto come un elefante.  
**gajanakra** sm. “elefante-coccodrillo”, rinoceronte.  
**gajanāsā** sf. proboscide dell’elefante.  
**gajanimilīkā** sf. “chiudere gli occhi per qualsiasi cosa come un elefante”, 1. il far finta di non vedere; 2. disattenzione, negligenza.  
**gajanimilita** sn. il far finta di non vedere nulla.  
**gajapati** sm. 1. signore o custode di elefanti; 2. titolo regale (dato p.e. a un vecchio re nel Jambudvīpa); 3. elefante di rango elevato.  
**gajapādapa** sm. “albero elefante”, *Bignonia Suaveolens*.  
**gajapippalī** sf. *Scindapsus Officinalis*.  
**gajapumgava** sm. grande elefante.  
**gajapuṭa** sm. buco nel terreno per il fuoco (per prepararvi il cibo o medicine).  
**gajapura** sn. N. della città di Hāstinapura (MBh).  
**gajapūṣpamaya** agg. fatto di fiori di *gajapūṣpī* (R).  
**gajapūspī** sf. N. di fiore.  
**gajaprayantr** sm. conducente di elefanti (MBh).  
**gajapriyā** sf. “cara agli elefanti”, *Boswellia Serrata*.  
**gajabandhana** sn. palo a cui è legato un elefante.  
**gajabandhanī** sf. palo a cui è legato un elefante.  
**gajabandhinī** sf. palo a cui è legato un elefante.  
**gajabhakṣaka** sm. “cibo preferito dell’elefante”, *Ficus Religiosa*.  
**gajabhakṣā** sf. “cibo preferito dell’elefante”, resina dell’albero di olibano.  
**gajabhakṣyā** sf. “cibo preferito dell’elefante”, resina dell’albero di olibano.  
**gajabhujamgama** sm. du. elefante e serpente.  
**gajamaṇḍana** sn. decorazioni con cui è ornato un elefante (soprattutto le strisce colorate sulla sua testa).  
**gajamaṇḍalikā** sf. cerchio di elefanti che circonda un carro.  
**gajamada** sm. trasudazione delle tempie dell’elefante.  
**gajamalla** sm. N. di uomo.  
**gajamācala** sm. “distruttore di elefanti”, leone.  
**gajamātra** agg. alto come un elefante.  
**gajamāna** sm. N. di uomo.  
**gajamuktā** sf. perla che si può trovare nelle sporgenze della fronte di un elefante.  
**gajamukha** sm. “dal volto di elefante”, Gaṇeśa.  
**gajamocana** sm. “distruttore di elefanti”, leone.  
**gajamoṭana** sm. “distruttore di elefanti”, leone.  
**gajamauktika** sn. perla che si può trovare

nelle sporgenze della fronte di un elefante.  
**gajayānavid** agg. esperto nel guidare un elefante.  
**gajayūtha** sm. mandria di elefanti.  
**gajayodhin** agg. che combatte su un elefante (MBh).  
**gajarathapura** sn. N. di una città.  
**gajarāja** sm. “re degli elefanti”, elefante nobile.  
**gajarājamuktā** sf. perla che si può trovare nelle sporgenze della fronte di un elefante.  
**gajareva** sm. N. di un autore di versi in pracrito.  
**gajalila** sm. mus. tipo di misura.  
**gajavat** agg. fornito di elefanti.  
**gajavadana** sm. N. di Gaṇeśa.  
**gajavadhū** sf. elefantessa.  
**gajavara** sm. elefante scelto, il migliore degli elefanti.  
**gajavallabhā** sf. 1. *Boswellia Serrata*; 2. specie di *kadalī* (che cresce sulle montagne).  
**gajavikāśī** sf. varietà di belladonna.  
**gajavilasitā** sf. N. di un metro.  
**gajavithi** sf. “corso dell’elefante”, parte della traiettoria della luna in cielo che attraversa i segni Rohiṇī, Mṛgaśīras e Ārdrā o, secondo altri, Punarvasu, Tīṣya e Āśleṣā (AV Parīś LII).  
**gajavithi** sf. “corso dell’elefante”, parte della traiettoria della luna in cielo che attraversa i segni Rohiṇī, Mṛgaśīras e Ārdrā o, secondo altri, Punarvasu, Tīṣya e Āśleṣā.  
**gajavraja** agg. che cammina come un elefante. sn. 1. passo di elefante; 2. schiera di elefanti.  
**gajasastra** sn. N. di un’opera sugli elefanti e sul modo di addestrarli.  
**gajasiḱṣā** sf. conoscenza, scienza degli elefanti (MBh).  
**gajasiḱras** sm. “dalla testa di elefante”, 1. N. di un servo al seguito di Skanda (MBh); 2. N. di un Dānava.  
**gajasiḱra** sm. “dalla testa di elefante”, N. di un Nāga.  
**gajasāhvaya** sn. N. della città di Hāstinapura (MBh).  
**gajasīmha** sm. 1. N. di un autore di versi in pracrito; 2. N. di un principe  
**gajasīmharitra** sn. N. di un’opera.  
**gajasukumāracaritra** sn. N. di un’opera.  
**gajaskandha** sm. 1. “che ha le spalle di un elefante”, N. di un Dānava; 2. “che ha il torso come la proboscide di un elefante”, *Cassia Alata* o *Tora*.  
**gajasthāna** sn. 1. stalla per elefanti; 2. N. di un luogo.  
**gajasnāna** sn. “bagno di elefanti”, sforzo inutile (come gli elefanti che, dopo essersi spruzzati d’acqua, si gettano addosso polvere e sporcizia).

**gajākhya** sm. “che prende il nome dall’elefante”, *Cassia Alata* o *Tora*.  
**gajāgrāṇī** sm. “eccelso tra gli elefanti”, N. dell’elefante di Indra, Airāvata.  
**gajājīva** sm. “che ha il suo mezzo di sostentamento negli elefanti”, guidatore o custode di elefanti.  
**gajāṇḍa** sn. “testicolo di elefante”, tipo di carota.  
**gajādināmā** sf. “che ha nomi di elefante”, *Scindapsus Officinalis*.  
**gajādhipati** sm. elefante nobile.  
**gajādhyakṣa** sm. padrone degli elefanti.  
**gajānana** sm. N. di Gaṇeśa.  
**gajānika** sm. “che ha un’armata di elefanti”, N. di uomo (MBh).  
**gajāpasada** sm. elefante di umili origini.  
**gajāyurveda** sm. N. di un’opera di medicina sugli elefanti.  
**gajāri** sm. 1. “nemico degli elefanti”, leone; 2. N. di un albero.  
**gajārūḍha** agg. che cavalca un elefante.  
**gajāroha** sm. “che cavalca un elefante”, guidatore di elefanti (R).  
**gajālāna** sn. fune per legare un elefante.  
**gajāśana** sm. “cibo preferito degli elefanti”, *Ficus Religiosa*; sf. (ā) 1. *Boswellia Serrata*; 2. canapa; 3. radice di loto.  
**gajāsura** sm. Asura Gaja (ucciso da Śiva).  
**gajāsuradveṣin** sm. “uccisore dell’Asura Gaja”, N. di Śiva.  
**gajāsuhṛd** sm. “nemico di Gaja”, N. di Śiva.  
**gajāśya** sm. N. di Gaṇeśa.  
**gajāhva** sn. N. della città di Hāstinapura; sf. *Scindapsus Officinalis*.  
**gajāhvaya** sn. N. della città di Hāstinapura (MBh); sm. pl. abitanti di Hāstinapura.  
**gajin** agg. che cavalca un elefante (MBh).  
**gajibhūta** agg. che è diventato un elefante.  
**gajekṣaṇa** sm. “dagli occhi di elefante”, N. di un Dānava.  
**gajendra** sm. elefante nobile.  
**gajendrakarṇa** sm. “che ha le orecchie come il capo degli elefanti”, N. di Śiva (MBh).  
**gajendranātha** sm. elefante principesco.  
**gajendramokṣaṇa** sn. “liberazione dell’elefante (nel quale era stato trasformato un Gandharva)”, N. di VāmP LXXXIV (si dice che sia anche il N. di una parte del MBh).  
**gajendravikrama** agg. che ha il valore di un elefante eccellente.  
**gajeṣṭā** sf. “cara agli elefanti”, *Batatas Paticulata*.  
**gajodara** sm. 1. “dalla pancia di elefante”, N. di un servo al seguito di Skanda (MBh); 2. N. di un Dānava.  
**gajoṣaṇā** sf. *Scindapsus Officinalis*.  
**gañj** vb. cl. 1 P. *gañjati*: emettere un suono, rumoreggiare.  
**gañja 1** sm. mancanza di rispetto, sgarbo.  
**gañja 2** sm. tesoreria, luogo dove sono custoditi i gioielli; sm. sf. (ā) miniera;

- sm. 1. rifugio per mandriani; 2. emporio, luogo dove si conserva il grano per la vendita; sf. (ā) 1. taverna; 2. vaso per liquori; 3. canapa indiana; 4. tugurio, capanna, dimora per persona di bassa estrazione; 5. (vl. *guñja*) *Abrus Precatorius*.
- gañjana** agg. (solo ifc.) “sprezzante”, che primeggia, che eccelle.
- gañjavana** sm. tesoriere.
- gañjakini** sf. ponte di canapa.
- gañjajikā** sf. canapa.
- gañjikā** sf. taverna.
- gaḍ** vb. cl. 1 P. *gaḍati*: stillare, gocciolare; cl. 10 P. *gaḍayati*: coprire, nascondere.
- gaḍa** sm. 1. tipo di pesce rosso, *Ophiocephalus Lata* o *Cyprinus Garra*; 2. schermo, riparo, siepe; 3. fosso, canale; 4. impedimento; 5. N. di un distretto (comunemente Garha o Garha Maṇḍala); sf. (ā) mus. tipo di *rāgiṇī*.
- gaḍaka** sm. tipo di pesce rosso.
- gaḍadeśaja** sn. “che viene dal distretto di Gaḍa (nella provincia di Ajmīr)”, sale fossile.
- gaḍayanta** sm. “che copre”, nuvola.
- gaḍayitnu** sm. “che copre”, nuvola.
- gaḍalavaṇa** sn. “che viene dal distretto di Gaḍa (nella provincia di Ajmīr)”, sale fossile.
- gaḍākhyā** sn. “che viene dal distretto di Gaḍa (nella provincia di Ajmīr)”, sale fossile.
- gaḍi** sm. (= *gali*) giovenco, giovane bue.
- gaḍu** sm. 1. escrescenza sul collo (gozzo o broncocele), gobba sulla schiena; 2. aggiunta superflua a un poema; 3. uomo gobbo; 4. lancia, giavellotto; 5. lombrico; 6. brocca.
- gaḍuka** sm. 1. brocca; 2. anello; 3. N. di un uomo; 4. pl. suoi discendenti.
- gaḍukaṇṭha** agg. che ha un gozzo.
- gaḍura** agg. gobbo.
- gaḍula** agg. gobbo.
- gaḍusiras** agg. che ha un'escrescenza sulla testa.
- gaḍera** sm. 1. nuvola; 2. torrente.
- gaḍeraka** sm. N. di uomo.
- gaḍottha** sn. “che viene dal distretto di Gaḍa (nella provincia di Ajmīr)”, sale fossile.
- gaḍola** sm. 1. zucchero non raffinato; 2. boccone.
- gaḍḍārikā** sf. 1. N. di un fiume dalla corrente molto lenta (il cui corso e la cui sorgente sono sconosciuti); 2. pecora che cammina da sola davanti al branco.
- gaḍḍālikā** sf. (solo in comp.) 1. N. di un fiume dalla corrente molto lenta (il cui corso e la cui sorgente sono sconosciuti); 2. pecora che cammina da sola davanti al branco.
- gaḍḍālikāpravāheṇa**. avv. “come la corrente del fiume Gaḍḍālikā”, molto lentamente.
- gaḍḍuka** sm. 1. tipo di giara per l'acqua; 2. vaso per il riso bollito.
- gaḍḍūka** sm. tipo di giara.
- gaḍhādeśa** sm. N. di una regione.
- gaṇ** vb. cl. 10 P. *gaṇayati*: 1. contare, enumerare, sommare, aggiungere, annoverare, tenere in conto (R, MBh); 2. reputare degno, valutare; 3. considerare (con doppio acc.); 4. annoverare tra (con loc.); 5. attribuire a (con loc.); 6. badare a, applicarsi a (con acc., spesso con *na*, non curarsi di, lasciare inosservato), (MBh); 7. immaginare, escogitare.
- gaṇā** sm. 1. schiera, truppa, moltitudine, numero, tribù, serie, classe (di esseri animati o inanimati), stuolo di seguaci o servitori (RV, AV); 2. schiere o classi di divinità inferiori (spec. alcune schiere di semidei considerati servitori di Śiva e sotto la speciale sovrintendenza del dio Gaṇeśa); 3. singolo servitore di Śiva; 4. N. di Gaṇeśa; 5. compagnia, assemblea o associazione di uomini formata per conseguire i medesimi scopi; 6. nove assemblee di Ṛṣi sotto l'Arhat Mahāvira; 7. setta religiosa o filosofica; 8. piccolo schieramento di truppe; 9. serie o gruppo di astri o case lunari classificati sotto tre teste (quella degli Dei, quella degli uomini e quella dei Rākṣasa); 10. mat. numero; 11. ret. piede; 12. gram. serie di radici o parole che seguono la stessa regola e che prendono il nome dalla prima parola della serie; 13. gruppo di *sāman*; 14. tipo di profumo; 15. serie di versi; 16. N. di un autore; sf. (ā) N. di una delle madri al seguito di Skanda (MBh).
- gaṇaka** agg. comprato per una grossa somma (Pāṇ V, I, 22); sm. 1. chi fa i conti, aritmetico (MBh); 2. astrologo (R); 3. pl. N. di un gruppo di otto stelle; sf. (ī) moglie di un astrologo; sf. (ikā) 1. meretrice, cortigiana (MBh); 2. elefantessa; 3. *Jasminum Auriculatum*; 4. *Aeschynomene Sesban*; 5. *Premna Spinosa*; 6. il fare i conti, il contare, l'enumerare; 7. comprensione, intelligenza.
- gaṇakamahāmātra** sm. ministro delle finanze.
- gaṇakarnikā** sf. *Cucumis Coloquinthida*.
- gaṇakarman** sn. rito comune a un intero gruppo o a tutti.
- gaṇakāma** agg. desideroso di una schiera di servi.
- gaṇakāra** sm. 1. classificazione; 2. chi raccoglie *gaṇa* grammaticali.
- gaṇakāri** sm. N. di uomo.
- gaṇakāritā** sf. N. di un'opera.
- gaṇakumāra** sm. N. del fondatore di una setta che adorava Haridrāgaṇapati.
- gaṇakṛtvā** avv. per un'intera serie di volte.
- gaṇacakra** sn. N. di un circolo magico.
- gaṇacakra** sn. banchetto di una corporazione.
- gaṇacchandasa** sn. misura fatta con i piedi.
- gaṇatā** sf. 1. il formare un gruppo o una moltitudine; 2. appartenenza a una fazione; 3. congiura; 4. collusione; 5. classificazione; 6. aritmetica.
- gaṇatītha** agg. che forma una schiera o un assemblamento.
- gaṇatva** sn. 1. il formare una moltitudine; 2. incarico di un servitore di Śiva.
- gaṇadāsa** sm. 1. N. di un maestro di danza; 2. N. di un medico.
- gaṇadikṣā** sf. 1. iniziazione di gruppo, esecuzione di riti per un gruppo di persone; 2. tipo di iniziazione in cui si adora particolarmente Gaṇeśa.
- gaṇadikṣāprabhu** sm. N. di un autore di *mantra* (secondo gli Śakta).
- gaṇadikṣin** agg. 1. che officia per un gruppo di persone o per una corporazione; 2. che è stato iniziato al culto di Gaṇeśa.
- gaṇadeva** sm. N. di un poeta.
- gaṇadevatā** sf. pl. schiere di divinità che si presentano in classi (Āditya, Viśva, Vasu, Tuṣita, Ābhāsvara, Anila, Mahārājika, Sādhyā e Rudra).
- gaṇadravya** sn. beni di una corporazione.
- gaṇadvīpa** sm. gruppo di isole (o N. di un'isola ?), (R).
- gaṇadhatūparibhāṣā** sf. N. di un trattato di grammatica.
- gaṇadhara** sm. N. del capo di un'assemblea di Ṛṣi sotto l'Arhat Mahāvira.
- gaṇana** sn. calcolo, conto; sf. (ā) 1. calcolo, conto (MBh); 2. (in comp.) l'essere enumerato tra; 3. il considerare, il supporre; 4. considerazione, il prendere nota di (con gen.).
- gaṇanāgati** sf. numero elevato.
- gaṇanātha** sm. “signore di varie classi di divinità inferiori”, 1. Śiva; 2. Gaṇeśa.
- gaṇanāpātī** sm. 1. aritmetico; 2. “signore dal calcolo prudente”, N. di Gaṇeśa.
- gaṇanāpatrikā** sf. libro dei conti.
- gaṇanāmahāmātra** sm. ministro delle finanze.
- gaṇanāyaka** sm. 1. il capo dei servitori di qualunque divinità; 2. “capo dei servitori di Śiva”, Gaṇeśa; 3. capo di un'assemblea o di una corporazione. sf. (ā) Durgā.
- gaṇanāvartali** sf. tipo di scrittura.
- gaṇaniya** agg. che deve essere contato o classificato, calcolabile.
- gaṇapa** sm. 1. Gaṇeśa; 2. capo di una corporazione.
- gaṇāpātī** sm. 1. capo di una classe, schiera o assemblea; 2. Brhaspati (RV II, 23, 1); 3. Indra (RV X, 112, 9); 4. Śiva; Gaṇeśa; 5. N. dell'autore di un commento a Caurap; 6. N. di un poeta; 7. pl. N. di una famiglia. *gaṇapatikhaṇḍa* sm. sn. N. di Brahmap III.

**gaṇapatināga** sm. N. di un re dell'Āryāvarta.  
**gaṇapatinātha** sm. N. di uomo.  
**gaṇapatipūjana** sn. culto di Gaṇeśa.  
**gaṇapatipūrvatāpaniyanīṣad** sf. N. di una Upaniṣad.  
**gaṇapatipūrvatāpinī** sf. N. di una Upaniṣad.  
**gaṇapatibhaṭṭa** sm. N. del padre di Govindānanda.  
**gaṇapatistavarāja** sm. N. di un inno a Gaṇeśa.  
**gaṇapatistotra** sn. preghiere rivolte a Gaṇeśa.  
**gaṇapatīrdayā** sf. N. di una dea.  
**gaṇapatyārādhana** sm. N. di un inno in onore di Gaṇeśa (attribuito a Kaṅkola).  
**gaṇapatyupaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.  
**gaṇaparvata** sm. "montagna frequentata da schiere di semidei", N. del Kailāsa (residenza sia dei servitori di Śiva, sia delle Kīṃnara e degli Yakṣa, servitori di Kubera).  
**gaṇapāṭha** sm. raccolta dei Gaṇa grammaticali (attribuito a Pāṇini).  
**gaṇapīṭhaka** sn. seno, petto.  
**gaṇapūṅgava** sm. capo di una corporazione.  
**gaṇapūjya** sm. capo di una corporazione.  
**gaṇapūraṇa** agg. che costituisce un numero o un'assemblea.  
**gaṇapūrva** sm. capo di una corporazione (MBh).  
**gaṇapramukha** sm. capo di una corporazione.  
**gaṇabhartṛ** sm. N. di Śiva.  
**gaṇabhṛt** sm. N. del capo di un'assemblea di Ṛṣi sotto lo Arhat Mahāvira.  
**gaṇabhogya** agg. che può essere posseduto da un gruppo di persone (opp. a *ekabhogya*).  
**gaṇabhojya** sn. il mangiare in comunità.  
**gaṇamukhya** sm. capo di una corporazione.  
**gaṇayajña** sm. rito comune a un intero gruppo o a tutti.  
**gaṇayāga** sm. culto di schiere o classi di divinità.  
**gaṇayitrikā** sf. "strumento per calcolare", rosario.  
**gaṇaratnakāra** sm. "autore delle perle di *gaṇa*", Vardhamāna.  
**gaṇaratnamahodadhi** sm. "grande oceano nel quale i *gaṇa* formano le perle", raccolta di *gaṇa* grammaticali di Vardhamāna.  
**gaṇarājya** sn. N. di un impero nel Deccan.  
**gaṇarātra** sm. sn. successione o serie di notti.  
**gaṇarūpa** sm. vincetossico.  
**gaṇarūpaka** sm. vincetossico.  
**gaṇarūpin** sm. vincetossico.  
**gaṇāvāt** agg. 1. costituito da serie o classi (TS II, TBr II); 2. seguito da servitori; 3. che contiene la parola *gaṇa*.

**gaṇāvati** sf. N. della madre di Divodāsa o Dhanvantari.  
**gaṇāvatisuta** sm. "figlio di Gaṇavati", N. di un saggio e medico (chiamato anche Divodāsa, Dhanvantari o Kāśīrāja).  
**gaṇavara** sn. N. di città.  
**gaṇavṛtta** sn. misura fatta con i piedi.  
**gaṇavyākhyāna** sn. "spiegazione dei *gaṇa*", N. di un trattato grammaticale.  
**gaṇavyūha** sm. N. di un Sūtra.  
**gaṇaśās** avv. per schiere, in classi (TS II, TBr I, ŚBr XIV).  
**gaṇaśrī** agg. associato in schiere, che si associa (RV, VS, Kāth).  
**gaṇahāsa** sm. tipo di profumo.  
**gaṇahāsaka** sm. tipo di profumo.  
**gaṇahoma** sm. N. di un'opera.  
**gaṇāgrani** sm. N. di Gaṇeśa.  
**gaṇācala** sm. N. del Kailāsa.  
**gaṇācārya** sm. "maestro comune a tutti", maestro del popolo.  
**gaṇādhipa** sm. 1. il comandante di una schiera; 2. N. di Śiva; 3. N. di Gaṇeśa; 4. (= *gaṇadhara*) capo di un'assemblea di Ṛṣi sotto l'Arhat Mahāvira.  
**gaṇādhipati** sm. 1. N. di Śiva; 2. N. di Gaṇeśa.  
**gaṇādhipatyā** sn. predominio in una schiera di divinità.  
**gaṇādhiśa** sm. N. di Gaṇeśa.  
**gaṇādhyakṣa** sm. N. di Gaṇeśa.  
**gaṇānna** sn. cibo preparato per una comunità di persone.  
**gaṇābhyantara** sm. membro di una comunità religiosa.  
**gaṇāvarā** sf. (vl. *gaṇāvarā*) "ultima o più bassa della propria classe", N. di un'Apsaras.  
**gaṇi** sm. (īc.) 1. chi ha familiarità con le scritture sacre e con le scienze ausiliarie; 2. pl. N. di una famiglia; sf. calcolo.  
**gaṇikānna** sn. cibo che viene portato da una cortigiana.  
**gaṇikārikā** sf. *Premna Spinosa* (piccolo albero dalle foglie maleodoranti, il cui legno viene strofinato per produrre il fuoco).  
**gaṇikāri** sf. *Premna Spinosa* (piccolo albero dalle foglie maleodoranti, il cui legno viene strofinato per produrre il fuoco).  
**gaṇita** agg. calcolato, contato, numerato, annoverato (MBh); sn. 1. calcolo, scienza del calcolo (comprendente aritmetica, algebra e geometria), (MBh); 2. parte astronomica o astrologica di un Jyotiṣśāstra (a eccezione della parte che tratta dei giorni di nascita); 3. somma di una progressione.  
**gaṇitakaumudī** sf. N. di un commentario a Līl.  
**gaṇitātattvacintāmaṇi** sm. N. di un commentario a Sūryas.  
**gaṇitanāmamālā** sf. N. di un'opera di matematica.

**gaṇitapañcaviṃśatikā** sf. N. di un'opera di matematica.  
**gaṇitapāśa** sm. mat. combinazione.  
**gaṇitamālā** sf. N. di un'opera di matematica.  
**gaṇitalatā** sf. N. di un'opera di matematica.  
**gaṇitavya** agg. che deve essere contato, calcolato, classificato, calcolabile.  
**gaṇitaśāstra** sn. libro o scienza del calcolo.  
**gaṇitasāra** sm. N. di tre opere di matematica.  
**gaṇitādevītirtha** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gaṇitādhyāya** sm. N. di un capitolo del Brahmasiddhānta.  
**gaṇitāmṛtasāgarī** sf. N. di un commentario a Līl.  
**gaṇitin** agg. che ha calcolato.  
**gaṇitra** sn. strumento astrologico.  
**gaṇin** agg. 1. che ha servitori (Pāṇ VI, 4, 15); 2. circondato da (con str. o nei comp.); sm. "che ha una classe di allievi", maestro.  
**gaṇipiṭaka** sn. dodici sacre scritture o Aṅga dei Jaina considerati collettivamente.  
**gaṇima** agg. che è stato calcolato o contato.  
**gaṇimat** sm. N. di un Siddha.  
**gaṇistharāja** sm. N. di un albero.  
**gaṇibhūta** agg. incluso in una classe o schiera, calcolato.  
**gaṇendra** sm. N. di un Buddha.  
**gaṇeya** agg. calcolabile, che deve essere contato.  
**gaṇeyu** sm. N. di un figlio di Raudrāśva.  
**gaṇeru** sm. *Pterospermum Acerifolium*; sf. 1. meretrice; 2. elefantessa.  
**gaṇeruka** sm. *Pterospermum Acerifolium*; sf. (ā) 1. mezzana; 2. serva.  
**gaṇeśa** sm. 1. N. del dio della saggezza e degli ostacoli (figlio di Śiva e Pārvatī o, secondo un'altra leggenda, soltanto di Pārvatī; sebbene Gaṇeśa provochi gli ostacoli, egli tuttavia li rimuove, pertanto è invocato all'inizio di ogni impresa e di ogni composizione con le parole *namo Gaṇeśāya vighneśvārāya*; viene rappresentato come un uomo basso e grasso con una pancia prominente; di solito cavalca un topo ed è da questo servito; per sottolineare la sua sagacia ha la testa d'elefante, sebbene con una sola zanna; l'appellativo di Gaṇeśa allude al suo compito di capo delle varie schiere di Dei subordinati, considerati servitori di Śiva; si crede che abbia redatto il Mahābhārata sotto la dettatura di Vyāsa (MBh); 2. N. di Śiva (MBh); 3. capo di una corporazione; 4. pl. classe di Siddha (secondo gli Śaiva); 5. N. di un celebre astronomo del XVI sec.; 6. N. di un figlio di Rāmadeva; 7. N. di un figlio di Viśvanātha e nipote di Bhāvarāmakṛṣṇa; 8. (secondo i Jaina) discepolo che è

posto sotto custodia da pochi altri.  
**gaṇeśakumbha** sm. N. di una cava rocciosa in Orissa.  
**gaṇeśakusuma** sm. varietà di oleandro dai fiori rossi.  
**gaṇeśakhaṇḍa** sm. sn. 1. N. di Brahmapur III; 2. N. di una sezione dello SkandaP.  
**gaṇeśagītā** sf. N. di una canzone in lode di Gaṇeśa.  
**gaṇeśacaturthī** sf. quarto giorno della metà luminosa del mese di Bhādra (considerato il giorno della nascita di Gaṇeśa).  
**gaṇeśatāpini** sf. N. di una Upaniṣad.  
**gaṇeśapurāṇa** sn. N. di un Upanurāṇa.  
**gaṇeśapūjā** sf. culto di Gaṇeśa.  
**gaṇeśabhujamṅgaprayāstotra** sn. N. di un inno a Gaṇeśa.  
**gaṇeśabhūṣaṇa** sn. piombo rosso.  
**gaṇeśamiśra** sm. N. di un copista.  
**gaṇeśayāmala** sn. N. di un'opera.  
**gaṇeśavimarśini** sf. "che calma Gaṇeśa", N. di un'opera.  
**gaṇeśasahasranāman** sn. N. di una parte del GaṇP.  
**gaṇeśastavarāja** sm. N. di una parte del BhavP.  
**gaṇeśastuti** sf. inno in onore di Gaṇeśa, composto da Rāghava.  
**gaṇeśāna** sm. dio Gaṇeśa (MBh).  
**gaṇeśopapurāṇa** sn. N. di un Upanurāṇa.  
**gaṇeśvara** sm. 1. comandante di una schiera, capo di una banda (R; MBh); 2. N. di un demone portatore di malattie; 3. "re degli animali", leone.  
**gaṇotsāha** sm. "che evita gli assembramenti", rinoceronte.  
**gaṇḍ** vb. cl. 1 P. *gaṇḍati*: colpire la guancia.  
**gaṇḍa** sm. 1. guancia, lato intero del viso compresa la tempia (detto anche di animali, p.e. di un bue, di un cavallo, di un elefante); 2. lato; 3. bolla, foruncolo; 4. gozzo, escrescenza del collo; 5. giuntura, osso; 6. vescica; 7. marchio, macchia; 8. parte della bardatura del cavallo, borchia o bottone fissato sulla bardatura come ornamento; 9. rinoceronte; 10. eroe; 11. (solo in comp.) "capo", il migliore, eccellente; 12. N. del decimo Yoga astrologico; 13. periodo astronomico; 14. pegno, garanzia. sm. sn. brusca inversione di domanda e risposta (caratteristica tipica della composizione teatrale chiamata *Vithi*); sf. (*ā*) 1. N. della serva dei sette sapienti (MBh); 2. radice verbale *gaṇḍ*.

**gaṇḍaka** sm. 1. rinoceronte; 2. ostacolo; 3. disgiunzione, separazione; 4. sistema di calcolo quaternario; 5. moneta del valore di quattro conchiglie; 6. tipo di scienza (scienza astrologica o parte di essa); 7. ifc. marchio, macchia; 8. strofa di 4 versi di 20 sillabe; 9. N. di Kāla (fratello di Prasenajit); sm. pl. N. dei

Videha che vivono sul fiume Gaṇḍakī (MBh); sf. (*ā*) gonfiore, bolla; sf. (*ī*) N. di un fiume nel nord dell'India (MBh); sf. (*ikā*) 1. collina; 2. (= *gaṇḍaviśeṣa*); 3. piccolo nodo nel legno (?); 4. qualsiasi cosa avanzata oltre il primo stadio o andata oltre l'inizio.  
**gaṇḍakaṇḍu** sm. "che gratta la guancia", N. di uno Yakṣa (MBh).  
**gaṇḍakarāṣa** sm. tempia dell'elefante.  
**gaṇḍakārī** sf. 1. tipo di erba aromatica; 2. *Mimosa Pudica*.  
**gaṇḍakālī** sf. tipo di erba aromatica.  
**gaṇḍakāśa** sm. (= *kapolakāśa*) 1. oggetto contro cui sono strofinate le guance o le tempie; 2. guance e tempie dell'elefante.  
**gaṇḍakusuma** sn. liquido che trasuda dalla tempia dell'elefante in calore.  
**gaṇḍakūpa** sm. altopiano.  
**gaṇḍagātra** sn. frutto dell'*Anona Reticulata* o dell'*Anona Squamosa*.  
**gaṇḍagopāla** sm. N. di un poeta (che prende il nome da un suo verso).  
**gaṇḍagopālikā** sf. tipo di verme.  
**gaṇḍagrāma** sm. grande villaggio.  
**gaṇḍadūrvā** sf. tipo di erba.  
**gaṇḍadeśa** sm. zona delle guance, guancia.  
**gaṇḍapālī** sf. zona delle guance.  
**gaṇḍapradeśa** sm. zona delle guance, guancia.  
**gaṇḍaphalaka** sn. guancia vista fantasiosamente come un pezzo di legno liscio.  
**gaṇḍabhitti** sf. guancia vista fantasiosamente come una parete liscia, osso della guancia.  
**gaṇḍamāla** sm. infiammazione delle ghiandole del collo; sf. (*ā*) id; sf. (*ī*) N. di una pianta.  
**gaṇḍamālaka** sm. infiammazione delle ghiandole del collo; sf. (*ikā*) *Mimosa Pudica*.  
**gaṇḍamālin** agg. che ha le ghiandole del collo infiammate.  
**gaṇḍamūrkhā** agg. estremamente sciocco.  
**gaṇḍalin** sm. N. di Śiva (MBh).  
**gaṇḍalekhā** sf. zona delle guance, guancia.  
**gaṇḍavyūha** sm. N. di un Sūtra buddhista (uno dei nove Dharma).  
**gaṇḍaśilā** sf. grande roccia, masso.  
**gaṇḍaśaila** sm. (ifc. sf. *ā*) 1. grande roccia; 2. osso della guancia, guancia; 3. N. di un giardino delle delizie delle Apsaras.  
**gaṇḍasāhvayā** sf. "che prende il nome da *gaṇḍa*" (prob. = *gaṇḍakī*), N. di fiume (MBh).  
**gaṇḍasthala** sn. (ifc. sf. *ā* o *ī*) guancia.  
**gaṇḍāṅga** sm. rinoceronte.  
**gaṇḍānta** sn. primo quarto di un asterismo preceduto da un nodo di asterismi.  
**gaṇḍāri** sm. "nemico delle guance", *Bauhinia Variegata*.  
**gaṇḍālī** sf. 1. (= *gaṇḍadūrvā*) tipo di erba; 2. erba *dūrvā* bianca; 3. (= *sarpākṣī*) tipo di pianta.

**gaṇḍāśman** sm. grande roccia.  
**gaṇḍī** sm. 1. tronco dell'albero, dalle radici all'inizio dei rami; 2. Gozzo; sf. (*is*) volpe.  
**gaṇḍīni** sf. N. di Durgā.  
**gaṇḍīra** sm. (= *pādaḡaṇḍīra*) gonfiore delle gambe e dei piedi.  
**gaṇḍīlaka** sn. tipo di erba.  
**gaṇḍīra** sm. 1. tipo di erba aromatica (che secondo alcuni cresce in luoghi acquitrinosi; secondo altri specie di cetriolo); 2. eroe; sf. (*ī*) *Tithymalus Antiquorum*.  
**gaṇḍu** sm. sf. 1. cuscino; 2. olio; sm. N. di uomo.  
**gaṇḍuka** sm. palla con cui giocare.  
**gaṇḍut** sf. tipo di erba.  
**gaṇḍula** agg. gobbo.  
**gaṇḍū** sf. 1. cuscino; 2. olio; 3. giuntura, osso.  
**gaṇḍūpada** sm. tipo di verme, lombrico; sf. (*ī*) piccolo verme, verme femmina.  
**gaṇḍūpadabhava** sn. piombo.  
**gaṇḍūpadodbhava** sn. piombo.  
**gaṇḍūṣa** sm. 1. sorso d'acqua, acqua raccolta nel palmo della mano per sciacquare la bocca, goccio, sorsata; 2. atto di riempire o sciacquare la bocca; 3. punta della proboscide di un elefante; 4. N. di un figlio di Śūra e fratello di Vasudeva.  
**gaṇḍūṣaya** vb. den. P. *gaṇḍūṣayati*: sorvegliare, trangugiare.  
**gaṇḍūṣikṛ** vb. cl. 8 P. *gaṇḍūṣikaroti*: ingurgitare in un sorso (BhPIX, 15, 3).  
**gaṇḍopadhāna** sn. cuscino, guancia.  
**gaṇḍopadhāniya** sn. cuscino, guancia.  
**gaṇḍopala** sm. grande roccia.  
**gaṇḍola** sm. sn. 1. zucchero non raffinato; sm. 1. sorso; 2. N. di un tempio buddhista.  
**gaṇḍolaka** sm. 1. verme; 2. sorso.  
**gāṇya** agg. 1. "che consta di una serie (di parole o piedi)", i.e. che consta di versi (detto di un inno), (RV III, 7, 5); 2. che appartiene a un gruppo, a una schiera o a una classe; 3. da contare, da calcolare; 4. da considerare; 5. da annotare.  
**gatá** agg. 1. andato, andato via, partito, dipartito dal mondo, morto (RV I, 119, 4; AV); 2. passato (del tempo); 3. scomparso (spesso nei comp.), (MBh); 4. venuto, giunto da (in comp. o abl.), (R); 5. giunto a, avvicinosi, arrivato a, che si trova in, situato in, contenuto in (acc. o loc. o in comp.), (RV I, 105, 4; AV X, 10, 32; ŚBr); 6. che ha percorso (un sentiero, acc.); 7. che ha raggiunto una certa condizione, caduto in (acc. o loc. o in comp.); 8. relativo a, connesso a, che si riferisce a; 9. percorso (un sentiero), frequentato, visitato (RV VII, 57, 3); 10. diffuso dappertutto, celebrato (MBh); 11. "conosciuto, compreso", che ha il significato di

(loc.); sn. 1. l'andare, movimento, modo di andare (MBh); 2. l'essere andato o l'essere scomparso; 3. posto dove qualcuno è andato; 4. fatto passato, evento; 5. diffusione, estensione, celebrazione (ChUp VII, 1, 5); 6. maniera.

**gataka** agg. ifc. connesso a (?), (MBh).

**gatakamaṣa** agg. libero dalla colpa.

**gatakāla** sm. passato.

**gatakīrti** agg. privato della reputazione.

**gatakālama** agg. "la cui stanchezza è andata via", riposato, rinfrescato.

**gatacetaṇa** agg. privo di sensi, privo di coscienza, svenuto, insensibile, privo di comprensione.

**gatacetas** agg. privo di sensi.

**gatajīva** agg. esanime, morto.

**gatajīvita** agg. esanime, morto.

**gatajvara** agg. 1. libero dalla febbre o dalla malattia, convalescente, guarito; 2. libero da angoscia o dolore (R).

**gatatoyada** agg. privo di nubi, sereno (R).

**gatadrāpa** agg. privo di paura, coraggioso.

**gata dina** sn. giorno prima, ieri; avv. (*am*) ieri.

**gatadivasa** sm. giorno prima, ieri; avv. (*am*) ieri.

**gatanāsika** agg. privo di naso.

**gatanidhana** sn. N. di un *sāman*.

**gatapāpa** agg. privo di peccato o colpa.

**gatapāra** agg. che ha raggiunto il limite supremo (della conoscenza o di un voto), (MBh).

**gatapunya** agg. privo di meriti religiosi o santità.

**gatapraja** agg. i cui bambini sono morti.

**gatapratyāgata** agg. andato e tornato.

**gataprāṇa** agg. esanime, morto (R).

**gataprāya** agg. quasi scomparso (MBh).

**gatabhartṛkā** sf. "il cui marito è morto", vedova.

**gatabhī** agg. libero dalla paura.

**gatāmanas** agg. esanime, morto.

**gatamanaska** agg. che pensa a (loc.).

**gatamātra** agg. appena andato (MBh).

**gatamāya** agg. 1. senza inganno; 2. senza compassione.

**gatarasa** agg. secco, appassito, privo di linfa.

**gatarātri** sf. notte passata, ultima notte.

**gataroga** agg. guarito, liberato dalla malattia.

**gatalakṣmika** agg. sfortunato (R).

**gatalajja** sm. "senza vergogna", N. di un autore di versi pracriti.

**gatavat** agg. 1. che passa, che va; 2. che ottiene; 3. che sente, che prova, che intrattiene.

**gatavayas** agg. "la cui giovinezza se n'è andata", anziano.

**gatavayaska** agg. "la cui giovinezza se n'è andata", anziano.

**gatavarṣa** sm. sn. anno trascorso.

**gatavitta** agg. privato della ricchezza, impoverito.

**gatavibhava** agg. privato della ricchezza, impoverito.

**gatavaira** agg. riconciliato.

**gatavyatha** agg. privo di sofferenze, sereno (MBh).

**gataśaiśava** agg. che ha superato gli otto anni d'età.

**gatāśrī** agg. che ha raggiunto la felicità (TS II, VII; TB II, 1, 8).

**gataśrika** agg. 1. che ha perduto il proprio alto grado o la fortuna (MBh); 2. che ha perduto la bellezza, sfigurato.

**gatasamkalpa** agg. 1. privo di senno, sciocco; 2. libero dai desideri.

**gatasāṅga** agg. 1. libero dall'attaccamento, separato da, distaccato; 2. indifferente o ostile.

**gatasattva** agg. 1. privo di vita, morto, anichilato; 2. "senza buone qualità", scadente, vile.

**gatasamdeha** agg. privo di dubbi.

**gatasannaka** sm. elefante uscito dal periodo di fregola.

**gatasādhvasa** agg. spaventato.

**gatasāra** agg. inutile, vano.

**gatasauhrda** agg. 1. privo di sentimenti di amicizia (MBh); 2. indifferente; 3. privo di amici.

**gatasprha** agg. 1. che non ha desiderio di (loc. o gen.); 2. disinteressato; 3. spietato.

**gatasvārtha** agg. inutile.

**gatākṣa** agg. "privo di vista", cieco.

**gatāgata** agg. cha va e viene; sn. 1. andata e ritorno, movimento ripetuto avanti e indietro; 2. volo d'uccello avanti e indietro (MBh); 3. astrn. corso irregolare di astri; 4. comparsa e scomparsa, crescita e declino (R); 5. pl. (con *kr*) entrare in un negoziato o in un trattato.

**gatāgati** sf. "andare e tornare", morte e rinascita.

**gatādhi** agg. privo di ansia, felice.

**gatādhvan** agg. 1. che ha percorso una via; 2. "che ha compiuto un viaggio", esperto di (un luogo), (loc.); 3. "il cui percorso di vita è quasi terminato", vecchio; sf. (*ā*), (sott. *tīthi*) periodo di tempo che precede la luna nuova.

**gatānugata** sn. il seguire l'usanza.

**gatānugatika** agg. che segue l'usanza o l'esempio altrui, imitativo.

**gatānta** agg. la cui fine è giunta (R).

**gatāyāta** agg. che viene e va.

**gatāyus** agg. 1. la cui forza vitale è scomparsa, decrepito, molto vecchio; 2. morto.

**gatārtavā** sf. 1. donna dopo il flusso mestruale o la gravidanza; 2. donna sterile.

**gatārtha** agg. 1. privo di senso, di significato; 2. compreso; 3. privo di qualcosa, povero.

**gatālika** agg. "privo di falsità", reale, vero.

**gatāsu** agg. il cui respiro è cessato, morto, spirato (RV X, 18, 8; AV; ŚBr).

**gāti** sf. 1. l'andare, movimento, passo, andatura, portamento (RV V, 64, 3); 2. modo o facoltà di muoversi; 3. l'andare via; 4. marcia, processione, passaggio, procedura, progressione; 5. ottenimento di (gen., loc. o ifc.), (ŚBr IX; MBh); 6. l'agire conformemente, obbedienza verso (loc.); 7. strada, percorso, via, sentiero; 8. segmento della traiettoria lunare e posizione di un pianeta in essa (moto diurno di un pianeta nella sua orbita); 9. emanazione, emissione; 10. ferita purulenta, piaga, ulcera; 11. punto di emanazione, origine, ragione (ChUp I, 8, 4f); 12. possibilità, espediente, mezzo (R); 13. "mezzo di successo", modo o arte, metodo d'azione, stratagemma (R); 14. rifugio, risorsa; 15. posizione (di un bambino al momento della nascita); 16. stato, condizione, situazione, proporzione, modo di esistenza (KāṭhUp III, 1, 1); 17. esito felice; 18. felicità; 19. percorso dell'anima in varie esistenze, metempsychosi, condizione di una persona che subisce la trasmigrazione; 20. maniera, usanza, costume; 21. l'essere compreso, l'essere capito; 22. gram. preposizione o prefisso avverbale connesso direttamente con i tempi di un verbo o con derivati verbali; 23. tipo di figura retorica; 24. numero molto alto; 25. "Movimento", personificato come figlia di Kardama e moglie di Pulaha; sm. N. di un figlio di Anala.

**gatika** sn. 1. movimento, moto; 2. percorso; 3. condizione; 4. rifugio, asilo.

**gatitālin** sm. N. di un servo al seguito di Skanda (MBh).

**gatibhaṅga** sm. impedimento allo sviluppo, interruzione.

**gatibheda** sm. impedimento allo sviluppo, interruzione.

**gatimat** agg. 1. dotato di moto, che si muove (MBh); 2. ferito, che ha ulcere; 3. connesso con una preposizione o un prefisso avverbale.

**gatilā** sf. 1. "il non essere differente l'uno dall'altro" (?); 2. N. di una pianta; 3. N. di fiume.

**gatiśakti** sf. facoltà di muoversi.

**gatihina** agg. senza rifugio, derelitto.

**gati** sf. (per ragioni metriche) per *gati*, il muoversi (R VII, 31, 41).

**gatotsāha** agg. scoraggiato.

**gatodaka** agg. senz'acqua, asciutto (MBh).

**gatodvega** agg. libero dalla pena, sollevato, confortato (MBh).

**gataujas** agg. privo di forze.

**gatanusāra** sm. il seguire la via di un altro.

**gatayāgati** sf. (in comp.) il venire e l'andare, comparsa e scomparsa.

**gatyūna** agg. 1. di difficile accesso, impraticabile; 2. debole, indifeso.

**gatvara** agg. 1. che va in qualche posto (in comp.); 2. che inizia, che intraprende (dat.); 3. effimero, labile, transitorio.

**gad** vb. cl. 1 P. *gadati*: parlare in maniera articolata, parlare, dire, riferire, raccontare qualcosa (acc.) a qualcuno (acc.); (R; MBh); cl. 10 P. *gadayati*: tuonare; des. *jigadiṣati*: intendere o desiderare di parlare o raccontare (MBh).

**gada** sm. 1. frase (MBh); 2. malattia; 3. N. di un figlio di Vasudeva, fratello minore di Kṛṣṇa (MBh); 4. N. di un altro figlio di Vasudeva, nato da madre diversa; sn. veleno; sf. (*ā*) 1. serie di frasi; 2. mazza, clava, bastone (MBh); 3. *Bignonia Suaveolens*; 4. N. di uno strumento musicale; 5. N. di una costellazione; 6. vl. *gadāh*.

**gadana** sn. racconto, relazione.

**gadanigraha** sm. N. di un'opera.

**gadayitnu** agg. 1. loquace; 2. lascivo, lussurioso; sm. 1. suono; 2. N. di Kāma; 3. arco; 4. (vl. *gadayitnu*) nuvola.

**gadavarman** sm. N. di un uomo.

**gadisimha** sm. N. di un autore.

**gadākhyā** sn. "chiamato in base alla malattia (i.e. la lebbra)", *Costus Speciosus*.

**gadāgada** sm. du. "Gada e Agada", i due Aśvin (medici del cielo).

**gadāgraja** sm. "fratello maggiore di Gada", N. di Kṛṣṇa (MBh).

**gadāgrāṇi** sm. "capo di tutte le malattie", tubercolosi.

**gadāgrapāṇi** agg. che ha una mazza nella mano destra.

**gadādharma 1** agg. che ha un labbro malato.

**gadādharma 2** agg. che porta una clava; sm. 1. N. di Kṛṣṇa; 2. N. di un medico; 3. N. dell'autore del Viṣayavicāra; 4. N. del padre di Mukundapriya e zio di Rāmānanda.

**gadādharabhaṭṭa** sm. N. di un autore.

**gadāntaka** sm. du. "che allontanano le malattie", N. dei due Aśvin.

**gadāparvan** sn. N. di una parte di MBh IX.

**gadāpāṇi** sm. N. di Viṣṇu.

**gadābhṛt** sm. N. di Kṛṣṇa.

**gadāmbara** sm. nuvola.

**gadāya** vb. den. Ā. *gadāyāte*: "ammalarsi", impigrirsi (ŚBr XII 4, 1, 10).

**gadāyuddha** sn. combattimento con le mazze.

**gadāyuddhaparvan** sn. N. di una parte di MBh IX.

**gadāyudha** agg. armato di clava.

**gadārāti** sm. "nemico delle malattie", medicina.

**gadāvasāna** sn. "luogo dove giace la mazza scagliata da Jarāsandha", N. di un luogo nei pressi di Mathurā (MBh).

**gadāhasta** agg. 1. armato di mazza; 2. che ha una mazza al posto della mano.

**gadāhva** sn. *Costus Speciosus*.

**gadāhvaya** sm. *Costus Speciosus*.

**gadi** sf. discorso.

**gadita** agg. 1. detto; 2. riferito; 3. detto a; 4. annoverato, enumerato (MBh); 5. chiamato; sn. discorso.

**gadin 1** agg. malato

**gadin 1** agg. armato di clava; sm. N. di Kṛṣṇa.

**gadisimha** sm. N. di un grammatico.

**gadga** agg. che balbetta.

**gadgaga** agg. balbuziente, balbettante (detto di persone e frasi), (MBh); sn. balbettio, espressione indistinta o convulsa (p.e. singhiozzo), (MBh).

**gadgadaka** sf. (*ikā*) balbettio.

**gadgadagala** agg. balbettante.

**gadgadatā** sf. balbettio.

**gadgadatva** sn. balbettio.

**gadgadadhvani** sm. espressione inarticolata di gioia o dolore.

**gadgadapada** sn. discorso inarticolato.

**gadgadabhāṣaṇa** sn. balbettio.

**gadgadabhāṣin** agg. ifc. balbettante (R).

**gadgadaruddha** agg. (discorso) interrotto da singhiozzi.

**gadgadavākya** agg. balbettante.

**gadgadavāc** agg. balbettante.

**gadgadaśabda** agg. balbettante.

**gadgadasvara** agg. balbettante; sm. 1. espressione balbettante; 2. bufalo; 3. N. di un Bodhisattva.

**gadgadita** agg. farfugliato.

**gadgadya** vb. den. P. *gadgadyati*: balbettare.

**gadya** agg. che deve essere detto o espresso; sn. prosa, composizione elaborata di prosa, composizione non in metrica ma costruita comunque armonicamente (MBh).

**gadyapadyamaya** agg. costituito di prosa e di versi.

**gadyarāmāyanaṅkāvyā** sn. Rāmāyana scritto in prosa.

**gadyāṇa** sm. misura di peso.

**gadyāṅaka** sm. misura di peso.

**gadyāna** sm. misura di peso.

**gadyānaka** sm. misura di peso.

**gadyālaka** sm. misura di peso.

**gadh** vb. cl. 4 P. *gadhya*: essere mescolato (Nir).

**gadhā** sf. parte del carro.

**gādhyā** agg. che deve essere afferrato o guadagnato come bottino (RV IV 16, 11 e 16; IV 38, 4; VI 10, 6 e 26).

**gantavya** agg. 1. che deve essere compiuto; 2. che deve essere percorso (un cammino); 3. che deve essere raggiunto (MBh); 4. che deve essere sedotto, che deve essere avvicinato per un rapporto sessuale (MBh); 5. che deve essere subito (R); 6. che deve essere accusato di (str.), (MBh); 7. che può essere capito; 8. imminente, che si avvicina.

**gāntu** sm. 1. via, strada (RV I, 89, 9; III, 54, 18); 2. viaggiatore.

**gantukāma** agg. 1. che desidera partire, sul punto di partire; 2. moribondo.

**gāntṛ** agg. 1. che va o si muove, che viene, che si avvicina, che arriva, che giunge (acc. o loc. o dat.), (RV); 2. che va da una donna (loc.) per avere un rapporto sessuale; sf. (*trī*) carro (trainato da cavalli o da buoi).

**gantrikā** sf. piccolo carro.

**gantrīratha** sm. carro.

**gandikā** vl. *gabdikā*.

**gandh** vb. cl. 10 Ā. *gandhayate*: 1. ferire, colpire; 2. andare, muoversi.

**gandhā** sm. 1. odore (RV I, 162, 10; AV; MBh); 2. sostanza profumata, fragranza, profumo; 3. zolfo; 4. legno di sandalo in polvere; 5. marchio distintivo settario sulla fronte (così chiamato nel sud dell'India); 6. mirra; 7. *Hyperranthera Moringa*; 8. ifc. mero odore di qualcosa, piccola quantità, un po' (MBh); 9. nesso, relazione; 10. vicino; 11. orgoglio, arroganza; 12. N. di Śiva (MBh); sf. (*ā*) 1. ifc. odore; 2. *Curcuma Amhaldī* o *Zerumbet*; 3. *Desmodium Gangeticum*; 4. germoglio di *Michelia Campaka*; 5. metro di 17+18+17+18 sillabe; sn. 1. odore; 2. legno di aloe nero.

**gandhaka** agg. ifc. che ha l'odore di, che profuma di; sm. 1. profumi (v. *gandhakapeṣikā*); 2. zolfo; 3. *Hyperranthera Moringa*.

**gandhakandaka** sm. radice di *Scirpus Kysoor*.

**gandhakapeṣikā** sf. servitrice che trita o prepara i profumi.

**gandhakāraka** sm. N. di un principe; sf. (*ikā*) 1. serva incaricata di preparare profumi; 2. artigiana che vive nella casa di un'altra donna.

**gandhakārī** sf. serva incaricata di preparare profumi.

**gandhakālīkā** sf. 1. N. di un'Apsaras (R); 2. N. della madre di Vyāsa (MBh).

**gandhakālī** sf. N. della madre di Vyāsa (MBh).

**gandhakāṣṭha** sn. 1. legno profumato; 2. tipo di legno di sandalo.

**gandhakiya** agg. relativo allo zolfo.

**gandhakuṭī** sf. 1. tipo di profumo.; 2. camera dedicata a Buddha.

**gandhakusumā** sf. "che ha fiori profumati", N. di una pianta.

**gandhakūṭī** sf. sala dei profumi.

**gandhakelikā** sf. 1. muschio; 2. zibetto.

**gandhakokilā** sf. tipo di profumo.

**gandhakheḍa** sn. *Andropogon Schoenanthus*.

**gandhakheḍaka** sn. *Andropogon Schoenanthus*.

**gandhaga** agg. odoroso, profumato, fragrante.

**gandhagaja** sm. "elefante odoroso", elefante in fregola.

**gandhaguṇa** agg. che ha la qualità dell'odore.  
**gandhagrāhaka** agg. che percepisce gli odori (naso).  
**gandhagrāhin** agg. profumato.  
**gandhagrāra** sn. aroma di un odore.  
**gandhacelikā** sf. 1. muschio; 2. civetta zibetto.  
**gandhaja** agg. fatto di sostanze profumate.  
**gandhajaṭilā** sf. *Acorus Calamus*.  
**gandhajala** sn. acqua profumata.  
**gandhajāta** sn. foglia di *Laurus Cassia*.  
**gandhajānā** sf. “che conosce gli odori”, naso.  
**gandhatanḍula** sm. riso profumato.  
**gandhatūrya** sn. strumento musicale usato in battaglia (tamburo o tromba).  
**gandhatṛṇa** sn. *Andropogon Schoenanthus*.  
**gandhataila** sn. 1. olio preparato con sostanze profumate; 2. burro di zolfo.  
**gandhatoya** sn. acqua profumata.  
**gandhatvac** sf. corteccia profumata di *Feronia Elephantum*.  
**gandhadalā** sf. “dalle foglie profumate”, N. di una pianta (*ajamodā*).  
**gandhadāru** sn. legno di aloe.  
**gandhadravaya** sn. sostanza profumata.  
**gandhadvārā** agg. percepibile dall'odore.  
**gandhadvipa** sm. “elefante odoroso”, elefante in fregola.  
**gandhadvirada** sm. elefante durante la fregola.  
**gandhadharin** sm. “che controlla i profumi”, N. di Śiva (MBh).  
**gandhadhūmaja** sm. tipo di profumo.  
**gandhadhūmabhava** sm. tipo di profumo.  
**gandhadhūli** sf. muschio.  
**gandhana 1** sn. 1. ferita, danno; 2. derisione, il mettere in evidenza le colpe altrui; 3. perseveranza, sforzo prolungato.  
**gandhana 2** sn. diffusione di odori; sm. tipo di riso.  
**gandhanakula** sm. *Sorex Moschatus* (topo muschiato del Bengala).  
**gandhanākūli** sf. N. di una pianta (*Piper Chaba*; *Vanda Roxburghii*; *Artemisia Vulgaris*), (per ragioni metriche anche *gandhanākūli*).  
**gandhanāḍi** sf. naso.  
**gandhanāman** sm. varietà di *Ocimum* dai fiori rossi; sf. (*mnī*) una delle malattie minori (*ksudraroga*).  
**gandhanālikā** sf. naso.  
**gandhanāli** sf. naso.  
**gandhanilayā** sf. tipo di gelsomino.  
**gandhanisā** sf. varietà di *Curcuma*.  
**gandhapa** sm. pl. “che inalano gli odori”, N. di una classe di spiriti (MBh).  
**gandhapattra** sm. “dalle foglie profumate”, 1. tipo di *Ocimum*; 2. *Aegle Marmelos*; 3. arancio; sf. (*ā*) varietà di *Curcuma*; sf. (*ī*) 1. *Physalia Flexuosa*; 2. *ambasthā* (pianta); 3. *aśvagandhā* (pianta).

**gandhapattrikā** sf. 1. *Physalia Flexuosa*; 2. varietà di *Curcuma*; 3. *Apium Involucratum*.  
**gandhaparṇa** sm. “dalle foglie profumate”, *Alstonia Scholaris*.  
**gandhapalāsikā** sf. *Curcuma*.  
**gandhapalāśi** sf. *Curcuma Amhaldi* o *Zerumbet*.  
**gandhapāna** sn. bevanda profumata.  
**gandhapālin** sm. “che preserva i profumi”, N. di Śiva (MBh).  
**gandhapāśāṇa** sm. zolfo.  
**gandhapāśāṇavat** agg. solfato.  
**gandhapiṅgalā** sf. N. di donna.  
**gandhapiśācikā** sf. “come un demonietto”, fumo di resina profumata bruciata (così chiamata per il suo colore scuro).  
**gandhapitā** sf. varietà di *Curcuma*.  
**gandhapuṣpa** sn. 1. fiore profumato (R); 2. fiori e sandalo (offerta votiva); sm. 1. *Calamus Rotang*; 2. *Alangium Hexapetalum*; 3. *Cordia Myxa*; sf. (*ā*) 1. *Indigofera*; 2. *Pandanus Odoratissimus*; 3. *Premna Spinosa*.  
**gandhapuṣpadhūpadipa** sm. pl. profumi, fiori, incenso e lumi.  
**gandhapūtanā** sf. tipo di spiritello (portatore di malattie).  
**gandhaprabhāsa** sm. N. di Tathāgata.  
**gandhaphala** sm. “dal frutto profumato”, 1. *Feronia Elephantum*; 2. *Aegle Marmelos*; 3. *tejahphala* (pianta); sf. (*ā*) 1. *priyaṅgu* (pianta); 2. *Trigonella Foenum Graecum*; 3. *Batatas Paniculata*; 4. albero dell'olibano; sf. (*ī*) 1. *priyaṅgu* (pianta); 2. germoglio di *Michelia Campaka*.  
**gandhabandhu** sm. albero del mango.  
**gandhabahala** sm. tipo di *Ocimum*.  
**gandhabahula** sm. riso profumato; sf. (*ā*) *gorakṣī* (pianta).  
**gandhabijā** sf. “che ha semi profumati”, *Trigonella Foenum Graecum*.  
**gandhabhadrā** sf. N. di una pianta rampicante (*gandhabhādāliyā*).  
**gandhabhāṇḍa** sm. *Thespesia Populneoides*.  
**gandhamañjari** sf. N. di donna.  
**gandhamādana** vl. per *gandhamādana*.  
**gandhamaya** agg. fatto di sostanze profumate.  
**gandhamāṃsī** sf. tipo di valeriana.  
**gandhamātr** sf. “madre degli odori”, terra.  
**gandhamāda** sm. 1. N. di un figlio di Śvaphalka; 2. N. di una scimmia servitrice di Rāma.  
**gandhamādāna** sm. 1. “che avvelena con l'odore”, zolfo; 2. “che si diletta dei profumi”, grossa ape nera; 3. N. di una montagna (che costituisce la linea di divisione tra Ilāvṛta e Bhadrāśva, a est del monte Meru, famosa per le sue foreste profumate), (MBh); 4. N. di Rāvaṇa (MBh); 5. N. di una scimmia

servitrice di Rāma (MBh; R); sf. (*ī*) 1. liquore; 2. pianta parassita; 3. tipo di profumo; sn. foresta sul monte Gandhamādāna.  
**gandhamādanavarṣa** sm. sn. divisione del Jambūdvīpa formata dal monte Gandhamādāna.  
**gandhamādini** sf. 1. “dal forte odore”, lacca; 2. tipo di profumo; 3. liquore.  
**gandhamārjāra** sm. civetta zibetto.  
**gandhamālati** sf. tipo di profumo.  
**gandhamālin** sm. “che ha ghirlande profumate”, N. di un Nāga; sf. (*inī*) tipo di profumo.  
**gandhamāliya** sn. du., pl. profumi e ghirlande (MBh; ChUp).  
**gandhamālyaloka** sm. mondo dei profumi e delle ghirlande (ChUp).  
**gandhamuṇḍa** sm. *Thespesia Populneoides*.  
**gandhamūla** sm. “dalla radice profumata”, *Alpinia Galanga*; sf. (*ā*) 1. albero di olibano; 2. *Curcuma Amhaldi*; sf. (*ī*) *Curcuma Amhaldi*.  
**gandhamūlaka** sm. *Alpinia Galanga*; sf. (*ikā*) 1. *Alpinia Galanga*; 2. *Embllica Officinalis*.  
**gandhamūśika** sm. sf. (*ā*) id *Sorex Moschatus*.  
**gandhamūṣi** sf. *Sorex Moschatus*.  
**gandhamṛga** sm. 1. civetta zibetto; 2. cervo muschiato.  
**gandhamṛgāṇḍajā** sf. muschio.  
**gandhamāithuna** sm. toro.  
**gandhamokṣa** sm. N. di un figlio di Śvaphalka.  
**gandhamodana** sm. zolfo.  
**gandhamohini** sf. germoglio di *Michelia Campaka*.  
**gandhayukti** sf. 1. preparazione di profumi, il mescolare sostanze profumate; 2. N. di VarBṛS LXXVII.  
**gandhayuktijā** agg. abile nel preparare i profumi.  
**gandhayuktivid** agg. abile nel preparare i profumi.  
**gandhayuti** sf. polvere profumata.  
**gandharatā** sf. N. di una pianta.  
**gandharasa** sm. 1. (in comp.) odori e aromi (MBh); 2. (in comp.) profumi e spezie; 3. mirra; 4. *Gardenia Florida*.  
**gandharasāṅgaka** sm. trementina.  
**gandharāja** sm. 1. tipo di gelsomino; 2. tipo di bdellio; 3. N. di un autore di versi prācriti; sf. (*ī*) tipo di profumo (comunemente *nakhī*); sn. 1. legno di sandalo; 2. tipo di profumo; 3. tipo di fiore bianco.  
**gandharvā** sm. 1. semidio custode del *soṃa* celeste, (RV IX, 83, 4 e 85, 12); 2. N. del servitore del diciassettesimo Arhat della attuale Avasarpinī; 3. cantore; 4. cuccolo nero; 5. saggio, uomo pio; 6. cavallo (MBh); 7. cervo muschiato; 8. anima dopo la morte e prima

- della reincarnazione; 9. N. del quattordicesimo *kalpa*; 10. N. del ventunesimo Muhūrta; 11. N. di uno *svara* o tono; sm. pl. 1. Gandharva; 2. N. di un popolo (menzionato insieme ai Gāndhāra), (R); sf. (*ā*) N. di Durgā; sf. (*ī*) 1. Gandharvī (N. della figlia di Surabhī e madre della stirpe dei cavalli), (RV X, 11, 2; R; MBh); 2. notte.
- gandharvakanyā** sf. vergine Gandharva.
- gandharvakhaṇḍa** sm. sn. una delle nove divisioni del Bhāratavarṣa.
- gandharvāgrhita** agg. posseduto da un Gandharva (ŚBr XIV; AitBr V, 29, 2).
- gandharvagrāha** sm. creatura posseduta da un Gandharva.
- gandharvataila** sn. olio di ricino.
- gandharvatva** sn. grado di un Gandharva.
- gandharvattā** sf. N. di una figlia di Sāgaradatta, principe dei Gandharva.
- gandharvanagara** sn. “città dei Gandharva”, 1. città immaginaria nel cielo (R; MBh); 2. miraggio; 3. città dei Gandharva (R).
- gandharvāpatnī** sf. moglie di un Gandharva, Apsaras (AV II, 2, 5).
- gandharvapada** sn. dimora dei Gandharva.
- gandharvapura** sn. 1. città dei Gandharva; 2. miraggio.
- gandharvapratyupasthita** agg. incinta.
- gandharvarāja** sm. 1. capo dei Gandharva (MBh); 2. N. di Citraratha.
- gandharvartū** sm. stagione dei Gandharva (AV XIV, 2, 34).
- gandharvalokā** sm. pl. mondi dei Gandharva (ŚBr XIV, 6, 6, 1 e 7, 1, 37).
- gandharvavidyā** sf. “scienza dei Gandharva”, musica (R; MBh).
- gandharvavivāha** sm. “matrimonio peculiare dei Gandharva”, matrimonio d’amore senza cerimonie e all’insaputa dei genitori (permesso tra persone appartenenti alla seconda casta).
- gandharvaveda** sm. “scienza dei Gandharva”, musica.
- gandharvahasta** sm. “dalla mano di Gandharva”, pianta di ricino (così chiamata per la forma delle foglie che somigliano a una mano).
- gandharvahastaka** sm. “dalla mano di Gandharva”, pianta di ricino (così chiamata per la forma delle foglie che somigliano a una mano).
- gandharvāpsarās** sf. pl. Gandharva e Apsaras (VS XXX, 8; AV; ŚBr); sf. du. Gandharva e Apsaras.
- gandharveṣṭhā** agg. che è con Gandharva (MaitrSI, 3, 1).
- gandharvopādhyāya** sm. maestro di musica.
- gandhalatā** sf. “rampicante profumato”, pianta *priyaṅgu*.
- gandhalubdha** agg. desideroso di odori (ape).
- gandhalolupā** sf. “desiderosa di fragranze”, mosca o moscerino.
- gandhavajrā** sf. N. di una dea.
- gandhavajrī** sf. N. di una dea.
- gandhavaṭikā** sf. incenso in piccoli pezzi tondi.
- gandhavanij** sm. venditore di profumi.
- gandhavat** agg. dotato della qualità dell’odore, odoroso, profumato (R; MBh); sf. (*ī*) 1. terra; 2. tipo di gelsomino; 3. liquore; 4. tipo di profumo; 5. N. della madre di Vyāsa (MBh); 6. N. di una città che appartiene a Vāyu; 7. N. di una città che appartiene a Varuṇa; 8. N. di un fiume.
- gandhavadhū** sf. 1. *Curcuma Amhaldi*; 2. tipo di profumo.
- gandhavalkala** sn. 1. corteccia di *Laurus Cassia*; 2. *Sarsaparilla*.
- gandhavallārī** sf. N. di una pianta.
- gandhavallī** sf. N. di una pianta.
- gandhavaha** agg. che porta i profumi (detto del vento); sm. vento (MBh); sf. (*ā*) naso.
- gandhavahaśmaśāna** sn. N. di un cimiteo.
- gandhavāha** sm. 1. vento; 2. cervo muschiato; sf. (*ā*) naso.
- gandhavihvala** sm. frumento.
- gandhavṛkṣaka** sm. albero *śāl* (*Shorea Robusta*).
- gandhavyākula** sn. bacca profumata.
- gandhaśaṭī** sf. *Curcuma Amhaldi*.
- gandhaśāka** sn. tipo di vegetale.
- gandhaśāli** sm. riso profumato.
- gandhaśuṇḍinī** sf. topo muschiato.
- gandhaśekhara** sm. muschio.
- gandhaśāila** sm. N. di montagna.
- gandhasāra** sm. 1. legno di sandalo; 2. tipo di gelsomino.
- gandhasārāna** sm. tipo di profumo.
- gandhasukhī** sf. topo muschiato.
- gandhasūyī** sf. topo muschiato.
- gandhasevaka** agg. che fa uso di profumi.
- gandhasoma** sn. ninfea bianca commestibile.
- gandhasragdāmavat** agg. fornito di ghirlande profumate.
- gandhahastin** sm. 1. elefante in fregola (R); 2. N. di un antidoto; 3. N. dell’autore di un commentario a Ācārāṅga (I, 1).
- gandhahastimahātarka** sm. N. di un’opera.
- gandhahārikā** sf. servitrice che porta i profumi dietro alla propria padrona.
- gandhākhū** sm. topo muschiato.
- gandhājīva** sm. “che vive di profumi”, venditore di profumi.
- gandhāḍhya** agg. ricco di odori, profumato; sm. arancio; sf. (*ā*) 1. varietà di *Curcuma*; 2. gelsomino giallo; 3. *Paederia Foetida*; 4. pianta *rāmataruṇī*; 5. pianta *ārāmaśitalā*; 6. *Sorex Moschatus*; sn. 1. legno di sandalo; 2. tipo di profumo.
- gandhādhika** sn. tipo di profumo.
- gandhāpakarṣaṇa** sn. l’eliminare gli odori.
- gandhāmbu** sn. acqua profumata.
- gandhāmbhas** sn. acqua profumata.
- gandhāmlā** sf. albero di limone selvatico.
- gandhāra** sm. pl. 1. N. di un popolo (ChUp; MBh).sm. 1. terza nota; 2. mus. *rāga* particolare; 3. piombo rosso; sf. (*ī*) vl. per *gāndhāra* (N. di una Vidyādevī).
- gandhāri** sm. pl. N. di un popolo (RV I, 126, 7; AV V, 22, 14).
- gandhālā** sf. *Celtis Orientalis*.
- gandhālī** sf. 1. vespa; 2. *Paederia Foetida*.
- gandhāligarbhā** sm. piccolo cardamomo.
- gandhālu** agg. profumato (v. *atīgandhālu*); sm. riso profumato.
- gandhāśman** sm. zolfo.
- gandhāṣṭaka** sm. miscela di otto sostanze profumate, variabili secondo la divinità a cui sono offerte.
- gandhāhvā** sf. “che prende il nome dall’odore”, N. di una pianta.
- gandhi** agg. (solo ifc.) 1. che ha l’odore di, che profuma di, profumato con (R; MBh); 2. che ha solo l’odore di, che contiene solo una piccola parte di, che ha solo il nome di (R).
- gandhika** agg. ifc. 1. che odora di; 2. che ha solo l’odore di, che ha molto poco di (MBh); sm. 1. venditore di profumi; 2. Zolfo; sf. (*ā*), (vl. *gabdikā*) N. di un paese.
- gandhikāpaṇa** sn. luogo dove si vendono profumi.
- gandhin** agg. 1. odoroso, che ha un odore (MBh); 2. (in comp.) che odora di (MBh); 3. ifc. che ha (solo l’odore, i.e.) molto poco di (R); 4. per *gardhin*; sm. 1. insetto volante; 2. *Xanthophyllum Virens*; sf. (*inī*) tipo di profumo; sn. tipo di profumo.
- gandhiparṇa** sm. *Alstonia Scholaris*.
- gandhivṛtta** sm. ret. “che ha l’odore del ritmo”, N. di un tipo di prosa artificiale che contiene passi metrici.
- gandhecchā** sf. “che desidera profumi”, N. di una dea.
- gandhendriya** sn. organo dell’olfatto.
- gandhebha** sm. elefante in calore.
- gandheśa** sm. “signore dei profumi”, N. di un Vitarāga.
- gandhotkaṭa** sm. *Artemisia Abrotanum*.
- gandhottamā** sf. liquore.
- gandhoda** sn. acqua profumata.
- gandhodaka** sn. acqua profumata.
- gandhoddāma** agg. completamente profumato o fragrante.
- gandhopajivin** sm. venditore di profumi.
- gandhopala** sm. zolfo.
- gandholi** sf. *Curcuma Amhaldi*.
- gandholī** sf. 1. *Curcuma Amhaldi*; 2. *Paederia Foetida*; 3. *Cyperus Rotundus*; 4. zenzero secco; 5. vespa; 6. N. di Indrānī.

**gandhoṣṇiṣa** sm. “che ha la criniera profumata”, leone.  
**gandhautu** sm. civetta zibetto.  
**gandhya** agg. “che possiede un carico di bottino” (RV IX, 98, 12).  
**gabdikā** sf. N. di un paese.  
**gabhā** sm. “fessura”, vulva (VS XXIII; ŚBr XIII, 2, 9, 6).  
**gabhastala** sn. un tipo di inferno.  
**gābhasti** sm. 1. “forcella (?)”, braccio, mano (RV; ŚBr IV, 1, 1, 9); 2. raggio di luce, raggio di sole (MBh; R); 3. sole; 4. N. di un Āditya; 5. N. di uno Ṛṣi; sf. N. di Svāhī (moglie di Agni); sm. sf. du. due manī o due braccia (RV); sf. (ṛ) N. di un fiume; agg. luccicante.  
**gabhastinemi** sm. “dalle ruote col cerchione affilato (?)”, N. di Kṛṣṇa (MBh).  
**gabhastipāṇi** sm. “che ha raggi al posto delle mani”, sole.  
**gābhastipūta** agg. purificato con le mani (RV II, 14, 8; IX, 86, 34).  
**gabhastimat** agg. luccicante, brillante (MBh); sm. 1. sole; 2. tipo di inferno; 3. (anche sn.) N. di una delle nove divisioni del Bhāratavārṣa.  
**gabhastimālin** sm. “coronato di raggi”, sole.  
**gabhastivāra** sm. domenica.  
**gabhastihasta** sm. “che ha raggi al posto delle mani”, sole.  
**gabhastīsvāra** sn. N. di un *liṅga*.  
**gabhastī** avv. profondamente (AV VII, 7, 1).  
**gabhīrā** agg. 1. profondo (RV); 2. sordo, cupo (di suono); 3. serio, solenne, grave, segreto, misterioso (RV; AV V, 11, 3); 4. fitto, impervio; 5. imperscrutabile, che non può essere penetrato o esplorato; 6. “inesauribile”, ininterrotto (tempo); sm. N. di un figlio di Manu Bhautya o di Rambha.  
**gabhirāvepas** agg. commosso profondamente emozionato (RV I, 35, 7).  
**gabhirikā** sf. “dal suono sordo”, 1. grosso tamburo; 2. gong.  
**gabhohika** sm. piccolo cuscino rotondo.  
**gabhvara** sn. abisso.  
**gabhvara** v. *gabhá*.  
**gam** vb. cl. 1 P. *gāmati*, *gacchati*; cl. 2 P. *gānti*; cl. 3 P. *jaganti*: 1. andare, andare via, muoversi, venire (RV); 2. avvicinarsi, andare verso (acc., loc. o dat.), (RV); 3. passare (del tempo); 4. spettare a (acc.); 5. andare minacciosamente contro, attaccare; 6. morire; 7. avere relazioni sessuali con (acc.); 8. prendere parte, partecipare di, ottenere, ricevere; 9. inginocchiarsi (MBh XIII, 935); 10. fare un inchino; 11. osservare, percepire (RV III, 38, 6; R); 12. osservare, comprendere, indovinare (MBh III, 2108); 13. avvicinarsi con un'accusa, imputare una colpa a una

persona (acc.), (MBh I, 4322 e 7455; R IV, 21, 3); caus. *gamayati*: 1. far andare o giungere, guidare o condurre verso, spedire o mandare a (dat.), portare in un posto (acc. o loc.); 2. far divenire; 3. impartire, assegnare, conferire; 4. mandare via; 5. “lasciare andare”, lasciare perdere, non curarsi di, non preoccuparsi di; 6. eccellere; 7. passare il tempo; 8. far comprendere, rendere chiaro o intelligibile, spiegare (MBh III, 11290); 9. esprimere un concetto, un'idea, denotare; 10. (caus. del caus.) far andare una persona (acc.) per mezzo di un'altra; des. *jīgamīyati*: 1. desiderare di andare, stare per andare; 2. sforzarsi di ottenere; 3. desiderare di portare (alla luce, *prakāśam*).  
**gama** agg. 1. ifc. che va; 2. in comp. che cavalca; sm. 1. l'andare, cammino; 2. marcia, il togliere le tende; 3. rapporto sessuale; 4. partenza da (abl.); 5. mat. eliminazione (detto di frazioni); 6. strada; 7. superficialità, leggerezza; 8. esame frettoloso; 9. gioco con dadi e pedine; 10. lezione simile in due testi.  
**gamaka** agg. 1. esplicativo, chiarificatore, che fa capire, che rende intelligibile; 2. indicativo di (gen.); sn. mus. tono basso naturale.  
**gamakatā** sf. persuasività.  
**gamakatva** sn. persuasività.  
**gamakāritva** sn. sconsigliatezza, imprudenza.  
**gamatha** sm. 1. viaggiatore; 2. strada.  
**gamana** sn. 1. movimento, modo di muoversi; 2. avvicinamento (gen. o acc. o *prati* o avverbio locativo o ifc.); 3. partenza, il togliere le tende, preparazione (alla battaglia o a un attacco); 4. ifc. rapporto sessuale (con un donna o con un uomo); 5. ifc. compimento, realizzazione (R); 6. orme, (R III, 68, 50).  
**gamanavat** agg. 1. dotato di moto; 2. movente.  
**gamanāgamana** sn. sg. l'andare e venire, morte e rinascita.  
**gamanābādha** sn. intralcio nel viaggiare.  
**gamanārha** agg. desiderabile, adatto.  
**gamanikā** sf. parafrasi esplicativa.  
**gamaniya** agg. 1. accessibile, raggiungibile da (gen.); 2. che deve essere capito, intelligibile; 3. che deve essere seguito o praticato o osservato; 4. ifc. relativo all'andare.  
**gamayitavya** agg. che deve essere trascorso (di tempo).  
**gamayitr** agg. che porta a, che conduce a.  
**gamāgama** sm. 1. l'andare e tornare, l'andare avanti e indietro; 2. (anche pl.) negoziato.  
**gamāgamakārin** sm. negoziatore, messaggero.  
**gamātra** sm. numero elevato.  
**gami** sm. radice *gam*.

**gamika** agg. che si trova in viaggio, che viaggia.  
**gamita** agg. 1. fatto andare, mandato, spedito; 2. ridotto a, condotto a; 3. fatto morire (MBh).  
**gamin** agg. che ha l'intenzione di andare (acc. o ifc.).  
**gāmiṣṭha** agg. (sup. di *gāntr*) assai desideroso di venire, prontissimo a partire (RV; AV V, 20, 12).  
**gamiṣṇú** agg. 1. che va (TBr); 2. che vuole andare a (acc.).  
**gamb** vb. cl. 1 P. *gambati*: andare, muoversi.  
**gāmbhan** sn. profondità (VS XIII, 30).  
**gambhāra** sn. profondità (RV X, 106, 9).  
**gambhārikā** sf. albero *Gmelina Arborea* (anche i suoi fiori, frutti e radici).  
**gambhāri** sf. albero *Gmelina Arborea* (anche i suoi fiori, frutti e radici).  
**gāmbhiṣṭha** sup. di *gabhīrā* (ŚBr VII).  
**gambhirā** agg. profondo (v. *gabhīrā*), (RV; AV; sm. 1. (= *jambhīra*) albero di limone; 2. loto; 3. *mantra* del RV; 4. N. di un figlio di Bhautya (VP); sf. (*ā*) 1. violento singulto (con *hikkā*); 2. N. di un fiume; sn. N. di un *sāman*.  
**gambhiraka** agg. che giace in profondità (detto di vena); sf. (*ikā*) 1. (con *drṣṭi*) malattia dell'occhio (che provoca la contrazione della pupilla e lo sprofondamento dell'occhio nell'orbita); 2. N. di fiume.  
**gambhirakuṣitā** sf. che ha un addome profondo (uno degli ottanta segni minori di un Buddha).  
**gambhiragati** agg. che si estende in profondità (come una piaga o un'ulcera).  
**gambhirācetas** agg. dalla mente profonda (RV VIII, 8, 2).  
**gambhiratā** sf. 1. profondità (dell'acqua); 2. gravità (di suono); 3. zelo, sagacia.  
**gambhiratva** sn. 1. profondità (dell'acqua); 2. gravità (di suono); 3. zelo, sagacia.  
**gambhiradhīra** agg. profondo e solenne.  
**gambhiradhvani** sm. suono sordo, tono basso.  
**gambhīranāda** sm. suono sordo, ruggito, tuono.  
**gambhīranābhīta** sf. l'aver un ombelico profondo.  
**gambhīranirghoṣa** sm. “rombante”, N. di un Nāga.  
**gambhirapakṣa** sm. N. di un principe.  
**gambhirapāṇilekhatā** sf. l'aver profondità di linee nella mano.  
**gambhīrabuddhi** sm. “dalla mente profonda”, N. di un figlio di Manu Indrasāvāri.  
**gambhīravedin** agg. 1. “profondamente sensibile”, recalcitrante (di elefante); 2. imperscrutabile.  
**gambhīravedha** agg. molto penetrante.

**gambhīravēpas** agg. 1. che canta in un tono profondo; 2. che accelera costantemente; 3. mosso in profondità o internamente, profondamente emozionato (RV X, 62, 5; AV XIX, 2, 3).

**gambhīrasāmsa** agg. che governa segretamente, in modo imperscrutabile (detto di Varuṇa), (RV VII, 87, 6).

**gambhīrasīla** sm. “dal carattere profondo”, N. di un Brahmano.

**gambhīrasattvasvaranābhi** agg. che ha voce, ombelico e carattere profondi.

**gambhīrasvāmin** sm. “signore imperscrutabile”, N. di una statua di Nārāyaṇa.

**gambhīrārtha** agg. dal profondo significato.

**gamyā** agg. 1. a cui si deve andare, accessibile, raggiungibile, ottenibile (MBh); 2. che deve essere fissato (relativamente al numero, numerabile; 3. (di donna) accessibile agli uomini, adatta alla convivenza (MBh); 4. (uomo) con cui una donna può avere rapporti; 5. dissoluto, licenzioso; 6. “facilmente sottoposto all’influenza di (una droga)”, curabile da (gen.); 7. che si avvicina, imminente; 8. che deve essere percepito o compreso, intelligibile, percepibile; 9. inteso, significato; 10. desiderabile.

**gamyatā** sf. 1. accessibilità; 2. percepibilità, intelligibilità, chiarezza, comprensibilità; 3. l’essere inteso o significato.

**gamyatva** sn. 1. accessibilità; 2. percepibilità, intelligibilità, chiarezza, comprensibilità; 3. l’essere inteso o significato.

**gamyamāna** agg. 1. che viene raggiunto; 2. che viene capito.

**gāya** sm. 1. “ciò che è stato conquistato o acquistato”, casa, famiglia, beni e ricchezze, ciò che è contenuto in una casa, proprietà, patrimonio (RV; AV); 2. specie di bue; 3. N. di uno Ṛṣi (figlio di Plati), (RV X, 63, 17 e 64, 16); 4. N. di un Rājarsi (MBh); 5. N. di un figlio (di Amūrtarajas; di Āyus; di un Manu; di Havirdhāna, nato da Dhīṣaṇā; di Ūru, nato da Agneyī; di Vitatha; di Sudyumna; di Nakta, nato da Druti); 6. N. di un Asura (ucciso da Śiva e che, come il Rājarsi Gaya, è connesso con la città di Gayā), (Vāyup); 7. N. di una scimmia seguace di Rāma (R; MBh); 8. (= *gayaśiras*) N. di una montagna vicino a Gayā (MBh); 9. pl. soffi vitali (usato solo nella ricostruzione dell’etimologia di *gāyatrī*), (ŚBr XIV, 8, 15, 7); 10. pl. N. di un popolo che vive intorno a Gayā e del distretto da esso abitato (R; MBh); sf. (ā) 1. città sacra di Gayā (famoso luogo di pellegrinaggio nel Bihar e residenza del santo Gaya), (MBh); 2. N. di fiume.

**gayādāsa** sm. N. di un medico.

**gayaśiras** sn. 1. N. di una montagna (vicino a Gayā, noto luogo di pellegrinaggio), (MBh); 2. orizzonte occidentale.

**gayaśādhana** agg. che favorisce il benessere domestico (*soma*), (RV IX, 104, 2).

**gayasiṃha** sm. N. di un principe.

**gayasiṃharājacaritra** sn. N. di un’opera.

**gayasphāna** agg. che favorisce il benessere domestico (*soma*), (RV I, 91, 12 e 19; VII, 54, 2; AV XIX, 15, 3).

**gayasphāyana** agg. che favorisce il benessere domestico (*soma*).

**gayākāśyapa** sm. N. di un discepolo di Buddha.

**gayākūpa** sm. N. di un pozzo presso Gayā.

**gayātirtha** sn. Gayā come meta di pellegrinaggio.

**gayādāsa** sm. N. di un autore.

**gayāmāhātmya** sn. N. di Vāyup II, 43 e seguenti.

**gayaśikhara** sn. monte Gaya presso Gayā.

**gayaśiras** sn. monte Gaya presso Gayā.

**gayaśirṣa** sn. monte Gaya presso Gayā.

**gayaśirṣaparvata** sm. monte Gaya presso Gayā.

**gayāsadīna** sm. N. di un sultano.

**gayin** sm. N. di dell’autore di un commentario a Suśr.

**garā** agg. “che ingoia, che trangugia” (v. *ajāgara*). sm. 1. bevanda, fluido (ŚBr XI, 5, 8, 6); 2. bevanda nociva, pozione velenosa; 3. veleno fittizio (W); 4. tipo di malattia (forse connessa a difficoltà di deglutizione); 5. N. di uomo; sf. (ā) 1. deglutizione; 2. *Andropogon Serratus*; sf. (ī) 1. *Andropogon Serratus*; 2. N. di un distretto; sn. 1. bevanda velenosa (MBh); 2. astrn. quinto degli undici Karaṇa; 3. lo spruzzare, il bagnare.

**garagir** agg. che ha bevuto una pozione velenosa, avvelenato.

**garagirṇā** agg. che ha bevuto una pozione velenosa, avvelenato (AV V, 18, 13).

**garagirṇin** sm. N. di uno Ṛṣi.

**garaghna** agg. 1. che elimina il veleno o la malattia chiamata *gara*; 2. curativo; sm. 1. tipo di basilico; 2. altra varietà di *Ocimum*; sf. (ī) tipo di pesce.

**garaṇa** sn. 1. deglutizione; 2. spruzzo.

**garaṇavat** agg. occupato a deglutire.

**garada** agg. malsano, insalubre; sm. “che somministra il veleno”, avvelenatore (MBh); sn. veleno.

**garadāna** sn. avvelenamento, somministrazione di veleno.

**garadruma** sm. *Strychnos Nux Vomica*.

**garabha** vl. per *garbha*.

**garala** sn. 1. veleno (MBh); 2. veleno di serpente; 3. *Aconitum Ferox*; 4. fascio d’erba o fieno; 5. misura (in generale).

**garalavrata** sm. pavone.

**garalāri** sm. smeraldo.

**garalin** agg. velenoso.

**garavrata** sm. pavone.

**garahan** sm. tipo di basilico.

**garāgari** sf. *Lipeocercis Serrata*.

**garātmaka** sn. seme di *Hyperanthera Moringa*.

**garādhikā** sf. (vl. *garāṣikā*) insetto chiamato *lākṣā* o tinta rossa che se ne ottiene.

**garāṣikā** vl. per *garādhikā*.

**garikā** sf. nocciolo della noce di cocco.

**garita** agg. avvelenato.

**gariman** sm. 1. pesantezza, peso; 2. uno degli otto Siddhi di Śiva (il potersi rendere pesante a piacimento); 3. importanza, dignità, venerabilità; 4. persona venerabile (come Rudra).

**garīṣṭha** agg. (sup. di *gurī*) 1. eccessivamente pesante, pesantissimo; 2. molto venerabile; 3. troppo denso; 4. il peggiore; sm. 1. N. di uomo (MBh); 2. N. di un Asura.

**gāriyas** agg. (compar. di *gurī*) 1. più pesante; 2. estremamente pesante (R); 3. più grande di (abl.), (MBh); 4. più prezioso di, più caro di (abl.); 5. estremamente importante; 6. molto onorevole; 7. altamente venerabile, più venerabile di (abl.); 8. più caro di (abl.), (MBh); 9. peggiore.

**gariyasa** agg. più caro di (str.), (MBh).

**gariyastara** agg. più grande (MBh).

**gariyastva** sn. 1. grande peso; 2. importanza (R; MBh).

**garuḍā** sm. 1. N. di un uccello mitologico (capo della stirpe piumata, nemico della stirpe del serpente, cavalcatura di Viṣṇu, figlio di Kaśyapa e Vinatā), (MBh); 2. edificio dalla forma di Garuda; 3. N. di un particolare schieramento militare; 4. N. di un servitore del sedicesimo Arhat della presente Avasarpinī; 5. N. del quattordicesimo *kalpa*; 6. N. di un figlio di Kṛṣṇa.

**garuḍaketu** sm. “che ha Garuda per simbolo”, N. di Viṣṇu o Kṛṣṇa.

**garuḍadhvaṇa** agg. che ha Garuda nello stendardo (detto del carro di Kṛṣṇa), (MBh); N. di Viṣṇu o di Kṛṣṇa.

**garuḍapakṣa** sm. posizione delle mani.

**garuḍapurāṇa** sn. N. del diciassettesimo Purāṇa.

**garuḍamāṇikya** sm. smeraldo.

**garuḍamāṇikyamaya** agg. fatto di smeraldi.

**garuḍaruta** sn. metro di 4x16 sillabe.

**garuḍavega** sm. “che ha la velocità di Garuda”, N. di un cavallo; sf. (ā) N. di una pianta.

**garuḍāgra** sm. “fratello maggiore di Garuda”, N. di Aruṇa (auriga del sole).

**garuḍāṅka** sm. “che ha Garuda per simbolo”, N. di Viṣṇu o Kṛṣṇa.

**garuḍāṅkita** sm. smeraldo.

**garuḍāditya** sm. forma del sole.

**garuḍārdha** sm. tipo di freccia.

**garuḍāsman** sm. smeraldo.

**garuḍeśa** sm. forma del sole.

**garuḍeśāna** sm. Garuḍa come signore degli uccelli.

**garuḍottirṇa** sn. smeraldo.

**garuḍodgīrṇa** sm. smeraldo.

**garuḍodbhava** sm. pietra preziosa.

**garuḍopaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.

**garut** sm. sn. ala d' uccello.

**garūtmat** agg. (nei Veda si trova solamente in connessione con *suparṇā* e sembra essere riferito a un uccello o al sole) alato, (RV I, 164, 46; X, 149, 3; AV IV, 6, 3); sm. 1. uccello Garuḍa (MBh); 2. uccello in genere.

**garuḍyodhin** sm. “che combatte con le ali”, quaglia.

**garula** per *garuḍa*.

**garga** sm. 1. N. di un antico saggio (discendente di Bharadvāja e Aṅgiras, autore di RV VI, 47); 2. N. di un astronomo; 3. N. di un medico; 4. N. di un maestro di diritto; 5. N. di un figlio o di un nipote di re Vitatha; 6. toro; 7. lombrico; 8. mus. tipo di metro; 9. (= *gar-gatryaha*) N. di una cerimonia che dura tre giorni; 10. pl. discendenti di Garga; sf. (*ā*) N. di donna; sf. (*ī*) N. della colta Vācaknavī.

**gargakula** sn. famiglia dei discendenti di Garga.

**gargatara** sm. eccellente rappresentante della famiglia dei Garga.

**gargatrirātra** sm. N. di una cerimonia che dura tre giorni.

**gargatryaha** sm. N. di una cerimonia che dura tre giorni.

**gargabhagīṇī** sf. sorella dei Garga.

**gargabhārgavikā** sf. matrimonio tra discendenti di Garga e Bhr̥gu.

**gargabhūmi** sm. (vl. *bhargabhūmi*) N. di un principe.

**gargamaya** agg. che viene dai Garga.

**gārgava** sm. 1. gorgo, mulinello, vortice (AV IV, 15, 12; IX, 4, 4); 2. strumento musicale (RV VIII, 69, 9); 3. zangola (MBh); 4. pesce *Pimelodus Gogora*; 5. N. di uomo; sf. (*ā*) zangola; sf. (*ī*) 1. zangola; 2. giara (*kalaṣī*).

**gargaraka** sm. 1. pesce *Pimelodus Gogora*; 2. N. di una pianta dalla radice velenosa; sf. (*ikā*) N. di una pianta e del suo frutto.

**gargarūpya** agg. che viene dai Garga.

**gargavāhana** sn. carrozza usata dai Garga.

**gargavāhana** sn. carrozza che appartiene ai Garga, ma che non viene usata.

**gargasīras** sm. N. di un Dānava.

**gargasamhitā** sf. N. di un'opera.

**gargasrotas** sn. N. di un *tīrtha* (MBh).

**gargāta** sm. pesce *Pimelodus Gogora*.

**garj** vb. cl. 1 P. *garjati*: emettere un suono profondo, risuonare come un tuono in lontananza, ruggire, barrire, tuonare, rombare (MBh).

**garja** sm. 1. elefante che barrisce; 2. barrito degli elefanti; 3. tuono; sf. (*ā*) il tuonare, il rombare delle nuvole.

**garjaka** sm. tipo di pesce.

**garjana** sn. 1. rombo, urlo, ringhio, grugnito (R); 2. passione; 3. battaglia; 4. biasimo, rimprovero, estrema indignazione.

**garjaniya** agg. che deve essere risuonato o ruggito.

**garjara** sn. tipo di erba.

**garjāphala** sm. *Asteracantha Longifolia*.

**garji** sm. il rumoreggiare delle nubi.

**garjita** agg. 1. risuonato, ruggito, urlato; 2. vantato, gloriato; sm. elefante che barrisce durante la fregola; sn. 1. il rombare delle nubi; 2. ruggito, barrito (di elefanti o Daitya), (R; MBh).

**garjitarava** sm. barrito.

**garjitāsaha** sm. “che ha un ruggito diverso dal barrito dell'elefante”, leone.

**garjya** agg. che deve risuonare o ruggire.

**gārta 1** sm. 1. alto seggio, trono (di Mitra e Varuṇa), (RV); 2. seggio di un carro da guerra (RV VI, 20, 9); 3. carro da guerra; 4. tavolo per giocare a dadi.

**gārta 2** sm. (= *kartā*) 1. cavità, buco, antro, fossa (ŚBr XIV; MBh); 2. canale; 3. cavità renale; 4. tipo di malattia; 5. N. di una regione (parte di Trigarta, nel nord-ovest dell'India); sn. buco, cavità; sf. (*ā*) 1. buco, cavità; 2. N. di un fiume.

**gartakī** sf. bottega di un tessitore.

**gartanvāt** agg. (palo) che ha un buco (in cui è conficcato), (ŚBr V, 2, 1, 7).

**gartapatya** sn. caduta in un buco.

**gartamit** sf. palo conficcato in un buco.

**gartasād** agg. che siede sul seggio di un carro da guerra (RV II, 33, 11).

**gartākukkuṭa** sm. tipo di uccello.

**gartārūh** agg. che sale sul seggio di un carro da guerra (RV I, 124, 7).

**gartāśraya** sm. animale che vive nei buchi (topo, ratto etc.).

**gartikā** sf. bottega di tessitore (così chiamata perché il tessitore siede davanti al suo telaio con i piedi in un buco sotto il livello del pavimento).

**garteśa** sm. “signore di un antro”, N. di Mañjuśrī.

**garteṣṭhā** agg. che si trova in un buco.

**gartodaka** sn. acqua delle buche.

**gartya** agg. che merita di essere gettato in un buco.

**gard** vb. cl. 1, 10 P. *gardati*, *gardayati*: 1. gridare, emettere grida di gioia; 2. emettere un suono.

**gārda** agg. piangente (TS III, 1, 11, 8).

**gardabhā** sm. 1. “ragliatore”, asino (RV; AV); 2. tipo di profumo; 3. pl. N. di una famiglia; sn. 1. ninfea bianca commestibile; 2. *Embelia Ribes*; sf. (*ī*) 1. asina (AV 10; ŚBr XIV; MBh); 2. tipo di collettero (che vive nello sterco di vac-

ca); 3. N. di varie piante; 4. malattia cutanea (= *gardabhikā*).

**gardabha** vb. den. P. *gardabhati*: imitare un asino.

**gardabhaka** sm. 1. qualcuno o qualcosa che somiglia a un asino; 2. malattia cutanea (eruzione di macchie rotonde, rosse e dolorose); sf. (*ikā*) malattia cutanea.

**gardabhakṣira** sn. latte d'asina, (MBh).

**gardabhagada** sm. malattia cutanea.

**gardabhanādīn** agg. che raglia come un asino (AV VIII, 6, 10).

**gardabhapuṣpa** sm. varietà di *Ocimum*.

**gardabharatha** sm. carro trainato da un asino.

**gardabharūpa** sm. “dalla forma di asino”, N. di Vikramāditya.

**gardabhavallī** sf. *Clerodendrum Siphonanthus*.

**gardabhaśāka** sm. *Clerodendrum Siphonanthus*.

**gardabhaśākhī** sf. *Clerodendrum Siphonanthus*.

**gardabhākṣa** sm. “dall'occhio d'asino”, N. di un Daitya (discendente di Hiranyakaśipu e figlio di Bali).

**gardabhāṇḍa** sm. 1. “testicolo d'asino”, *Thespesia Populneoides*; 2. *Ficus Infectoria*; agg. che contiene la parola *gardabhāṇḍa*.

**gardabhāṇḍaka** sm. *Thespesia Populneoides*.

**gardabhāṇḍīya** agg. che contiene la parola *gardabhāṇḍa*.

**gardabhi** vl. per *gārdabhi*.

**gardabhila** sm. 1. N. del padre di Vikramāditya; 2. pl. N. di una dinastia.

**gardabhilla** sm. 1. N. del padre di Vikramāditya; 2. pl. N. di una dinastia.

**gardabhimukha** sm. N. di un maestro.

**gardabhividyā** sf. N. di una formula magica.

**gardabhīvipita** sm. N. di uomo (ŚBr XIV, 6, 10, 11).

**gardabhejyā** sf. sacrificio dell'asino.

**gardayitnu** sm. “che rumoreggia”, nube.

**gardha** sm. 1. ifc. desiderio, avidità, brama; 2. *Thespesia Populneoides*.

**gardhana** agg. avido, avaro; sf. (*ā*) avidità.

**gardhita** agg. avido.

**gardhin** agg. ifc. desideroso di, bramoso di (R; MBh).

**garb** vb. cl. 1 P. *garbatī*: andare, muoversi.

**gārbha** sm. 1. grembo, utero (RV; AV); 2. parte interna, interno di qualcosa, interiorità, calice di un fiore (MBh); 3. stanza interna, camera da letto; 4. adito, sacrario di un tempio; 5. feto, embrione, prole, bambino, nidiata (RV; AV); 6. mestruazioni; 7. “prole del cielo”, nebbie e vapori che sono sollevati dai raggi del sole per otto mesi e si riversano nella stagione delle piogge

- (R); 8. letto di un fiume (spec. del Gange) nel periodo di piena (il quattordicesimo giorno della metà oscura del mese Bhādra o nell'ottavo delle piogge (il *garbha* si estende fino a questo punto, dopo il quale comincia il *tīra* o sponda vera e propria, e si estende per 150 cubiti); 9. momento in un dramma in cui l'intreccio complicato della trama raggiunge il proprio culmine; 10. buccia ruvida del frutto *jaka*; 11. fuoco; 12. unione, congiunzione; 13. N. di uno Ṛṣi (chiamato Prājāpatya).
- garbhaka** sm. 1. ghirlanda di fiori portata nei capelli; 2. periodo di due notti con il giorno frapposto.
- garbhakara** sm. "che causa fecondazione", *Nageia Putraṅjīva*.
- garbhakāraṇa** sn. ogni cosa che provoca fecondazione (AV V 25, 6).
- garbhakarṭṛ** sm. "compositore dell'inno Garbha", N. di Tvaṣṭṛ (autore di RV X, 184).
- garbhakāma** agg. desideroso di fecondazione.
- garbhakāra** sm. "che feconda", N. di uno Śastra.
- garbhakārin** agg. che feconda.
- garbhakāla** sm. 1. tempo della fecondazione; 2. pl. giorni nei quali la "prole del cielo" mostra i primi segni di vita.
- garbhakośa** sm. "ricettacolo dell'embrione", utero.
- garbhakośa** sm. "ricettacolo dell'embrione", utero.
- garbhakleśa** sm. dolori del parto.
- garbhakṣaya** sm. "perdita dell'embrione", aborto.
- garbhagurvi** sf. "adulta con bambino", donna incinta.
- garbhagrha** sn. 1. stanza interna, camera da letto (MBh); 2. sacrario o adito di un tempio (dove è posta l'immagine della divinità); 3. ifc. casa che contiene qualcosa.
- garbhageha** sn. 1. stanza interna, camera da letto; 2. sacrario o adito di un tempio.
- garbhagraha** sm. concepimento.
- garbhagrahaṇa** sn. concepimento.
- garbhagrahārtava** sn. tempo adatto per il concepimento.
- garbhagrāhikā** sf. levatrice.
- garbhaghātini** sf. "che provoca aborto", pianta velenosa *Methonica Superba*.
- garbhacalana** sn. movimento del feto nell'utero.
- garbhaceṭa** sm. servo dalla nascita.
- garbhacchidra** sm. orifizio uterino.
- garbhacyuta** agg. 1. caduto dal grembo; 2. che abortisce.
- garbhacyuti** sf. 1. caduta dal grembo, parto; 2. aborto.
- garbhaṇḍa** sm. allargamento dell'ombelico.
- garbhatā** sf. condizione del cielo che ha "prole" (v. *gārbha*).
- garbhatvá** sn. fecondazione (RVI, 6, 4).
- garbhada** agg. "che dà fecondazione", procreativo; sm. *Nageia Putraṅjīva*; sf. (*ā*) N. di un arbusto.
- garbhadātri** sf. N. di un arbusto.
- garbhadāsa** sm. schiavo dalla nascita.
- garbhadivasa** sm. pl. giorni in cui la "prole del cielo" mostra i primi segni di vita (v. *gārbha*), cioè 195 o sette mesi lunari dopo il concepimento.
- garbhadrāvaṇa** sn. procedimento applicato ai minerali (spec. al mercurio).
- garbhadruti** sf. procedimento applicato ai minerali.
- garbhadruha** agg. che fa del male all'embrione.
- garbhadvādaśa** sm. pl. dodicesimo anno calcolato dal concepimento.
- garbhadhá** agg. che feconda (VS XXIII, 19).
- garbhadharā** sf. donna che porta un feto, donna incinta (MBh).
- garbhadhāna** vl. per *garbhādhāna*.
- garbhadhāraṇa** sn. gravidanza, gestazione (MBh); sf. (*ā*) "gravidanza del cielo", N. di VarBṛS XXII.
- garbhadhārita** agg. 1. contenuto nel grembo, concepito; 2. partorito.
- garbhadhī** sm. nido (RV I, 30, 4).
- garbhadhṛta** agg. contenuto nel grembo (MBh).
- garbhadhṛti** sf. procedimento applicato ai minerali.
- garbhadhvamsa** sm. aborto.
- garbhanāḍi** sf. "arteria dell'embrione", cordone ombelicale.
- garbhanābhiniḍi** sf. cordone ombelicale.
- garbhanidhāna** agg. che riceve o protegge un embrione.
- garbhanirharāṇa** sn. il levare un bambino dal grembo.
- garbhaniṣṭṛti** sf. feto completamente sviluppatto.
- garbhanud** sm. *Methonica Superba*.
- garbhaparivara** sm. nascita.
- garbhapākin** sm. riso che matura in sessanta giorni (i.e. durante l'ultimo periodo della "gravidanza del cielo").
- garbhapāta** sm. aborto (dopo il quarto mese).
- garbhapātaka** sm. "che provoca aborto", specie di *Moringa Rossa*.
- garbhapātana** sm. 1. varietà di *karañja*; 2. *Methonica Superba*; sn. il provocare l'aborto.
- garbhapātini** sf. "che provoca l'aborto", pianta *viśalyā*.
- garbhapuroḍāsa** sm. Puroḍāsa del feto (offerto dopo un Paśupuroḍāsa, se l'animale sacrificato è gravido).
- garbhapośaṇa** sn. "il nutrire un feto", gestazione.
- garbhaprāvaraṇa** sn. membrana che circonda il feto.
- garbhabhartṛdruha** agg. che fa del male all'embrione e al marito.
- garbhabharman** sn. "il dare sostentamento a un feto", gestazione.
- garbhabhavana** sn. santuario di un tempio.
- garbhabhāra** sm. peso del feto.
- garbhamaṇḍapa** sm. camera da letto.
- garbhamās** sm. mese di gravidanza.
- garbhamāsa** sm. mese di gravidanza.
- garbhamṛt** agg. che muore nell'utero.
- garbhamokṣa** sm. parto.
- garbhamocana** sn. parto.
- garbhayamaka** sn. ret. *yamaka* esibito in un inciso.
- garbhayutā** sf. donna incinta.
- garbhayośa** sf. donna incinta di (gen.), (detto del Gange), (MBh).
- garbharakṣaṇa** sn. "che protegge il feto", N. di una cerimonia che si esegue nel quarto mese di gestazione.
- garbharakṣā** sf. protezione del feto.
- garbharandhi** sf. cottura completa.
- gārbharasa** agg. desideroso di fecondazione (RV I, 164, 8).
- garbharūpa** sm. "simile a un feto", giovane, ragazzo; sn. pl. bambini, giovane famiglia.
- garbharūpaka** sm. "simile a un feto", giovane, ragazzo.
- garbhalakṣaṇa** sn. 1. sintomo di gravidanza; 2. "sintomo della gravidanza del cielo", N. di VarBṛS XXI.
- garbhalambhana** sn. "agevolazione del concepimento", N. di una cerimonia.
- garbhavati** sf. donna incinta (MBh).
- garbhavadha** sm. uccisione dell'embrione.
- garbhavadhaprāyaścitta** sn. pena per l'uccisione di un embrione.
- garbhavartman** sn. "strada dell'embrione", passaggio che porta fuori dal grembo.
- garbhavasati** sf. "dimora dell'embrione", grembo, utero.
- garbhavāsa** sm. grembo.
- garbhavāsakleśa** sm. febbre puerperale.
- garbhavicyuti** sf. aborto all'inizio della gravidanza.
- garbhavipatti** sf. morte del feto.
- garbhavedana** sn. *mantra* che provoca la gravidanza; sf. (*ā*) dolori del parto.
- garbhavedinī** sf. *mantra* che provoca la gravidanza.
- garbhaveśman** sn. 1. sala interna; 2. stanza per la partoriente; 3. grembo.
- garbhavyākaraṇa** sn. med. descrizione accurata dell'embrione.
- garbhavyāpad** sf. morte del feto.
- garbhavyūha** sm. tipo di schieramento militare (MBh).
- garbhaśaṅku** sm. strumento per estrarre il feto morto.

**garbhaśavyā** sf. grembo.

**garbhaśātana** sn. 1. il causare l'aborto; 2. droga che causa l'aborto.

**garbhaśrīkāntamiśra** sm. N. di un autore.

**garbhasaṃskāra** sm. tipo di cerimonia.

**garbhasaṃsraṇa** sn. aborto.

**garbhasaṃkarita** sm. ibrido.

**garbhasaṃkramaṇa** sn. l'entrare nel grembo (MBh).

**garbhasaṃdhi** sm. dram. congiuntura particolare.

**garbhasamaya** sm. tempo in cui la "prole del cielo" mostra i primi segni di vita.

**garbhasamplava** sm. aborto.

**garbhasambhava** sm. produzione di un feto, gravidanza; sf. (*ā*) tipo di cardamomo.

**garbhasambhūti** sf. produzione di un feto, gravidanza.

**garbhasubhaga** agg. che benedice il feto.

**garbhasūtra** sn. N. di un Sūtra buddhista.

**garbhasṭha** agg. 1. che si trova nel grembo; 2. che si trova dentro a (gen.), (MBh).

**garbhasṭhāna** sn. grembo.

**garbhasrāva** sm. aborto.

**garbhasrāvin** agg. che causa l'aborto; sm. *Phoenix Paludosa*.

**garbhahantṛ** sm. "uccisore di embrioni", N. di un demone.

**garbhāgāra** sn. 1. grembo; 2. camera da letto; 3. camera per la partorienti; 4. santuario di un tempio.

**garbhāgārajvara** sm. febbre puerperale.

**garbhāṅka** sm. intermezzo durante un atto.

**garbhādā** agg. che consuma il feto (AV I, 25, 3).

**garbhādi** agg. che inizia con il concepimento.

**garbhādhāna** sn. 1. fecondazione di (loc.), (MBh); 2. "rito della fecondazione", rito celebrato prima della fecondazione o dopo le mestruazioni per favorire la fecondazione (MBh).

**garbhāri** sm. "nemico del feto", piccolo cardamomo.

**garbhāvagrānti** sf. "discesa del feto nell'utero", concepimento.

**garbhāvatarāna** sn. "discesa del feto nell'utero", concepimento.

**garbhāvātārāna** sn. "discesa del feto nell'utero", concepimento.

**garbhāśānkā** sf. sospetto di gravidanza.

**garbhāśaya** sm. grembo.

**garbhāśṭama** sm. 1. ottavo mese di gestazione; 2. ottavo anno dal concepimento; agg. (con *abda*) id.

**garbhāspandana** sn. immobilità del feto.

**garbhāsrāva** sm. aborto.

**garbhīṇīva** sn. l'essere pregno, l'essere riempito di.

**garbhīṇīvyākaraṇa** sn. med. accurata descrizione di una donna incinta.

**garbhīṇīyavekṣaṇa** sn. cura della donna incinta, lavoro di levatrice.

**garbhita** agg. 1. contenuto in qualcosa; 2. ret. inserito (come una frase); 3. ifc. pregno di, riempito di, che contiene al suo interno.

**garbhitatā** sf. ret. inserimento di una frase in un'altra.

**garbhitatva** sn. ret. inserimento di una frase in un'altra.

**garbhīn** agg. pregno di, impregnato di, riempito di (acc.), (ŚBr VI, VIII e sg., XI); (str.), (XIV, 9, 4, 21); sf. (*īnī*) donna incinta, bestia gravida (ifc. con parole che denotano animali).

**garbhikaraṇa** sn. "rendere qualcosa un embrione o un prodotto", produzione.

**garbhetṛpta** agg. "appagato già nel grembo (o sin dall'origine)", indolente.

**garbheśvara** sm. sovrano dalla nascita; sf. (*ī*) principessa dalla nascita.

**garbheśvaratā** sf. sovranità ereditaria.

**garbheśvaratva** sn. sovranità ereditaria.

**garbhaikādaśa** sm. pl. undicesimo anno dal concepimento.

**garbhotpatti** sf. formazione dell'embrione.

**garbhotpāda** sm. formazione dell'embrione.

**garbhopaghāta** sm. aborto.

**garbhopaghātīni** sf. aborto.

**garbhopaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.

**garbhya** agg. relativo all'embrione (?), (Kāth XXVI, 3).

**garmūṭikā** per *garmūṭikā*.

**garmūṭ** sf. 1. tipo di fagiolo selvatico (TS II, 4, 4, 1); 2. tipo di erba o canna palustre (L.); 3. oro.

**garmud** vl. per *garmut*.

**garmūchada** sm. tipo di riso.

**garmūṭikā** sf. tipo di riso.

**garmūṭi** sf. tipo di riso.

**garmūṭikā** sf. tipo di erba.

**garv** vb. cl. I P. *garvati*; essere o diventare orgoglioso o arrogante; cl. 10 Ā. *garvayate*: id.

**garva** sm. 1. orgoglio, arroganza (R); 2. dram. discorso arrogante.

**garvaya** vb. den. P. *garvayati*: rendere qualcuno (acc.) arrogante (R).

**garvara** agg. arrogante; sm. arroganza; sf. (*ī*) N. di Durgā.

**garvāṭa** sm. guardiano, custode.

**garvāya** vb. den. *garvāyate*: mostrare orgoglio o arroganza (MBh).

**garvi** sf. arroganza.

**garvita** agg. in comp. arrogante, borioso, fiero di.

**garviṣṭha** agg. estremamente orgoglioso.

**garh** vb. cl. 1. 10 P. Ā. *garhati*, *garhate*, *garhayati*, *garhayate*: 1. lamentarsi di qualcosa (acc.) davanti a qualcuno (dat.), (RV IV, 3, 5); 2. accusare, biasimare, incolpare, rimproverare, criticare qualcuno o qualcosa (acc.), (R; MBh); 3. pentirsi di (acc.).

**garhaṇa** agg. che contiene un'accusa, un

biasimo; sn. sf. (*ā*) critica, biasimo, rimprovero (R; MBh).

**garhaṇāmyā** vb. cl. 2. *garhaṇāmyāti* andare incontro con rimprovero.

**garhaṇiṇya** agg. riprovevole, biasimevole (MBh).

**garhā** sf. 1. critica, ingiuria, rimprovero (MBh); 2. disgusto esibito nel parlare.

**garhita** agg. 1. biasimato, criticato, rimproverato da (str. o gen. o loc. o in comp.), (R; MBh); 2. disprezzato, spregevole, proibito, vile; 3. peggiore di (abl.); avv. (*am*) malamente.

**garhitavya** agg. riprovevole, biasimevole.

**garhitānnāśana** agg. che mangia cibo proibito.

**garhin** agg. ifc. che oltraggia.

**garhya** agg. spregevole, vile, che merita rimprovero (R); sm. N. di un albero.

**garhyavādin** agg. che parla male, volgarmente o in modo impreciso.

**garhyāṇaka** agg. vile, spregevole.

**gal 1** vb. cl. I P. *galati*: 1. gocciolare, stillare, colare; 2. cadere giù, cadere fuori; 3. svanire, perire, trapassare; caus. *gālayati*: 1. far gocciolare, filtrare, scolare; 2. far andar via l'acqua di una persona idropica; 3. fondere, liquefare, dissolvere, sciogliere; cl. 10 Ā. *gālayate*: scorrere; intens. (p. *jagalayama*): che fa gocciolare dal proprio corpo (Nir).

**gal 2** vb. cl. I P. *galati*: mangiare, ingoiare.

**gala 1** sm. 1. "che cola", resina (spec. quella di *Shorea Robusta*); 2. tipo di pesce (v. *galaka*); 3. tipo di strumento musicale; 4. canna di palude (*Saccharum Cylindricum*); 5. fune (fatta delle fibre di questa canna); sf. (*ā*) pianta affine a *Mimosa Pudica*.

**gala 2** sm. "ingoiatore", gola, collo (ifc. sf. *ā, ī*).

**galaka 1** sm. tipo di pesce (forse *Cyprinus Garra*).

**galaka 2** sm. gola, collo.

**galakambala** sm. giogaia del toro.

**galagaṇḍa** sm. 1. collo e guancia (MBh); 2. gozzo; 3. infiammazione delle ghiandole del collo.

**galagaṇḍin** agg. che ha un gozzo.

**galagodikā** sf. tipo di serpente.

**galagoḍī** sf. tipo di serpente.

**galagolī** sf. tipo di serpente.

**galagranthi** sm. nodo scorsoio o striscia di cuoio per il collo.

**galagraha** sm. 1. l'afferrare per la gola, soffocamento; 2. compressione della gola (tipo di malattia), (MBh); 3. salsa di pesce (preparata con sale, pepe, burro chiarificato etc.); 4. N. di certi giorni nella quindicina oscura (ossia il quarto, il settimo, l'ottavo, il nono, il tredicesimo e i tre giorni successivi) 5. studio intrapreso ma subito interrotto.

**galacarman** sn. gola, esofago.

**galatkuṣṭha** sn. lebbra in stato avanzato e incurabile.  
**galadvāra** sn. “porta della gola”, bocca.  
**galana** agg. che gocciola, che scorre; sn. 1. gocciolio; 2. fusione, scioglimento; 3. caduta (giù o fuori); 4. fuoriuscita.  
**galaniya** agg. fusibile, solubile.  
**galantikā** sf. vaso per l’acqua, brocca (con un foro nella parte inferiore per far fluire l’acqua su un *līṅga* o una pianta *tulasi*).  
**galanti** sf. vaso per l’acqua, brocca (con un foro nella parte inferiore per far fluire l’acqua su un *līṅga* o una pianta *tulasi*).  
**galamekhalā** sf. collana.  
**galamocikā** sf. “che stilla resina”, N. di una pianta.  
**galamoṭana** sn. che torce o che comprime il collo.  
**galarandhra** sn. gola.  
**galavārta** agg. che vive solo per propria gola.  
**galavidradhi** sm. ascesso nella gola.  
**galavrata** sm. pavone.  
**galaśālūka** sn. tumore nella gola.  
**galaśuṅḍikā** sf. 1. ugola; 2. gonfiore dell’ugola; 3. du. palato molle.  
**galaśuṅḍi** sf. gonfiore dell’ugola.  
**galastani** sf. “che ha (piccole protuberanze carnose, che somigliano a) capezzoli che pendono dalla gola”, capra.  
**galahasta** sm. “mano alla gola”, strangolamento.  
**galahastaya** vb. den. P. *galahastayati*: afferrare per la gola, strangolare, strozzare.  
**galahastita** agg. preso per la gola, strozzato.  
**galāṅkura** sm. malattia della gola (infiammazione della gola e ingrossamento delle tonsille).  
**galānika** vl. per *galānīla*.  
**galānīla** sm. gambero, gamberetto.  
**galāvāla** sm. N. di un albero.  
**gali** sm. giovenco (= *gaḍi*).  
**galita 1** agg. 1. stillato, trasudato, gocciolato; 2. caduto fuori, caduto giù, sciolto; 3. perduto, perito, rovinato; 4. calante (di luna); 5. “caduto” (di versi omessi nel Padapāṭha del RV poiché presenti in un passo precedente); 6. per *gālita* (liquefatto, fuso).  
**galita 2** agg. ingoiato.  
**galitaka** sm. 1. tipo di danza, gesticolazione; 2. N. di un metro.  
**galitakuṣṭha** sn. lebbra in stato avanzato e incurabile (quando cadono le dita delle mani e dei piedi).  
**galitadanta** agg. privo di denti.  
**galitanakha** agg. a cui sono caduti gli artigli o le unghie.  
**galitanakhadanta** agg. privo di artigli e denti.  
**galitanayana** agg. cieco, che ha perduto gli occhi.

**galitapradipa** sm. “luce dei versi caduti”, N. di un trattato che dà in forma completa i versi omessi nel Padapāṭha del RV.  
**galitapradīpikā** sf. N. di un trattato che dà in forma completa i versi omessi nel Padapāṭha del RV.  
**galuntā** sm. collo (?), (AV VI, 83, 3).  
**galū** sm. tipo di gemma.  
**galūna** sm. N. di un ministro.  
**galūnasa** sm. (con *ārkyākāyana*) N. di un maestro.  
**galegaṇḍa** sm. “che ha una borsa carnosa che pende dalla gola”, uccello *Ardea Argala*.  
**galecopaka** agg. che muove il collo.  
**galestani** sf. capra.  
**galoḍya** sm. N. di una pianta.  
**galodbhava** sm. criniera del cavallo.  
**galaugha** sm. tumore nella gola.  
**gālda** agg. ardente, bramoso (RV VIII 1, 20).  
**galda** sm. sf. (*ā*) discorso.  
**gāldā** sf. colatura (?), (RV VIII, 1, 20).  
**galbh** vb. cl. 1. *Ā. galbhate*: essere temerario o sicuro di sé.  
**galbha** agg. temerario.  
**galbhāya** vb. den. *Ā. galbhāyate*: essere temerario.  
**galyā 1** sf. 1. massa di canne di gala; 2. massa di funi (fatte di canna gala).  
**galyā 2** sf. moltitudine di gole.  
**galla** sm. guancia.  
**gallaka** sm. cristallo.  
**gallakī** sf. N. di fiume.  
**gallacāturi** sf. piccolo cuscino rotondo da mettere sotto la guancia.  
**gallapūraṇa** agg. che riempie o gonfia le guance.  
**gallamasūri** sf. piccolo cuscino rotondo da mettere sotto la guancia.  
**gallavādyā** sn. suono o musica prodotti con le guance.  
**gallikā** v. *ajagallikā*.  
**gallopadhāniya** sn. piccolo cuscino rotondo da mettere sotto la guancia.  
**galvarka** sm. 1. cristallo; 2. bicchierino di cristallo per bere liquori.  
**galh** vb. (= rad. *garh*) accusare, biasimare.  
**gavaci** sf. tipo di pesce.  
**gavadika** sm. pl. v. *gabḍika*.  
**gavayā** sm. 1. *gayal* (specie di bue, *Bos Gavaeus*, erroneamente classificato dagli scrittori hindū come cervide), (RV IV, 21, 8); 2. N. di un re delle scimmie legato a Rāma (figlio di Vaivasvata), (R; MBh); sf. (*ī*) *gayal* femmina.  
**gavarāja** sm. toro.  
**gavala** sm. bufalo selvatico; sn. corno di bufalo.  
**gavalgaṇa** sm. N. del padre di Saṃjaya (MBh).  
**gavākṛti** agg. a forma di mucca.  
**gavākṣa** sm. 1. “occhio di toro”, feritoia, finestra circolare; 2. anello di una veste di maglie; 3. N. di un guerriero (fratello di

Śakuni), (MBh); 4. N. di un re delle scimmie legato a Rāma (figlio di Vaivasvata e condottiero dei Golāṅgūla), (R); 5. N. di una pianta (*Cucumis Maderaspatanus*, *Cucumis Coloquintida*, *Clitoria Ternatea*); sm. sn. N. di un lago.  
**gavākṣaka** sm. feritoia, finestra circolare (MBh).  
**gavākṣajāla** sn. graticcio, traliccio.  
**gavākṣita** agg. 1. fornito di finestre o feritoie; 2. che forma un graticcio (R).  
**gavākṣin** sm. *Trophis Aspera*.  
**gavāgra** agg. guidato dalle vacche.  
**gavāci** sf. tipo di pesce (*Ophidium Punctatum* o *Macrogathus Pankalus*).  
**gavādāna** sn. “cibo del bestiame”, erba dei pascoli o dei campi; sf. (*ī*) 1. mangiatoia; 2. specie di cetriolo (*Cucumis Coloquintida*); 3. *Clitoria Ternatea*.  
**gavānṛta** sn. menzogna detta riguardo a una mucca.  
**gavāmāya** sm. “andatura di vacche”, N. di una cerimonia (MBh).  
**gavāmāyana** sm. “andatura di vacche”, N. di una cerimonia (MBh).  
**gavāmṛta** sn. “nettare di vacca”, latte di mucca.  
**gavāmpati** sm. 1. “signore delle vacche”, toro (MBh); 2. “signore dei raggi”, N. del sole (MBh); 3. N. di Agni; 4. N. di un demone serpente; 5. N. di un mendicante buddhista.  
**gavāmmēdha** sm. sacrificio di vacche (MBh).  
**gavāyuta** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gavāyus** sn. sg. e du. cerimonie Ekāha chiamate Go e Āyus.  
**gavārtham** avv. per il bene di una mucca.  
**gavārthe** avv. per il bene di una mucca (MBh).  
**gavārha** agg. del valore di una mucca (MBh).  
**gavāmbha** sm. “l’uccidere una vacca”, ospitalità.  
**gavālūka** sm. bue *gayal*.  
**gavāvika** sn. sg. bovini e ovini.  
**gavāśana** sm. lavoratore del cuoio, calzolaio.  
**gavāśir** agg. mescolato con il latte (*soma*), (RV).  
**gavāśva** sn. sg. bovini e cavalli (R; MBh).  
**gavāsthi** sn. “osso di vacca”, detto di frecce particolari che non possono essere utilizzate in un combattimento leale (MBh).  
**gavāhnikā** sn. quantità giornaliera di cibo dato a una mucca (MBh).  
**gavijāta** sm. “nato da una vacca”, N. di un Muni (MBh).  
**gavini** sf. mandria di vacche.  
**gaviputra** sm. “figlio di vacca”, N. di Vaiśravaṇa (MBh).  
**gaviś** agg. desideroso di mucche, desideroso (in generale), avido, fervente (RV IV, 41, 7).

**gaviśá** agg. desideroso di mucche, desideroso (in generale), avido, fervente (RV IV, 13, 2; 40, 2).

**gáviṣṭi** agg. desideroso di mucche, desideroso (in generale), avido, fervente (RV); sf. 1. desiderio, avidità, ardore, fervore (RV); 2. desiderio di combattere, ardore della battaglia, battaglia (RV).

**gaviṣṭha** sm. 1. sole; 2. N. di un Dānava (MBh).

**gáviṣṭhira** sm. N. di uno Ṛṣi della famiglia di Atri (RV V, 1, 12; X, 150, 5; AV IV, 29, 5).

**gaviḍā** sf. vacca il cui latte è usato per una libagione.

**gaviḍhuka** sm. sf. (*ā*) *Coix Barbata* (TS V, 4, 3, 2).

**gavidhukayavāgū** sf. zuppa di riso bollita con *Coix Barbata*.

**gavidhumat** sn. N. di città.

**gavinikā** sf. du. inguine (AV I, 11, 5; IX, 8, 7).

**gavinī** sf. du. inguine, utero (AV I, 3, 6; V, 25, 10-13).

**gaviśa** sm. proprietario di bovini.

**gaviśvara** sm. proprietario di bovini.

**gaveḍu** sf. in comp. *Coix Barbata*; sm. nuvola.

**gaveḍukā** sf. in comp. *Coix Barbata*.

**gavedhu** sf. in comp. *Coix Barbata*.

**gavedhuka** sm. 1. in comp. *Coix Barbata*; 2. tipo di serpente; sn. calcare rosso; sf. (*ā*) 1. *Coix Barbata*; 2. *Sida Alba*; 3. *Hedysarum Lagopodioides*.

**gavedhukāsaktū** sm. pl. pasto d'orzo preparato con *Coix Barbata* (ŚBr IX, 1, 1, 8).

**gavendra** sm. toro.

**gaverani** sn. pl. N. di famiglia.

**gaveruka** sn. calcare rosso.

**gaveśa** sm. proprietario di bovini.

**gaveśakā** sf. *Hedysarum Lagopodioides*.

**gaveśvara** sm. proprietario di bovini.

**gaveṣ** vb. cl. 1. *Ā. gaveṣate*: cercare, ricercare, chiedere di (acc.); cl. 10 P. *Ā. gaveṣayati, gaveṣayate*: id. (MBh).

**gaveśana** agg. 1. che desidera ardentemente (RV); 2. desideroso di lotta (RV; AV V, 20, 11); sm. N. di Vṛṣṇi (MBh); sn. sf. (*ā*)ricerca.

**gaveṣanīya** agg. che merita di essere ricercato.

**gaveṣita** agg. cercato, ricercato.

**gaveṣin** agg. ifc. che cerca, che ricerca (MBh); sm. N. di un figlio di Citraka e fratello di Pṛthu.

**gaveṣthin** sm. N. di un Dānava.

**gavaidāka** sn. sg. bovini e ovini.

**gavodgha** sm. vacca eccellente.

**gavya** vb. den. P. *gavyati*: desiderare bestiame o vacche.

**gāvya** agg. 1. costituito da bestiame o da vacche, che proviene da o appartiene a una vacca (RV; VS); 2. adatto o approp-

priato al bestiame; 3. consacrato alla vacca, che adora la vacca; sm. pl. N. di un popolo (che vive nel nord del Madhyadeśa); sf. (*ā*) 1. unità di misura chiamata comunemente *gavyūti*; 2. mandria di vacche; sf. (*ā*) sn. 1. corda dell'arco; 2. calcolo biliare del bestiame (usato come colorante); sn. 1. bestiame, mandria di vacche (RV I, 140, 13; V, 34, 8; VII, 18, 7); 2. pascolo; 3. latte di vacca.

**gavyāt** agg. 1. desideroso, bramoso di bestiame (RV); 2. che desidera ardentemente, fervente (RV); 3. desideroso di battaglia (RV).

**gavyadr̥dha** sn. calcolo biliare del bestiame (usato come colorante).

**gavyāya** agg. che proviene dal bestiame, che appartiene al bestiame (RV IX, 70, 7; X, 48, 4).

**gavyayū** agg. desideroso di bestiame (RV IX, 36 e 98).

**gavyā** sf. 1. desiderio o piacere di vacche (RV VIII, 46, 10; IX, 64, 4); 2. desiderio (per ciò che proviene da una vacca, i.e.) di latte (RV VIII, 93, 17).

**gavyū** agg. 1. desideroso di vacche, che si delizia delle vacche (RV); 2. desideroso di latte (RV IX, 97, 15); 3. fervente (RV IX, 27, 4); 4. bramoso di battaglia (RV).

**gavyūta** sn. unità di misura chiamata comunemente *gavyūti*.

**gāvyyūti** sf. 1. pascolo, terra da pascolo, distretto, dimora (RV; AV); 2. misura di lunghezza, pari a 4000 *daṇḍa* o a 2 *krośa* (R; MBh).

**gah** vb. cl. 10 P. *gahayati*: entrare profondamente in (acc.).

**gāhana** agg. profondo, fitto, spesso, impervio, impenetrabile, inesplicabile, difficile da capire (R; MBh); sf. (*ā*) ornamento; sn. 1. abisso, profondità (RV X, 129, 1); 2. luogo inaccessibile, nascondiglio, macchia d'alberi, grotta, foresta, oscurità impenetrabile (RV I, 132, 6; MBh); 3. sofferenza, pena; 4. metro di trentadue sillabe.

**gahanatva** sn. 1. densità; 2. impenetrabilità.

**gahanavat** agg. dotato di nascondigli o macchie d'alberi.

**gahanāya** vb. den. *Ā. gahanāyate*: "aspettare qualcuno in un luogo nascosto", avere intenzioni infide nei confronti di un altro.

**gahanikṛta** agg. reso inaccessibile.

**gahanesthā** agg. che si trova in profondità.

**gahi** sm. pl. N. di famiglia.

**gahmān** sm. (= *gāmbhan*), (vl. *gamhman*) profondità (TBr II, 7, 7, 6).

**gāhya** sm. N. di un Agni.

**gāhvara** agg. 1. profondo, impervio, impenetrabile; 2. confuso. sm. 1. pergola,

percolato; 2. grotta, caverna; sf. (*ā*) *Embelia Ribes*; sf. (*ī*) 1. grotta, caverna; 2. terra; sn. 1. abisso, profondità; 2. nascondiglio, macchia d'alberi (AV XII, 2, 53; R; MBh); 3. segreto impenetrabile, enigma (MBh); 4. sospiro profondo; 5. ipocrisia; 6. *Abrus Precatorius*.

**gahvarita** agg. assorto (nei propri pensieri), (MBh).

**gahvaribhūta** agg. che è diventato una desolazione o una vacuità.

**gahvaresthā** agg. che si trova in fondo, nelle più basse profondità (VS V, 8; XVI, 44; KathUp II).

**gā 1** vb. cl. 3 P. *jīgāti*; cl. 2. P. *Ā. gāti, gāte*: 1. andare, venire, dirigersi verso, avvicinarsi a (acc. o loc.), (RV; AV); 2. inseguire (RV IV, 3, 13; X, 18, 4); 3. capitare in sorte a qualcuno (dat.), essere dovuto a qualcuno (acc.), (RV VIII, 45, 32); 4. raggiungere una condizione (acc.), ottenere (R; MBh); 5. andarsene (RV X, 108, 9); 6. finire, raggiungere la fine; 7. passeggiare, camminare (su un sentiero), (acc. o str.), (RV VIII, 2, 39; 5, 39); 8. nascere; des. *jīgāyati*: desiderare di andare.

**gā 2** agg. (ved. ifc.) che va.

**gānga** agg. che si trova nel Gange, che viene dal Gange, che appartiene al Gange (R; MBh); sm. 1. matr. di Bhīṣma; 2. matr. di Skanda o Kārttikeya; sn. (sott. *ambu*) tipo di acqua piovana (che si pensa provenga dal Gange celeste); sf. (*ī*) N. di Durgā.

**gāngaṭa** sm. gambero, gamberetto.

**gāngaṭaka** sm. gambero, gamberetto.

**gāngaṭeya** sm. gambero, gamberetto.

**gāngadeva** sm. N. di un poeta.

**gāngāyani** sm. 1. matr. di Bhīṣma (figlio di Gaṅgā, prima moglie di Śāntanu) e Skanda (generato dal principio vivificante di Śiva, ricevuto da Gaṅgā); 2. per *gāngyāyani*.

**gāngilā** sf. N. di donna.

**gāngū** sm. N. di un ladro.

**gāngeya** agg. che si trova nel Gange, che viene dal Gange, che appartiene al Gange, connesso col Gange (R; MBh). sm. 1. N. di Bhīṣma (MBh); 2. N. di Skanda (MBh); 3. tipo di pesce; 4. radice di un tipo di erba; 5. pl. N. di famiglia; sn. 1. radice di *Scirpus Kysoor* o di un *Cyperus (kaśeru)*; 2. oro.

**gāngeyadeva** sm. N. di un re Kalacuri.

**gāngeruka** sn. grano di *Uria Lagopodioides*; sf. (*ī*) *Uria Lagopodioides*.

**gāngesthī** sf. *Guilandina Bonducella*.

**gāngaugha** sm. corrente del Gange.

**gāngacyā** sm. N. di un essere divino (MaitrSII, 9, 1).

**gāngyā** agg. 1. che si trova nel Gange (RV VI, 45, 31); 2. che appartiene al Gange; sm. matr. da Gaṅgā.

**gāja** sn. moltitudine di elefanti.

**gājara** sm. sn. carota.

**gājavāja** per *gajavāja*.

**gāñjikāya** sm. quaglia.

**gāñjivm** sm. quaglia.

**gāḍava** sm. nuvola.

**gāḍivi** agg. da *gāḍiva*.

**gāḍulya** sn. gibbosità.

**gāḍeraki** sm. pl. discendenti di Gāḍeraka.

**gāḍha** agg. 1. tuffatosi in, bagnatosi in, immerso in; 2. profondamente penetrato, pressato insieme, attaccato saldamente, compatto, fisso (opp. a *śīthila*), (MBh), (detto di arco); 3. fitto, denso; 4. forte, veemente, saldo; avv. (*am*) 1. strettamente, fermamente, saldamente; 2. fortemente, molto, moltissimo, eccessivamente, pesantemente (MBh).

**gāḍhakarṇa** sm. orecchio penetrato dal suono, orecchio attento.

**gāḍhataram** avv. 1. più strettamente, più saldamente; 2. più intensamente.

**gāḍhatā** sf. compattezza, saldezza, durezza, intensità.

**gāḍhatva** sn. intensità.

**gāḍhanidra** agg. profondamente addormentato.

**gāḍhamuṣṭi** agg. “dai pugni serrati”, avaro, taccagno; sn. scimitarra.

**gāḍhavacas** sm. “che fa un verso penetrante”, rana.

**gāḍhavaracas** agg. costipato.

**gāḍhavarcastva** sn. stitichezza, costipatezza.

**gāḍhaśokaprahāra** agg. che infligge il dolore più acuto.

**gāḍhāngada** agg. che ha bracciali che calzano alla perfezione.

**gāḍhālīngana** sn. abbraccio stretto.

**gāḍhikaraṇa** sn. indurimento.

**gāḍhodvega** agg. estremamente ansioso.

**gāṇakārya** sm. patr. da Gaṇakāra.

**gāṇagāri** sm. N. di un maestro.

**gāṇapata** agg. connesso con Gaṇeśa.

**gāṇapatya** agg. connesso con Gaṇeśa; sm. 1. veneratore di Gaṇeśa; 2. (per gli Śakta) N. di un autore di *mantra*; sn. comando militare, carica di capo (MBh).

**gāṇapatyapūrvatāpaniyopaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.

**gāṇāyana** sm. pl. discendenti di Gaṇa.

**gāṇāyanya** sm. discendente di Gaṇa.

**gāṇika** agg. che conosce i Gaṇa grammaticali.

**gāṇikya** sn. raduno di cortigiane.

**gāṇitika** sm. matematico.

**gāṇina** sm. patr. da Gaṇin.

**gāṇeśa** agg. connesso con Gaṇeśa; sm. veneratore di Gaṇeśa.

**gāṇeśopapurāṇa** sn. N. di un Upapurāṇa.

**gāṇḍavya** sm. patr. da Gaṇḍu.

**gāṇḍālī** sf. tipo di erba.

**gāṇḍiva** sm. sn. 1. arco di Arjuna (donato da Soma a Varuṇa, da questi a Agni e

dato da Agni a Arjuna; si dice inoltre che sia appartenuto a Prāṇapati, Brahmā e Śiva), (MBh III, V); 2. arco.

**gāṇḍivadhara** sm. “che tiene l’arco Gaṇḍiva”, N. di Arjuna.

**gāṇḍī** sf. rinoceronte (MBh).

**gāṇḍīmaya** agg. fatto di *gāṇḍī* (Gāṇḍīva, arco di Arjuna), (MBh).

**gāṇḍīra** agg. che viene dalla pianta *gaṇḍīra*.

**gāṇḍīva** sm. sn. 1. arco di Arjuna (MBh); 2. arco.

**gāṇḍivadhanvan** sm. N. di Arjuna.

**gāṇḍivamukta** agg. scagliato dall’arco Gaṇḍīva.

**gāṇḍīvin** sm. 1. N. di Arjuna (MBh); 2. *Terminalia Arjuna*.

**gātavya** agg. cantabile, da cantare.

**gātāgatika** agg. causato dall’andare e venire.

**gātānugatika** agg. causato dal seguire o imitare ciò che precede.

**gātú 1** sm. 1. movimento, movimento non impedito, l’andare (RV; AV X, 2, 12); 2. via, corso, uscita, accesso (RV); 3. progresso, aumento, benessere (RV, AV II); 4. spazio libero per muoversi, luogo, dimora (RV; AV X; XIII).

**gātú 2** sm. 1. canzone (RV); 2. cantore (RV I, 100, 4); 3. Gandharva, corista celeste; 4. maschio di cuculo indiano; 5. ape; 6. N. di un discendente di Atri (autore di RV V, 32); agg. irato, infuriato.

**gātumat** agg. spazioso, ampio (RV VII, 54, 3).

**gātuya** vb. den. P. *gātuyati*: desiderare di ottenere o procurare libero cammino (RV I, 52, 8; 169, 5; VIII, 16, 12).

**gātuvīd** agg. che apre la via per passare, che libera un passaggio, che porta benessere (RV; AV).

**gātr** sm. 1. cantore; 2. Gandharva; 3. maschio di cuculo indiano; 4. ape; 5. uomo infuriato; 6. N. di uomo con il patr. Gautama.

**gātra** sn. 1. “strumento di movimento”, arto o membro del corpo (RV; AV); 2. corpo; 3. quarto anteriore dell’elefante; sf. (*ā*) 1. id.; 2. terra; sm. N. di un figlio di Vasīṣṭha (VPI, 10, 13; VāyuP); agg. grande.

**gātraka** sn. corpo; sf. (*ikā*) cintura.

**gātrakampa** sm. tremito del corpo.

**gātrakarśana** agg. che causa il dimagrimento del corpo.

**gātragupta** sm. N. di un figlio di Kṛṣṇa e Lakṣmaṇā.

**gātraceṣṭa** sn. posizione delle membra.

**gātrabhaṅga** sm. stiramento degli arti; sf. (*ā*) tipo di malanno.

**gātrabhañjana** sn. stiramento degli arti.

**gātramārjanī** sf. “ciò che sfrega il corpo”, asciugamano.

**gātraya** vb. den. Ā. *gātrayate*: essere allentato, allentare, slegare, slegarsi.

**gātrayaṣṭī** sf. corpo esile o snello.

**gātrayuta** agg. grande.

**gātrarūha** sn. “che cresce sul corpo”, peluria del corpo.

**gātralatā** sf. corpo esile o snello.

**gātravat** agg. che ha un bel corpo (R); sm. N. di un figlio di Kṛṣṇa e Lakṣmaṇā; sf. (*ī*) N. di una figlia di Kṛṣṇa e Lakṣmaṇā.

**gātravigharṣaṇa** sn. prurito delle membra.

**gātravinda** sm. N. di un figlio di Kṛṣṇa e Lakṣmaṇā.

**gātraveṣṭana** sn. sensazione spasmodica.

**gātravairūpyatā** sf. deformità degli arti (MBh).

**gātraśoṣaṇa** agg. che consuma il corpo (affanno, dolore), (MBh).

**gātrasamkocani** sf. “che contrae il corpo”, riccio.

**gātrasamkocin** sm. 1. gatto; 2. riccio.

**gātrasamplava** sm. “colui che immerge il corpo”, *Pelicanus Fuscicollis*.

**gātrasparśa** sm. contatto delle membra.

**gātranūlepani** sf. unguenti profumati per il corpo, profumo per il corpo.

**gātrāvāra** sn. in comp. quarto anteriore e posteriore dell’elefante (MBh).

**gātrāvāraṇa** sn. “che copre il corpo”, scudo.

**gātrikāgranthi** sm. tipo di nodo.

**gātrikābandha** sm. cintura.

**gātrotsādana** sn. bagno di profumi.

**gāthā** sm. canzone, canto (RV I, 167, 6; IX, 11, 4); sf. (*gāthā*) 1. canzone (RV); 2. verso, strofa (AV; ŚBr); 3. parte in metrica di un Sūtra; 4. N. del metro Āryā; 5. metro non catalogato nei trattati di prosodia.

**gāthaka** sm. cantore, esecutore di Purāṇa; sf. (*ikā*) canto epico (MBh).

**gāthāpati** sm. signore delle canzoni (RV I, 43, 4).

**gāthāśravas** agg. famoso per i canti (Indra), (RV VIII, 2, 38).

**gāthākāra** sm. 1. autore di carmi epici; 2. cantore.

**gāthānārśaṃsī** sf. du. canti epici, rivolti particolarmente a uomini o eroi (MaitrS I, 11, 5); sf. pl. id. (ŚBr XI, 5, 6, 8).

**gāthānī** agg. che conduce un coro (RV I, 190, 1; VIII, 92, 2).

**gāthāntara** sm. N. del quarto *kalpa*.

**gāthīja** sm. “figlio di Gāthīn”, N. di Viśvāmītra.

**gāthīn** agg. che ha familiarità col canto, cantante, cantore (RV I, 7, 1; MBh); sm. (*ī*) 1. N. del padre di Viśvāmītra (figlio di Kuśīka); 2. pl. discendenti di Gāthīn; sf. (*inī*) N. di un metro

**gāthīna** sm. patr. da Gāthīn.

**gādādhari** sf. N. di un commentario di Gadādhara.

**gādi** sm. patr. da Gada.

**gādgadya** sn. balbuzie.

**gādh** vb. cl. 1. *Ā. gādhatē*: 1. stare, rimanere, restare saldo; 2. mettersi in viaggio per (acc.); 3. desiderare; 4. mettere insieme, legare insieme.

**gādha** agg. che offre un appoggio solido, guadabile (detto di fiume), poco profondo; sn. 1. fondale basso, secca, guado (RV); 2. (con *Bhāradvājasya*) N. di un *sāman*; sm. 1. id. (RV V, 94, 12); 2. (= *sthāna*) posizione; 3. desiderio, brama; 4. pl. N. di popolo.

**gādhana** sm. sn. tipo di freccia; sf. (*ī*) polpaccio.

**gādhapratisthā** sf. “che sta presso un guado”, N. di una certa categoria di rituali (ŚBr XII, 2, 1, 9).

**gādhi** sm. 1. vl. per *gadhin*; 2. pl. discendenti di Gādhi.

**gādhija** sm. N. di Viśvāmitra.

**gādhin** sm. N. del padre di Viśvāmitra (re di Kānyakubja), (R; MBh).

**gādhinagara** sn. “città di Gādhi”, N. di Kānyakubja.

**gādhinandana** sm. N. di Viśvāmitra.

**gādhiputra** sm. N. di Viśvāmitra.

**gādhipura** sn. N. di Kānyakubja.

**gādhibhū** sm. N. di Viśvāmitra.

**gādhisūnu** sm. N. di Viśvāmitra.

**gādheya** sm. patr. di Viśvāmitra; sf. (*ī*) patr. di Satyavati (MBh).

**gādherakāyani** sm. patr. da Gādhera.

**gādheri** sm. patr. da Gādhera.

**gāna** sn. 1. canto, canzone; 2. suono.

**gānacchalā** sf. N. di una parte della Sāma-vedacchalā.

**gānabandhu** sm. “amico delle canzoni”, N. di un interlocutore in un’opera imitativa del R.

**gānavidyā** sf. scienza della musica vocale.

**gānini** sf. radice di una specie di giaggiolo officinale (utilizzata per schiarire la voce).

**gāniya** agg. musicale; sn. canzone (R).

**gāntu 1** sm. per *gātu*, cantore.

**gāntu 2** sm. viaggiatore.

**gāntra** sn. sf. (*ī*), (= *gantrī*) carro o carretto (tirato da cavalli o buoi).

**gāṇdama** sm. “domatore di vacche”, patr. di Ekayāvan.

**gāṇdini** sf. 1. N. di una principessa di Kāśī (moglie di Svakalpa e madre di Akrūra); 2. (vl. *gāndhinī*) N. di Gaṅgā.

**gāṇdinisuta** sm. 1. “figlio di Gāndini”, N. di Akrūra; 2. (= *gāṅgāyani*) N. di Bhīṣma.

**gāṇdi** sf. (= *gāndinī*) 1. N. di una principessa di Kāśī; 2. N. di Gaṅgā.

**gāṇdohasamnejana** sn. acqua per lavare il secchio per il latte (Maitrī S I, 8, 3).

**gāṇdhapiṅgaleya** sm. matr. da Gandhapiṅgālā.

**gāṇdhavā** agg. relativo ai Gandharva, che appartiene ai Gandharva (RV X, 80, 6; ŚBr XIV); 2. relativo ai Gandharva in quanto coristi del cielo

(MBh); sm. 1. cantante, cantore (R); 2. N. di una nota musicale; 3. una delle nove divisioni del *Bhāratavarṣa*; sn. 1. arte dei Gandharva, canzone, musica, concerto; 2. N. di un Tantra; sf. (*ī*) 1. discorso (secondo la leggenda, gli Dei donarono il linguaggio ai Gandharva e ricevettero da questi in cambio il *soma*); 2. N. di Durgā; 3. N. di una Apsaras.

**gāṇdhavaka** sm. cantore.

**gāṇdhavakalā** sf. pl. arte dei Gandharva, canzone, musica.

**gāṇdhavaccita** agg. la cui mente è posseduta dai Gandharva.

**gāṇdhavavidyā** sf. arte dei Gandharva, canzone, musica.

**gāṇdhavaveda** sm. Veda della musica (considerato un’appendice del SV e attribuito a Bharata), (MBh).

**gāṇdharvasālā** sf. sala da musica.

**gāṇdharvasāstra** sn. arte dei Gandharva, canzone, musica.

**gāṇdhavika** sm. cantore.

**gāṇdhāra** agg. relativo al popolo dei Gandhāra; sm. 1. principe dei Gandhāra; 2. N. di un principe (capostipite dei Gandhāra); 3. mus. terza delle sette note principali (personificato anche come figlio di Rāga Bhairava); 4. minio o piombo rosso; 5. pl. N. di un popolo e del suo paese (MBh); sn. 1. mirra gommosa; 2. (= *gañjākinī*) punte di canapa; sf. (*ī*) 1. N. di una principessa dei Gandhāri (moglie di Dhṛtarāṣṭra), (MBh); 2. N. di una Vidyādevī (che adempie gli ordini del ventunesimo Arhat della presente Avasarpinī), (MBh); 3. mus. N. di una *rāgiṇī*; 4. *Alhagi Maurorum*; 5. una vena nell’occhio sinistro; 6. tipo di mosca.

**gāṇdhāraka** sm. pl. N. del popolo chiamato Gandhāra (MBh); sf. (*ikā*) *Alhagi Maurorum*.

**gāṇdhāragrāma** sm. tipo di scala musicale.

**gāṇdhārārāja** sm. re di Gandhāra chiamato Subala (MBh).

**gāṇdhāri** sm. 1. matr. da Gandhāri (MBh); 2. pl. N. di un popolo (chiamato anche Gandhāra o Gandhāra), (MBh).

**gāṇdhārivāṇija** sm. mercante che va dai Gandhāri (Pañ VI, 2, 13).

**gāṇdhāreya** sm. matr. da Gandhāri, N. di Duryodhana (figlio di Dhṛtarāṣṭra).

**gāṇdhika** sm. 1. venditore di profumi, profumiere (tipo di casta mista); 2. sacerdote; 3. tipo di verme dall’odore fetido; sn. profumi, oggetti profumati; sf. (*ī*) venditrice di profumi.

**gāmika** agg. ifc. che va, che conduce a (di strada).

**gāmin** agg. 1. che va ovunque (con un avv. di luogo o acc. o *prati*); 2. ifc. che va a, che si muove verso un luogo o in un

certo modo (MBh); 2. che ha rapporti sessuali con; 3. che raggiunge, si estende fino a (R); 4. dovuto (MBh); 5. che ottiene, che consegue; 6. diretto verso; 7. connesso con.

**gāmuka** agg. che va.

**gāmbhīrya** agg. che si trova in profondità; sn. 1. profondità, fondo (riferito a acqua, suono e alla voce di un santo jaina), (R; MBh); 2. serietà, coscienza, profondità d’animo (R); 3. profondità di senso, significato recondito; 4. dignità; 5. generosità; 6. calma, compostezza; 7. ret. allusione nascosta.

**gāya 1** sn. canto.

**gāya 2** agg. connesso con Gaya, relativo a Gaya.

**gāyaka** agg. che canta; sm. cantore (R; MBh); sf. (*ī*) cantante donna (una delle otto Akula secondo gli Śakta).

**gāyatrā** sm. inno, canto (RV; ChUp II, 11, 1); sn. 1. N. del metro *gāyatrī*; 2. inno composto nel metro *gāyatrī* (RV); 3. N. di un *sāman*; agg. fatto di o connesso con il metro *gāyatrī*, composto regolarmente in *gāyatrī* (che rispetta il numero di sillabe del verso *gāyatrī*); sf. (*ī*) 1. antico metro sacro di ventiquattro sillabe (disposto secondo una tripletta di otto sillabe ciascuna), (RV III, 62, 10; X, 14, 16; X, 130, 4); 2. inno composto in *gāyatrī*; 3. N. di Durgā; 4. *Acacia Catechu*.

**gāyatrakākubha** agg. fatto di metri *gāyatrī* e *kakubh*.

**gāyatrācchandasa** agg. a cui il metro *gāyatrī* appartiene o è sacro, connesso con esso (AV VI, 48, 1); sn. verso in *gāyatrī*.

**gāyatrāpārśva** sn. N. di un *sāman*.

**gāyatrābārhata** agg. fatto di metri *gāyatrī* e *bṛhatī*.

**gāyatrāvartani** agg. che si muove in misure *gāyatrī* (RV VIII, 38, 6).

**gāyatrāvepasa** agg. ispirato dai canti epici (Indra), (RV I, 142, 12; VIII, 1, 10).

**gāyatrī** vl. *gāyatrī*.

**gāyatrīn** sm. 1. cantore di inni (RVI, 10, 1; MBh); 2. *Acacia Catechu*.

**gāyatrīsāra** sm. *Terra Japonica* (*Catechu*).

**gāyatrīkārama** avv. al fine di cambiare in versi *gāyatrī*.

**gāyatrīpañcāṅga** sn. N. di un’opera.

**gāyatrīpañjara** sn. N. di un’opera.

**gāyatrīpuraścaraṇa** sn. N. di un’opera.

**gāyatrībhāṣya** sn. N. di un’opera.

**gāyatrīmantra** sm. preghiera connessa con il verso *gāyatrī*.

**gāyatrīmukha** sn. bocca della *gāyatrī*.

**gāyatrīyāman** agg. che si rivolge in versi *gāyatrī*.

**gāyatrīrahasya** sn. N. di un’opera.

**gāyatrīvallabha** sm. “amico della *gāyatrī*”, N. di Śiva.

**gāyatrisāman** sn. N. di parecchi *sāman* (recitati in *gāyatrī*).

**gāyatrya** agg. detto di un tipo di *soma*.

**gāyatryāsita** sn. N. di un *sāman*.

**gāyana** sm. 1. cantore, cantore di lodi (R; MBh); 2. parlatore; 3. N. di un servitore al seguito di Skanda (MBh); sf. (ṛ) cantatrice; sn. 1. canto, canzone; 2. canto come professione.

**gāyantikā** sf. N. di una grotta sull'Himālaya (MBh).

**gāyanti** sf. N. della moglie di Gaya.

**gāyiki** sf. cantante.

**gāra** sn. N. di un *sāman* (composto da Gara).

**gāraka** sm. *Eclipta Prostrata*.

**gāritra** sn. riso, grano.

**gāruḡi** sm. mus. tipo di misura.

**gāruḡa** agg. che ha la forma di Garuḡa, che viene da Garuḡa, connesso con Garuḡa (R, MBh); sm. 1. N. di un *kalpa*; 2. tipo di riso; sf. (ṛ) N. di un rampicante; sn. 1. smeraldo (usato come antidoto); 2. oro; 3. *mantra* contro il veledo; 4. N. di un'opera Tantra.

**gāruḡapurāṇa** sn. N. del diciassettesimo Purāṇa.

**gāruḡika** sm. incantatore, commerciante di antidoti.

**gāruḡopaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.

**gārutmata** agg. che viene da o è connesso con Garuḡa, sacro a Garuḡa; sn. smeraldo.

**gārutmatapatrīkā** sf. "dalle foglie di smeraldo", N. di una pianta.

**gārga** sm. 1. matr. dispregiativo da Gārgī; 2. mus. tipo di misura; sf. (*gārgī*) 1. N. di Vācāknavi (ŚBr XIV); 2. N. di Durgā; 3. du. Gārgī e Gārgyāyaṇa.

**gārgaka** agg. 1. che appartiene a Gārgya; 2. che venera Gārgya; sf. (*ikā*) stirpe di Garga; sn. riunione dei discendenti di Garga.

**gārgarya** sm. patr. da Gargara.

**gārgābhārya** agg. che ha una moglie della famiglia di Garga.

**gārgi** sm. N. di un astronomo.

**gārgika** sm. matr. dispregiativo da Gārgī.

**gārgipūtra** sm. "figlio di Gārgī", N. di un maestro (ŚBr XIV, 9, 4, 30).

**gārgiputrakāyaṇi** sm. discendente di Gārgīputra.

**gārgiputrāyaṇi** sm. discendente di Gārgīputra.

**gārgiputri** sm. discendente di Gārgīputra.

**gārgibrāhmaṇa** sn. N. di ŚBr XIV, 6, 6.

**gārgibhūta** agg. che è divenuto un Gārgya.

**gārgīya 1** vb. den. P. *gārgīyati*: trattare qualcuno come un Gārgya; Ā. *gārgīyate*: comportarsi come un Gārgya.

**gārgīya 2** agg. 1. che proviene o è stato composto da Garga; 2. che viene da Gārgya; sm. pl. 1. allievi dei discendenti di Garga; 2. allievi di Gārgyāyaṇa.

**gārgeya** sm. matr. da Gārgī; agg. composto da Garga.

**gārgya** agg. da garga; ifc. (dopo i numerali) per *gārgī*; sm. patr. da Garga, 1. N. di vari maestri di grammatica (si pensa che uno di essi sia l'autore del Padapāṭha del SV); 2. N. di un re dei Gandharva (R); 3. pl. N. di un popolo (MBh).

**gārgyatara** sm. Gārgya superiore oppure Garga superiore a un Gārgya.

**gārgyatva** sn. condizione di discendente di Garga.

**gārgyaparīśiṣṭa** sn. N. di una parte dell'AV Parīś.

**gārgyāyaṇa** sm. 1. patr. da Gārgya; 2. N. di un maestro.

**gārgyāyaṇaka** agg. 1. che appartiene ai Gārgyāyaṇa; 2. che venera Gārgyāyaṇa; sn. raduno di Gārgyāyaṇa.

**gārgyāyaṇi** sm. patr. da Gārgyāyaṇa.

**gārgyāyaṇiya** sm. pl. allievi di Gārgyāyaṇa.

**gārgjara** sm. carota.

**gārtaka** agg. da *garta*.

**gārtsamada** agg. connesso con Gṛtsamada (MBh); sm. discendente di Gṛtsamada; sn. N. di un *sāman*.

**gārdabha** agg. 1. che appartiene o viene da un asino (AV VI, 72, 3; MBh); 2. tirato da asini (detto di carretto).

**gārdabharathika** agg. adatto a un carro trainato da asini.

**gārdabhi** sm. N. di uomo (MBh).

**gārdabhin** sm. pl. N. di una dinastia.

**gārdhdya** sn. desiderio, avidità.

**gārdhra** agg. "di avvoltoio", avido, rapace; sm. 1. freccia decorata con penne d'avvoltoio; 2. desiderio, avidità.

**gārdhrapakṣa** sm. freccia decorata con penne d'avvoltoio.

**gārdhrapattra** agg. decorato con penne d'avvoltoio (detto di freccia), (MBh).

**gārdhraprṣṭa** sn. "toccato (i.e. afferrato) dagli avvoltoi", tipo di morte non approvato dai Jaina (prob. in riferimento all'usanza dei Pārsī di esporre i cadaveri agli avvoltoi).

**gārdhrarājita** agg. decorato con penne d'avvoltoio (MBh).

**gārdhravājita** agg. decorato con penne d'avvoltoio (MBh).

**gārdhravāsas** agg. decorato con penne d'avvoltoio (MBh).

**gārbha** agg. 1. nato da un grembo; 2. relativo a un feto o alla gestazione.

**gārbhika** agg. relativo al grembo.

**gārbhiṇa** sn. 1. gruppo di donne incinte; 2. (= *sīmantonnayana*) "il ripartire o il dividere dei capelli", N. di uno dei dodici Saṃskāra (osservato dalle donne nel quarto, nel sesto e nell'ottavo mese di gravidanza).

**gārbhiṇya** sn. gruppo di donne incinte.

**gārmutā** agg. fatto con il fagiolo chiamato

*garmūt* (MairS II, 2, 4); sm. fagiolo chiamato *garmūt*; sn. (vl. *kārmuta*, *kārmuka*) tipo di miele.

**gārsṭeyā** agg. nato da una giovenca (RV X, 111, 2).

**gārha** agg. domestico.

**gārhakamedhika** sm. pl. (sott. *dhārmās*) obblighi del capofamiglia.

**gārhatatā** sn. posizione e dignità di capofamiglia (ŚBr).

**gārhatatya** sm. fuoco del capofamiglia trasmesso di padre in figlio (AV); sm. sn. luogo dove il Gārhatatya è custodito (ŚBr VII, 1, 2, 12); sm. pl. N. di una classe di Mani (MBh); sn. governo di una famiglia, posizione di capofamiglia, famiglia (RV I, 15, 12; VI, 15, 19; X, 85, 27 e 36).

**gārhatatyasthāna** sn. luogo dove è custodito il Gārhatatya.

**gārhatatyaḡarā** sm. luogo dove è custodito il Gārhatatya (ŚBr I; KātyŚr IV, 7, 15).

**gārhatatyaḡatana** sm. luogo dove è custodito il Gārhatatya.

**gārhatatyaḡatakā** sf. specie di mattone sacrificale.

**gārhamedha** sm. sacrificio domestico.

**gārhasṭhya** agg. adatto o spettante al capofamiglia (MBh); sn. 1. condizione o stato del capofamiglia, di padre o madre di una famiglia (R; MBh); 2. famiglia, occupazioni domestiche (MBh).

**gārhya** agg. domestico; sn. (sott. *nāman*) nome domestico.

**gāla 1** sm. 1. liquefazione; 2. gocciolio; 3. flusso.

**gāla 2** agg. prodotto con la gola.

**gālakayaṇa** sn. tipo di sale.

**gālaḡi** sm. matr. da Galaḡā.

**gālana 1** sn. fluidi che colano.

**gālana 2** sn. oltraggioso (MBh).

**gālava** sm. 1. *Symplocos Racemosa* (la cui cortecchia viene utilizzata in tintoria) o specie affine; 2. tipo di ebano; 3. (vl. *golava*), N. di un vecchio saggio e precettore (figlio o discepolo di Viśvāmītra, grammatico o autore di un Dharmaśāstra), (BrĀrUp; VāyUp; MBh); 4. pl. discendenti di Gālava; 5. N. di una scuola del SV.

**gālavagaḡula** sm. "Symplocos Racemosa con la gobba", N. di una pianta.

**gālavi** sm. patr. da Gālava.

**gāli** sf. pl. discorsi oltraggiosi, ingiurie, invettive.

**gālita** agg. 1. colato, filtrato; 2. sciolto.

**gālidāna** sn. oltraggioso.

**gālin 1** agg. che distilla, che fonde.

**gālin 2** agg. oltraggioso, offensivo; sf. (*inī*) posizione delle dita.

**gālipradāna** sn. oltraggioso.

**gālimat** agg. che pronuncia esecrazioni.

**gāli** sf. pl. discorsi oltraggiosi, ingiurie, invettive.

**gāloḍaya** vb. cl. 10 Ā. *gāloḍayate*: esaminare, indagare.  
**gāloḍita** agg. 1. malato; 2. stupido; sn. esame, indagine.  
**gāloḍya** sn. seme di loto.  
**gāvaya** agg. che viene dal bue *gayal*.  
**gāvalgaṇi** sm. patr. di Saṃjaya (MBh).  
**gāvāmayanika** agg. che appartiene alla cerimonia chiamata Gavāmayana.  
**gāviṣṭhira** sm. patr. da Gaviṣṭhira.  
**gāviṣṭhirāyaṇa** sm. patr. da Gaviṣṭhira.  
**gāviṣṭhila** sm. patr. da Gaviṣṭhila.  
**gāviṣṭhīlayana** sm. patr. da Gaviṣṭhila.  
**gāvī** sf. vacca.  
**gāvidhukā** agg. fatto con l'erba chiamata *gavidhuka* (MaitrS II, 6, 3).  
**gāvedhukā** agg. fatto con l'erba chiamata *gavidhuka* (ŚBr V).  
**gāh** vb. cl. 1 Ā. *gāhate*: 1. tuffarsi, bagnarsi, immergersi in (acc.), penetrare, entrare profondamente in (acc.), (AitBr III, 48, 9; MBh); 2. errare, vagabondare, vagare; 3. essere assorbito in (acc.).  
**gāhā** sm. profondità, interno, recesso (RV IX, 110, 8).  
**gāhana** sm. tuffo, bagno, immersione.  
**gāhaniya** agg. che può essere immerso in.  
**gāhita** agg. 1. tuffato, immerso; 2. scosso, agitato; 3. distrutto; sn. profondità, interiorità (MBh).  
**gāhitṛ** agg. 1. che immerge o bagna in; 2. che penetra; 3. che agita, che scuote; 4. che distrugge.  
**gāhya** agg. v. *durgāhya*.  
**gāṃmanya** agg. che pensa alla propria mucca.  
**gīda** sm. N. di un essere divino.  
**gīduka** sm. (= *genduka*) 1. palla da gioco; 2. cuscino.  
**gīr 1** agg. che invoca, che si rivolge a, che glorifica (RV); sf. (*īr*) 1. invocazione, lode, verso, canto (RV; AV); 2. discorso, linguaggio, il parlare, voce, parole (ChUp; MBh); 3. (= *girdevī*) fama, gloria, celebrità; 4. tipo di sillaba mistica.  
**gīr** agg. che ingoia.  
**gīr 2** sm. (= *gīrī*) montagna (RV V, 41, 14; VII, 39, 5).  
**gīra 1** ifc. che invoca, che si rivolge a, che glorifica; sf. (*ā*) discorso, voce.  
**gīra 2** agg. che ingoia.  
**gīraṇa** sn. inghiottimento.  
**gīrapura** sn. N. di città.  
**gīrāvḍh** agg. che gode di o prospera con le lodi (Soma), (RV IX, 26, 6).  
**gīri** sf. inghiottimento.  
**gīrī** sm. 1. montagna, collina, rupe, altura (RV; AV); 2. numero otto (otto sono le montagne attorno al monte Meru); 3. malattia dell'occhio; 4. palla da gioco; 5. nube; 6. imperfezione del mercurio; 7. N. onorifico dato a uno dei dieci ordini formati dagli allievi di Śaṃkārācārya (la parola *gīri* è aggiunta al

nome di ciascun membro); 8. N. di un figlio di Śvaphalka; 9. bitume; 10. calcare rosso; sf. topo; agg. 1. che viene dai monti (RV VI, 66, 11); 2. venerabile.  
**gīrikā** sm. 1. N. di Śiva (MBh); 2. palla da gioco; 3. N. di un capo dei Nāga; 4. N. di un servitore di Śiva; sf. (*ā*) 1. "che costruisce collinette (?)", topo; 2. N. della moglie di Vasu (figlia del monte Kolāhala e del fiume Śaktimātī), (MBh).  
**gīrikacchapa** sm. tartaruga montana (MBh).  
**gīrikaṇṭaka** sm. saetta di Indra.  
**gīrikadamba** sm. albero di *kadamba* di montagna.  
**gīrikadambaka** sm. albero di *kadamba* di montagna.  
**gīrikadali** sf. *kadali* selvatica.  
**gīrikandara** sm. grotta montana.  
**gīrikarnā** sf. *Clitoria Ternatea*.  
**gīrikarnikā** sf. 1. *Clitoria Ternatea*; 2. "che ha montagne come vasi per i semi", terra; 3. varietà di *Achyranthes* con fiori bianchi.  
**gīrikarnī** sf. 1. *Clitoria Ternatea*; 2. *Alhagi Maurorum*.  
**gīrikāṇa** agg. guercio a causa della malattia chiamata *gīri*.  
**gīrikānana** sn. boschetto montano.  
**gīrikuhara** sn. grotta montana.  
**gīrikūṭa** sn. sommità della montagna.  
**gīriksīt** agg. 1. che vive sui monti, che vive in alto (Viṣṇu), (RV I, 154, 3); 2. N. di un Auccāmanyava (TāṇḍyaBr X, 5, 7).  
**gīriksīpa** sm. N. di un figlio di Śvaphalka.  
**gīrigaṅgā** sf. "monte Gaṅgā", N. di fiume.  
**gīriguḍa** sm. palla da gioco.  
**gīriguhā** sf. caverna di montagna.  
**gīricakravartin** sm. "re delle montagne", N. dello Himavat.  
**gīricarā** agg. che vive sui monti (VS XVI, 22); sm. elefante selvatico.  
**gīricārīn** agg. che vive sui monti (detto di elefanti).  
**gīrija** sm. "nato sulle montagne", 1. albero di *Mahwa* (*Bassia*); 2. *Bauhinia* variegata; 3. N. di un Bābhryava; sf. (*ā*) 1. N. di varie piante; 2. N. di Pārvatī (figlia dell'Himālaya personificato); sn. 1. talco; 2. calcare rosso, ocre rossa; 3. ferro; 4. benzoio.  
**gīrijā** agg. che procede dalle montagne (RV V, 87, 1).  
**gīrijādevī** sf. N. di una regina di Pūnapākṣa.  
**gīrijādhava** sm. "signore di Pārvatī o Gīrijā", N. di Śiva.  
**gīrijāpatī** sm. "signore di Pārvatī o Gīrijā", N. di Śiva.  
**gīrijāputra** sm. N. di un capo dei Gānapatya.  
**gīrijāpriya** sm. "signore di Pārvatī", N. di Śiva.

**gīrijāmāla** sn. talco.  
**gīrijāmāhātmya** sn. "gloria di Gīrijā", N. di un'opera.  
**gīrijāla** sn. catena montuosa (R).  
**gīrijvara** sm. saetta di Indra.  
**gīrijarasamudbhava** sn. ocre rossa.  
**gīriṇadī** sf. torrente montano.  
**gīriṇaddha** agg. circondato da montagne.  
**gīriṇitamba** sm. declivio di una montagna.  
**gīrita** agg. ingoiato.  
**gīritrā** agg. che protegge i monti (Rudra-Śiva), (VS XVI, 3; BhP II, IV, VIII).  
**gīridurga** sn. 1. "di difficile accesso in quanto circondato da montagne", rocca, fortezza montana (MBh); 2. N. di località.  
**gīriduhitṛ** sf. N. di Pārvatī.  
**gīridvāra** sn. passo montano (MBh).  
**gīridhara** sm. N. di un copista del XVII sec.  
**gīridhātu** sm. 1. calcare rosso; 2. pl. minerali di montagna.  
**gīridhvaja** sm. saetta di Indra.  
**gīrinagara** sn. "città di montagna", N. di una città nel Dakṣiṇāpatha (la moderna Gīrnār).  
**gīrinadikā** sf. piccolo torrente montano.  
**gīrinadī** sf. 1. torrente montano (MBh); 2. N. di torrente.  
**gīrinaddha** agg. circondato da montagne.  
**gīrinandinī** sf. 1. "figlia della montagna", torrente montano; 2. N. di Pārvatī.  
**gīrinitamba** sm. declivio di una montagna.  
**gīrinimnagā** sf. torrente montano.  
**gīrinimba** sm. albero di *nimba* montano.  
**gīripatī** sm. "signore della montagna", grande rupe.  
**gīripāra** agg. che segue *gīrī* (N. di Rudra).  
**gīripīlu** sm. albero di *pīlu* montano (*Grewia Asiatica*).  
**gīripura** sn. città di montagna (forse N. di città), (Hariv 5161).  
**gīripuṣpaka** sn. resina profumata (benzoio).  
**gīripṛṣṭha** sn. cima di una collina.  
**gīriprapāta** sm. declivio di una montagna (MBh).  
**gīriprastha** sm. altopiano.  
**gīripriyā** sf. "che ama i monti", femmina di *Bos Grunniens*.  
**gīribāndhava** sm. "amico dei monti", N. di Śiva.  
**gīribudhna** agg. radicato nella roccia, cresciuto sulla roccia o sui monti.  
**gīribhid** agg. che erompe dai monti (fiume); sf. *Plectranthus Scutellarioides*.  
**gīribhū** sf. 1. pianta *ksudrapāṣāṇabhedā*; 2. N. di Pārvatī.  
**gīribhrāj** agg. che erompe dalle montagne (RV X, 68, 1).  
**gīrimallikā** sf. *Wrightia Antidysenterica*.  
**gīrimātrā** agg. che ha le dimensioni di una montagna (ŚBr I).

- girimāna** sm. grande elefante.  
**girimāla** sm. N. di albero.  
**girimālaka** sm. N. di albero.  
**girimrd** sf. “suolo di montagna”, calcare rosso.  
**girimrdbhava** sm. “suolo di montagna”, calcare rosso.  
**girimeda** sm. *Vachellia Farnesiana*.  
**giriya** sm. palla da gioco.  
**giriya** sm. palla da gioco.  
**giriṛāj** sm. “re delle montagne”, N. dello Himavat (MBh).  
**giriṛājakumāra** sm. N. di un discepolo di Śaṅkarācārya.  
**giriṛājaghoṣa** sm. N. di un Tathāgata.  
**giriṛājaghoṣeśvara** sm. N. di un Tathāgata.  
**giriṛūpa** agg. dalla forma di montagna (TBr III).  
**giriṛakṣmaṇa** sm. albero di fico.  
**giriṛavartikā** sf. quaglia delle montagne.  
**giriṛvāsin** sm. “che cresce in montagna”, N. di una pianta bulbosa (*hastikanda*).  
**giriṛvāja** sm. “cinta dalle montagne”, N. della capitale del Maghada (R; MBh).  
**giriśa** sm. 1. “che abita le montagne”, N. di Rudra-Śiva (MBh); 2. N. di un Rudra; sf. (ā) 1. N. di uccello; 2. N. di Durgā.  
**giriśanta** agg. che abita le montagne (Rudra-Śiva).  
**giriśayā** agg. che abita le montagne (Rudra-Śiva), (VS XVI, 29).  
**giriśarman** sm. N. di un maestro.  
**giriśāyikā** sf. N. di uccello.  
**giriśālīni** sf. *Clitoria Ternatea*.  
**giriśikhara** sm. sn. cima di una montagna.  
**giriśrṅga** sn. 1. picco di una montagna; 2. N. di luogo; 3. N. di Gaṇeśa.  
**giriśad** agg. che siede sulle montagne (Rudra).  
**giriśthā** agg. 1. che abita i monti (detto del cervo e dei Marut), (RV); 2. che viene dai monti (Soma), (RV).  
**girisambhava** sm. specie di roditore; sn. bitume.  
**girisarpa** sm. tipo di serpente.  
**girisānu** sn. altopiano.  
**girisāra** sm. 1. ferro; 2. stagno; 3. N. dei monti Malaya (nel sud dell’India).  
**girisāramaya** agg. fatto di ferro (R; MBh).  
**girisutā** sm. “figlio della montagna”, N. di un essere divino (MaitrS II, 9, 1); sf. (ā) N. di Pārvatī.  
**girisutākānta** sm. “amante di Pārvatī”, N. di Śiva.  
**girisena** sm. N. di uomo.  
**girisṭāni** sf. “che ha per seni le montagne”, terra.  
**girisravā** sf. torrente montano (MBh).  
**giriṛhvā** sf. “che prende il nome dalla montagna”, *Clitoria Ternatea*.  
**giriṛkṛ** vb. cl. 8 P. *giriṛkaroti*: ammucchiare in modo tale da formare una montagna.
- giriṛdra** sm. 1. “principe tra le montagne”, montagna altissima; 2. numero otto.  
**giriśa 1** sm. “signore del discorso”, N. di Bṛhaspati (reggente del pianeta Giove).  
**giriśa 2** sm. 1. montagna altissima; 2. N. dello Himavat; 3. “signore delle montagne”, N. di Śiva (MBh); 4. N. di uno degli undici Rudra; sf. (ā) N. di Durgā.  
**giryāhvā** sf. *Clitoria Ternatea*.  
**giriṛvaṇas** agg. che gode delle invocazioni, ardente di lodi (detto di Indra, Agni, RV o del Soma), (RV IX, 64, 14).  
**giriṛvaṇasyū** agg. che gode delle invocazioni, ardente di lodi (Indra), (RV X, 111, 1).  
**giriṛvan** agg. che ama le lodi (Indra), (ŚBr III).  
**giriṛvavāh** agg. che porta colui che ama gli inni (SV).  
**giriṛvahas** agg. al quale sono indirizzate le invocazioni, glorificato con canti (Indra), (RV).  
**gila** agg. ifc. che ingoia; sm. albero di cedro.  
**gilagila** agg. che ingoia.  
**gilagrāha** sm. coccodrillo.  
**gilat** agg. che ingoia.  
**gilana** sn. deglutizione.  
**gilāyu** sm. tumore nella gola.  
**gili** sf. deglutizione.  
**gilita** agg. ingoiato.  
**giloḍya** bulbo di una piccola varietà di ninfea.  
**giṣṇu** sm. 1. cantante professionista; 2. cantore del SV; 3. attore.  
**giḥkāmya** vb. den. P. *giḥkāmyati*: amare il parlare.  
**giḥpati** sm. 1. N. di Bṛhaspati; 2. erudito.  
**gitā** agg. cantato, celebrato, glorificato (MBh); sn. 1. canto, canzone (VS XXX; TBr III; ŚBr III, IV); 2. N. di quattro inni in onore di Kṛṣṇa; sf. (ā) 1. canzone, canto o poema sacro, dottrine religiose esposte in forma poetica da un saggio ispirato; 2. N. di un metro.  
**gitaka** sn. 1. canto, inno; 2. tipo di metro; 3. Melodia; sf. (*ikā*) 1. inno breve (MBh); 2. metro di 4x20 sillabe, strofa composta in metro *gīti*.  
**gitakaṇḍikā** sf. N. di un SV Pariś.  
**gitakrama** sm. arrangiamento di una canzone.  
**gitakṣama** agg. che può essere cantato.  
**gitagāṅgādhara** sn. “oceano delle canzoni”, N. di un poema di Kalyāna.  
**gitagiriśa** sn. N. di un poema di Rāma.  
**gitagovinda** sn. N. di un dramma lirico di Jayadeva;  
**gitājña** agg. portato nell’arte del canto, conoscitore di canti.  
**gitanṛtya** sn. 1. canto e danza (R); 2. tipo di danza.  
**gitapustaka** sn. N. di una raccolta di canti.
- gitapustakasamgraha** sm. N. di una raccolta di canti.  
**gitapriyā** sf. “che ama i canti”, N. di una delle madri che provvedono a Skanda (MBh).  
**gitabandhana** sn. poema epico da cantare (R).  
**gitamodin** sm. Kimnara o corista celeste.  
**gitavādāna** sn. canto e musica.  
**gitasāstra** sn. scienza del canto.  
**gitāgita** agg. cantato e non cantato.  
**gitācārya** sm. maestro di canto.  
**gitāyana** agg. accompagnato da canti.  
**gitārtha** sm. asceta che ha terminato (“cantato”) gli studi.  
**giti** sf. 1. canto; 2. metro che consta di quattro versi di dodici e di diciotto sillabe alternati.  
**gitiṅ** agg. che declama cantando.  
**gitiṅviśeṣa** sm. tipo di canzone.  
**gitiśataka** sn. N. di un’opera.  
**gitiśūtra** sn. Sūtra composto in metro *gīti*.  
**gityāryā** sf. metro di 4X16 sillabe brevi.  
**gīthā** sf. canzone (ŚBr XIV, 4, 1, 25).  
**gīratha** sm. “veicolo del discorso”, N. di Bṛhaspati.  
**gīrṇa** agg. elogiato.  
**gīrṇā** agg. 1. ingoiato (RV X, 88, 2); 2. “(voce) ingoiata”, i.e. non pronunciato.  
**gīrṇi 1** sf. 1. elogio, applauso; 2. celebrità.  
**gīrṇi 2** sf. deglutizione, inghiottimento.  
**gīrdevi** sf. N. di Sarasvatī, dea della parola.  
**gīrvāṇa** sm. 1. N. di Bṛhaspati; 2. erudito.  
**gīrbāṇa** sm. “la cui freccia è la parola”, dio, divinità.  
**gīrlatā** sf. *Cardiospermum Halicacabum*.  
**gīrvat** agg. “padrone del discorso”.  
**gīrvāṇa** sm. “la cui freccia è la parola”, dio, divinità.  
**gīrvāṇakusuma** sn. “fiore degli Dei”, garofano.  
**gīrvāṇapadamañjari** sf. N. di un’opera.  
**gīrvāṇavartman** sn. “sentiero degli Dei”, cielo.  
**gīrvāṇasenāpati** sm. “capo dell’armata degli Dei”, N. di Skanda.  
**gīrvāṇendrasarasvatī** sm. N. di un maestro.  
**gīrvi** agg. che ingoia.  
**gīṣpati** sm. 1. N. di Bṛhaspati; 2. erudito.  
**gīstarā** sf. compar. discorso eccellente, voce bellissima.  
**gīstva** sn. stato, condizione della voce.  
**gu 1** vb. cl. 1 Ā. *gāvate*: andare (Naigh II, 14).  
**gu 2** agg. ifc. 1. “che va” (v. *ādhrigu, vanargū*); 2. “adatto per” (v. *tātagu, nigū*).  
**gu 3** vb. cl. 1 Ā. *gavate*: risuonare; intens. Ā. (I. e 3. sg. *jōguve*; p. *jōgūvāna*): “far risuonare”, proclamare (RV I, 61, 14; V 64, 2); P. (ipf. *agāṅgūyat* per *agūṅgūyat*): gridare con gioia.  
**gu 4** vb. cl. 6 P. *gūvati*: lasciare il sedile libero.

**gu 5** ifc. = *gó*, “vacca; terra; raggio”; sn. 1. acqua; 2. peluria del corpo.  
**guggula** sm. bdellio.  
**guggulākṣa** sm. N. di una pianta.  
**gugguli** sm. pl. N. di una famiglia.  
**gúggulu** sn. bdellio o resina di *Amyris Agallochum* (usata come profumo o medicina), (AV); sm. 1. id. (MBh); 2. varietà di *Moringa* dai fiori rossi; sf. (*ús*) N. di un'Apsaras (AV IV, 37, 3).  
**gugguluka** sm. uomo che si occupa di bdellio; sf. (*ṛ*) donna che si occupa di bdellio.  
**gugguludru** sm. varietà di *Moringa* dai fiori rossi.  
**gumkara** sm. ronzo delle api.  
**gumkvaṇa** agg. che parla con il naso.  
**guṅgú** sm. 1. N. di uomo; 2. pl. suoi discendenti (RV X, 48, 8); sf. (*ús*) luna nuova personificata (RV II, 32, 8).  
**guṅguma** sn. ronzo (cfr. *ghuṅghuma*).  
**guccha** sm. 1. cespuglio, arbusto; 2. fascio (di penne di pavone), mazzo di fiori, ciuffo d'erba; 3. collana di perle di trentadue o settanta fili; 4. sezione di un racconto.  
**gucchaka** sm. 1. fascio, fastello, mazzo di fiori, ciuffo d'erba o di piume; 2. collana di perle di trentadue fili; 3. varietà di *karañja*; sn. N. di una pianta profumata.  
**gucchakañiṣa** sm. tipo di grano (*rāgin*).  
**gucchakarañja** sm. varietà di *karañja*.  
**gucchagulma** sn. cespugli e arbusti.  
**gucchadantikā** sf. *Musa Sapientum*.  
**gucchapattra** sm. “che ha fasci di foglie”, palma.  
**gucchapuṣpa** sm. *Alstonia Scholaris*; sf. (*ṛ*) 1. *Grislea Tomentosa*; 2. N. di un arbusto (*Śimṛḍi*).  
**gucchapuṣpaka** sm. due varietà di *Karañja*.  
**gucchaphala** sm. 1. “dai frutti a grappoli”, tipo di *karañja*; 2. *Strychnos Potatorum*; 3. *Mimusops Hexandra*; sf. (*ā*) 1. *Musa Sapientum*; 2. vite; 3. *Solanum Indicum*; 4. *Solanum Jacquinii*; 5. specie di pianta leguminosa (*nispāvi*).  
**gucchamūlikā** sf. *Scirpus Kysoor*.  
**guchhala** sm. tipo di erba.  
**guchhavadhṛā** sf. N. di una pianta (*guṇḍālā*).  
**guchhārḍha** sm. collana di perle di ventiquattro fili.  
**guchhāla** sm. *Andropogon Schoenanthus*.  
**guchhāvakanda** sm. tipo di radice commestibile.  
**guchchin** sm. varietà di *Karañja*.  
**guj** vb. cl. 1 P. *gajati*; cl. 6 P. *gajati*: ronzare.  
**guñj** vb. cl. 1 P. *guñjati* (ppres. *guñjat*; pf. *juguñja*): ronzare.  
**guñja** sm. 1. ronzo; 2. fascio, fastello, mazzo o mazzolino di fiori; sf. (*ā*) 1. brusio; 2. mus. timpano; 3. *Abrus Pre-*

*catorius* (che produce una bacca rossa e nera che costituisce il più piccolo dei pesi in gioielleria); 4. bacca di *Abrus Precatorius* o il suo peso; 5. tipo di pianta dalla radice velenosa; 6. taverna; 7. riflessione, meditazione.  
**guñjaka** sm. N. di una pianta; sf. (*ikā*) bacca di *Abrus Precatorius*.  
**guñjakṛt** sm. “ciò che produce ronzo”, ape.  
**guñjana** sn. ronzo.  
**guñjā** sf. tamburo.  
**guñjita** agg. 1. pronunciato a voce bassa, mormorato; 2. che ronzava, che mormora; 3. verso (del cuculo indiano).  
**guñjin** agg. mormorante.  
**guṭikā** sf. 1. piccolo globo o sfera; 2. pillola; 3. perla; 4. piccola pustola; 5. bozzolo del baco da seta; 6. calice.  
**guṭikāñjana** sn. collirio in forma di sfera o pillola.  
**guṭikāpāta** sm. il tirare a sorte (“il far cadere la palla”).  
**guṭikāmukha** agg. che ha un orifizio circolare.  
**guṭikāstra** sn. fionda per lanciare palle d'argilla.  
**guṭikikṛta** agg. trasformato in pillola.  
**guḍ** vb. cl. 6 P. *guḍati*: custodire, preservare.  
**guḍa** sm. 1. globo o sfera (MBh); 2. palla da gioco; 3. pillola; 4. boccone, morso; 5. zucchero in blocchi, melassa, sciroppo di zucchero ottenuto dalla canna da zucchero tramite bollitura (MBh); 6. bardatura dell'elefante; 7. pianta del cotone; 8. *Euphorbia Antiquorum*; 9. pl. N. di popolo (nel Madhyadeśa); sf. (*ā*) 1. pallina, pillola; 2. canna palustre (*uśīrī*); 3. *Euphorbia Antiquorum*; sf. (*ṛ*) id.  
**guḍaka** sm. 1. palla, sfera (MBh); 2. boccone; 3. tipo di droga preparata con la melassa; sn. melassa; sf. (*ikā*) 1. pillola; 2. nocciolo.  
**guḍakṣīramaya** agg. fatto con latte e melassa.  
**guḍakṣoda** sm. zucchero in polvere.  
**guḍaci** sf. *Cocculus Cardifolius*.  
**guḍajihvikā** sf. “regola dello zucchero e della lingua”, impressione transitoria, opinione momentanea.  
**guḍajihvikānyāya** sf. sm. “regola dello zucchero e della lingua”, impressione transitoria, opinione momentanea.  
**guḍatṛṇa** sn. canna da zucchero.  
**guḍatvac** sn. corteccia profumata di *Laurus Cassia*.  
**guḍatvaca** sn. 1. corteccia profumata di *Laurus Cassia*; 2. mazza.  
**guḍadāru** sm. canna da zucchero.  
**guḍadhānā** sf. pl. cereali con zucchero.  
**guḍadhenu** sf. vacca di zucchero votiva.  
**guḍanākha** sn. profumo *nākha* in pillole.  
**guḍaparpatāka** sm. tipo di dolce.

**guḍapiṣṭa** sn. “farina e zucchero macinati e bolliti insieme”, tipo di dolce.  
**guḍapuṣpa** sm. “dal fiore di zucchero”, *Bassia Latifolia* o altra specie di *Bassia*.  
**guḍaphala** sm. 1. *Careya Arborea* o *Salvadora Persica*; 2. giuggiolo.  
**guḍabīja** sm. tipo di pisello.  
**guḍabhā** sf. zucchero ricavato dallo *yavanāla*.  
**guḍamaya** agg. fatto di zucchero.  
**guḍamīśra** sn. tipo di dolce (v. *guḍapiṣṭa*).  
**guḍamūla** sm. *Amaranthus Polygamus*.  
**guḍala** sn. tipo di rum distillato dalla melassa.  
**guḍalīmat** agg. dotato di leccatori di zucchero.  
**guḍalīh** agg. che lecca lo zucchero.  
**guḍaśarkarā** sf. zucchero raffinato.  
**guḍaśīgru** sm. *Moringa* dai fiori rossi.  
**guḍaśṛṅgikā** sf. macchina per lanciare palle dalle mura (MBh).  
**guḍaharītākī** sf. mirabolano conservato nella melassa.  
**guḍākā** sf. pigriزيا.  
**guḍākeśa** sm. “dai capelli folti”, 1. N. di Arjuna (MBh); 2. N. di Śiva.  
**guḍākeśatā** sf. l'averle i capelli crespi o ricci (uno degli ottanta segni minori di un Buddha).  
**guḍāpūpa** sm. tipo di dolce.  
**guḍāpūpikā** sf. N. di un giorno di luna piena in cui si mangiano dolci.  
**guḍālāka** sm. sn. ciuffo di capelli.  
**guḍāśaya** sm. tipo di *pīlu* che cresce sulle montagne.  
**guḍāśṭaka** sn. tipo di mistura di otto sostanze dolci.  
**guḍuḍuḍāyana** sn. (onomatopeico) brontolio (della pancia).  
**guḍuci** sf. *Cocculus Cardifolius*.  
**guḍuha** sm. pl. (v. *guruha*, *guluha*, *gulaha*) N. di un popolo nel Madhyadeśa.  
**guḍūcīkā** sf. *Cocculus Cardifolius*.  
**guḍūci** sf. *Cocculus Cardifolius*.  
**guḍera** sm. boccone, morso.  
**guḍeraka** sm. boccone, morso.  
**guḍodaka** sn. acqua mescolata con melassa; agg. che contiene acqua invece di melassa (MBh).  
**guḍodana** sn. riso bollito con zucchero grezzo (MBh).  
**guḍodbhavā** sf. zucchero.  
**guḍaudana** sn. riso bollito con zucchero grezzo (MBh).  
**guṇā** sm. 1. singolo filo o trefolo di uno spago o di una fune, filo, corda (TS VII); 2. ghirlanda; 3. corda d'arco (R); 4. mat. seno; 5. corda di strumento musicale; 6. ifc. sf. (*ā*) con i numeri indica un determinato numero di volte (p.e. *triḅuṇā* “tre volte”); 7. moltiplicatore, coefficiente; 8. suddivisione, tipo, specie; 9. una delle sei azioni possibili per un re in politica estera (pace, guerra,

- marcia, sosta, stratagemma e ricorso alla protezione di un re più potente), (Mn VII, 160; MBh); 10. uno dei quattro espedienti per sconfiggere il nemico (*upāya*), (R); 11. requisito (v. *nopeta*); 12. elemento secondario, parte non essenziale di qualsiasi azione, azione collaterale; 13. contorno, secondo piatto; 14. scopo secondario o meno immediato di un'azione; 15. qualità, peculiarità, attributo, proprietà; 16. attributo di uno dei cinque elementi; 17. (nella filos. Sāṃkhya) elemento o costituente della Prakṛti, una delle tre qualità principali di tutti gli esseri viventi (ossia *sattva*, *rajas*, *tamas*); 18. numero tre; 19. proprietà o caratteristica di tutte le cose create; 20. epiteto; 21. virtù, merito (MBh); 22. pregio artistico; 23. proprietà peculiari delle lettere; 24. primo grado apofonico, vocali *a*, *e*, *o*; 25. organo di senso; 26. cuoco; 27. N. di Bhīmasena; avv. (*āt*), per virtù di, in conseguenza di, per mezzo di; sf. (*ā*) 1. *Sansevieria Roxburghiana*; 2. pianta *māṃsarohiṇī*; 3. N. di una principessa.
- guṇaka** sm. 1. contabile, calcolatore; 2. mat. moltiplicatore; 3. ifc. qualità; 4. N. di un confezionatore di ghirlande; sf. (*ikā*) tumore.
- guṇakathā** sf. ret. elogio.
- guṇakaraṇḍavyūha** sm. N. di un'opera buddhista.
- guṇakārī** sf. mus. N. di una *rāgiṇī*.
- guṇakarman** sn. 1. azione secondaria non essenziale; 2. gram. scopo secondario di un'azione.
- guṇakarmavibhāga** agg. che distingue azione e attributo; sm. separazione di azione e attributo.
- guṇakāra** agg. proficuo, redditizio; sm. 1. mat. moltiplicatore; 2. "preparatore di contorni", N. di Bhīmasena (che svolse i compiti di cuoco mentre i principi Pāṇḍava furono servitori a Virāṭa), (MBh).
- guṇakāraka** sm. "preparatore di contorni", N. di Bhīmasena.
- guṇakiraṇāvalī** sf. N. di un'opera.
- guṇakīrī** sf. mus. N. di una *rāgiṇī*.
- guṇakīrtana** sn. riconoscimento dei meriti.
- guṇakṛtya** sn. funzione di una corda d'arco.
- guṇaketu** sm. N. di un Buddha.
- guṇakeśī** sf. N. di una delle figlie di Mālātī, auriga di Indra (MBh).
- guṇakrī** sf. mus. N. di una *rāgiṇī*.
- guṇagaṇa** sm. serie o gruppo di buone qualità.
- guṇagaṇavat** agg. dotato di molte buone qualità.
- guṇagandhavat** agg. che ha il profumo della (cioè che somiglia a) virtù.
- guṇagāna** sn. elogio delle qualità di un altro, panegirico.
- guṇaguru** agg. rispettabile per virtù.
- guṇagr̥dhnū** agg. desideroso di buone qualità.
- guṇagr̥hya** agg. che ammira la virtù.
- guṇagrahaṇa** sn. riconoscimento o apprezzamento di virtù o meriti.
- guṇagrahitṛ** agg. 1. che riceve funi; 2. che riconosce meriti.
- guṇagrāma** sm. insieme di virtù o meriti.
- guṇagrāhaka** agg. che apprezza i meriti.
- guṇagrāhin** agg. che apprezza i meriti.
- guṇaghātin** agg. "che distrugge il merito", detrattore, invidioso.
- guṇacandra** sm. 1. N. di uomo; 2. N. di un discepolo di Devasūri.
- guṇaccheda** sm. 1. rottura di una corda; 2. cessazione di buone qualità.
- guṇajña** agg. che riconosce o apprezza virtù o meriti.
- guṇajñatā** sf. apprezzamento di buone qualità.
- guṇatantra** agg. che giudica in base ai meriti, che pone l'accento sui meriti.
- guṇatas** avv. 1. in base alle tre qualità principali di tutti gli esseri esistenti; 2. dalla parte delle virtù (R); 3. secondo la qualità o la proprietà; 4. meritatamente; 5. in base alle proprietà delle lettere.
- guṇatā** sf. 1. subordinazione, dipendenza (MBh); 2. l'essere un merito; 3. possesso di qualità o attributi; 4. moltiplicazione.
- guṇatyāgin** agg. che rinuncia a ciò che è eccellente.
- guṇatraya** sn. tre proprietà costituenti della Prakṛti.
- guṇatrayābhāsa** sm. "apparizione del *guṇatraya*", vita.
- guṇatritaya** sn. tre proprietà costituenti della Prakṛti.
- guṇatva** sn. 1. l'essere una corda; 2. subordinazione; 3. possesso di qualità; 4. eccellenza; 5. moltiplicazione.
- guṇadidhitiṭṭippanī** sf. N. di un commentario alla Guṇaprakāśavivṛti.
- guṇadidhitiṭṭikā** sf. N. di un commentario alla Guṇaprakāśavivṛti.
- guṇadipaka** sn. similitudine in cui una parola che denota qualità costituisce il *tertium comparationis*.
- guṇadeva** sm. N. di un discepolo di Guṇāḍhya.
- guṇadoṣa** sm. du. virtù e vizio; sn. sg. id. (R).
- guṇadoṣaparikṣaṇa** sn. esame dei meriti e dei difetti.
- guṇadoṣikaraṇa** sn. il fare di un merito un difetto.
- guṇadhara** agg. dotato di buone qualità.
- guṇadharmā** sm. virtù o dovere connesso con il possesso di certe qualità (p.e. la clemenza è la virtù e il dovere della regalità).
- guṇadhṛta** agg. sostenuto dalla virtù.
- guṇana** sn. 1. moltiplicazione; 2. enumerazione; 3. l'indicare i meriti o le virtù; 4. studio ripetuto, ripetizione; sf. (*ṛ*) id.
- guṇanikā** sf. 1. ripetizione, studio ripetuto (o "reiterazione, tautologia"); 2. determinazione delle varie letture di un manoscritto; 3. gioiello, gemma ("ghirlanda, collana"); 4. danza; 5. prologo di un'opera teatrale; 6. mat. cifra.
- guṇanidhi** sm. "forziere di buone qualità", 1. persona eccellente; 2. N. di uomo.
- guṇaniya** agg. 1. da moltiplicare; 2. da avvisare; sm. studio ripetuto; sn. moltiplicando.
- guṇapadī** sf. donna dai piedi sottili come corde.
- guṇapālita** sm. "protetto dai suoi meriti", N. di uomo.
- guṇapūga** sn. grande merito, eccellenza.
- guṇaprakarṣa** sm. grande merito, eccellenza.
- guṇaprakāśadidhitiṃmāthuri** sf. N. di un commentario alla Guṇaprakāśavivṛti.
- guṇaprakāśavivṛti** sf. N. di un commentario
- guṇaprabha** sm. N. di un maestro buddhista.
- guṇapriya** agg. che ama i meriti o l'eccellenza.
- guṇabaddha** agg. 1. legato con corde; 2. vinto con i meriti.
- guṇabhadra** sm. N. dell'autore dell'Ātmānuśāsana.
- guṇabhāj** agg. in possesso di buone qualità.
- guṇabhinna** agg. separato secondo i tre *guṇa*.
- guṇabhuj** agg. dotato di buone qualità.
- guṇabhūta** agg. 1. secondario, non essenziale; 2. dipendente.
- guṇabhedatas** avv. secondo la differenza di qualità.
- guṇabhokṛ** agg. in grado di percepire le proprietà delle cose.
- guṇabhraṃśa** sm. perdita di tutte le buone qualità.
- guṇamata** sn. dottrina di coloro che venerano le qualità.
- guṇamati** sm. N. di un maestro buddhista.
- guṇamaya** agg. 1. fatto di singoli fili; 2. dotato di meriti; 3. creato da o dotato delle tre proprietà costitutive della Prakṛti, che poggia su di esse, che le contiene (MBh).
- guṇamahat** sn. grande merito, eccellenza.
- guṇamātra** sn. "solo uno dei *guṇa*", accento.
- guṇamukhyā** sf. "superiore per buone qualità", N. di un'Apsaras.
- guṇaya** vb. den. P. *guṇayati*: 1. moltiplicare; 2. avvisare.
- guṇayukta** agg. 1. legato con una corda; 2. padrone delle virtù.

**guṇayoga** sm. 1. contatto con una corda; 2. contatto con le peculiarità di qualcuno; 3. uso del significato secondario di una parola.

**guṇaratna** sn. 1. “perla di buone qualità”, N. di una breve raccolta di sentenze di Bhavabhūti; 2. N. di un’opera di filosofia Nyāya.

**guṇaratnakośastotra** sn. N. di un inno scritto da Parāśarabhaṭṭa.

**guṇaratnamaya** agg. dotato di virtù pari a perle.

**guṇaratnamālā** sf. N. di un’opera relativa alla medicina.

**guṇarāga** agg. che si compiace delle buone qualità altrui.

**guṇarājaprabhāsa** sm. N. di un Buddha.

**guṇarāśi** sm. “che ha molte buone qualità”, 1. N. di Śiva; 2. N. di un Buddha.

**guṇaraddha** agg. possente grazie alle proprie qualità.

**guṇala** sm. N. di un figlio di Bhoja.

**guṇalakṣaṇa** sn. segno o indizio di una proprietà interiore.

**guṇalayanikā** sf. tenda.

**guṇalayani** sf. tenda.

**guṇalubdhā** agg. che desidera buone qualità (p.e. fortuna o salute).

**guṇaleśasukhada** “che dà piacere alle persone di poca comprensione”, N. di un’opera.

**guṇavacana** sn. aggettivo, parola che denota qualità; agg. che denota qualità, usato come aggettivo.

**guṇavat** agg. 1. dotato di corda o filo; 2. dotato di buone qualità; 3. dotato dei cinque attributi degli elementi; 4. virtuoso, meritevole, eccellente, perfetto (R, MBh); sm. 1. N. di un figlio di Guṇavati; 2. N. del principe Guṇasāgara; sf. (ī) 1. N. di una combinazione di tre *śloka* che formano un’unica frase; 2. N. di una figlia di Sunābha e moglie di Śāmba.

**guṇavattama** agg. sup. eccellente.

**guṇavattara** agg. compar. eccellente.

**guṇavattā** sf. 1. possesso di qualità; 2. possesso di virtù, eccellenza.

**guṇavattva** sn. possesso di qualità.

**guṇavatpayaska** agg. che produce latte eccellente.

**guṇavadvapus** agg. di forma eccellente.

**guṇavarṇana** sn. descrizione dei meriti di qualcuno.

**guṇavartin** agg. che si trova sulla via della virtù.

**guṇavarman** sm. N. di uomo.

**guṇavācaka** agg. che denota qualità (aggettivo).

**guṇavāda** sm. 1. asserzione espressa in modo figurato; 2. asserzione contraddittoria.

**guṇavādin** agg. che indica le virtù di qualcuno (MBh).

**guṇavipramukta** agg. liberato dalle qualità.

**guṇavivecana** agg. che esamina le buone qualità (del discorso); sf. (*ā*) capacità di giudicare i meriti, senso del merito.

**guṇaviśeṣa** sm. proprietà differente.

**guṇaviśṇu** sm. N. di uno scoliasta.

**guṇavistara** agg. che abbonda di eccellenti qualità.

**guṇavr̥kṣa** sm. palo a cui legare le barche.

**guṇavr̥kṣaka** sm. palo a cui legare le barche.

**guṇavṛtti** sf. 1. condizione secondaria o non essenziale di una relazione; 2. significato secondario di una parola; 3. natura o genere di una qualità o di un merito.

**guṇavṛddhi** sf. du. gradi apofonici *guṇa* e *vṛddhi*.

**guṇavedin** agg. 1. che conosce le proprietà o le qualità; 2. (in comp.) che conosce i meriti di.

**guṇavaicitrya** sn. varietà di qualità.

**guṇavaiśeṣya** sn. ifc. superiorità di merito o di qualche proprietà.

**guṇavrata** sn. “voto o dovere di secondaria importanza”, N. di tre doveri dei Jaina.

**guṇaśata** sn. cento qualità eccellenti.

**guṇaśataśālin** agg. dotato di cento qualità eccellenti.

**guṇaśabda** sm. 1. suono di una corda d’arco; 2. aggettivo.

**guṇaśila** sm. “roccia eccellente”, N. di un Caitya.

**guṇaśila** agg. valoroso.

**guṇaśilatas** avv. secondo le virtù e l’indole.

**guṇaślāghā** sf. encomio, elogio.

**guṇasaṃyukta** agg. dotato di buone qualità (MBh).

**guṇasaṃskāra** sm. 1. limite più alto dell’eccellenza (R); 2. (in comp.) qualità e preparazione.

**guṇasaṃkīrtana** sn. celebrazione di qualità (R; MBh).

**guṇasaṃkhyāna** sn. 1. teoria (lett. enumerazione) delle tre proprietà essenziali; 2. comparsa di una qualità.

**guṇasaṅga** sm. 1. rapporto con proprietà o qualità; 2. pl. le buone qualità peculiari di una persona (R).

**guṇasaṅgraha** sm. 1. raccolta di meriti o proprietà; 2. apprezzamento o riconoscimento di meriti o buone qualità.

**guṇasamudra** sn. “oceano di virtù”, essere dotato di tutte le virtù.

**guṇasampad** sf. grande merito, perfezione.

**guṇasampanna** agg. dotato di buone qualità o virtù.

**guṇasāgara** sm. 1. “oceano di virtù”, qualcuno dotato di tutte le virtù (R; MBh); 2. Brahmā; 3. N. di un Buddha; 4. N. di un principe; agg. dotato di tutte le buone qualità.

**guṇasundara** sm. N. di un Daśapūrvin.

**guṇastuti** sf. encomio, elogio.

**guṇasthānaprakaraṇa** sn. N. di un’opera jaina.

**guṇahāni** sf. mancanza di meriti.

**guṇahārya** agg. che può essere vinto dalle virtù.

**guṇahīna** agg. 1. privo di meriti; 2. senza proprietà; 3. povero (detto di cibo).

**guṇākara** sm. 1. moltitudine o fonte di meriti, persona dotata di tutte le virtù; 2. N. di Śiva (= *guṇarāśi*); 3. N. di Śākyamuni; 4. N. di un poeta; 5. N. di un ministro; 6. N. di un buddhista; agg. che possiede tutte le eccellenze.

**guṇākaraśūri** sm. N. dell’autore di un commentario a Bhaktām.

**guṇāguṇa** sm. pl. meriti e difetti.

**guṇāguṇājña** agg. giudice dei meriti e dei demeriti (MBh).

**guṇāgradhārin** sm. “dotato delle migliori qualità”, N. di uomo.

**guṇāgrya** sn. la migliore delle tre qualità principali, il *satva*.

**guṇāṅga** sn. pl. azioni risultanti dalle buone qualità (R).

**guṇādhyā** agg. ricco di virtù o eccellenze (R); sm. 1. N. del famoso autore della *Bṛhatkathā*; 2. *Alaṅgīum Decapetalum*.

**guṇādhyāka** sm. *Alaṅgīum Decapetalum*.

**guṇātipāta** sm. 1. denigrazione di meriti riconosciuti; 2. l’agire contro natura.

**guṇātīśaya** sm. dram. esagerazione di meriti riconosciuti.

**guṇātīta** agg. libero o al di là di tutte le proprietà.

**guṇātman** agg. dotato di qualità.

**guṇādihāna** sn. “aggiunta di qualità accessorie”, il rendere più adatto a uno scopo.

**guṇādihāra** sm. “ricettacolo di virtù”, persona virtuosa.

**guṇādhipa** sm. “signore delle virtù”, N. di un re.

**guṇādhiṣṭhāna** sn. posto del dorso ove si lega la cintura.

**guṇādhiṣṭhānaka** sn. posto del dorso ove si lega la cintura.

**guṇānanda** sm. N. di un autore; sf. (ī) N. di un commentario composto da Guṇānanda.

**guṇānurāga** sm. compiacimento delle buone qualità, approvazione.

**guṇānurodha** sm. conformità alle buone qualità.

**guṇāntara** sn. differente qualità o tipo di merito.

**guṇāntaramvraj** vb. cl I. P. *guṇāntaramvrajati*: ottenere una qualità superiore, divenire superiore.

**guṇāntarādhāna** sn. “aggiunta di un’altra qualità o di una qualità migliore”, attenzione a, cura di (gen.).

**guṇāntarāpatti** sf. raggiungimento di un’altra qualità.

**guṇānvaya** agg. dotato di qualità.

**guṇānṅvita** agg. 1. dotato di qualità; 2. dotato di virtù, eccellente (ifc. con *rūpa*); 3. fausto (detto di Nakṣatra).

**guṇāpavāda** sm. denigrazione dei meriti.

**guṇābdhi** sn. N. di un Buddha.

**guṇābhāsa** sm. ifc. somiglianza di qualità (ŚvetUp III, 17).

**guṇābhilāṣin** agg. desideroso di buone qualità.

**guṇāya** vb. den. Ā. *guṇāyate*: apparire o sembrare o diventare un merito.

**guṇāyana** agg. che si trova sulla via della virtù.

**guṇārāma** sm. "boschetto dei piaceri di buone qualità", N. di un attore.

**guṇālamkṛta** agg. adorno di virtù o buona qualità.

**guṇālaya** sm. "dimora di buone qualità", persona dotata di tutte le virtù.

**guṇālābha** sm. inefficienza.

**guṇāvārā** sf. "bassissima riguardo alle qualità", N. di un'Apsaras (MBh).

**guṇāvaha** agg. che ha le qualità appropriate.

**guṇāśraya** sm. 1. "ricettacolo di qualità", sostanza, materia; 2. uomo molto virtuoso.

**guṇigaṇa** sm. gruppo di persone virtuose.

**guṇita** agg. 1. moltiplicato (str. o in comp.), (MBh); 2. intensificato, aumentato; 3. praticato spesso; 4. (in comp.) connesso con, pieno di.

**guṇitavya** agg. da moltiplicare.

**guṇitā** sf. condizione di possedere buone qualità, l'essere virtuoso.

**guṇidvaidha** sn. uguaglianza di meriti da entrambe le parti.

**guṇin** agg. 1. fornito di corda o filo (come un cacciatore); 2. dotato di buone qualità; 3. fatto di parti, costituito di parti; 4. dotato di buone qualità, meritevole; 5. fausto (detto di giorno); 6. (in comp.) dotato delle buone qualità di o contenute in; 7. che richiede la prima gradazione apofonica (detto di vocale); sm. 1. "che possiede qualità", oggetto, cosa, nome, sostantivo; 2. "dotato di corda", arco.

**guṇilīṅga** agg. che prende lo stesso genere di un sostantivo.

**guṇisarvasva** sn. N. di un'opera.

**guṇīas** vb. cl. 2 *guṇīasti*: rendersi subordinato a (gen.).

**guṇikarāma** sn. il fare di qualcosa un merito.

**guṇibhāva** sm. il divenire subordinato.

**guṇibhū** vb. cl. 1 *guṇibhavati*: rendersi subordinato a (gen.).

**guṇibhūta** agg. 1. subordinato a (gen.), reso secondario o non importante (MBh); 2. rivestito di attributi; 3. vario secondo le qualità; 4. che ha un certo valore o una certa applicazione (detto di parola).

**guṇeśa** sm. 1. signore dei tre *guṇa* (ŚvetUp VI, 16); 2. N. di montagna.

**guṇeśvara** sm. N. della montagna Citrakūṭa (o Chatarkot nel Bundelcund).

**guṇojjvala** agg. che brilla di virtù.

**guṇotkarṣa** sm. 1. superiorità di meriti o virtù (R); 2. meriti straordinari; 3. spada data in dono.

**guṇotkīrtana** sn. il dire i meriti.

**guṇotkrṣṭa** agg. superiore in meriti o buone qualità.

**guṇottara** agg. superiore in meriti o buone qualità.

**guṇodaya** sm. nascita o sviluppo della virtù.

**guṇopapanna** agg. dotato di buona qualità.

**guṇopāsaka** sm. adoratore delle qualità (appartenente a una scuola filosofica).

**guṇopeta** agg. 1. dotato di buone qualità; 2. dotato dei requisiti.

**guṇaugha** sm. grande merito, eccellenza (MBh).

**guṇṭh** vb. cl. 10 P. *guṇṭhayati*: chiudere, racchiudere, circondare, coprire.

**guṇṭhana** sn. (in comp.), (vl. *guṇḍana*) il nascondere, il coprire; sf. (*ā*) id.

**guṇṭhita** agg. 1. nascosto, coperto, avvolto (str. o in comp.), (R; MBh); 2. per *guṇḍita*, frantumato, macinato, schiacciato.

**guṇḍ** vb. cl. 10 P. *guṇḍayati*: 1. coprire, nascondere, proteggere; 2. tritare, frantumare.

**guṇḍa** sm. *Scirpus Kysoor*; sf. (*ā*) tipo di canna palustre.

**guṇḍaka** sm. 1. polvere; 2. vaso per l'olio; 3. tono piacevole; 4. (= *malina*) mendicante religioso che indossa vesti sporche; sf. (*ikā*), (menzionato in connessione con *lipi*) parte inferiore dell'elsa di una spada.

**guṇḍakanda** sm. radice di *Scirpus Kysoor*.

**guṇḍana** v. *guṇṭhana*.

**guṇḍārocanikā** sf. pianta *kāmpilya*.

**guṇḍārocanī** sf. pianta *kāmpilya*.

**guṇḍālā** sf. 1. N. di una pianta (*jalodbhūta*, *gucchavadhrā*); 2. tipo di erba.

**guṇḍāśinī** sf. (vl. *guṇḍāsinī*) tipo di erba.

**guṇḍika** sm. pl. farina; sf. (*ā*) parte inferiore dell'elsa di una spada.

**guṇḍicā** sf. N. del luogo dove viene collocata l'immagine di Puruṣottama o di Jagannātha dopo essere stata portata alla Rathayātrā.

**guṇḍita** agg. 1. polverizzato, macinato; 2. coperto di polvere; 3. mescolato.

**guṇḍra** sm. tipo di *Cyperus*.

**guṇḍrā** sf. tipo di *Cyperus*.

**guṇya** agg. 1. dotato di virtù; 2. che deve essere enumerato; 3. che deve essere descritto o elogiato; 4. che deve essere moltiplicato.

**gutsa** sm. (= *guccha*) 1. fascio (d'erba), fastello, ciuffo, mazzo di fiori; 2. collana di perle di trentadue fili; 3. pianta o profumo *granthiparṇa*.

**gutsaka** sm. 1. fascio, fastello, mazzo di fiori; 2. chowri; 3. sezione di un'opera.

**gutsakapuṣpa** sm. *Alstonia Scholaris*.

**gutsārdha** sm. collana di perle di ventiquattro fili.

**gud** vb. cl. 1 Ā. *godate*: giocare, divertirsi.

**gudā** sm. intestino, visceri, retto, ano (VS; TS VI; ŚBr III, VIII); sn. id.; sm. du. intestini; sf. pl. (*gūdās*) interiora, viscere, budella (RV X, 163, 3; AV IX - XI).

**gudākila** sm. emorroidi.

**gudakīlaka** sm. emorroidi.

**gudagraha** sm. spasmo del retto.

**gudaja** sm. sn. pl. emorroidi.

**gudaniḥsaraṇa** sn. prolusso del retto.

**gudanirgama** sm. prolusso del retto.

**gudaparīnaddha** v. *śvagudaparīnaddha*.

**gudapāka** sm. infiammazione dell'ano.

**gudabhraṃśa** sm. prolusso del retto.

**gudayoni** agg. che ha rapporti sessuali anali.

**gudaroga** sm. malattia intestinale.

**gudavadana** sn. ano; sf. (*ā*) N. di dea.

**gudavartman** sn. ano.

**gudānkura** sm. emorroidi.

**gudānila** sm. flatulenza

**gudāvarta** sm. stitichezza.

**gudodbhava** sm. emorroidi.

**gudauṣṭha** sn. apertura dell'ano.

**gudh** vb. cl. 4 P. *gudhyati* (ger. *gudhītvā*): coprire, avvolgere, ricoprire; cl. 9 P. *gudhnāti*: essere adirato; cl. 1 Ā. *godhate*: giocare, divertirsi.

**gudhita** agg. circondato, rinchiuso.

**gudhera** agg. che protegge.

**gundala** sm. suono di un piccolo tamburo oblungo.

**gundra** sm. 1. *Saccharum Sara*; 2. pianta *paṭaraka*; 3. radice di *Cyperus Pertenuis*; sn. radice di *Cyperus Pertenuis*; sf. 1. radice di *Cyperus Pertenuis*; 2. *Typha Angustifolia*; 3. *Cyperus Rotundus*; 4. *Coix Barbata*; 5. pianta *priyaṅgu*.

**gundraphalā** sf. *Aglaia Roxburghiana*.

**gundrāla** sm. tipo di fagiolo.

**gup 1** vb. cl. 4 P. *gupyati*: diventare perplesso o confuso.

**gup 2** vb. cl. 10 P. *gopayati*, *gopāyati*: 1. difendere, proteggere, preservare, custodire da (abl.), (RV VII, 103, 9; AV; MBh); 2. nascondere, celare; des. Ā. *jugupsate*: 1. cercare di difendersi da (abl.), stare in guardia (ChUp V, 10, 8); 2. stare attenti a, evitare, detestare, disprezzare (acc.), (MBh); 3. sentirsi offeso o ferito (MBh).

**gup 3** agg. ifc. 1. che protegge, che difende; 2. che si difende da, che sta in guardia.

**gupitā** agg. protetto, difeso (RV X, 85, 4; X, 109, 3; AV II, 28, 4; X, 10, 4; XVIII, 4, 70).

**gupila** sm. "protettore", re.

**gupta** sm. era, così chiamata dalla dinastia Gupta che comincia nel 319 d.C.

**guptá** agg. 1. protetto, difeso, custodito, preservato (AV); 2. nascosto, celato, tenuto segreto, segreto; 3. (= *saṃgata* ?) unito, combinato; avv. (*am*) segretamente, privatamente; avv. (*e*) in un luogo segreto; sm. 1. N. di molti uomini della casta Vaiśya, spec. del fondatore della dinastia Gupta; sf. (*ā*) 1. donna sposata che si ritrae dalle premure dell'amante; 2. *Mucuna Pruri-tus*; 3. N. di donna; 4. N. di una principessa Śākya.

**guptaka** sm. 1. custode; 2. N. di un principe Sauvīraka (MBh).

**guptakathā** sf. comunicazione confidenziale.

**guptagati** sm. "che si muove segretamente", spia.

**guptagrha** sn. "stanza segreta", camera da letto.

**guptacara** sm. "che va segretamente", N. di Balarāma.

**guptatama** agg. custodito attentamente (come i sensi).

**guptatīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**guptadāna** sn. dono nascosto.

**guptadikṣāntātra** sn. N. di un Tantra.

**guptadūta** sm. messaggero segreto.

**guptadhana** sn. denaro tenuto nascosto; agg. che difende il proprio denaro.

**guptaprayāga** sm. N. di località.

**guptamañi** sm. luogo segreto.

**guptamati** sm. "dalla mente nascosta", N. di un mercante.

**guptarajasvalā** sf. ragazza che ha iniziato ad avere il ciclo mestruale.

**guptavati** sf. N. di un Tantra.

**guptaveṣa** sm. vestito usato per celarsi, travestimento; avv. (*e*) sotto travestimento.

**guptaśīla** agg. "dal carattere nascosto", astuto.

**guptasarasvati** sf. N. di fiume.

**guptasādhana** sn. N. di un Tantra.

**guptasneha** agg. che ha un affetto segreto; sf. "con l'olio nascosto", *Alangium Hexapetalum*.

**guptasveda** sm. *Alangium Hexapetalum*.

**guptārma** sn. N. di località.

**guptāryaka** sm. N. del principe Aryaka (che in gioventù fu tenuto nascosto).

**guptāvadhūta** agg. che si è segretamente scrollato di dosso gli obblighi terreni.

**guptāsana** sn. modo di sedere.

**gūpti** sf. 1. protezione, custodia, difesa (AV VI, 122, 3; XII, 3, 7); 2. restrizione, freno (del corpo, della mente e del linguaggio); 3. ifc. il nascondere, il tenere segreto qualcosa; 4. mezzo di protezione, fortificazione, bastione; 5. prigione; 6. "luogo di occultamento", buco nel terreno, pozzo, sotterraneo; 7. lo scavare una buca nel terreno; 8. falla in un'imbarcazione; 9. ridotto o ponte inferiore di una nave.

**guptika** sm. N. di uomo; sf. (*ā*) profondità della voce.

**guptigupta** sm. N. di un maestro jaina.

**guptipālaka** sm. carceriere.

**guptivāda** sm. conversazione segreta.

**guptikṛ** vb. cl. 8 P. *guptikaroti*: nascondere, celare.

**guptyadhikṛta** sm. soprintendente carcerario.

**guph** vb. cl. 6 P. *guphati*: legare insieme, legare in ghirlanda.

**guphita** agg. sistemato, messo in ordine.

**gumagamāyita** sn. ronzo delle api.

**gumph** vb. cl. 6 P. *gumphati*: legare insieme, legare in ghirlanda; caus. *gumphayati*: id.

**gumpha** sm. 1. il legare o l'intrecciare in ghirlanda; 2. il legare, il combinare insieme; 3. braccialetto; 4. pelo.

**gumphana** sn., sf. (*ā*) 1. l'intrecciare una ghirlanda; 2. il legare, il collegare, il mettere in fila (detto di parole).

**gumphanikā** sf. "ghirlanda di parole", composizione letteraria.

**gumphita** agg. 1. legato insieme, unito; 2. sistemato, messo in ordine.

**gur** vb. cl. 6. Ā. *gurate*: sollevare, alzare; cl. 4 Ā. *gūryate*: 1. ferire, colpire; 2. andare; caus. *gorayate*, *gūrayate*: 1. alzare, sollevare; 2. mangiare.

**guraṇa** sn. l'atto di sollevare, elevazione.

**gurū** agg. 1. pesante, gravoso (opp. a *laghū*), (RV 1, 39, 3; IV, 5, 6; AV); 2. pesante per lo stomaco, difficile da digerire (MBh); 3. grande, grosso, esteso, lungo; 4. (vocale) lunga per natura o posizione; 5. veemente, violento, eccessivo, difficile, difficoltoso, arduo (RV; MBh); 6. doloroso; 7. importante, serio (MBh); 8. prezioso, di gran valore; 9. fiero, orgoglioso (discorso); 10. venerabile, rispettabile; sm. 1. persona venerabile (padre, madre o altro parente più anziano di se stessi); 2. padre spirituale, precettore, maestro; 3. capo di (gen. o in comp.); 4. (secondo gli Śākta) autore di *mantra*; 5. "precettore degli Dei", N. di Bṛhaspati; 6. pianeta Giove; 7. "maestro di Pāṇḍu", N. di Droṇa; 8. Prabhākara (celebre maestro della Mimāṃsā, nominato di solito insieme con Kumāri-la); 9. (= *dharma*) "venerabile", nona casa astrologica; 10. *Mucuna Pruri-tus*; 11. N. di un figlio di Saṃkṛti; 12. du genitori; 13. pl. genitori e altre persone venerande; 14. pl. titolo onorifico per un maestro (il cui N. va ugualmente al pl.); sf. (*vī*) 1. "donna venerabile", madre; 2. donna incinta; 3. moglie di un maestro.

**guruka** agg. 1. un po' pesante (detto di arti o membra leggermente affetti da malattia), (MBh); 2. (in prosodia) lungo.

**gurukaṇṭha** sm. pavone.

**gurukarman** sn. faccenda di un maestro spirituale.

**gurukāra** sm. venerazione, adorazione.

**gurukārya** sn. 1. affare importante, faccenda seria; 2. faccenda di un maestro spirituale.

**gurukula** sn. casa di un guru (MBh).

**gurukulavāsa** sm. residenza nella casa di un Guru, vita da discepolo (MBh).

**gurukulāvāsin** sm. discepolo.

**gurukṛta** agg. 1. stimato, elogiato; 2. venerato.

**gurukopa** sm. ira violenta.

**gurukratu** sm. grande sacrificio.

**gurukrama** sm. successione di maestri o (secondo gli Śākta) di autori di *mantra*.

**gurukṣepa** sm. N. di un principe.

**gurugata** agg. che si trova con o appartiene a un maestro spirituale.

**gurugavi** sf. mucca di un maestro spirituale.

**gurugītā** sf. N. di una parte dello SkandaP.

**gurugītāstotra** sn. N. di una parte dello SkandaP.

**gurugrha** sn. 1. casa di un Guru (MBh); 2. "casa di Bṛhaspati", costellazioni dei Pesci e del Sagittario.

**gurughna** sm. "che uccide un maestro spirituale", senape bianca.

**gurucaryā** sf. assistenza a un maestro.

**gurujana** sm. persona veneranda.

**guruṅṭaka** sm. tipo di pavone.

**gurutama** agg. sup. il più importante; sm. maestro migliore.

**gurutara** agg. 1. più pesante, molto pesante (MBh); 2. pesante; 3. più grande, peggiore, molto arduo o cattivo (MBh); 4. più importante, molto importante o di valore; 5. più venerabile (MBh); 6. molto venerabile (R).

**gurutalpa** sm. 1. "letto del maestro", violazione del letto di un maestro, relazione con la moglie di un maestro; 2. colui che viola il letto del proprio maestro (MBh).

**gurutalpaga** agg. che viola il letto del proprio maestro.

**gurutalpagāmin** agg. che viola il letto del proprio maestro.

**gurutalparata** agg. che viola il letto del proprio maestro.

**gurutalpavrata** sn. pena per la violazione del letto di un maestro.

**gurutalpāpanutti** sf. violazione del letto di un maestro.

**gurutalpābhigamana** sn. violazione del letto di un maestro.

**gurutalpin** agg. che viola il letto del proprio maestro.

**gurutā** sf. 1. peso, pesantezza; 2. dignità; 3. fardello, preoccupazione (R); 4. importanza; 5. compito di un maestro.

**gurutāpa** sm. calore eccessivo.

**gurutāla** sm. mus. tipo di misura.

**gurutīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**gurutva** sn. 1. peso, pesantezza; 2. (in prosodia) lunghezza di una vocale; 3. fardello, preoccupazione; 4. rigore, durezza, violenza (di un trattamento medico); 5. ottusità; 6. grandezza; 7. dignità, rispettabilità; 8. compito di un maestro (MBh).

**gurutvaka** sn. pesantezza.

**gurudakṣiṇā** sf. onorario dato a un maestro spirituale.

**gurudarśana** sn. il vedere il maestro.

**gurudāna** sn. regalo a un maestro religioso.

**gurudāra** sm. moglie del maestro.

**gurudāsa** sm. N. di un maestro.

**gurudina** sn. giovedì.

**gurudivasa** sm. “giorno di Bṛhaspati”, giovedì, (Āryabh I, 3).

**gurudikṣā** sf. iniziazione all'incarico di precettore spirituale.

**gurudikṣātantra** sn. N. di un Tantra.

**gurudevata** sn. “che ha Bṛhaspati per divinità”, N. dell'ottava casa lunare.

**gurudevāsāmin** sm. N. di uno scoliasta.

**gurudaivata** sn. “che ha Bṛhaspati per divinità”, N. dell'ottava casa lunare.

**gurudhur** sf. pl. duro lavoro (MBh).

**gurupattra** sn. stagno; sf. (ā) albero di tamarindo.

**gurupattraka** sn. stagno.

**gurupatnī** sf. moglie del maestro.

**guruparipāṭī** sf. “successione di maestri”, N. di un'opera.

**gurupāka** agg. difficile da digerire.

**gurupādāśraya** sm. venerazione (del piede) di un maestro.

**guruputra** sm. figlio di un maestro.

**gurupūjā** sf. 1. venerazione del proprio maestro spirituale; 2. cerimonia per propiziarsi Bṛhaspati prima di eseguire o intraprendere qualcosa.

**gurupramoda** sm. felicità, gioia.

**guruprasāda** sm. 1. favore del proprio Guru; 2. “prodotto del favore di un Guru”, apprendimento.

**guruprasādaniya** agg. adatto a propiziare il proprio Guru.

**guruprasūta** agg. permesso dai propri parenti più anziani.

**gurupriya** agg. caro a un precettore.

**gurubha** sm. “costellazione di Bṛhaspati”, N. dell'ottava casa lunare.

**gurubhāra** sm. “dal grande peso”, N. di un figlio di Garuḍa (MBh).

**gurubhārika** agg. pesante (di cibo).

**gurubhāryā** sf. moglie del maestro.

**gurubhāva** sm. 1. condizione di Guru; 2. importanza, peso.

**gurubhṛt** agg. che porta cose pesanti (terra), (AV XII, 1, 48).

**gurumat** agg. che contiene una vocale lunga per posizione o natura; sf. (ṛ) donna incinta.

**gurumattā** sf. pesantezza.

**gurumadhya** agg. pesante nella parte centrale.

**gurumardala** sm. tipo di tamburo.

**gurumukhī** sf. N. di un alfabeto usato dai Sikh (modificazione della Devanāgarī).

**gurumuṣṭi** sm. grande manciata (di erba sacrificale).

**gurumeru** sm. mus. tipo di misura.

**guruyoyiṣṭi** sf. moglie di un maestro.

**gururatna** sn. “gioiello di Bṛhaspati”, topazio.

**gurulaghutā** sf. 1. pesantezza e leggerezza; 2. piccolo e grande valore.

**gurulāghava** sn. 1. grande e piccola importanza, importanza o valore relativo (R; MBh); 2. lunghezza e brevità delle vocali.

**guruvamśa** sm. N. di un'opera.

**guruvat** avv. 1. come un Guru; 2. come nei confronti di un Guru.

**guruvadvyṛtī** sf. comportarsi nei confronti di qualcuno col rispetto dovuto a un maestro.

**guruvarcoghna** sm. “che elimina la stitichezza”, cedro.

**guruvārṇa** sm. vocale lunga per natura o posizione.

**guruvartaka** agg. che porta rispetto ai genitori o alle persone venerande (R).

**guruvartitā** sf. comportamento rispettoso verso le persone venerande.

**guruvartin** agg. che porta rispetto ai genitori o alle persone venerande (R; MBh).

**guruvāra** sm. “giorno di Bṛhaspati”, giovedì.

**guruvāsa** sm. vita da discepolo (MBh).

**guruvṛtta** agg. che si comporta rispettosamente verso i genitori o altre persone venerande (R).

**guruvṛtī** agg. lungo per natura (di vocale); sf. comportamento nei confronti del proprio Guru (MBh).

**guruvṛtīpara** agg. che cerca di portare rispetto a un maestro.

**guruvyatha** agg. pesantemente afflitto.

**guruśimśapā** sf. *Dalbergia Sissoo*.

**guruśikhariṇi** sm. “montagna venerabile”, N. dello Himālaya.

**guruśiṣyasamvāda** sm. “dialogo tra maestro e discepolo”, N. di un'opera filosofica scritta da Caranādāsa.

**guruśuśrūṣā** sf. obbedienza al proprio Guru o ai propri Guru (MBh).

**guruśuśrūṣin** agg. (= *guruśuśrūṣu*) che obbedisce a un solo Guru.

**guruśuśrūṣu** agg. obbediente al proprio Guru.

**guruśokānala** sm. “fiamma del grande dolore”.

**guruśrīpādūkāpūjā** sf. venerazione (del piede) di un maestro.

**gurusakhī** sf. compagna di un parente più anziano.

**gurusamnidhi** sm. presenza del proprio maestro.

**gurusamavāya** sm. gruppo di Guru.

**gurusārā** sf. *Dalbergia Sissoo*.

**gurusevā** sf. ossequiosità verso un Guru.

**guruskandha** sm. 1. “dal grosso tronco”, albero *śleṣmāṇā*; 2. N. di montagna (MBh).

**gurustrigamanīya** agg. connesso con o costituito da una relazione con la moglie di un maestro.

**gurusthira** agg. molto solido.

**guruhana** sm. assassino di un Guru.

**gurūkarāṇa** sn. atto di rendere pesante o venerabile.

**gurūrūḥ** vb. cl. 8 P. *gurūkaroti*: fare di qualcuno (acc.) il proprio Guru.

**gurūdaratva** sn. dispepsia.

**gureṭaka** sn. tipo di erba.

**gurgāṇa** sm. pl. N. di un popolo.

**gurjarā** sm. 1. distretto di Gurjara o Gujarat (Pañcat IV, 9); 2. pl. abitanti del Gujarat; sf. (ṛ) 1. Gujarat; 2. mus. N. di una *rāgiṇī*.

**gurd** vb. (vl. *gūrd*) cl. 1 Ā. *gurdate*, *gūrdate*: giocare, divertirsi, saltare; cl. 10 P. *gurdayati*: dimorare, abitare.

**gurv** vb. cl. 1 P. *gūrvati*: sollevare, alzare.

**gurvakṣara** sn. sillaba lunga.

**gurvaṅganā** sf. 1. moglie del maestro; 2. donna che ha diritto a un grande rispetto.

**gurvaṅganāgama** sm. adulterio con la moglie di un maestro.

**gurvanta** agg. pesante nella parte terminale.

**gurvartha** agg. 1. che cerca di procurare il sostentamento al proprio Guru; 2. importante; sm. 1. cosa importante (MBh); 2. onorario di un Guru; 3. qualsiasi cosa relativa al proprio Guru; 4. significato profondo; avv. (*am*) 1. per i propri genitori (R); 2. per o a causa del proprio Guru (MBh).

**gurvāvali** sf. “successione di maestri”, N. di varie opere.

**gurviṇī** sf. 1. donna incinta (MBh); 2. tipo di verso Āryā irregolare.

**gurvisakhī** sf. amica di una parente più anziana.

**gula** sm. 1. zucchero grezzo, zucchero non raffinato, melassa; 2. glande; 3. clitoride; sf. (ā) *Tithymalus Antiquorum*; sf. (ṛ) 1. pillola, pasticca; 2. vaiolo, pustola.

**gulañcakanda** sm. N. di una radice bulbosa (= *Lucchakanda*).

**gulika** sm. N. di un cacciatore.

**gulikā** sf. 1. palla (usata come proiettile); 2. piccola sfera, globulo; 3. palla da gioco; 4. (vl. *guḍikā*) perla; 5. pillola; 6. nocciolo (v. *guḍikā*); 7. capo di bestiame; 8. pillola, pasticca; 9. vaiolo, pustola.

**gulikākrīḍā** sf. il giocare con una palla.

**gulinka** sm. passero.

**gulugudhākṛ** vb. cl. 8 P. *gulugudhākaroti*: 1. tormentare; 2. giocare.

**gulugulita** sn. barrito d'elefante.

**guluccha** sm. ciuffo, mazzo di fiori, mazzolino.

**gulucchakanda** sm. N. di una radice bulbosa.

**guluñca** sm. ciuffo, mazzo di fiori, mazzolino.

**guluñcha** sm. ciuffo, mazzo di fiori, mazzolino.

**guluñchaka** sm. ciuffo, mazzo di fiori, mazzolino.

**gūlgulu** sn. bdello (TS VI, 2, 8, 6; ŚBr III).

**gulphá** sm. caviglia (AV X, 2, 1; MBh).

**gulphajāha** sn. base della caviglia.

**gulphadaghna** agg. fino alle caviglie.

**gulphadvayasa** agg. fino alle caviglie.

**gulphita** sn. accumulazione.

**gulphini** sf. esercizio.

**gūlma** sm. (ra. sn.) 1. gruppo di alberi, boschetto, cespuglio, arbusto (VS XXV, 8); 2. truppa, unità di soldati, divisione di un esercito, corpo (MBh); 3. forte, fortificazione; 4. addestramento di un esercito; 5. gonfiore cronico della milza o dell'addome in generale; 6. milza; 7. banchina, molo, scalini, *ghat*; sf. (*ī*) 1. boschetto, gruppo di alberi; 2. albero di mirabolano; 3. giuggiolo; 4. piccolo cardamomo; 5. tenda.

**gulumaka** sm. 1. gruppetto di alberi, boschetto; 2. N. di un figlio del Brahmano Somaśarman.

**gulmakālānanarasa** sm. med. tipo di mistura.

**gulmakuṣṭha** sn. tipo di lebbra.

**gulmaketu** sm. acetosa.

**gulmakeśa** agg. dai capelli folti.

**gulmatarapañya** sn. tasse sul molo e sul traghetto.

**gulmamūla** sn. zenzero fresco.

**gulmavat** agg. affetto dalla malattia chiamata *gulma*.

**gulmavalli** sf. *Sarcostemma Viminale*.

**gulmavāta** sm. malattia della milza.

**gulmin** agg. 1. affetto dalla malattia chiamata *gulma*; 2. composto da divisioni differenti (di eserciti); 3. che cresce a ciuffi, folto (R); sf. (*int*) rampicante frondoso.

**gulmibhūta** agg. "divenuto un arbusto", divenuto inutile.

**gulmodara** sn. malattia della milza.

**gulya** sn. sapore dolce.

**guvāka** sm. albero della noce di betel.

**guśri** sm. N. di uomo.

**guṣpīta** sn. accumulazione (RV VIII, 40, 6; AV III, 7, 2).

**gusāyin** sm. Hussein, N. di uomo.

**guh** vb. cl. I P. Ā. *gūhati*, *gūhate*: nascondere, celare, coprire, tenere segreto (RV); des. *jughukṣati*: desiderare di nascondere o di nascondersi.

**gūh** sf. (solo acc. *gūham* e str. *guhā*) nascondiglio, rifugio (RV I, 67, 6).

**guha** sm. 1. "allevato in un luogo segreto", N. di Skanda (MBh); 2. N. di Śiva (MBh); 3. N. di Viṣṇu; 4. N. di un re dei Niṣāda (amico di Rāma), (R); 5. N. attribuito a persone che appartengono alla casta degli scrittori; 6. cavallo; 7. pl. N. di un popolo dell'India del sud (MBh); sf. (*gūhā*) 1. nascondiglio, grotta, caverna (VS XXX, 16; MBh); 2. cuore (ŚvetUp III, 20; MBh); 3. *Hemionitis Cordifolia*; 4. *Desmodium Gangeticum*; avv. (*gūhā*) in luogo nascosto, segretamente (RV; AV).

**guhaka** sn. pl. "teste di Skanda", numero sei.

**guhagupta** sm. "protetto da Guha", N. di un Bodhisattva.

**guhacandra** sm. N. di un mercante.

**guhati** sm. radice *guh*.

**guhādavadya** agg. che nasconde i difetti (RV II, 19, 5).

**guhadeva** sm. N. di un maestro.

**guhapriyā** sf. N. della figlia di Indra.

**guhara** agg. da Guha.

**guharāja** sm. forma o costruzione di un tempio.

**guhahu** sm. N. di uomo.

**guhavaktra** sn. "facce di Skanda", numero sei.

**guhavāhana** sn. "veicolo di Skanda", pavone.

**guhaśiva** sm. N. di un re del Kaliṅga.

**guhaśaṣṭhi** sf. sesto giorno della metà luminosa di Mārgaśrīṣa.

**guhaseṇa** sm. 1. N. di un principe; 2. N. di un mercante.

**guhahata** agg. "percorso da Skanda", montagna Krauñca.

**guhākāram** avv. per nascondersi (TBr I).

**guhāgari** sf. tipo di Betel.

**guhāgahanavat** agg. dotato di boschi e grotte (RV IV, 48, 6).

**guhāgrha** sn. caverna.

**guhācāra** agg. che si muove in segreto, i.e. nel cuore (MuṇḍUp).

**guhāmukha** agg. dalla bocca larga, dalla bocca aperta (MBh).

**guhāvāsīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**guhāvāsin** sm. "che dimora in segreto", N. di un Muni.

**guhāśaya** agg. 1. che dimora in nascondigli o caverne; 2. che si trova nel cuore (MBh); sm. tigre.

**guhāhita** agg. che si trova in un luogo segreto, che si trova nel cuore.

**guhina** sn. bosco, macchia d'alberi.

**guhila** sm. N. di un principe (discendente di Bappa); sn. bosco, macchia d'alberi.

**guhera** sm. 1. fabbro; 2. guardiano.

**guhēśvara** sm. "signore delle caverne", N. di un servitore di Śiva.

**gūhya** agg. che deve essere coperto o celato o nascosto o tenuto segreto, privato, segreto, misterioso, mistico (RV, AV); sm. 1. ipocrisia; 2. testuggine; 3. N. di

Viṣṇu; avv. (*am*) segretamente, privatamente (MBh); sn. 1. segreto, mistero (MBh); 2. organi sessuali; 3. ano.

**guhyaka** sm. 1. N. di una classe di semi-dei, che, insieme agli Yakṣa, servono Kubera (dio della ricchezza) e custodiscono i suoi tesori (i Guhyaka devono il loro nome al fatto che vivono nelle caverne sulle montagne), (MBh); 2. numero undici; 3. N. di Kubera; 4. mistero.

**guhyakapūjana** sn. venerazione dei Guhyaka.

**guhyakādhīpati** sm. "signore dei Guhyaka", N. di Kubera (MBh).

**guhyakāli** sf. "Durgā misteriosa", forma di Durgā.

**guhyakeśvara** sm. "signore dei Guhyaka", N. di Kubera.

**guhyaguru** sm. "Guru mistico", N. di Śiva (considerato lo speciale maestro dei Tantra).

**guhyatantra** sn. N. di un Tantra.

**guhyadīpaka** sm. lucciola.

**guhyadevī** sf. N. di una dea.

**guhyadhāra** sf. uretra.

**guhyaniṣyanda** sm. urina.

**guhyapati** sm. "signore dei misteri", N. di Vajradhara.

**guhyapatividyā** sf. N. di una preghiera.

**guhyapatra** sm. "dai fiori e dalle foglie nascosti", *Ficus Religiosa*.

**guhyapatraka** sm. "dai fiori e dalle foglie nascosti", *Ficus Religiosa*.

**guhyapidhāna** sn. indumento per coprire gli organi sessuali.

**guhyapuṣpa** sm. *Ficus Religiosa*.

**guhyabīja** sm. "dai semi nascosti", *Andropogon Schoenanthus*.

**guhyabhāṣita** sn. formula segreta, preghiera mistica, incantesimo.

**guhyaruj** sf. malattia degli organi sessuali.

**guhyaroga** sm. malattia degli organi sessuali.

**guhyavidyā** sf. conoscenza dei *mantra* o delle formule mistiche.

**guhyeśvari** sf. "divinità mistica", N. di Prajñā (energia femminile dell'Ādi-buddha).

**gū** agg. che va.

**gūka** sm. pesce.

**gūḍhā** agg. (vl. *gūlhā*) 1. coperto, nascosto, celato, invisibile, segreto, privato (RV); 2. camuffato (MBh); sn. 1. luogo segreto, mistero (KāthUp I, 1, 29); 2. uno degli Śabdālamkāra; avv. (*am*, *e*) segretamente; sf. (*ā*) N. di una Śruti.

**gūḍhagulphatā** sf. l'averne la caviglia nascosta (uno degli ottanta segni minori di un Buddha).

**gūḍhacaturhapādaprahelikā** sf. indovinello in cui il quarto *pāda* (di una stanza) è nascosto.

**gūḍhacāra** sm. spia.

**gūḍhacārin** agg. che va in giro di nasco-  
sto; sm. spia.

**gūḍhaja** agg. nato in privato (figlio nato  
durante l'assenza del marito), il cui ve-  
ro padre è sconosciuto (secondo il di-  
ritto hindū, il bambino appartiene al  
marito della moglie infedele).

**gūḍhatayā** avv. segretamente.

**gūḍhatā** sf. occultamento, segretezza.

**gūḍhatva** sn. oscurità di significato (MBh).

**gūḍhadanḍa** sm. ammenda imposta o ri-  
scossa segretamente.

**gūḍhanida** sm. "dal nido nascosto", mota-  
cilla.

**gūḍhapattra** sm. "dalle foglie nascoste",  
1. *Capparis Aphylla*; 2. *Alangium  
Hexapetalum*.

**gūḍhapaṭha** sm. 1. "che ha un sentiero se-  
greto, nascosto", mente, intelletto; 2.  
sentiero secondario, strada appartata,  
strada privata.

**gūḍhapad** sm. "dai piedi nascosti", ser-  
pente.

**gūḍhapāda** agg. in comp. con i piedi na-  
scosti in; sm. serpente (MBh).

**gūḍhapuruṣa** sm. spia, agente camuffato.

**gūḍhapuṣpaka** sm. "dai fiori nascosti",  
*Mimusops Elengi*.

**gūḍhaphala** sm. "dal frutto nascosto",  
giuggiolo.

**gūḍhabhāṣita** sn. notizia segreta, comuni-  
cazione privata.

**gūḍhamantra** agg. che ha intenti segreti.

**gūḍhamallikā** sf. *Alangium Hexape-  
tatum*.

**gūḍhamāya** agg. che tiene segreti i propri  
artifici o trucchi (MBh).

**gūḍhamārga** sm. sentiero appartato, stra-  
da privata.

**gūḍhamaithuna** sn. copulazione segreta;  
sm. "che si accoppia in segreto", corvo.

**gūḍhavarca** agg. dalla gloria nascosta;  
sm. "che nasconde le sue feci", rana.

**gūḍhavasati** sf. residenza in un luogo se-  
greto.

**gūḍhasākṣin** sm. testimone nascosto (po-  
sto dal querelante in modo da ascoltare  
la difesa senza essere notato).

**gūḍhasira** agg. che ha le arterie nascoste.

**gūḍhasiratā** sf. l'aver le arterie nascoste  
(uno dei segni di un Buddha).

**gūḍhāgāra** sn. segreta, sotterraneo.

**gūḍhāgūḍhatā** sf. oscurità e chiarezza.

**gūḍhāgūḍhatva** sn. oscurità e chiarezza.

**gūḍhāṅga** sm. "dal corpo nascosto", tarta-  
ruga, testuggine.

**gūḍhāṅghri** sm. serpente.

**gūḍhārcis** agg. dalla gloria nascosta.

**gūḍhārtha** sm. 1. significato nascosto o  
mistico; 2. l'aver un significato na-  
scosto.

**gūḍhārthacandrikā** sf. N. di un commen-  
tario.

**gūḍhārthatattvadīpikā** sf. N. di un commen-  
tario.

**gūḍhārthadīpikā** sf. N. di un commenta-  
rio.

**gūḍhārtharatnamālā** sf. N. di un comen-  
tario.

**gūḍhāśaya** agg. che nasconde le proprie  
intenzioni.

**gūḍhotpanna** agg. nato in privato (figlio  
nato durante l'assenza del marito, il cui  
vero padre è sconosciuto).

**gūṭha** sm. feci, escremento.

**gūṭhaka** sm. pianta *granthiparna*.

**gūṭhalakta** sm. uccello *Turdus Salica*.

**gūṇa** agg. espulso (detto di feci).

**gūraṇa** sn. 1. rimprovero; 2. atto di solle-  
vare, elevazione.

**gūrtā** agg. approvato, benvenuto, grade-  
vole (RV I, 167, 1; IV, 19, 8).

**gūrtāmanas** agg. con mente grata (RV VI,  
63, 4).

**gūrtāvaca** agg. che parla gradevolmente  
(RV X, 61, 1).

**gūrtāśravas** agg. il cui elogio è piacevole  
sentire (Indra), (RV I, 61, 5; I, 122, 10).

**gūrtāvasu** agg. i cui tesori sono benvenuti  
(RV IX, 132, 1).

**gūrtī** sf. approvazione, elogio (RV I, 56, 2).

**gūrd** vb. cl. 1 P. *gūrdati*: saltare dietro a  
(loc.).

**gūrda** sm. 1. salto; 2. N. di un *sāman*.

**gūrdh** vb. cl. 10 P. *gūrdhāyati*: lodare (RV  
VIII, 19, 1).

**gūvāka** sm. albero della noce di betel.

**gūṣaṇā** sf. occhio nella coda del pavone.

**gūhana** sn. il nascondersi, il celarsi  
(MBh).

**gūhitavya** agg. da tenere nascosto, da te-  
nere segreto.

**gr** vb. cl. 1 P. *garati*: spruzzare, inumidire.

**grj** vb. cl. 1 P. *garjati*: rombare, ruggire.

**grñj** vb. cl. 1 P. *grñjati*: rombare, ruggire.

**grñja** sm. N. di una pianta.

**grñjana** sm. 1. tipo di cipolla o aglio, proi-  
bito come cibo; 2. rapa; 3. cime di ca-  
napa masticate per avere un effetto in-  
ebriante; sn. carne velenosa, carne di  
animale ucciso col veleno.

**grñjanaka** sm. tipo di cipolla o aglio; sn.  
due pezzi laterali dell'elsa di una spada.

**grñjina** sm. N. di un figlio di Sūra, fratello  
di Vāsudeva.

**grṇḍiva** sm. specie di sciacallo.

**grtsa** agg. capace, abile, assennato, saggio  
(RV); sm. 1. imbroglione; 2. dio dell'a-  
more.

**grtsapati** sm. il capo di una banda di im-  
broglioni (VS XVI, 25).

**grtsamati** sm. "dalla mente intelligente",  
N. di un figlio di Suhotra.

**grtsamadā** sm. 1. N. di un figlio di Śau-  
naka, autore di molti inni del secondo  
*maṇḍala* del RV (ĀśvŚr XII, 10, 13;  
MBh); 2. pl. famiglia di Grtsamada  
(RV II, 4, 9; 19, 8; 39, 8; 41, 18).

**grdā** sm. parte vicina all'ano del quarto po-  
steriore del cavallo, (TS VII, 4, 19, 1).

**grddha** agg. bramoso di, desideroso di  
(loc.). (MBh).

**grddhi** sf. avidità.

**grddhitva** sn. in comp. avido desiderio di  
(MBh).

**grddhin** agg. 1. ifc. che brama avidamente  
(MBh); 2. in comp. molto indaffarato  
con.

**grdh** vb. cl. 4 P. *grdhayati*: 1. tentare di otte-  
nere (RV IV, 38, 3; AV VIII, 6, 1); 2.  
bramare, desiderare, essere avido di  
(loc. o acc.), (RV; AV; MBh); caus. P.  
*gardhayati*: 1. essere avido; 2. rendere  
avid o bramoso; 3. Ā. *gardhayate*: in-  
gannare, imbrogliare.

**grdhu** agg. lascivo; sm. dio dell'amore.

**grdhū** sm. 1. uno dei cinque soffi vitali,  
soffio vitale che va verso il basso ed  
esce dall'ano; 2. intelletto; 3. tipo di er-  
ba (= *kutsita*).

**grdhnin** agg. che brama avidamente (R).

**grdhnū** agg. 1. rapido, veloce (RV I, 70,  
11; 162, 20); 2. avidamente desideroso  
di (loc. o in comp.), (R).

**grdhnūtā** sf. 1. avidità; 2. in comp. grande  
desiderio di.

**grdhya** agg. intensamente desiderato; sf.  
(ā) in comp. desiderio di o per (MBh).

**grdhra** agg. 1. che desidera avidamente o  
ferventemente (RV); 2. in comp. avido  
di, bramoso di (MBh); sm. 1. avvoltoio  
(RV; AV); 2. N. di un figlio di Kṛṣṇa;  
3. N. di uno Rṣi del XIV *man-  
vantara*; 4. N. di un Rakṣas; sf. (ī) 1.  
avvoltoio femmina; 2. N. di una figlia  
di Kaśyapa.

**grdhrakūṭa** sm. "picco dell'avvoltoio",  
N. di una montagna vicino Rājagṛha  
(MBh).

**grdhracakra** sm. du. avvoltoio e Cak-  
ravāka.

**grdhrājambūka** sm. N. di un servo di  
Śiva.

**grdhrarṣṭi** agg. dagli occhi di avvoltoio  
(MBh).

**grdhranakhī** sf. "dagli artigli di avvol-  
toio", 1. *Asteracantha Longifolia*; 2.  
giuggiolo.

**grdhrapati** sm. "signore degli avvoltoi",  
N. di Jaṭāyu.

**grdhrapatta** sm. "dalle piume di avvol-  
toio", N. di un servo di Skanda (MBh);  
sf. (ā) pianta *dhūmrappatrā*.

**grdhraputrikā** sf. pianta *dhūmrappatrā*.

**grdhramojāntaka** sm. (vl. *gandha-  
mokṣa*) N. di un figlio di Śvaphalka.

**grdhrayātu** sm. demone dalla forma di  
avvoltoio (RV VII, 104, 22).

**grdhrarāj** sm. "signore degli avvoltoi",  
N. di Jaṭāyu.

**grdhrarāja** sm. "signore degli avvoltoi",  
N. di Jaṭāyu (R).

**grdhravaktṛā** sf. "dal volto d'avvoltoio",  
N. di una dea.

**grdhravaṭa** sn. N. di un *tirtha*.

**grdhraṇvāja** agg. dotato di piume di avvoltoio (detto di freccia), (MBh).  
**grdhraṇvājita** agg. dotato di piume di avvoltoio (detto di freccia), (MBh).  
**grđhraśiṛṣan** agg. dalla testa di avvoltoio (TĀr I, 28, 1).  
**grđhrasād** agg. che siede su un avvoltoio (TS IV, 4, 7, 1).  
**grđhrasī** sf. (per ragioni metriche anche *grđhrasi*) reumatismo dei lombi.  
**grđhrāpa** agg. “avidamente come un avvoltoio”, che desidera avidamente; sf. (ā) pianta *dhūmrapatrā*.  
**grđhrikā** sf. N. di una figlia di Kaśyapa nata da Tāmra (madre degli avvoltoi).  
**grđhresvara** sm. N. di montagna.  
**grbh** sf. presa, stretta (RV VII, 4, 3; VIII, 17, 15); agg. ifc. che afferra.  
**grbhā** sm. residenza (RV VII, 21, 2).  
**grbhāyat** agg. che afferra (RV I, 148, 3).  
**grbhāya** vb. den. P. *grbhāyati*: afferrare, prendere (RV VII, 104, 18; VIII, 17, 5; VIII, 69, 10; AV II).  
**grbhi** agg. che contiene (gen.), (AV XII, 1, 57).  
**grbhita** agg. preso, afferrato.  
**grbhīta** agg. 1. preso, afferrato (RV); 2. fecondo, fruttifero (AitBr II, 1, 6).  
**grbhītātī** sf. l'essere afferrato (RV V, 74, 4).  
**grṣṭī** sf. 1. vacca che ha avuto un solo vitello, giovenca (RV IV, 18, 10; AV; MBh); 2. (ifc. con nomi di altri animali, Pāṇ II, 1, 65) giovane animale di sesso femminile; 3. *Gmelina Arborea*; 4. varietà di *Dioscorea*; sm. 1. cinghiale; 2. N. di uomo.  
**grṣṭikā** sf. 1. giovane vacca, giovenca; 2. N. di una pianta.  
**grh** agg. solo ifc. “che afferra” (la mente), che muove.  
**grhā** sm. 1. assistente, servitore (RV X, 119, 13); 2. (anche sn.) casa, abitazione, dimora (RV VII, 89); 3. vita domestica o in famiglia; 4. (ifc. con N. di divinità) tempio; 5. (ifc. con N. di piante) pergolato; 6. pl. stanze che formano una casa (RV; AV); 7. pl. abitanti di una casa, famiglia; 8. padrone di casa, capofamiglia; 9. moglie; sn. 1. moglie; 2. segno zodiacale; 3. casa astrologica, N. della quarta casa astrologica; 4. cassella della scacchiera; 5. nome, appellativo.  
**grhaka** sn. piccola casa, capanna (R).  
**grhakakṣyā** sf. cortile.  
**grhakacchapa** sm. “tartaruga domestica”, piccola pietra oblunga (simile al guscio di una tartaruga) usata per tritare i condimenti.  
**grhakanyā** sf. *Aloe Perfoliata*.  
**grhakapota** sm. piccione domestico.  
**grhakapotaka** sm. piccione domestico.  
**grhakarāṇa** sn. 1. costruzione di una casa; 2. affari domestici.

**grhakartṛ** sm. 1. carpentiere (R); 2. tipo di passero.  
**grhakarmakara** sm. servitore domestico.  
**grhakarmadāsa** sm. servitore domestico.  
**grhakarman** sn. 1. faccenda domestica; 2. rito domestico (eseguito al momento dell'ingresso solenne in una casa).  
**grhakalaha** sm. dissidio domestico.  
**grhakāraka** sm. carpentiere, muratore (tipo di casta mista).  
**grhakārin** sm. “colui che costruisce case”, tipo di vespa.  
**grhakārya** sn. faccenda domestica.  
**grhakukkuṭa** sm. gallo domestico.  
**grhakumārī** sf. *Aloe Perfoliata*.  
**grhakuliṅga** sm. tipo di uccello.  
**grhakūlaka** sm. *Trichosanthes Anguina*.  
**grhakṛtya** sn. 1. faccende o affari domestici; 2. “affari di una casa reale”, tipo di tassa o dazio.  
**grhakṣata** sm. tipo di essere divino.  
**grhakṣetrin** agg. che possiede casa e campi.  
**grhagupta** sm. N. di uomo.  
**grhagodhā** sf. piccola lucertola domestica.  
**grhagodhikā** sf. piccola lucertola domestica.  
**grhagopikā** sf. tipo di demone.  
**grhagolaka** sm. piccola lucertola domestica; sf. (*ikā*) id.  
**grhaghnī** sf. donna nociva per una casa.  
**grhacaṭaka** sm. passero domestico.  
**grhacūṭī** sf. due stanze contigue (una rivolta a est, l'altra a ovest).  
**grhacetas** agg. che pensa sempre alla propria casa.  
**grhacchidra** sn. “frattura in casa”, dissidio familiare.  
**grhaja** agg. nato nella casa (schiavo).  
**grhajana** sm. famiglia.  
**grhajāta** agg. nato nella casa (schiavo).  
**grhajālikā** sf. travestimento, camuffamento.  
**grhajāni** sf. zuppa acida ottenuta dalla fermentazione dell'acqua di riso.  
**grhataṭī** sf. soglia, terrazza davanti alla casa.  
**grhadāru** sn. pilastro di una casa.  
**grhadāsa** sm. schiavo domestico; sf. (ṛ) schiava domestica.  
**grhadāsikā** sf. schiava domestica.  
**grhadāha** sm. fuoco, conflagrazione.  
**grhadiptī** sf. splendore, ornamento di una casa (donna virtuosa), (MBh).  
**grhadevatā** sf. divinità domestica.  
**grhadevī** sf. N. di una Rākṣasī protettrice della casa.  
**grhadruma** sm. 1. *Odina Pennata*; 2. *Tectona Grandis*.  
**grhadvār** sn. porta di casa.  
**grhadvāra** sn. porta di casa.  
**grhadhūma** sm. (= *āgaradhūma*) N. di una pianta.  
**grhanadikā** sf. canale in una casa.

**grhanaraka** sm. pozzo di una casa.  
**grhanāśana** sm. “che distrugge le mura di una casa (costruendovi sopra)”, piccione.  
**grhanirvāha** sm. padrone di casa.  
**grhaniṣa** sm. “che ha il proprio nido nelle case”, passero.  
**grhapā** sm. guardiano di una casa (VS XXX, 11).  
**grhapaṭala** sn. tetto di una casa.  
**grhāpati** sm. 1. padrone di casa, capofamiglia (RV VI, 53, 2; AV); 2. N. di Agni (RV; AV; MBh); 3. padrone di casa con particolari privilegi (spec. nei grandi sacrifici); 4. capo o giudice di un villaggio; 5. Brahmano del secondo ordine che si sposa dopo l'apprendistato; 6. mantenimento del fuoco sacro, dovere di un capofamiglia; 7. ospitalità.  
**grhapativādāna** sn. recitazione religiosa.  
**grhāpatnī** sf. moglie del capofamiglia (RV X, 85, 26; AV).  
**grhapāta** sm. crollo di una casa.  
**grhapāla** sm. 1. guardiano di una casa (MBh); 2. cane da guardia.  
**grhapālāya** vb. den. Ā. *grhapālāyate*: sembrare un cane da guardia.  
**grhapūjā** sf. cerimonia nuziale.  
**grhapṛṣṭha** sn. tetto piatto di una casa.  
**grhapotaka** sm. sito di un'abitazione.  
**grhapoṣaṇa** sn. mantenimento di una casa.  
**grhaprakarāṇa** sn. N. di un'opera.  
**grhaprapadāna** sn. (solenne) ingresso in una casa.  
**grhapraveśa** sm. ingresso solenne in una casa.  
**grhababhru** sm. topo muschiato.  
**grhabali** sm. offerta domestica (offerta degli avanzi di un pasto agli animali e a certe divinità).  
**grhabalidevatā** sf. pl. divinità a cui si fa l'offerta domestica (*grhabali*).  
**grhabalipriya** sm. “che ama l'offerta domestica”, gru *Ardea Nivea*.  
**grhabalibhuj** sm. “che gusta l'offerta domestica”, 1. passero; 2. corvo; 3. gru *Ardea Nivea*.  
**grhabhaṅga** sm. 1. “condotto via dalla sua casa”, esule; 2. distruzione di una casa, irruzione in una casa; 3. declino di una famiglia, rovina, fallimento (di famiglia, azienda o associazione).  
**grhabhañjana** sn. 1. distruzione di una casa; 2. il causare la rovina di una famiglia.  
**grhabhadra** sm. sala delle udienze.  
**grhabhadr** sm. padrone di casa.  
**grhabhitti** sf. parete domestica.  
**grhabhūmi** sf. sito di un'abitazione.  
**grhabhedīn** agg. che mette il naso negli affari domestici, che causa liti familiari.  
**grhabhojin** sm. coinquilino.  
**grhamaṇi** sn. “gioiello della casa”, lucerna.

**grhamayūra** sm. pavone domestico o adomesticato.  
**grhamācīkā** sf. pipistrello.  
**grhamārjani** sf. "che pulisce la casa", serva, domestica.  
**grhamukha** sm. Brahmano che, completati gli studi e divenuto Grhastha, onora il suo maestro con un dono.  
**grhamūḍhadhī** agg. confuso dalle preoccupazioni domestiche.  
**grhamṛga** sm. cane.  
**grhamegha** sm. gruppo di case (R).  
**grhamedhā** sm. 1. sacrificio domestico (MaitrSI, 10, 15); 2. doveri del capofamiglia; 3. pl. N. di venti portatori di pioggia; agg. 1. che compie il sacrificio domestico o a cui il sacrificio domestico è rivolto (p.e. i Marut), (RV VII, 59, 10); 2. connesso coi riti domestici o con i doveri del capofamiglia.  
**grhamedhitā** sf. condizione di capofamiglia.  
**grhamedhīn** agg. 1. che compie i riti domestici, religioso (AV); 2. che è l'oggetto del rito domestico (i Marut), (VS XVII, XXIV); sm. capofamiglia che compie i riti domestici, Brahmano che si è sposato e ha famiglia, Brahmano nel secondo periodo della sua vita; sf. (*inī*) moglie del capofamiglia ("intelligenza naturale", Scol).  
**grhamedhivrata** sn. rito compiuto dal capofamiglia insieme alla moglie.  
**grhamedhīya** agg. relativo al Grhamedha (RV VII, 56, 14); sn. sacrificio domestico.  
**grhamedhya** agg. relativo al Grhamedha.  
**grhamocikā** sf. pipistrello.  
**grhaya** vb. den. Ā. *grhayate*: afferrare.  
**grhayantra** sn. congegno a cui sono fissate le bandiere della casa durante le festività.  
**grhayāya** sm. capofamiglia.  
**grhayālu** agg. intenzionato a prendere.  
**grharakṣā** sf. sorveglianza della casa.  
**grharandhra** sn. dissidio familiare.  
**grharājā** sm. "re della casa", N. di Agni (AV XI, 1, 29).  
**grhala** sm. N. di uomo.  
**grhavat** sm. padrone di casa.  
**grhavarman** sm. N. di un principe.  
**grhavāṭikā** sf. giardino o boschetto di una casa.  
**grhavāṭī** sf. giardino o boschetto di una casa.  
**grhavāsa** sm. il vivere nella propria casa, incarico di capofamiglia (MBh).  
**grhavāsin** agg. che vive nella propria casa (MBh).  
**grhaviccheda** sm. estinzione o distruzione di una famiglia.  
**grhavitta** sm. capofamiglia.  
**grhavṛkṣavāṭikā** sf. N. di un'opera.  
**grhavyāpāra** sm. affari domestici, economia domestica.

**grhavrata** agg. devoto alla casa.  
**grhaśāyin** sm. "che dimora nella casa", piccione.  
**grhaśikhandīn** sm. pavone tenuto in casa.  
**grhaśuka** sm. 1. pappagallo tenuto in casa; 2. poeta domestico.  
**grhaśuddhi** sf. cerimonie per la purificazione della casa.  
**grhaśreṇī** sf. strada.  
**grhasamrodha** sm. assedio di una casa (per recuperare un debito).  
**grhasamveśaka** sm. costruttore di case.  
**grhasamstha** agg. che vive nella propria casa.  
**grhasāra** sm. sn. proprietà (MudrI, 23/24, 5).  
**grhasārasa** sm. gru *Ardea Sibirica*.  
**grhastha** agg. ifc. che vive nella propria casa (MBh); sm. capofamiglia, Brahmano nella seconda fase della propria vita religiosa (esegue i doveri del padrone di casa e del padre di famiglia dopo aver finito i suoi studi e avere ricevuto l'investitura con il filo sacro); sf. (*ā*) moglie del capofamiglia.  
**grhasthatā** sf. funzioni del capofamiglia.  
**grhasthadharma** sm. dovere del capofamiglia.  
**grhasthāna** sn. tenda reale.  
**grhasthāśrama** sm. ordine del capofamiglia.  
**grhasthīti** sf. condizione di capofamiglia.  
**grhasthūṇa** sn. pilastro di una casa.  
**grhasthopaniṣad** sf. conoscenza religiosa di un capofamiglia (MBh).  
**grhasvāmīni** sf. moglie del capofamiglia.  
**grhahan** agg. nocivo per la casa.  
**grhakṣa** sm. "occhio della casa", finestra oblunga, feritoia.  
**grhāgata** agg. che giunge a casa; sm. ospite.  
**grhācāra** sm. doveri del capofamiglia nei confronti dell'ospite.  
**grhājira** sn. cortile della casa.  
**grhādhipa** sm. padrone di casa.  
**grhānubaddha** agg. relegato in casa.  
**grhāpaṇa** sm. bazar.  
**grhābhīpālīn** agg. che custodisce o si prende cura della casa; sm. custode, guardiano.  
**grhāmbu** sn. zuppa acida ottenuta dalla fermentazione dell'acqua di riso.  
**grhāmla** sn. zuppa acida ottenuta dalla fermentazione dell'acqua di riso.  
**grhāya 1** ger. irr. afferrando (Hariv II, 84, 57).  
**grhāya 2** vb. den. Ā. *grhāyate*: diventare una casa.  
**grhāyanika** sm. capofamiglia.  
**grhārambha** sm. costruzione di una casa (MBh).  
**grhārāma** sm. giardino o boschetto di una casa.  
**grhārūḍhacetasa** agg. devoto alla casa.  
**grhārtha** sm. affari domestici, responsabilità domestiche.  
**grhālīka** sm. piccola lucertola domestica.

**grhālīkī** sf. piccola lucertola domestica.  
**grhālī** sf. piccola lucertola domestica.  
**grhāvagrahaṇī** sf. soglia, terrazza davanti alla casa.  
**grhāvagrahīṇī** sf. soglia, terrazza davanti alla casa.  
**grhāvasthīta** agg. 1. che dimora o vive in una casa; 2. che si trova in un rifugio o nascondiglio.  
**grhāśman** sm. piccola pietra oblunga usata per tritare i condimenti.  
**grhāśrama** sm. condizione di capofamiglia (MBh).  
**grhāśramavat** sm. Brahmano in funzione di capofamiglia.  
**grhāśramīn** sm. Brahmano in funzione di capofamiglia.  
**grhāśrayā** sf. albero di betel.  
**grhīn** agg. che possiede una casa (TS V, 5, 2, 2); sm. (gen. pl. *grhīnām*) padrone di casa, Grhastha; sf. (*inī*) moglie, padrona di casa.  
**grhītā** agg. 1. afferrato, preso, impugnato, catturato, tenuto (ChUp, ĀśvGr); 2. ricevuto, accettato; 3. ricevuto come ospite; 4. ottenuto, guadagnato; 5. menzionato; 6. capito, compreso.  
**grhītakhadgacarmān** agg. che impugna spada e scudo.  
**grhītagarbhā** sf. moglie incinta, che ha concepito un embrione.  
**grhītacāpa** agg. armato di arco.  
**grhītacetasa** agg. dalla mente o dal cuore affascinato.  
**grhītadikka** agg. fuggiasco, sfuggente, volante.  
**grhītādīś** agg. fuggiasco, sfuggente, volante.  
**grhītadeha** agg. incarnato.  
**grhītadhanus** agg. armato di arco.  
**grhītadhanvan** agg. armato di arco.  
**grhītānāmadheya** agg. nominato, menzionato.  
**grhītānāma** agg. che ha ricevuto un nome, nominato.  
**grhītapaścātāpa** agg. penitente.  
**grhītapāṇī** agg. preso con la mano.  
**grhītapāṭheya** agg. rifornito di vettovaglie per un viaggio.  
**grhītaprṣṭha** agg. afferrato da dietro.  
**grhītamauna** agg. che ha fatto il voto del silenzio.  
**grhītamaunavrata** agg. che ha fatto il voto del silenzio.  
**grhītavasatīvarīka** agg. che ha assorbito le acque chiamate Vasatīvarī.  
**grhītavidya** agg. che ha acquistato la conoscenza, sapiente.  
**grhītavetana** agg. che ha ricevuto il proprio salario, pagato.  
**grhītavya** agg. 1. che deve essere afferrato o preso o accettato da (abl.), (MBh); 2. che deve essere capito.  
**grhītaśarakārmuka** agg. che impugna arco e frecce.

**grhitaśarāvāpa** agg. che prende un arco.

**grhitaśūla** agg. armato di lancia.

**grhitasāra** agg. privato della forza.

**grhitahrdaya** agg. 1. dalla mente o dal cuore affascinato; 2. che affascina il cuore.

**grhitākṣara** agg. che ha ricevuto nella mente le sillabe o i suoni (del linguaggio), (gen.).

**grhitāmiṣa** agg. che afferra la preda.

**grhitārtha** agg. che comprende il significato.

**grhitāvagunṭhana** agg. velato, coperto.

**grhitāstra** agg. che ha preso le armi.

**grhiti** sf. 1. l'afferrare, il prendere; 2. riscossione (di tasse); 3. percezione; 4. comprensione.

**grhitin** agg. che ha afferrato qualcosa (loc.).

**grhitr** agg. che prende, che afferra.

**grhibhū** vb. cl. 1 P. *grhibhavati*: diventare una casa, diventare un'abitazione.

**grhū** sm. mendicante, che riceve le elemosine (RV X, 117, 3).

**grhejñānin** agg. "saggio solo dentro casa", stupido, ingenuo (MBh).

**grheruha** agg. che cresce in casa (albero).

**grhevāsīn** agg. che vive in casa (TBr I).

**grheśa** sm. reggente di un segno zodiacale.

**grheśūra** sm. "coraggioso a casa", borioso codardo.

**grheśvara** sm. capofamiglia; sf. (*ā*) moglie del capofamiglia.

**grhotpāta** sm. seccatura domestica (insetti, parassiti etc.).

**grhodaka** sn. pappa di farina di riso.

**grhodyāna** sn. giardino o boschetto di una casa.

**grhopakaraṇa** sn. utensile domestico.

**grholikā** sf. piccola lucertola domestica.

**grhya 1** agg. 1. che deve essere preso o afferrato (AV V, 20, 4); 2. percepibile (ŚvetUp I, 13); 3. in comp. "che deve essere preso insieme con", che aderisce al partito di, in stretta relazione con (come il loto con la luna); 4. che deve essere ammesso o riconosciuto; 5. che deve essere scelto, affidabile, credibile; 6. (= *avagrhya*) separabile; sf. (*ā*) 1. ifc. lo stare fuori (dalla città o dal villaggio); 2. periferia, sobborgo.

**grhya 2** agg. 1. che appartiene a una casa, domestico (detto di Agni e riferito a una serie di cerimonie relative alla famiglia e agli affari domestici, come matrimoni, nascite etc. e di cui si tratta nei *Gryhyasūtra*), (TS V; MaitrS; AitBr VIII, 10, 9); 2. che vive nelle case, addomesticato (detto di animali); 3. non libero, dipendente; sm. 1. Agni domestico; 2. animale addomesticato; 3. pl. abitanti di una casa, domestici; sn. 1. rito domestico; 2. regola domestica, faccenda domestica; 3. N. di un'opera

sui riti domestici; sf. (*ā*) riti domestici e norme a essi relative.

**grhyaka** agg. addomesticato (detto di animali).

**grhyakarman** sn. rito domestico.

**grhyakārikā** sf. ĀśvGr in forma metrica.

**grhyagrantha** sm. N. di un'opera sui riti domestici.

**grhyatātparyadarśana** sn. N. di un'opera sui riti domestici.

**grhyapaddhati** sf. N. di un'opera sui riti domestici.

**grhyapariśiṣṭa** sn. N. di un'opera sui riti domestici.

**grhyavat** agg. che ha molti seguaci.

**grhyavivaraṇa** sn. N. di un commentario.

**grhyasamgraha** sm. N. di un'opera sui riti domestici (scritta dal figlio di Gobhila).

**grhyasūtra** sn. opera rituale contenente indicazioni su riti e cerimonie domestiche.

**grhyākarman** sn. rito domestico.

**grhyāgni** sm. "Agni domestico", fuoco sacro che i Brahmani devono mantenere acceso.

**grhyāsamgraha** sm. N. di un'opera sui riti domestici.

**gr̥ 1** vb. cl. 9 P. Ā. *gr̥ṇāti*, *gr̥ṇitē*: 1. chiamare, invocare (RV; AV); 2. proclamare, annunciare (RV); 3. lodare, elogiare, esaltare (RV); 4. pronunciare, recitare (MBh); 5. raccontare, ammaestrare in versi.

**gr̥ 2** vb. cl. 6 P. *girāti*, *gilati*, ep. anche Ā. *girate*: 1. ingoiare, divorare, mangiare (RV); 2. emettere o espellere dalla bocca (MBh); caus. (aor. 2. sg. *aj̥gar*): ingoiare (RV I, 163, 7).

**gr̥ 3** vb. cl. 10 Ā. *gārayate*: 1. sapere, conoscere; 2. far sapere, rendere noto, insegnare.

**geṇḍu** sm. palla da gioco.

**geṇḍuka** sm. 1. palla da gioco; 2. cuscino.

**geṇḍūka** sm. palla da gioco.

**genduka** sm. 1. palla da gioco; 2. cuscino.

**gep** vb. cl. 1 Ā. *gepate*: 1. andare, muoversi; 2. tremare, fremere.

**geya** agg. 1. da cantare, che è cantato o glorificato con canti; 2. che canta, cantore di (gen.); sn. canto, canzone (MBh), (detto del ronzio delle mosche).

**geyajña** agg. abile nel canto.

**geyapada** sn. canzone accompagnata con il liuto.

**geyarājan** sm. "re delle canzoni", N. di un Cakravartin.

**gela** sm. numero.

**gelu** sm. numero.

**gev** vb. cl. 1 Ā. *gevate*: servire.

**geṣ** vb. cl. 1 Ā. *geṣate*: cercare, ricercare.

**geṣa** sm. N. di un Nāga.

**geṣṇa** sm. 1. cantante, cantore (ChUp I, 6); 2. cantore del SV; 3. esecuzione del SV; 4. mimo, attore.

**geṣṇu** sm. cantore professionista, attore, mimo.

**gehā** sn. 1. casa, abitazione, dimora (VS XXX, 9; MBh); 2. vita familiare; 3. du. "due abitazioni", casa e corpo; sf. (*ī*) tipo di formica.

**gehādāha** sm. conflagrazione.

**gehanakula** sm. topo muschiato.

**gehapatī** sm. padrone di casa, capofamiglia, marito.

**gehapārāvata** sm. Colombo domestico.

**gehabhū** sf. sito di un'abitazione.

**gehānuprapātam** avv. così da irrompere in una casa dopo l'altra.

**gehānuprapādam** avv. così da entrare in una casa dopo l'altra.

**gehānupraveśam** avv. così da entrare in una casa dopo l'altra.

**gehāvaskandam** avv. così da irrompere in una casa dopo l'altra.

**gehiṇī** sf. moglie del capofamiglia.

**gehiya** vb. den. P. *gehiyati*: prendere qualcosa (acc.) per una casa.

**geheksvedin** agg. "che fa il gradasso a casa", codardo.

**gehedāhin** agg. "che brucia in casa propria", codardo.

**gehedrpta** agg. "prepotente in casa", codardo.

**gehedhrṣta** agg. "insolente in casa", codardo.

**gehenardin** agg. "che grida provocazioni in casa", codardo.

**gehemehin** agg. pigro, indolente.

**gehevijitin** agg. "che vince solo in casa", vanaglorioso.

**gehevyāda** agg. "fiero in casa", vanaglorioso.

**geheśūra** sm. eroe da salotto.

**gehopavana** sn. piccola foresta nei pressi di una casa.

**gehya** agg. che si trova in casa, domestico (VS XVI, 44); sn. (*ām*) patrimonio domestico (RV III, 30, 7).

**gai** vb. cl. 1 P. *gāyati*, ra. Ā. *gāyate*: 1. cantare, parlare o recitare cantando, cantare a (dat.), (RV), glorificare in canti (acc.), raccontare in metrica (RV; AV); 2. cantare davanti (acc.); pass. *gīyāte* (p. *gīyāmāna*): 1. essere cantato o lodato con canti (RV); 2. essere chiamato (MBh); caus. *gāpayati* (ott. 3. pl. *gāyayeyur*, JaimUp): far cantare o lodare con canti; intens. *jegīyate*: 1. cantare (MBh); 2. essere cantato o lodato con canti; 3. essere asserito ostinatamente.

**gaira** agg. che viene dalle montagne, che cresce sulle montagne; sf. (*ī*) *Methonica Superba*.

**gairakaṃvūla** sn. astrn. nono Yoga.

**gairāyaṇa** sm. patr. da Giri.

**gairika** agg. che viene dalle montagne, che cresce sulle montagne; sn. 1. oro; 2. calcare rosso (MBh); sm. pl. classe di asceti; sf. (*ā*) calcare rosso.

- gairikaṃvūla** sn. astrn. nono Yoga.
- gairikadhātu** sm. calcare rosso.
- gairikākṣa** sm. pianta *jalamadhūka*.
- gairikākḥya** sm. pianta *jalamadhūka*.
- gairikācala** sm. montagna ricca di calcare rosso (MBh).
- gairikāñjana** sn. unguento preparato con calcare rosso (R).
- gairikṣitā** sm. 1. N. di Trasadasyu (RV V, 33, 8); 2. pl. N. di (una famiglia di) Yasaka.
- gairiyaka** sn. 1. bitume; 2. calcare rosso.
- gaireya** sn. 1. "nato sulle montagne", bitume; 2. calcare rosso.
- gō** sm. 1. sm. bue; sf. 1. vacca (RV); 2. pl. bestiame, bovini, mandria di bestiame (RV); 3. "qualsiasi cosa che proviene da o appartiene a un bue o una vacca", latte (di solito pl.), carne (pl., RV X, 16, 7) grasso, pelle, pellame, cuoio, cinghia di pelle, tendine, corda d'arco (RV X, 27, 22; AV I, 2, 3); 4. (= *gōṣṭoma*) cerimonia Ekāha che costituisce parte dell'Abhiplava che dura sei giorni; 5. pl. "le mandrie celesti", stelle (RV I, 154, 6; VII, 36, 1); sm. 1. segno del Toro; 2. sole; 3. luna; 4. tipo di pianta medicinale (*ṛṣabha*); 5. cantore, elogiatore; 6. "chi avanza", cavallo; 7. N. di due Rṣi del SV (con il patr. Āṅgīrasa e Māyūka); 8. N. di uomo (MBh); 9. (anche sf. ) raggio di sole chiamato Suṣumṇa; 10. (anche sf. pl.) acqua; 11. organo di senso; 12. occhio; 13. mille miliardi; sm. sf. 1. cielo; 2. fulmine; 3. peli del corpo; sf. 1. vacca (RV); 2. offerta votiva in forma di vacca; 3. regione del cielo; 4. terra (in quanto vacca da latte dei re); 5. numero nove; 6. (= *govīthī*) "sentiero della vacca", parte del cammino della luna che contiene gli asterismi Bhadrpadā, Revatī e Aśvinī (o, secondo altri, Hasta, Citrā e Svātī); 7. madre; 8. discorso, N. di Sarasvatī (MBh); 9. voce, nota; 10. N. di Gaurī; 11. N. della moglie (o della nuora) di Śuka (figlia dei mani chiamati Śukāla); 12. N. di una figlia di Kakutṣṭha e moglie di Yayāti.
- gōagra** agg. comandato dalle vacche, che ha le vacche o il latte come parte principale o migliore (RV).
- gōājana** agg. che serve a spingere il bestiame (bastone o pungolo), (RV VII, 33, 6).
- goarghā** agg. del valore di una vacca (TS VI, 1, 10, 1).
- gōarṇas** agg. 1. (che scorre con, i.e.) che abbonda di bestiame (RV I, 112, 18; X, 38, 2; X, 76, 3); 2. che abbonda di stelle o raggi (RV II, 34, 12).
- goaśvā** sn. sg. cavalli e bovini (ChUp VII, 24, 2); sm. pl. id. (ŚBr XIV, 9, 1, 10).
- goaśvīya** sn. N. di un *sāman*.
- goāyśn** sn. du. i due Ekāha Go (Goṣṭoma) e Āyus (ŚBr XII, 1, 2, 2).
- gōrjika** agg. preparato con il latte, mescolato con il latte (RV III, 58, 4; VI, 23, 7; VII, 21, 17).
- gōopaśa** agg. dotato di un cordoncino o di un ciuffo di cinghie di cuoio o (pungolo) che ha un corno di vacca sulla punta (RV VI, 53, 9).
- gokakṣa** sm. N. di uomo.
- gokaṅṭa** sm. *Asteracantha Longifolia*.
- gokaṅṭaka** agg. difficile da percorrere perché battuto dal bestiame; sm. 1. impronta dello zoccolo di una mucca; 2. zoccolo di mucca; 3. *Asteracantha Longifolia*.
- gokarṇa** agg. dalle orecchie di mucca (uomini o demoni); sm. 1. N. di Śiva (MBh); 2. orecchio di mucca; 3. cervide *Antilope Picta*; 4. mulo; 5. serpente (forse tipo di freccia), (MBh); 6. palmo dalla punta del pollice a quella dell'anulare (MBh); 7. luogo di pellegrinaggio sacro a Śiva sulla costa di Malabar (MBh); 8. Śiva venerato a Gokarṇa; 9. N. di un servitore di Śiva; 10. N. di un Muni; 11. N. di un re del Kaśmīr; sf. (*ā*) 1. serpente femmina (MBh); 2. N. di una delle madri al seguito di Skanda (MBh); sf. (*ṛ*) *Sanseviera Zeylanica*.
- gokarṇaliṅga** sn. N. di un *liṅga*.
- gokarṇasīthila** agg. "che oscilla come un orecchio di vacca", che dirime tra le parti (testimone), (MBh).
- gokarṇeśa** sn. N. di un *liṅga*.
- gokarṇeśaliṅga** sn. N. di un *liṅga*.
- gokarṇeśvara** sm. 1. N. di una statua di Śiva; 2. N. di un santo.
- gokarman** sn. il prendersi cura delle vacche.
- gokā** sf. (dim. di *gō*) piccola mucca.
- gokāma** agg. desideroso di bestiame (RV X, 108, 10).
- gokāmukha** sm. "dalla faccia di mucca", N. di una montagna.
- gokāmyā** sf. desiderio di vacche.
- gokirāṅṅikā** sf. uccello *Turdus Salica*.
- gokirāṅṅi** sf. uccello *Turdus Salica*.
- gokila** sm. 1. aratro; 2. pestello.
- gokila** sm. 1. aratro; 2. pestello.
- gokuñjara** sm. bue eccellente.
- gokula** sn. 1. mandria di bovini (R, MBh); 2. stalla per bovini; 3. N. di un villaggio sulla Yamunā (residenza di Nanda e di Kṛṣṇa durante la loro giovinezza; 4. N. degli abitanti di questo luogo; 5. N. di un certo santuario o luogo sacro.
- gokulajit** sm. N. di un autore del XVII sec.
- gokulanātha** sm. N. dell'autore del Padavākyaṛatnākara.
- gokulastha** sm. pl. N. di una setta vaiṣṇava.
- gokulāṣṭaka** sn. N. di un poema.
- gokulika** agg. 1. che aiuta (o non aiuta, NBD) una vacca nella melma; 2. strabico; sm. pl. (*ās*) N. di una setta buddhista.
- gokuleśa** sm. "signore del Gokula", N. di Kṛṣṇa.
- gokulodbhavā** sf. N. di Durgā.
- gokṛ** vb. cl. 8 P. *gokaroti*: trasformare in una vacca.
- gokṛcchra** sn. tipo di penitenza in cui viene mangiato orzo cotto in urina di vacca.
- gokṛta** sn. sterco bovino.
- gokṣirā** sn. latte di mucca (ŚBr XIV; MBh).
- gokṣura** sm. 1. *Asteracantha Longifolia*; 2. *Tribulus Lanuginosus*; 3. zoccolo di vacca.
- gokṣuraka** sm. 1. pianta *gokṣura*; 2. zoccolo di vacca.
- gokṣuradugdḥā** sf. N. di una pianta.
- gokṣoḍaka** sm. tipo di uccello.
- gokṣveḍa** sm. tipo di uccello.
- gokha** sn. "apertura della vacca", parte del corpo.
- gokhapīṅgali** sm. pl. N. di una famiglia.
- gokhala** sm. N. di un maestro.
- gokhalu** sm. N. di un maestro.
- gokhalya** sm. N. di un maestro.
- gokhura** sm. 1. *Asteracantha Longifolia*; 2. *Tribulus Lanuginosus*; 3. N. di un Dānava.
- gokhuri** sm. *Asteracantha Longifolia*.
- gogana** sm. pl. moltitudine di raggi di luce.
- gōgati** sf. via o sentiero delle vacche (AV XX, 129, 13).
- gogamana** sn. rapporto sessuale con una vacca.
- gogrṣṭi** sf. giovenca, vacca che ha avuto un solo parto.
- gogōṣṭha** sn. stalla per il bestiame.
- gogranthi** sm. 1. sterco bovino secco; 2. stalla per il bestiame; 3. N. di una pianta (v. *gōjihvā*).
- gograha** sm. cattura di bestiame, bottino (MBh).
- gograhātīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.
- gogrāsa** sm. 1. erba per le vacche; 2. cerimonia che consiste nel presentare a una vacca un boccone d'erba durante un rito propiziatorio; 3. il nutrirsi come una vacca.
- goghātā** sm. uccisore di vacche (VS XXX, 18).
- goghātaka** sm. uccisore di vacche.
- goghātīn** sm. uccisore di vacche.
- goghāsa** sm. erba per le vacche.
- goghṛta** sn. 1. burro fuso; 2. *goghṛta* del cielo o della terra, pioggia.
- gognā** agg. nocivo per i bovini (RV I, 114, 10); sm. 1. uccisore di vacche (R); 2. "per il quale si uccide una vacca", ospite.
- gocandana** sm. tipo di legno di sandalo; sf. (*ā*) tipo di sanguisuga velenosa.
- gocapalā** sf. N. della figlia di Raudrāśva e Ghṛtācī.
- gocara** sm. 1. pascolo per il bestiame (R); 2. luogo in cui sono nutriti uccelli;

3. raggio d'azione, campo d'azione, dimora, residenza, distretto (MBh); 4. raggio d'azione degli organi di senso, oggetto di uno dei sensi, qualsiasi cosa percepibile con i sensi, spec. raggio d'azione degli occhi (MBh); 5. distanza dei pianeti dal Lagna e fra loro; agg. 1. che si trova nel raggio d'azione di, raggiungibile per (gen.); 2. percepibile (spec. per l'occhio), (MBh); 3. che ha il significato di o usato nel senso di (loc.).

**gocaragata** agg. che è entrato nel raggio d'azione di o in connessione con (gen.).

**gocaratā** sf. in comp. l'essere soggetto a.

**gocaratva** sn. in comp. l'essere soggetto a.

**gocarapīḍā** sf. posizione infausta delle stelle nell'ellittica.

**gocaraprakaraṇa** sn. N. di un'opera.

**gocaraphala** sn. N. dal IV capitolo della Bṛhatsaṃhitā.

**gocaraya** vb. den. P. *gocarayati*: essere attuale.

**gocarādhyāya** sn. N. dal IV capitolo della Bṛhatsaṃhitā.

**gocarāntaragata** agg. che è in potere di (gen.).

**gocarika** agg. in comp. "accessibile a", amico di.

**gocarīkṛta** agg. 1. nel raggio d'osservazione; 2. sopraffatto (dalla fatica).

**gocarman** sn. 1. pelle di bue o di vacca (MBh); 2. misura di superficie (luogo grande abbastanza per contenere cento vacche, un toro e i loro vitellini o luogo grande dieci volte tanto; luogo lungo trecento piedi e largo dieci o luogo lungo trenta *daṇḍa* e largo un *daṇḍa* e sette *hasta*; viene anche definito come un'estensione di terreno sufficiente a sostenere un uomo per un anno; in origine prob. pezzo di terra grande abbastanza per essere circondato da cinghie di pelle tratte da una vacca).

**gocarmamātra** agg. (terra, etc.) che misura quanto la pelle di un toro.

**gocaryā** sf. il cercare cibo come una mucca.

**gocāraka** sm. bovaro.

**gocāraṇa** sn. sorveglianza delle vacche.

**gocārin** agg. che si nutre come una mucca, che cerca il cibo con la bocca (detto di certi Yati), (MBh).

**gociti** sf. modo di accatastare i mattoni sacrali.

**gocchā** sf. ruga del labbro superiore.

**gocchāla** sm. pianta *kulāhala* (o *alam-buṣa*).

**gojara** sm. vecchio bue o toro.

**gojala** sn. urina di vacca.

**gojā** agg. prodotto dal latte ("nato tra i raggi" o "nato sulla terra"), (RV IV, 40, 5).

**gojāgarika** sm. tipo di *Belladonna* spinosa; sn. 1. fortuna, felicità; 2. preparatore di cibo, fornaio (? = *bhākṣyakāraka*).

**gōjāta** agg. nato nel cielo stellato (detto degli Dei; "nato nella regione di mezzo", (Sāy), (RV VI, 50, 11; VII, 35, 14; X, 53, 5).

**gojāparṇī** sf. arbusto *dugdhapheṇī*.

**gojikā** sf. N. di una pianta (v. *gojikvā*).

**gojīt** agg. conquistatore di bestiame, che guadagna bestiame (RV; AV).

**gojihvā** sf. N. di una pianta (*Phlomis* o *Premna Esculenta*; *Elephantopus Scaber*; *Coix Barbata* o tipo di *Hieracium*).

**gojihvikā** sf. 1. uogola; 2. N. di una pianta (= *gojihvā*).

**goji** sf. N. di una pianta con le foglie taglienti.

**gōjira** agg. stimolato dall'aggiunta di latte (Soma), (RV IX, 110, 3).

**gojiva** agg. che vive del commercio di bestiame.

**goḍa** sm. ombelico carnoso.

**goḍakagrāma** sm. N. di un villaggio.

**goḍimba** sm. anguria.

**goḍumba** sm. anguria; sf. (*ā*) 1. *Cucumis Maderaspatanus*; 2. specie di *Coloquintida*.

**goḍumbikā** sf. *Cucumis Maderaspatanus*.

**goṇa** sm. bue; sf. (*ā*) tipo di erba; sf. (*ī*) 1. vacca; 2. sacco; 3. unità di misura pari a quattro *droṇa*; 4. abiti laceri.

**goṇāśman** sm. tipo di gemma.

**goṇikā** sf. 1. tipo di abito di lana; 2. N. della madre di Patañjali.

**goṇikāputra** sm. N. dell'autore di un'opera sulle relazioni da intrattenere con le mogli degli altri.

**goṇitārī** sf. piccolo sacco.

**goṇipatha** sm. N. di uomo.

**goṇḍa** sm. 1. ombelico carnoso; 2. persona con l'ombelico carnoso o prominente; 3. uomo di bassa tribù, montanaro; 4. abitante della parte orientale del catena montuosa Vindhya tra la Narmadā e la Kṛṣṇā.

**goṇḍakirī** sf. mus. N. di una Rāginī.

**goṇḍavana** sn. "foresta di Goṇḍa", N. di una regione.

**goṇḍavāra** sn. "foresta di Goṇḍa", N. di una regione.

**goṇḍākīrī** sf. mus. N. di una Rāginī.

**gōtama** sm. sup. 1. N. di uno Ṛṣi della famiglia degli Aṅgira con il patr. Rāhūgaṇa, autore di RV I, 74-93 (RV; AV); 2. (per *gautama*) N. del discepolo capo di Mahāvira; 3. N. di un giurista; 4. N. del fondatore della filosofia Nyāya; 5. "bue più grosso" e "N. del fondatore della filosofia Nyāya"; 6. N. di un figlio di Karṇika; 7. pl. discendenti dello Ṛṣi Gotama (RV); sn. tipo di veleno; sf. (*ī*) vl. per *gautamī*.

**gotamagaṇa** sm. Gotama bianco.

**gotamapṛcchā** sf. "domande del discepolo di Mahāvira, Gotama (esprese in

una discussione con il discepolo di Pārśva, Keśin", N. di un'opera jaina.

**gotamastoma** sm. N. di un sacrificio Ekāha.

**gotamasvāmin** sm. N. di Gotama, allievo di Mahāvira.

**gotamānvaya** sm. N. di Śākyamuni.

**gotamiputra** sm. "figlio di Gotami", N. di un re (50 a.C. o d. C.).

**gotameśvaratīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**gotara** sm. compar. bue migliore; sf. (*ā*) vacca migliore.

**gotaraṇi** sm. tipo di fiore.

**gotarapaṇa** sn. qualsiasi cosa predisposta per il piacere delle vacche.

**gotallaja** sm. mucca eccellente.

**gotā** sf. mucca (lett. "l'esser vacca").

**gotīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**gotīrthaka** sm. taglio obliquo applicato alla fistola del retto.

**gotulya** sm. "che assomiglia a un bue", Gayal.

**gotrā** sn. 1. protezione o riparo per le vacche, stalla o recinto per bovini, stalla, steccato, graticcio, recinzione (RV, una volta sm., VIII, 50, 10); 2. "famiglia racchiusa dal recinto", famiglia, stirpe, lignaggio (ChUp); 3. nome della famiglia; 4. nome; 5. nipote o i suoi discendenti se nessun discendente più anziano dello stesso antenato rispetto a questo nipote sia ancora vivo (se i nipoti sono in vita, il nipote è chiamato *yuvan*); 6. tribù, suddivisione; 7. genere, classe, specie; 8. moltitudine; 9. aumento, incremento; 10. possesso; 11. foresta; 12. campo; 13. ombrello, parasole; 14. conoscenza delle probabilità; avv. (*am*) continuamente (dopo un verbo che denota ripetizione e che implica biasimo); avv. (*ena*) con rispetto nei confronti del nome della famiglia; sm. 1. montagna; 2. nube; 3. strada; sf. (*ā*) 1. mandria di bovini; 2. terra.

**gotraka** sn. famiglia.

**gotrakartṛ** sm. capostipite (MBh).

**gotrakārin** agg. che inizia una stirpe.

**gotrakilā** sf. terra.

**gotrakṣānti** sf. N. di una vergine Kīrnārī.

**gotraja** agg. nato nella stessa famiglia, parente.

**gotradevatā** sf. divinità domestica, divinità familiare.

**gotranāman** sn. nome della famiglia.

**gotrapaṭa** sm. albero genealogico.

**gotrapravaradīpa** sm. N. di un'opera.

**gotrapravarānirṇaya** sm. N. di un'opera.

**gotrapravarāmañjari** sf. N. di un'opera.

**gotrabhāj** agg. che appartiene alla famiglia.

**gotrabhīd** agg. che apre i recinti delle vacche del cielo ("che dissipa le nubi o che spacca le montagne", Sāy), (detto di Indra o del veicolo di Bṛhaspati), (RV II, 23, 3; VI, 17, 2; X, 103, 6); sm. 1.

- “che spezza le montagne (con la sua saetta)”, N. di Indra.
- gotrabhūmi** sf. N. di uno dei periodi della vita di uno Śrāvaka.
- gotramaya** agg. che forma una famiglia.
- gotrārikha** sn. du. nome di famiglia ed eredità.
- gotrārikhāṃśa** sm. in comp. nome di famiglia e parte dell’eredità.
- gotravat** agg. che appartiene a una famiglia nobile (R).
- gotravardhana** sm. N. di un principe.
- gotravṛkṣa** sm. N. di un albero.
- gotravrata** sn. regola familiare.
- gotrasthiti** sf. 1. regola familiare; 2. l’ergersi come una montagna.
- gotrākhyā** sf. nome di famiglia, patronimico.
- gotrānta** sm. 1. distruzione di famiglie; 2. distruzione di montagne; 3. (sott. *śabda*) “che termina con un affisso *gotra*”, patronimico.
- gotrābhidhāyam** avv. così da chiamare il proprio nome.
- gotrika** agg. connesso con una famiglia.
- gotritva** sn. parentela.
- gotrin** agg. proveniente dalla stessa famiglia, parente.
- gotreśa** sm. “signore della terra”, re.
- gotrocāra** sm. “recitazione dell’albero genealogico della famiglia”, N. di una cerimonia.
- gotvā** sn. 1. l’essere una vacca, condizione di vacca (MaitrS); 2. natura di un bue.
- gotvagja** agg. fatto di cuoio.
- gotvac** sf. pelle di bue o di vacca.
- goda 1** agg. che dà bestiame o vacche; sm. 1. du. N. di un villaggio; 2. pl. N. di una tribù; sf. (ā) N. di fiume, comunemente chiamato Godāvāri.
- goda 2** sm. sn. cervello.
- gōdattra** agg. che concede bestiame (In-dra), (RV VIII, 21, 16).
- godanta** sm. 1. dente di vacca; 2. orpimento giallo; 3. sostanza minerale bianca (prob. sale); 4. N. di uomo; 5. N. di un Dānava; agg. 1. dai denti di vacca; 2. che indossa una cotta di maglia.
- godantamaṇi** sm. pietra preziosa.
- godama** agg. che conquista (i.e. che raggiunge il cielo e la terra), (MBh).
- godari** agg. che apre le stalle del cielo (In-dra).
- godā** agg. che dona bestiame o vacche (RV).
- godāna** sn. dono di una vacca (R, MBh).
- godāna** sn. 1. basetta; 2. N. di una cerimonia, compiuta con le basette di un giovane per celebrarne la pubertà.
- godānamaṅgala** sn. N. di una cerimonia, compiuta con le basette di un giovane per celebrarne la pubertà (R).
- godānavidhi** sm. N. di una cerimonia, compiuta con le basette di un giovane per celebrarne la pubertà.
- godānavrata** sn. voto preso durante la cerimonia Godāna.
- godānika** agg. connesso con la cerimonia chiamata Godāna.
- godāniya** sm. N. di un Dvīpa.
- godāya** agg. che vuole donare bestiame o vacche.
- godāraṇa** sn. 1. “che apre la terra”, aratro; 2. vanga, zappa.
- godāvāri** sf. “che concede acqua o vacche”, N. di un fiume nel Dekhan.
- godāvaritūrtha** sn. N. di un *tūrtha*.
- godāvarimāhātmya** sn. “gloria della Godāvāri”, N. di un’opera.
- godāvarisaṅgama** sm. N. di luogo.
- godugdha** sn. latte di vacca; sf. (ā) erba chiamata *caṇikā*.
- godugdhadā** sf. l’erba chiamata *caṇikā*.
- godūh** agg. che munge (RV). sm. lattaiio (RV). sf. mungitrice (RV).
- goduha** agg. che munge.
- godoha** sm. mungitura delle vacche; avv. (*am*) durante la mungitura.
- godohaka** sm. lattaiio; sf. (*ikā*) “modo di stare seduto del lattaiio”, modo di stare seduto.
- godohana** sn. 1. mungitura; 2. tempo necessario per mungere una vacca; sf. (ī) secchio per mungere.
- godrava** sm. urina di vacca.
- godha** sm. pl. N. di un popolo (MBh).
- godhana** sn. 1. possesso di vacche, mandria di bestiame, grande quantità di vacche (considerate come proprietà); 2. stalla per bovini; sm. 1. freccia dalla punta larga; 2. N. di un figlio di Śvaphalka.
- godhara** sm. N. di un re del Kaśmīr.
- godharma** sm. “regola del bestiame”, rapporto sessuale non celato (MBh).
- godhā** sf. 1. tendine (RV X, 28, 10-11; AV IV, 3, 6); 2. corda (RV VIII, 69, 9); 3. protezione di cuoio per il braccio sinistro per non ferirsi con la corda dell’arco (MBh); 4. tipo di iguana; 5. pianta *irāvati*; 6. N. dell’attrice di un *sāman*.
- godhāpadikā** sf. *Cissus Pedata*.
- godhāpadī** sf. *Cissus Pedata*.
- godhāya** vb. den. P. *godhāyati*: muoversi sinuosamente come un’iguana.
- gōdhāyas** agg. che mantiene o alleva mucche (RV VI, 67, 7).
- godhāra** sm. iguana.
- godhāvati** sf. pianta *irāvati*.
- godhāvīṅākā** sf. tipo di strumento a corda.
- godhāśana** sm. “mangiatore di iguana”, N. di uomo.
- godhāsāman** sn. *sāman* composto da Godhā.
- godhāskandha** sm. *Vachellia Farnesiana*.
- godhī 1** sm. “ricettacolo dei capelli”, fronte.
- godhī 2** sm. iguana.
- godhikā** sf. tipo di lucertola o alligatore (*Lacerta Godica*).
- godhikātmaja** sm. tipo di lucertola.
- godhini** sf. varietà di solano.
- godhuma** (per *godhūma*) grano.
- godhūma** sm. 1. “fumo della terra”, grano (VS; TBr I; ŚBr); 2. arancio; 3. N. di una pianta medicinale; sf. (ī) *Hemionitis Cordifolia*.
- godhūmaka** sm. tipo di serpente.
- godhūmacūrṇa** sn. farina di grano.
- godhūmaja** sn. grumo che si forma nel grano.
- godhūmasamcayamaya** agg. che consiste di un mucchio di grano.
- godhūmasambhava** sn. zuppa fatta con farina di grano.
- godhūli** sf. “polvere della terra”, N. di una parte della giornata, in cui pare che la nebbia si alzi dal suolo.
- godhūlikā** sf. “polvere della terra”, N. di una parte della giornata, in cui pare che la nebbia si alzi dal suolo.
- godhenu** sf. mucca da latte.
- godhera** sm. guardiano.
- godheraka** sm. specie di piccolo animale velenoso.
- gonanda** sm. 1. N. di un servitore di Skanda (MBh); 2. N. di un Muni; 3. N. di tre antichi re del Kaśmīr; 4. pl. N. di un popolo (v. *gonarda*); sf. (ā) N. di una dea; sf. (ī) femmina di *Ardea Sibirica*.
- gonarda** sm. “che muggisce come un toro”, 1. N. di Śiva (MBh); 2. uccello *Ardea Sibirica*; 3. N. di un re del Kaśmīr; 4. N. di un autore; 5. N. di una montagna; 6. pl. (v. *gonana*) N. di un popolo del Dekhan; sn. *Cyperus Rotundus*.
- gonardiya** sm. “che appartiene al popolo chiamato Gonarda”, Patañjali (fondatore della filosofia Yoga); 2. N. di un grammatico (forse da identificare con Patañjali); 3. N. dell’autore di un’opera sul trattamento da riservare alla moglie.
- gonasa** sm. 1. “dal naso di vacca”, tipo di serpente; 2. tipo di gemma; sf. (ā) muso di vacca; sf. (ī) tipo di pianta.
- gonāga** sm. bue eccellente.
- gonāgoniśvaratīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.
- gonādīka** sm. N. di una pianta.
- gonādīca** sm. N. di una pianta.
- gonātha** sm. 1. toro; 2. bovaro.
- gonāda** sm. “che muggisce come un toro”, uccello *Anas Casarca*.
- gonāmā** pl. N. di particolari formule sacrificali (MaitrS IV, 2, 1; IV, 2, 10).
- gonāman** sn. nome per una vacca.
- gonāmika** agg. “che prende il nome dalle formule *gonāmā*” (N. di MaitrS IV, 2).
- gonāya** sm. bovaro (ChUp VI, 8, 3).
- gonāśaṇa** sm. “distruttore di bestiame”, lupo.
- gonāsa** agg. dal naso di vacca; sm. 1. tipo di serpente; 2. N. di una montagna; sn. tipo di gemma; sf. (ā) muso di vacca (MBh).
- goniṣkramaṇa** sn. l’andare delle vacche al pascolo.

**goniṣkramaṇatīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**goniṣyanda** sm. urina di vacca.

**gonihāra** sm. sterco di vacca.

**gonr** sm. toro.

**gōnyoghas** agg. che scorre o galleggia nel latte (RV IX, 97, 10).

**gopā** sm. 1. bovaro, mandriano, mungitore (uomo di casta mista), (MBh); 2. guardiano, protettore (RV X, 61, 10); 3. sovrintendente di vari villaggi, capo di un distretto; 4. re; 5. "bovaro-capo", N. di Kṛṣṇa (MBh); 6. classe di piante; 7. mirra; 8. N. di un Gandharva (R); 9. N. di un Arhat buddhista; sf. (*ā*) 1. N. di una delle mogli di Śākyamuni; 2. *Ichnocarpus Frutescens*; sf. (*ī*) 1. id.; 2. moglie di bovaro; 3. mandriana, mungitrice (MBh); 4. guardiana, protettrice; 5. natura (= *prakṛti*); 6. *Abrus Precatorius*.

**gopaka** sm. 1. bovaro; 2. guardiano; 3. sovrintendente di un distretto; 4. Mirra; sf. (*ikā*) 1. moglie di un bovaro; 2. protettrice.

**gopakanyakā** sf. mandriana.

**gopakanyā** sf. 1. mandriana; 2. *Ichnocarpus Frutescens*.

**gopakarkaṭikā** sf. N. di una pianta.

**gopakṣanetratā** sf. l' avere occhi con palpebre come quelle di una vacca (uno dei trentadue segni di perfezione).

**gopaghaṇṭa** sm. *Flacourtia Sapida*.

**gopaghaṇḍā** sf. *Flacourtia Sapida*.

**gopaghoṇṭā** sf. *Flacourtia Sapida*.

**gopajalā** sf. N. della figlia di Raudrāśva e Ghṛtāci.

**gopajivin** sm. N. di una casta mista.

**gopat** agg. che protegge.

**gopatā** sf. funzione di bovaro.

**gopāti** sm. 1. signore dei bovari, capo, comandante (N. spesso riferito a Indra), (RV; AV); 2. toro (R; MBh); 3. pianta medicinale *ṛṣabha*; 4. "signore dei raggi", sole (MBh); 5. "signore delle stelle", luna; 6. "signore della terra", re; 7. "signore dei pastori", Kṛṣṇa o Viṣṇu (MBh); 8. "signore delle acque", Varuṇa (MBh); 9. N. di Śiva (R); 10. N. di Indra; 11. N. di un Devagandharva (MBh); 12. N. di un demone ucciso da Kṛṣṇa (MBh); 13. N. di un figlio di Śibi (MBh).

**gopatīcāpa** sm. "arco di Indra", arcobaleno.

**gopatidhvaja** sm. N. di Śiva (R).

**gopatva** sn. funzione di bovaro.

**gopatha** sm. 1. strada o terreno per mucche; 2. N. di un Brāhmaṇa dell'AV.

**gopathabrāhmaṇa** sn. N. di un Brāhmaṇa dell'AV.

**gopada** sn. impronta di vacca.

**gopadatta** sm. N. di un autore buddhista.

**gopadanta** sm. N. di un autore.

**gopadala** sm. albero della noce di betel.

**gopāna** sn. 1. protezione, preservazione,

difesa (AV XII, 4, 10; MBh); 2. occultamento; 3. oltraggio, abuso; 4. tram-busto, allarme, precipitazione; 5. luce, luminosità; 6. foglia di *Laurus Cassia*; sf. (*ā*) protezione (ŚBr III, 6, 2, 12-15; MBh).

**gopānagara** sn. N. di città.

**gopānanda** sm. "figlio di una bovara", N. di Kṛṣṇa.

**gopāniya** agg. 1. da proteggere; 2. da impedire o evitare (MBh); 3. da nascondere (abl.); 4. segreto, misterioso.

**gopāniyatā** sf. facilità di nascondimento.

**gopāniyatva** sn. facilità di nascondimento.

**gopabhaṭṭa** (vl. *gobhaṭṭa*).

**gopabhadra** sn. radice commestibile di un tipo di ninfea; sf. (*ā*) *Gmelina Arborea*.

**gopabhadrikā** sf. *Gmelina Arborea*.

**gopaya** vb. den. Ā. *gopayati*, *gopayate* (aor. ved. 2. du. *ajūgapatam*): 1. proteggere, preservare, difendere (MBh); 2. tenere, trattenere; 3. nascondere, coprire, tenere segreto (RV I, 11, 5); 4. "parlare" o "brillare".

**gopayātya** agg. che deve essere protetto (RV VIII, 25, 13).

**gopayitavya** vl. per *gopāyitavya*).

**goparaṣṭra** sm. pl. N. di un popolo.

**goparasa** sm. mirra.

**goparīṇas** agg. abbondantemente fornito di bestiame o latte (RV VIII, 45, 24; X, 62, 10).

**goparvata** sn. N. di un *tīrtha*.

**gopavadhū** sf. 1. moglie di bovaro; 2. *Ichnocarpus Frutescens*.

**gopavadhūṭī** sf. giovane moglie di un bovaro.

**gopāvana** sm. N. di uno Rṣi della famiglia Atri (RV VIII, 74, 11).

**gopavallī** sf. 1. *Ichnocarpus Frutescens*; 2. *Sansevieria Roxburghiana*.

**gopaveṣa** agg. vestito come un bovaro.

**gopāsu** sm. bue o vacca sacrificale.

**gopā** sm. pastore, guardiano (RV; AV; ChUp; ŚvetUp); sf. guardiana (AV XII, 1, 57).

**gopāgrahāra** sm. pl. N. di molti Agrahāra.

**gopācala** sm. N. di Gwalior.

**gopācala** sm. "montagna del bovaro", N. di montagna.

**gopājihva** agg. che ha la (lingua, i.e.) voce da bovaro (RV III, 38, 9).

**gopāditya** sm. 1. N. di un re del Kaśmīr; 2. N. di un poeta.

**gopādri** sm. N. di Gwalior.

**gopādhyakṣa** sm. sovrintendente dei mandriani, capo bovaro (MBh).

**gopānāsī** sf. intelaiatura di legno o bambù di un tetto di paglia.

**gopāputra** sm. uccello appartenente ai *pratuda*.

**gopāya** 1 vb. den. cl; 10 P. *gopayāti*: 1. comportarsi come un bovaro, agire da bovaro; 2. custodire, difendere, proteggere, preservare (RV VI, 74, 4; X,

154, 4; AV); 3. nascondere; caus.

*gopāyayati*: difendere, proteggere.

**gopāya** 2 agg. ifc. che protegge.

**gopāyaka** agg. che protegge.

**gopāyana** agg. che protegge (MBh); sm. N. di un maestro; sn. protezione, difesa (R).

**gopāyita** agg. protetto, difeso.

**gopāyitavya** agg. che deve essere nascosto.

**gopāyitr** sm. protettore (MBh).

**gopāreśvaratīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**gopālā** sm. 1. bovaro (VS XXX, 11; ŚBr IV); 2. "protettore della terra", re (e "pastore"); 3. N. di Kṛṣṇa (MBh); 4. N. di Śiva; 5. N. di un demone che causa la febbre; 6. N. di un Nāga; 7. N. di un ministro di re Bimbisāra; 8. N. di un re; 9. N. di un generale di re Kīrtivarman; 10. N. di un erudito; 11. N. di un figlio del re Caṇḍamahāsenā; sf. (*ī*) 1. tipo di cetriolo; 2. N. di una pianta (*gorakṣī*); 3. N. di una delle madri al seguito di Skanda (MBh); 4. N. di una Cāṇḍālī.

**gopālāka** sm. 1. bovaro (MBh); 2. N. di Kṛṣṇa; 3. N. di Śiva; 4. N. di un figlio del re Caṇḍamahāsenā; sf. (*ikā*) 1. moglie del bovaro (MBh); 2. tipo di verme o mosca che si trova nei cumuli di sterco.

**gopālākakṣa** sm. 1. N. di un paese (MBh); 2. pl. abitanti del paese di Gopālākakṣa (MBh).

**gopālākarkaṭī** sf. tipo di cetriolo.

**gopālākālpa** sm. N. di un'opera.

**gopālākelicandrikā** sf. N. di un'opera teatrale.

**gopālākeśava** sm. N. di una statua di Kṛṣṇa.

**gopālāgiri** sm. N. di montagna.

**gopālācakravartin** sm. N. di uno scoliasta.

**gopālācampū** sf. N. di un'opera.

**gopālātāpaniyopaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.

**gopālātāpini** sf. N. di una Upaniṣad.

**gopālātīrtha** sm. N. di uomo.

**gopālādāraka** sm. giovane bovaro.

**gopālādāsa** sm. 1. N. dell' autore di un'opera sugli elefanti; 2. N. di un copista.

**gopālādeva** sm. N. di un poeta.

**gopālāpura** sn. N. di città.

**gopālāprasāda** sm. N. di un maestro di Rāmācandra.

**gopālābhaṭṭa** sm. N. di uomo.

**gopālāmaṣṭha** sm. N. di un collegio.

**gopālāmīśra** sm. N. di uomo.

**gopālāyogin** sm. N. dell' autore di un commentario al Kāṭhāvallībhāṣya.

**gopālārahasya** sn. N. di un'opera.

**gopālāva** sm. pl. N. di famiglia di Brahmani.

**gopālāvarman** sm. N. di un re del Kaśmīr.

**gopālāsarasvatī** sf. N. di una discepola di Śivarāma e maestra di Govindānanda.

**gopālasahasranāmbhūṣānā** sf. “decorato con i mille nomi di Kṛṣṇa”, N. di un’opera.  
**gopālasāhi** sm. N. di un principe.  
**gopālācārya** sm. N. di un maestro.  
**gopālārcanacandrikā** sf. N. di un’opera.  
**gopāli** sm. 1. N. di Śiva (MBh); 2. N. di uomo.  
**gopālita** sm. N. di un lessicografo.  
**gopālottaratāpini** sf. N. di una Upaniṣad.  
**gopāvāt** agg. dotato di guardiani (RV VII, 60, 8).  
**gopāṣṭamī** sf. ottavo giorno della metà luminosa del mese di Kārttika (nel quale Kṛṣṇa, che prima era stato guardiano di vitelli, divenne un bovino; le vacche sono particolarmente adorate in questo giorno).  
**gopika** sm. albero di *mokṣaka*.  
**gopikāsaras** sn. N. di un lago.  
**gopiṭaka** sn. tipo di cesto rotondo.  
**gopita** agg. 1. custodito, protetto (MBh); 2. tenuto a freno (detto dei sensi), tenuto in soggezione; 3. nascosto, tenuto segreto.  
**gopit** sm. guardiano, protettore.  
**gopitta** sn. 1. bile di bue o di vacca (dalla quale si pensa che si ricavi l’orpimento giallo *gorocanā*, *rocanā* o *rocantī*); 2. orpimento.  
**gopini** sf. *Ichnocarpus Frutescens*.  
**gopila** agg. che protegge.  
**gopicandana** sn. specie di argilla bianca (usata dai devoti di Viṣṇu per tingersi il viso; “tipo di legno di sandalo”).  
**gopicandanopaniṣad** sf. N. di una Upaniṣad.  
**gopita** sm. N. di una delle quattro cutrettole acquatiche (considerati uccelli divinatori).  
**gopitilaka** sm. tipo di uccello.  
**gopithā 1** sm. sorso di latte (RV I, 19, 1).  
**gopithā 2** sm. protezione (RV V, 65, 6; X, 35, 14; X, 77, 7; AV); sn. N. di un luogo di pellegrinaggio.  
**gopīthya** sn. il concedere protezione (RV X, 95, 11).  
**gopinātha** sm. 1. “signore delle mandriane”, N. di Kṛṣṇa; 2. N. di uomo.  
**gopināthasaptaśati** sf. N. di un’opera.  
**gopipremāmṛta** sn. “nettare dell’amore di Kṛṣṇa per le mandriane”, N. di un’opera.  
**gopiremaṇa** sm. “amante delle mandriane”, N. di uomo.  
**gopirasavivarāṇa** sn. N. di un’opera.  
**gopuccha** sn. 1. coda di vacca; 2. punta di freccia; sm. 1. tipo di scimmia (R; MBh); 2. collana; 3. tipo di tamburo.  
**gopucchaka** agg. che ha la coda simile a quella di una vacca.  
**gopucchākṛti** sm. “che somiglia alla coda di una vacca”, 1. tipo di scimmia; 2. collana; 3. tipo di tamburo.  
**gopucchāgra** “fine della coda di una vacca”, tipo di composizione drammatica.

**gopuṭā** sf. cardamomo.  
**gopuṭika** sm. tempio consacrato al toro di Śiva.  
**goputra** sm. 1. giovane toro (MBh); 2. specie di gallinella d’acqua; 3. “figlio del sole”, N. di Karṇa.  
**gopura** sn. 1. porta della città (R; MBh); 2. cancello; 3. porta decorata di un tempio; 4. *Cyperus Rotundus*; sm. N. di un medico; sf. (*ā*) cardamomo.  
**gopuraka** sm. resina di *Boswellia Thurifera*.  
**gopuriṣa** sn. sterco di vacca.  
**gōpurogava** agg. che ha una vacca per guida (AV VIII, 7, 12).  
**gopendra** sm. 1. “capo bovino”, N. di Kṛṣṇa (MBh); 2. N. dell’autore della *Kāvyaḷamkāradhenu*.  
**gopeśa** sm. 1. N. di Kṛṣṇa; 2. N. di Nanda (padre adottivo di Kṛṣṇa); 3. N. di Śākyamuni.  
**gopeśvara** sm. 1. forma di Śiva; 2. N. di uomo.  
**gopeśvaratīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gopotalikā** sf. vacca.  
**gopośā** sm. aumento di bovini (AV XIII, 1, 12).  
**goptavya** agg. che deve essere preservato (MBh).  
**goptī** agg. 1. che protegge, che preserva, che difende, custode (AV); 2. in comp. che nasconde.  
**goptīmat** agg. che ha un protettore.  
**gopya** agg. 1. che deve essere difeso o protetto (MBh); 2. di cui bisogna prendersi cura; 3. che deve essere tenuto nascosto o segreto; sm. 1. servo, schiavo; 2. figlio di una schiava.  
**gopyaka** sm. schiavo, servitore.  
**goprakāṇḍa** sn. vacca eccellente.  
**gopracāra** sm. pascolo per bestiame.  
**gopratāra** sm. 1. “guado dei buoi”, N. di un luogo di pellegrinaggio sulla Sarayū (R; MBh); 2. “che conduce il bestiame attraverso le acque”, N. di Śiva (MBh).  
**gopradāna** sn. dono di una vacca.  
**gopradānika** agg. connesso con il dono di vacche.  
**gopraveśasamaya** sm. tempo in cui le vacche tornano dal pascolo, crepuscolo.  
**gopreksaka** N. di un *liṅga*.  
**gopreraka** sm. “colui che incita le vacche”, uccello *bhṛṅgarāja*.  
**gophaṇā** sf. benda per il naso o il mento.  
**gophaṇikā** sf. benda per il naso o il mento.  
**gobaka** sm. uccello *Ardea Govina*.  
**gōbandhu** agg. che ha una vacca per parente (Marut), (RV VIII, 20, 8).  
**gobalā** sm. N. di uomo (TBr III, 11, 9, 3).  
**gobalivardanyāyena** avv. alla maniera di un toro del bestiame (espressione per indicare quando un pleonasma è ammesso).

**goballava** sm. bovino.  
**gobijakāñcana** sn. pl. vacche (e) grano (e) oro.  
**gobrāhmaṇa** sn. mucca e Brahmano (MBh).  
**gobrāhmaṇamanuṣya** sm. pl. mucche, Brahmani e uomini.  
**gobhaga** agg. che protegge le vacche.  
**gobhaṭṭa** sm. N. di un poeta.  
**gobhaṇḍira** sm. tipo di uccello acquatico.  
**gobhartṛ** sm. toro.  
**gobhāj** agg. usato per il bene delle vacche (RV X, 97, 5).  
**gobhānu** sm. N. di un figlio di Vahni.  
**gobhila** sm. 1. N. dell’autore del *Puṣpa-sūtra* e del *Grhyasūtra* del SV e di altre opere; 2. pl. N. di una famiglia.  
**gobhiliya** agg. connesso con Gobhila.  
**gobhuḥj** sm. “che gode della terra”, re.  
**gobhṛt** sm. 1. “sostegno della terra”, montagna; 2. re.  
**gomaksikā** sf. tafano.  
**gōmgha** agg. che concede bestiame, che concede vacche (RV VI, 35, 3-4; VII, 71, 1).  
**gomacarcikā** sf. vacca eccellente.  
**gomaṇḍa** sm. bovino.  
**gomaṇḍala** sn. 1. mandria di vacche; 2. globo terrestre.  
**gōmat** agg. 1. che possiede o contiene bestiame o vacche o mandrie, ricco di bestiame, che consiste in bestiame (RV; AV, MBh); 2. che contiene latte, mescolato con latte (RV); sn. possesso di bestiame (RV); sf. (*gōmatī*) 1. luogo in cui abbondano mandrie di bestiame (RV IV, 21, 4; V, 61, 19); 2. N. di un villaggio; sf. (*gōmatī*) 1. N. di vari fiumi che si riversano nell’Indo (RV VIII, 24, 30; X, 75, 10); 2. N. di un altro fiume che si riversa nel Gange (MBh); 3. (con o senza *vidyā*) N. di un inno o formula vedica da ripetere durante l’espiazione per l’uccisione di una vacca (MBh); 4. N. di Dākṣyāṇī sul monte Gomanta.  
**gomata** vb. den. *gomatati*: comportarsi come un proprietario di bestiame.  
**gomatallikā** sf. vacca eccellente.  
**gomatītīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gomatīputra** sm. N. di un principe.  
**gomatisāra** N. di un’opera.  
**gomatya** vb. den. P. *gomatyati*, Ā. *gomatyate*: comportarsi come un proprietario di bestiame.  
**gomatsya** sm. tipo di pesce fluviale.  
**gomadhya** agg. dalla vita stretta.  
**gomanta** sm. 1. N. di una montagna (MBh); 2. proprietario di bestiame; 3. mandria di bestiame; 4. gruppo di proprietari di bestiame; 5. pl. (v.l. *goghanta*) N. di un popolo.  
**gomanda** sm. 1. N. di una montagna (MBh); 2. proprietario di bestiame; 3. mandria di bestiame; 4. gruppo di proprietari di bestiame.

**gomáya** agg. 1. che consiste di bestiame (RV X, 62, 2); 2. sporco di sterco di vacca (R); sn. (spesso pl.; ra. sm.) 1. sterco di vacca; 2. letame.

**gomaya** vb. (abbreviato per ragioni eufoniche da *gomayaya*) den. P. *gomayati*: puzzare (come sterco di vacca).

**gomayakārṣi** sf. pezzo di sterco di vacca secco.

**gomayacchattra** sn. fungo.

**gomayacchattrikā** sf. fungo.

**gomayapāyasīyanāyavat** avv. “come lo sterco di vacca e il latte”, i.e. di natura molto diversa pur avendo la stessa origine.

**gomayapriya** sm. “amante dello sterco di vacca”, *Andropogon Schoenanthus*.

**gomayamaya** agg. fatto di sterco di vacca.

**gomayāmbhas** sn. acqua con sterco di vacca.

**gomayāya** vb. den. Ā. *gomayāyate*: avere il sapore di sterco di vacca.

**gomayotthā** sf. “che ha origine nello sterco”, tafano o scarabeo stercorario.

**gomayodbhava** sm. “che nasce nello sterco di vacca”, *Cathartocarpus Fistula*.

**gomahīṣadā** sf. “che concede bestiame e bufali”, N. di una delle madri che si prendono cura di Skanda (MBh).

**gómātr** agg. che ha una mucca per madre (Marut), (RV I, 85, 3); sf. “madre delle vacche”, vacca dell’abbondanza.

**gómāyu** agg. che emette suoni come un bovino (rana), (RV VII, 103, 6 e 10); sm. 1. tipo di rana; 2. sciacallo o N. di uno sciacallo; 3. bile di vacca; 4. N. di un Gandharva.

**gomāyukeśvara** N. di un *liṅga*.

**gomāyubhaka** sm. pl. “mangiatori di sciacalli”, N. di un popolo.

**gomitra** vl. per *gomūtra*.

**gomithuna** sn. sg. toro e vacca. sm. du. id.

**gomin** sm. 1. padrone di bestiame (MBh); 2. sciacallo; 3. laico di fede buddhista; 4. v. *nindya* e *praśasta*.

**gomina** sm. tipo di pesce fluviale.

**gomukha** sm. 1. “dal volto di vacca”, cocodrillo; 2. foro nella parete dalla forma particolare fatto dai ladri; 3. N. di un servitore di Śiva; 4. N. di un figlio di Mātali (MBh); 5. N. di un re di Kauśāmbi; 6. N. di un figlio del tesoriere di re Vatsa; 7. N. di un servitore del primo Arhat dell’attuale Avastarpiṇi; 8. vl. per *gokhala*; 9. tipo di strumento musicale (sorta di corno), (MBh); sn. 1. borsello di stoffa per contenere il rosario; 2. casa dalla forma irregolare; 3. modo di stare seduto; 4. in comp. ingessatura, intonacatura, imbrattamento di o con; sf. (ṛ) 1. borsello di stoffa per contenere il rosario; 2. N. di un baratro nei monti Himālaya (attraverso il quale scorre il Gange, erroneamente immaginato a forma di

bocca di vacca); 3. N. di fiume nel Rāḍha.

**gomukhavyāghra** sm. “tigre dal volto di mucca”, lupo in veste di agnello.

**gomukhyā** sf. modo di suonare il tamburo.

**gomuṇḍa** sm. recinto, qualsiasi cosa posta per delimitare o proteggere un campo.

**gomūḍha** agg. stupido come un bue.

**gomūtra** sn. urina di vacca; sm. pl. N. di una famiglia.

**gomūtraka** agg. “simile al flusso dell’urina di vacca”, che procede a zigzag (MBh); sf. (*ikā*) 1. zigzag; 2. tipo di verso artificioso che si legge a zigzag; 3. forma di calcolo; 4. tipo di erba *tāmbaḍu* rossastra.

**gomūtrajāti** sf. tipo di verso (chiamato anche *gomūtrikā*).

**gomūtrikābandha** sm. tipo di verso (chiamato anche *gomūtrikā*).

**gomūtrin** sm. specie di *Terminalia*.

**gomrḡā** sm. bue *gayal* (VS XXIV; TS II; ŚBr XIII).

**gomrḡakākacaryā** sf. maniera delle vacche (nell’andare), dei cervi (nello stare) e dei corvi (nel sedere).

**gomrḡendra** sm. bue *gayal*.

**gomeda** sm. 1. “grasso di vacca”, tipo di gemma che si trova sull’Himālaya e presso il fiume Indo (di quattro diversi colori, secondo il tipo: bianco, giallo pallido, rosso e blu scuro); 2. tipo di albero (*kakkola*); 3. tipo di pesce; 4. N. di una montagna; 5. N. di un Dvīpa.

**gomedaka** sm. sn. 1. tipo di gemma (= *gomedā*); 2. tipo di veleno; 3. (= *patraka*) imbrattamento del corpo con unguenti; 4. N. di un Dvīpa (= *gomedā*).

**gomedasam̐nibha** sm. 1. “che somiglia al *gomedā* (dolomite); 2. pianta *dugdha-pāṣāna*.

**gomedha** sm. 1. sacrificio di vacche (R); 2. N. del servitore del ventiduesimo Arhat dell’attuale Avastarpiṇi.

**gombu** sn. urina di vacca.

**goyajña** sm. 1. sacrificio di bestiame; 2. sacrificio in onore delle vacche.

**goyāna** sn. carro trainato da buoi o mucche.

**goyukta** agg. trainato da buoi o mucche.

**goyuga** sn. 1. giogo di bovini, coppia di bovini (MBh); 2. coppia di animali (MBh).

**goyuta** agg. frequentato dal bestiame (R); sn. unità di misura chiamata comunemente *gavyūti*.

**goyūti** sf. unità di misura chiamata comunemente *gavyūti*.

**gorakṣ** agg. che bada al bestiame.

**gorakṣa** agg. che bada al bestiame; sm. 1. bovino; 2. Gorkha, abitante del Nepāl; 3. N. di Śiva; 4. N. di un autore (= *gorakṣanātha*); 5. arancio; 6. tipo di pianta officinale (*rṣabha*); sn. cura del bestiame (R; MBh) sf. (*ā*) cura del bestia-

me, faccende di un mandriano (MBh); sf. (ṛ) 1. N. di varie piante usate nella costruzione di steccati; 2. tipo di cetriolo (= *gorakṣatumbī*); 3. piccolo arbusto (= *gorakṣadugdā*).

**gorakṣaka** agg. che bada al bestiame, che alleva bestiame (una delle Vṛṭti di un Vaiśya), (MBh); sm. 1. bovino; 2. N. di uomo.

**gorakṣakarkaṭi** sf. cetriolo chiamato anche *Cirbhīṭā*.

**gorakṣakalpa** sm. N. di un’opera.

**gorakṣajambū** sf. 1. grano; 2. giuggiolo; 3. *Urania Lagopodioides*.

**gorakṣaṇa** sn. cura del bestiame.

**gorakṣataṇḍula** sn. *Urania Lagopodioides*.

**gorakṣataṇḍulā** sf. *Urania Lagopodioides*.

**gorakṣatumbī** sf. tipo di cetriolo.

**gorakṣadāsa** sm. N. di un principe.

**gorakṣadugdā** sf. piccolo arbusto.

**gorakṣanātha** sm. N. dell’autore del *Gorakṣaśataka*.

**gorakṣapura** sn. N. di città (la moderna Gorakhpur).

**gorakṣaśataka** sn. N. di un’opera.

**gorakṣasahasranāman** sn. “mille nomi di Śiva”, N. di un’opera.

**gorakṣāsana** sn. modo di stare seduto.

**gorakṣya** sn. cura del bestiame, faccende di un mandriano (MBh).

**gorakṣyātta** N. di una località.

**goraṅku** sm. 1. uccello acquatico; 2. cantore, bardo; 3. garante; 4. uomo nudo.

**gorajas** sn. 1. particella di polvere sul pelo di una vacca (scelta come unità di misura molto piccola); 2. “polvere del sole”, atomo.

**goraṭa** sm. specie di acacia.

**goraṇa** sn. atto di sollevare, elevazione.

**goratha** sm. 1. “carro di vacca”, N. di una montagna (MBh); 2. N. di Śiva.

**gorathaka** sm. carro trainato da bovini.

**gorābhasa** agg. rafforzato con il latte (*so-ma*), (RV I, 121, 8).

**gorambha** sm. N. di uomo.

**gorava** sm. zafferano.

**gorasa** sm. 1. latte di vacca (R; MBh); 2. latte; 3. latticello; 4. latte cagliato.

**gorasaja** sn. latticello.

**gorāja** sm. toro.

**gorāṭikā** sf. *Turdus Salica*.

**gorāṭi** sf. *Turdus Salica*.

**gorāśya** sm. “che gioca con le vacche”, N. di Kṛṣṇa.

**gorikā** sf. *Turdus Salica*.

**goruta** sm. “tanto distante quanto possa essere sentito il muggito di una vacca”, unità di misura chiamata comunemente *gavyūti*.

**gorūpā** agg. dalla forma di vacca (AV IX, 7, 25; MBh); sn. forma di una vacca.

**goroca** sn. orpimento giallo chiaro ricavato dalla bile del bestiame.

**gorocanā** sf. orpimento giallo chiaro ricavato dalla bile del bestiame (usato in pittura e per segnare il *tilaka* sulla fronte; in med. è usato come sedativo, come tonico e come rimedio antielmintico), (MBh).

**gorda** sn. cervello.

**gordha** sn. cervello.

**gola** sm. 1. palla; 2. globo, sfera; 3. emisfero; 4. tipo di strumento astronomico; 5. *Vangueria Spinosa*; 6. mirra; 7. figlio bastardo di una vedova; 8. congiunzione di tutti i pianeti in un segno; 9. N. di una regione; 10. N. di un figlio di Ākriṣṭa; sf. (*ā*) o sn. 1. sfera, circolo, cerchio; 2. grande giara tondeggiante per l'acqua; sf. (*ā*) 1. palla da gioco; 2. arsenico rosso; 3. inchiostro; 4. amica, compagna (di donna); 5. N. di Durgā; 6. N. di un fiume.

**golaka** sm. 1. palla, globo; 2. palla da gioco; 3. glande; 4. tipo di pisello; 5. mirra; 6. vaso tondeggiante per l'acqua; 7. tipo di piatto; 8. figlio bastardo di una vedova (MBh); 9. congiunzione di tutti i pianeti in un segno; 10. N. di un allievo di Devamitra; sn. 1. palla, globo; 2. parte del paradiso, paradiso di Kṛṣṇa (nella mitologia più tarda); sf. (*ikā*) 1. piccola palla o globo; 2. giuggiolo; 3. per *godhikā*.

**golakriḍā** sf. il giocare a palla.

**golakṣaṇa** sm. impronte di una vacca (v. *gaulakṣanika*).

**golagola** sm. globo costituito da più globi.

**golagrāma** sm. N. di un villaggio (sulla Godāvārī).

**golāttikā** sf. tipo di animale (VS XXIV, 37).

**golapuñja** sm. gruppo di globi.

**golantra** sn. tipo di strumento astronomico.

**golava** sm. N. di un maestro.

**golavaṇa** sn. quantità di sale data a una mucca.

**golānka** sm. N. di uomo.

**golāngula** sm. tipo di scimmia (R; MBh); sf. (*ī*) femmina di *golāngula* (R).

**golāngulaparivartana** sm. N. di una montagna vicino Rājagṛha.

**golāngūla** sm. "dalla coda di mucca", tipo di scimmia nera (R; MBh).

**golādhāyā** sm. N. del primo capitolo del Siddhāntaśīromaṇi di Bhaskara, opera che tratta del globo terrestre e delle sfere celesti.

**golāvalī** sf. serie di globi.

**golāsa** sm. fungo.

**golāsana** sn. "che lancia palle", tipo di arma.

**golikā** sm. insetto.

**golihā** sm. *Bignonia Suaveolens*.

**golidha** sm. *Bignonia Suaveolens*.

**golunda** sm. N. di uomo.

**goloka** sm. "mondo delle vacche", parte

del paradiso, paradiso di Kṛṣṇa (nella mitologia più tarda).

**golokavarṇana** sn. 1. N. di una parte del BrahmavP; 4; 2. N. di parte della Sadasivasamhitā; 3. N. di parte dello SkandaP.

**goloman** sn. pelo di vacca (dal quale si pensa si generi l'erba *dūrṣā*).

**golomikā** sf. *Hemionitis Cordifolia*.

**golomī** sf. 1. N. di varie piante; 2. (= *varayoṣā*) donna eccellente; 3. cortigiana.

**golla** sm. N. di un paese.

**golhāṭa** tipo di diagramma mistico.

**govatsa** sm. in comp. vitello.

**govatsaka** sm. tipo di uccello.

**govatsadvādaśivrata** sn. tipo di celebrazione.

**govatsalatīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**govatsādin** sm. "divoratore d'agnelli", lupo.

**govatsāri** sm. "nemico del vitello", lupo.

**govadha** sm. uccisione di una vacca.

**govandani** sf. 1. pianta *priyaṅgu*; 2. pianta *gandhavalī*.

**gōvāpus** agg. dalla forma di vacca (RV X, 68, 9).

**govaya** vb. den. P. *govayati*: tener lontano da (abl.).

**govara** sm. N. di un villaggio; sn. sterco di vacca polverizzato.

**govardhana** sm. 1. N. di una collina sacra nel Vṛndāvana, vicino Mathurā (innalzata e sostenuta da Kṛṣṇa su un dito per sette giorni per proteggere i bovini da una tempesta di pioggia mandata da Indra per provare la divinità di Kṛṣṇa), (MBh); 2. N. di un albero di fico sacro nella regione dei Bāhika (MBh); 3. N. dell'autore della Govardhanasaptaśatī (XII-XIII sec. d.C.); 4. N. di uno dei cinque Śrutakevalin; 5. N. di Kṛṣṇa.

**govardhanadhara** sm. "sostegno del Govardhana", N. di Kṛṣṇa.

**govardhanamahātmya** sn. "gloria della collina Govardhana", N. di una parte del VarP.

**govardhanasaptaśatī** sf. N. di un'opera di soggetto principalmente erotico.

**govardhanācārya** sm. poeta Govardhana.

**govardhanānanda** sm. poeta Govardhana.

**govardhaniya** agg. composto da Govardhana.

**govaśā** sf. vacca sterile.

**govāṭa** sm. steccato per il bestiame.

**govāñija** sm. negoziante di bestiame.

**govāla** agg. dal pelo di vacca; sm. 1. pelo di vacca; 2. N. del padre dell'astronomo Viśvanātha.

**govālin** agg. dal pelo di vacca (tipo di *gajā*).

**govāsa 1** sm. stalla per le vacche, riparo per le vacche (MBh).

**govāsa 2** sm. pl. "coperti da pelli di bue", N. di un popolo (MBh).

**govāsana** sm. 1. pl. N. di un popolo (MBh); 2. N. di un re degli Śibi.

**govāhin** sm. *Bos Gavaeus*.

**govikartā** sm. massacratore di vacche (MaitrSII; ŚBr V, 3, 1, 10).

**govikartṛ** sm. massacratore di vacche (MBh).

**gōvināta** sm. forma del sacrificio Aśvamedha (ŚBr XIII).

**govīd** agg. che procura o guadagna bestiame o vacche (RV); sm. N. di Sahadeva.

**govidhā** sf. cibo per vacche (Pat).

**govinda** sm. 1. "che procura vacche", N. di Kṛṣṇa (o Viṣṇu); 2. N. di Bṛhaspati; 3. N. del quarto mese; 4. capo bovino; 5. N. di un principe; 6. N. di vari maestri e autori; 7. N. di una montagna (MBh).

**govindakūta** sm. N. di una montagna.

**govindagira** sm. N. di un copista (1770 d.C.).

**govindacanda** per *govindacandra*.

**govindacandra** sm. N. di un principe.

**govindadatta** sm. N. di un Brahmano.

**govindadīkṣita** sm. N. di uomo.

**govindadeva** sm. N. del padre di Sundaradeva.

**govindadvādaśī** sf. dodicesimo giorno della metà luminosa del mese di Phālguna.

**govindanātha** sm. N. di un maestro di Śaṅkara.

**govindanāyaka** sm. N. di un saggio.

**govindapāla** sm. N. di un principe.

**govindaprakāsa** sm. N. di un'opera.

**govindabhagavatpādācārya** sm. N. di un maestro.

**govindabhaṭṭa** sm. N. di un autore.

**govindamānasollāsa** sm. N. di un'opera.

**govindarāja** sm. 1. N. di un commentatore a Mn; 2. N. di un poeta.

**govindarāma** sm. 1. N. di un principe; 2. N. di uno scoliasta.

**govindarāya** sm. N. di un principe.

**govindavṛndāvana** sn. N. di un'opera.

**govindasimha** sm. 1. N. di un principe; 2. N. di un Guru dei Sikh.

**govindasūri** sm. N. di un commentatore del MBh (padre di Nilakaṇṭha).

**govindasvāmin** sm. N. di un Brahmano.

**govindānanda** sm. N. di uno scoliasta.

**govindārcanasudhā** sf. "nettare della lode di Kṛṣṇa", N. di un'opera.

**govindārṇava** sm. N. di un'opera.

**govindāṣṭaka** sn. "otto versi di Govinda", N. di un'opera.

**govindinī** sf. N. di una pianta profumata.

**govindū** agg. in cerca di latte (RV IX, 96, 19).

**govīṣ** sf. sterco di vacca.

**govīṣāṇa** sn. corno di vacca (MBh).

**govīṣāṇika** sm. tipo di strumento musicale, tromba.

**govīṣṭhā** sf. sterco di vacca.

**govisarga** sm. "momento in cui le vacche sono lasciate libere", alba.

- govithi** sf. “sentiero delle vacche”, parte della traiettoria lunare che contiene gli astri chiamati Bhadrpadā, Revatī e Aśvinī (o, secondo altri, Hasta, Citrā e Svātī).
- govīrya** sn. valore o prezzo ricevuto per il latte.
- govṛnda** sn. mandria di bestiame.
- govṛndāraka** sm. bue eccellente.
- govṛṣa** sm. 1. toro (MBh); 2. N. di Śiva (MBh).
- govṛṣaṇa** sm. scroto del toro.
- govṛṣadhvaja** sm. toro o Śiva.
- govṛṣabha** sm. toro (MBh).
- govṛṣabhāṅka** sm. N. di Śiva (MBh).
- govṛṣa** agg. dall’aspetto di toro.
- govaidya** sm. medico esperto nel curare i bovini.
- govaidyaka** sn. N. di un’opera di medicina.
- govyachā** agg. che tormenta una vacca (VS XXX, 18).
- govyāghra** sn. sg. vacca e tigre.
- govyādhi** sm. N. di uomo.
- govraja** sm. 1. recinto per vacche (R; MBh); 2. N. di un servitore di Skanda (MBh); 3. N. di un Dānava.
- govrata** agg. frugale come una vacca (MBh).
- govratin** agg. frugale come una vacca (MBh).
- gośakata** sm. sn. carro trainato da buoi.
- gośakṛt** sn. sterco di vacca.
- gośakṛdrasa** sm. acqua con letame.
- gośata** sn. dono di cento vacche a un Brahmano.
- gośatin** agg. in possesso di cento vacche.
- gośaphā** sm. zoccolo di vacca (VS XXIII).
- gośarjya** sm. N. di uomo (RV VIII, 8, 20; VIII, 49, 10; VIII, 50, 10).
- gośāla** sn. stalla per vacche; sm. 1. “nato in una stalla per vacche”, N. di un discepolo e rivale di Mahāvīra (fondatore della setta Ājīvika); 2. N. di un principe Gauḍa; sf. (ā) stalla per vacche.
- gośālā** sf. N. di un tempio di Kṛṣṇa.
- gośila** sm. pl. “pietra di vacca”, N. di una famiglia.
- gośirṣa** sm. “dalla testa di vacca”, N. di un Nāga; sn. 1. tipo di freccia (MBh); 2. testa di vacca; 3. (anche sn.) tipo di legno di sandalo (molto profumato, del colore dell’ottone), (R); 4. canfora.
- gośirṣaka** sm. 1. arbusto *dronapuspī*; 2. tipo di legno di sandalo.
- gośirṣacandana** sn. 1. tipo di freccia (MBh); 2. testa di vacca; 3. (anche sn.) tipo di legno di sandalo (molto profumato, del colore dell’ottone), (R); 4. canfora.
- gośrṅga** sn. 1. corno di vacca; sm. 1. “dal corno di vacca”, *Acacia Arabica*; 2. N. di una montagna (R; MBh).
- gośrṅgavratin** sm. pl. N. di una setta buddhista.
- gōśrīta** agg. mescolato con il latte (*soma*), (RV I, 137, 1; VIII, 21, 5).
- gōśru** sm. N. di un Brahmacārin (con il patr. Jābāla).
- gōśruti** sm. N. di uomo con il patr. Vaiyāghrapadya (ChUp V, 2, 3).
- gōśaka** sm. N. di un autore buddhista.
- gōśakhi** sm. “che ha il bestiame per amico”, possesso di bestiame (RV VIII, 14, 1).
- gōśadgava** sn. tre paia di bovini.
- gōśāṇi** agg. che procura o guadagna bestiame (RV VI, 53, 10).
- gōśād** agg. che siede in mezzo al bestiame (MaitrS I, 1, 2).
- gōśādaka** agg. che contiene la parola *gōśād*.
- gōśān** agg. che procura o guadagna bestiame (RV IV, 32, 22).
- gōśā** agg. che procura o guadagna bestiame (RV IX, 2, 10; IX, 16, 2; IX, 61, 20; X, 95, 3).
- gōśāti** sf. lotta per la salvezza del bestiame (RV VIII, 84, 7; X, 38, 1).
- gōśādī** sf. “che sta sulle vacche”, tipo di uccello (VS XXIV, 24).
- gōśucara** agg. che cammina in mezzo al bestiame.
- gōśuyūdh** agg. che combatte per il bestiame (RV I, 112, 22; VI, 6, 5; X, 30, 10).
- gōśūktā** sm. N. del padre o dell’antenato di Gauśūkti.
- gōśūktin** sm. N. dell’autore di RV VIII, 14.
- gōśedhā** sf. tipo di essere maligno (AV I, 18, 4).
- gōśtoma** sm. N. di una cerimonia Ekāha (TS VII).
- gōśthā** sm. 1. rifugio per il bestiame, stalla per le vacche, recinto per vacche (RV; VS; AV); 2. stalla (in generale); 3. luogo di riunione (MBh); 4. (con *aṅgira-sām*) N. di un *sāman*; 5. brocca (AV XI, 1, 13); 6. “rifugio degli uomini”, N. di Śiva (MBh); 7. N. di un autore; sn. tipo di cerimonia Śrāddha; sf. (ā) luogo in cui sono tenute le vacche; sf. (ī) 1. assemblea, incontro, società, associazione, relazioni familiari, compagnia (MBh); 2. conversazione, dialogo, discorso; 3. tipo di rappresentazione drammatica in un solo atto; 4. N. di un villaggio.
- gōśtha** vb. den. Ā. *gōśthate*: radunare, riunire.
- gōśthakarman** sn. rito collegato alle stalle per vacche.
- gōśthakukkuṭa** sm. tipo di cornacchia.
- gōśthagata** agg. andato nella stalla.
- gōśthagocara** sm. tipo di cornacchia.
- gōśthacara** sm. tipo di falco.
- gōśthaja** sm. “nato in un recinto per vacche”, N. di un Brahmano.
- gōśthapati** sm. capo mandriano.
- gōśthaśva** sm. “cane in una stalla bovina (che abbaia a chiunque)”, persona maliziosa o ipercritica.
- gōśthāgāra** sm. casa in un recinto per vacche.
- gōśthādhyakṣa** sm. capo mandriano.
- gōśthāna** agg. che serve da rifugio per vacche (VS I, 25).
- gōśthāṣṭami** sf. N. di un giorno festivo.
- gōśthika** agg. relativo a una società o riunione.
- gōśthipati** sm. capo di una società.
- gōśthibandha** sm. incontro per conversare.
- gōśthiyāna** sm. carrozza di una società.
- gōśthīśālā** sf. camera per riunioni.
- gōśthīśrāddha** sn. tipo di cerimonia Śrāddha.
- gōśthekṣveḍin** agg. “che sbraita in un recinto per vacche”, vigliacco e spaccone.
- gōśthepaṭu** agg. “capace in un recinto per vacche”, millantatore.
- gōśthepaṇḍita** agg. “capace in un recinto per vacche”, millantatore.
- gōśthepragalbha** agg. “coraggioso in un recinto per vacche”, vigliacco e spaccone.
- gōśthevijitin** agg. “vincitore in un recinto per vacche”, vigliacco e spaccone.
- gōśtheśaya** agg. che dorme in un recinto per vacche.
- gōśthesūra** sm. “eroe in un recinto per vacche”, codardo.
- gōśthodumbara** sm. tipo di albero.
- gōśthya** agg. che si trova in una stalla per vacche (VS XVI, 44).
- gōśpada** agg. “che mostra impronte di vacche”, frequentato da bovini; sn. acqua che riempie un’impronta di vacca, piccola pozzanghera (R; MBh).
- gōśpadatṛṭiyāvra**ta sn. tipo di osservanza religiosa.
- gōśpadatṛitāvra**ta sn. tipo di osservanza religiosa.
- gōśpadapūram** avv. in modo da riempire solo l’impronta di uno zoccolo di vacca.
- gōśpadapram** avv. in modo da riempire solo l’impronta di uno zoccolo di vacca.
- gōśpadamātra** agg. grande quanto l’impronta dello zoccolo di una vacca.
- gosa 1** sm. alba; avv. (e) all’alba.
- gosa 2** sm. mirra.
- gōśakhi** agg. “che ha il latte per amico”, mescolato con il latte (*soma*), (RV V, 37, 4).
- gosagrha** sn. stanza interna.
- gosamkhyā** sm. “che conta le vacche”, bovaro (MBh).
- gosamkhyātr** sm. “che conta le vacche”, bovaro (MBh).
- gosatṛā** sn. tipo di sacrificio (TS VII, 5, 1, 1).
- gosadṛkṣa** sm. “che sembra un bue”, *gayal*.
- gōśāni** agg. che procura o guadagna bestiame (AV III, 20, 10).
- gosamḍāya** agg. che fa dono di una vacca.
- gosamādhi** N. di una località.
- gosambhava** agg. prodotto da una vacca; sf. (ā) tipo di erba *dūrva* bianca.

**gosarga** sm. alba.

**gosarpa** sm. *Lacerta Godica*.

**gosavā** sm. 1. N. di una cerimonia Ekāha (TBr II); 2. sacrificio di vacche.

**gosasaṣa** sm. mirra.

**gosahasra** sn. mille bovini, un migliaio di bovini; agg. che possiede mille bovini (MBh); sf. (ṛ) N. di due giorni festivi (quindicesimo giorno nella metà oscura dei mesi Kārttika e Jyaiṣṭha).

**gosāvītri** sf. N. di un inno.

**gosūkta** sn. N. di un inno.

**gosūtrikā** sf. corda fissata a entrambe le estremità avendo cavezze separate per ogni vacca o bue.

**gosevā** sf. assistenza a una vacca.

**gostana** sm. 1. mammella di vacca (MBh); 2. mazzolino di fiori; 3. collana di perle (di quattro o trentaquattro fili); 4. tipo di forte; sf. (ṛ) 1. tipo di uva rossa; 2. N. di una delle madri che si prendono cura di Skanda (MBh).

**gostanākāra** agg. a forma di mammella di vacca.

**gostanisava** sm. tipo di vino.

**gostoma** sm. N. di una cerimonia Ekāha.

**gosthāna** sn. stalla per il bestiame, recinto per vacche.

**gosthānaka** sn. stalla per il bestiame, recinto per vacche.

**gosphuraṇa** sn. contrazione della pelle di una vacca (come quando viene toccata).

**gosvāmin** sm. 1. proprietario di vacche; 2. mendicante religioso (anche come titolo onorifico); 3. "signore delle vacche", N. di Kṛṣṇa.

**gosvāmishthāna** sn. N. di un piccolo montano nello Himālaya.

**gōha** sm. 1. nascondiglio, rifugio, tana (RV IV, 21, 6-8); 2. "luogo segreto per nascondere i rifiuti o la spazzatura.

**gohatyā** sf. uccisione di una vacca.

**gohān** agg. che uccide il bestiame (RV VII, 56, 17).

**gohantṛ** sm. uccisore di vacche.

**gohara** sm. furto di vacche.

**goharaṇa** sn. 1. furto di vacche; 2. N. di MBh IV, 25-69.

**goharītakī** sf. *Aegle Marmelos*.

**gohāliyā** sf. N. di una pianta.

**gohīmsā** sf. fermento di una vacca.

**gohita** sm. 1. *Aegle Marmelos*; 2. *Luffa Foetida*.

**gohira** sn. "parte nascosta", tallone.

**gohiranya** sn. sg. bestiame e oro (MBh).

**gohilla** sm. N. di uomo.

**gohya** agg. che deve essere nascosto; sm. N. di un'Agni nell'acqua.

**go'mbhas** sn. urina di vacca.

**go'svā** sn. sg. bestiame e cavalli (ŚBr XII); sm. du. bue o vacca e cavallo.

**gaukakṣipatī** sm. marito di Gaukakṣī.

**gaukakṣiputra** sm. figlio di Gaukakṣī.

**gaukakṣya** sm. patr. da Gokakṣa.

**gaukakṣyapati** sm. marito di Gaukakṣī.

**gaukakṣyāputra** sm. figlio di Gaukakṣī.

**gaukakṣyāyaṇa** sm. patr. da Gaukakṣya; sf. (ṛ) donna discendente da Gaukakṣya.

**gaukakṣyāyaṇī** sm. patr. da Gaukakṣya.

**gauggulava** agg. ricavato dal bdello (unguento).

**gaungava** sn. N. di vari *sāman*.

**gaunḥjika** sm. gioielliere.

**gauḍa** agg. 1. preparato con lo zucchero o la melassa (MBh); 2. connesso con o appartenente ai Gauḍa; sm. (sott. *deśa*) o sn. (sott. *rāṣṭra*) 1. "paese dello zucchero", N. di una regione (distretto di Gaur, nel centro del Bengāla, si estende da Vaṅga ai confini dell'Orissa); sm. pl. popolo del paese di Gauḍa; sm. sg. 1. N. di un principe dei Gauḍa; 2. N. di un lessicografo; sn. dolciumi (R); sf. (ṛ) 1. N. di uno stile poetico; 2. liquore distillato dalla melassa (MBh); 3. mus. N. di una *rāgiṇī*.

**gauḍaka** sm. pl. N. di un popolo che vive a est del Madhyadeśa.

**gauḍakamṛga** sm. cavallo selvatico.

**gauḍagrāntha** sm. N. di un'opera.

**gauḍatithitattva** sn. N. di un'opera.

**gauḍadeśa** sm. paese di Gauḍa.

**gauḍadeśīya** agg. proveniente dal paese di Gauḍa.

**gauḍanibandha** sm. N. di un'opera.

**gauḍapāda** sm. N. di un commentatore di diverse Upaniṣad e delle Sāṃkhya-kārikā.

**gauḍapura** sn. N. di città.

**gauḍabhṛtyapura** sn. N. di città.

**gauḍamālava** sm. mus. N. di un *rāga*.

**gauḍavyavahāranirṇaya** sm. N. di un'opera.

**gauḍaśāraṅgī** sf. mus. N. di una *rāgiṇī*.

**gauḍasuddhitattva** sn. N. di un'opera.

**gauḍābhinanda** sm. N. di un poeta.

**gauḍābhinandana** sm. N. di un poeta.

**gauḍika** agg. 1. preparato con zucchero o melassa; 2. adatto alla preparazione dello zucchero; sn. rum.

**gauḍīya** agg. relativo al paese di Gauḍa.

**gauḍeśvarācārya** sm. N. di un maestro.

**gauḍorvikulaprasāsti** sf. N. di un'opera.

**gauṇa** agg. 1. relativo a una qualità (MBh); 2. dotato di qualità; 3. subordinato, secondario, non essenziale (MBh); 4. metaforico, figurato; 5. secondario (riferito al mese considerato da luna piena a luna piena); 6. relativo alla moltiplicazione o all'enumerazione.

**gauṇatva** sn. condizione di essere subordinato o secondario.

**gauṇapakṣa** sm. parte debole di un ragionamento.

**gauṇasādhyavasānā** sf. tipo di ellisse.

**gauṇasāropā** sf. tipo di ellisse.

**gauṇika** 1 agg. 1. relativo alle tre qualità (*sattva*, *rajas*, *tamas*); 2. relativo a o connesso con delle qualità; 3. subordinato.

**gauṇika** 2 agg. che sembra un sacco.

**gauṇḍakirī** sf. mus. N. di una *rāgiṇī*.

**gauṇya** sm. merito; sn. 1. subordinazione, secondarietà; 2. l'essere un merito.

**gautamā** agg. relativo a Gotama; sm. 1. patr. da Gotama, discendente di Gotama (ŚBr; MBh); 2. N. del primo allievo dell'ultimo Jina (uno dei tre Kevalin); 3. N. di un Nāga; 4. pl. famiglia dei Gautama; 5. tipo di veleno; sn. 1. N. di vari *sāman*; 2. grasso; sf. (ṛ) 1. discendente femmina di Gotama (MBh); 2. N. di Durgā; 3. N. di una Rākṣasi; 4. N. di un fiume (R; MBh); 5. calcolo biliaire dei bovini.

**gautamaka** sm. N. di un re Nāga.

**gautamanyagrodha** sm. N. di una pianta di fico presso Vaiśālī.

**gautamaprcchā** sf. N. di un'opera.

**gautamavana** sn. N. di una località.

**gautamasa** agg. (con *arka*) N. di due *sāman*.

**gautamasambhavā** sf. fiume Gautamī.

**gautamasaras** sn. N. di un lago.

**gautamasvāmin** sm. allievo di Mahāvīra, Gotama.

**gautamāraṇya** sn. N. di una foresta.

**gautamārdhika** agg. appartenente per metà alla famiglia dei Gautama.

**gautamāśrama** sm. N. di un eremo.

**gautami** sm. patr. da Gautama.

**gautaminandana** sm. matr. di Aśvatthāman (MBh).

**gautamītantra** sn. N. di un Tantra.

**gautamīpūtra** sm. N. di un maestro (ŚBr XIV, 9, 4, 31).

**gautamiya** agg. che appartiene a o proviene da Gautama; sn. N. di un'opera tantra; sf. (ā), (con *mitākṣarā*) N. del commentatore di Haradatta a Gautamī.

**gautamīsuta** sm. matr. di Aśvatthāman (MBh).

**gautameśa** sm. N. di un *liṅga*.

**gautameśvaratīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.

**gautanteya** sm. patr. da Godanta.

**gautaparīṇaddhi** sm. patr. da Gudaparīṇaddha.

**gautānika** agg. relativo alla cerimonia chiamata Godāna.

**gaudāyana** sm. patr. da Guda.

**gaudeya** sm. matr. da Gudā.

**gauthāra** sm. tipo di iguana.

**gauthūmā** agg. 1. fatto con il grano (Maitr S I); 2. fatto con la paglia di grano (ŚBr V, 2, 1, 6).

**gauthūmra** sm. N. dell'autore di parte di ŚatarUp.

**gauthenuka** sn. mandria di vacche da latte.

**gautheya** sm. 1. tipo di iguana; 2. pl. N. di una scuola dello Yajurveda nero.

**gauthera** sm. tipo di iguana.

**gauthheraka** sm. specie di piccolo animale velenoso.

**gauthherakāyaṇī** sm. patr. da Gauthera.

**gaunarda** agg. da Gonarda.

**gaupa** sm. patr. da Gopa.  
**gaupatyá** sn. possesso di bestiame (VS III, XI; TS I, III).  
**gaupanya** sm. pl. patr. da Gopana.  
**gaupavana** sm. patr. da Gopavana; sn. N. di un *sāman*.  
**gaupāyana** sm. pl. discendenti di Gopa (o Gaupa).  
**gaupālapaśupālikā** sf. condizione o incarico di bovini (*gopāla*) e mandriani (*paśupāla*).  
**gaúpālāyana** sm. patr. da Gopāla (MaitrS III, 10, 4).  
**gaupāli** sm. patr. da Gopāla.  
**gaupālika** sm. figlio della moglie di un mandriano.  
**gaupāleya** sm. figlio della moglie di un mandriano.  
**gaupika** sm. figlio della moglie di un mandriano.  
**gaupuccha** agg. che sembra la coda di una mucca.  
**gaupteya** sm. matr. da Guptā.  
**gauphileya** agg. da Gophila.  
**gaubhila** sn. N. del Gṛhyasūtra di Gobhila.  
**gaubhṛta** agg. da Gobhṛt.  
**gaumata** agg. 1. che viene dal villaggio di Gomati; 2. che si trova nel fiume Gomati; sf. (ī) N. di fiume.  
**gaumatāyana** agg. da Gomat.  
**gaumatāyanaka** agg. da Gaumatāyana.  
**gaumathika** agg. da Gomatha.  
**gaumaya** agg. che viene dallo sterco di vacca.  
**gaumāyana** sm. patr. da Gomin.  
**gaurá** agg. in comp. o ifc. 1. bianco, giallastro, rossiccio, rosso pallido (RV X, 100, 2); 2. luccicante, brillante, pulito, bello; sm. 1. colore bianco, colore giallastro; 2. tipo di bufalo (*Bos Gaurus*), (RV); 3. senape bianca (il cui seme è usato come unità di peso); 4. *Grislea Tomentosa* (*Dhava*); 5. tipo di riso; 6. luna; 7. pianeta Giove; 8. N. del Nāga Śeṣa; 9. N. di Caitanya; 10. N. di un maestro Yoga (figlio di Śuka e Pivarī); 11. pl. N. di una famiglia; sn. 1. senape bianca; 2. N. di un'erba aromatica; 3. zafferano; 4. filamento di loto; 5. oro; 6. orpimento; sf. (*ā*, *ī*) 1. femmina di *Bos Gaurus* (RV); 2. bambina; 3. terra; 4. gesso rosso; 5. pigmento o tinta gialla; 6. curcuma (*rajanī*); 7. N. di varie piante; 8. N. di vari metri; 9. mus. tipo di misura; 10. mus. N. di una Rāginī; 11. "dea brillante", N. di Pārvatī; 12. N. della moglie di Varuṇa (MBh); 13. N. di una Vidyādevī (MBh); 14. N. della madre di Śākyamuni; 15. N. della moglie di Virājas e madre di Sudhāman; 16. N. di varie donne; 17. N. di vari fiumi (MBh).  
**gauraka** sm. tipo di riso; sf. (*ikā*) bambina di otto anni.  
**gaurakṣṇa** sm. N. di un principe.

**gaurakṣya** per *gorakṣya*.  
**gaurakhara** sm. asino selvatico.  
**gauraganoddeśa** sm. N. di un'opera.  
**gauragotama** sm. Gotama bianco.  
**gauragrīva** sm. pl. "dal collo bianco", N. di un popolo.  
**gauragrīvi** sm. patr. da Gauragrīva.  
**gauragrīviya** agg. appartenente a Gauragrīvi.  
**gauracandra** sm. N. di Caitanya.  
**gaurajiraka** sm. cumino bianco.  
**gauratittiri** sm. tipo di pernice.  
**gauratva** sn. l'essere bianco.  
**gauratvac** sm. "dalla corteccia bianca", *Terminalia Catappa*.  
**gauratha** sm. patr. da Goratha.  
**gaurapṛṣṭha** sm. "dalla schiena bianca", N. di un principe (MBh).  
**gauramantra** sm. N. di un *mantra* (?).  
**gauramukha** sm. 1. "dalla faccia bianca", N. di un discepolo di Śamika; 2. N. del Purohita di re Ugrasena; 3. N. di un saggio; sf. (*ā*) N. di una donna.  
**gauramṛgá** sm. *Bos Gaurus* (VS XXIV, 32).  
**gaurálalāma** agg. che ha una macchia bianca sulla fronte (TS; V).  
**gaurava** agg. relativo o appartenente a un maestro; sm. N. di una pianta velenosa; sn. 1. peso, pesantezza (R; MBh); 2. difficoltà; 3. pesantezza nell'argomentare, inutile moltiplicazione di cause; 4. lunghezza in prosodia; 5. importanza, gran valore, grande stima; 6. rispettabilità, venerabilità (MBh); 7. rispetto mostrato per una persona.  
**gauravajāta** agg. pieno di rispetto.  
**gauravalāghavavicāra** sm. N. di un'opera.  
**gauravalli** sf. paníco.  
**gauravavat** agg. importante.  
**gauravāsana** sn. seggio d'onore.  
**gauravāhana** sm. "che ha veicoli bianchi", N. di un principe (MBh).  
**gauravita** agg. altamente stimato.  
**gauraverita** agg. lodato, celebrato.  
**gauravya** sm. relativo a gaurava.  
**gaurasāka** sm. varietà di *Bassia*.  
**gaurasāli** sf. tipo di riso.  
**gaurasīras** sm. "dalla testa bianca", N. di un Muni (MBh).  
**gaurasaktha** agg. dalle gambe rossicce.  
**gaurasarṣapa** sm. senape bianca (*Sinapis Glauca*); il seme è utilizzato come unità di peso).  
**gaurasuvārṇa** sn. tipo di vegetale.  
**gaurāṅga** agg. dal corpo bianco o giallastro; sm. N. di *Caitanya*; sf. (*ī*) cardamomo.  
**gaurāṅgamallika** sm. N. di uomo.  
**gaurājāji** sf. cumino bianco.  
**gaurāṅgikā** sf. tipo di cornacchia.  
**gaurātreya** sm. pl. N. di una famiglia.  
**gaurārdra** sm. tipo di veleno.  
**gaurāśva** sm. "dai bianchi cavalli", N. di un principe (MBh).

**gaurāśya** sm. "dalla faccia bianca", tipo di scimmia nera con la faccia bianca.  
**gaurāhika** sm. tipo di serpente.  
**gaurika** sm. 1. senape bianca; 2. matr. di Māndhātṛ.  
**gaurijeya** sn. talco.  
**gaurita** sm. pl. N. di una famiglia.  
**gaurimat** sm. N. di uomo; sf. (*tī*) N. di donna.  
**gauriman** sm. l'essere bianco.  
**gaurila** sm. 1. senape bianca; 2. limatura di ferro.  
**gauriva** sm. pl. N. di una famiglia.  
**gaurivāyana** sm. patr. da Gauriva.  
**gauriviti** sm. N. di uno Ṛṣi (discendente di Śakti), (RV V, 29, 11).  
**gaurīśravas** sm. pl. N. di una famiglia.  
**gaurīśaktha** sm. "dalle gambe bianche", N. di un Muni.  
**gaurikalpa** sm. N. di un *kalpa*.  
**gaurikānta** sm. N. dell'autore di un commentario alla Tarkabhāṣā.  
**gaurikāntasārvabhauma** sm. N. dell'autore di un commentario chiamato Ānandalaharitarī.  
**gaurīkṛta** agg. reso bianco, imbiancato, reso brillante.  
**gaurīgāyatrikā** sf. N. di un verso (in onore di Gaurī).  
**gaurīgāyatrī** sf. N. di un verso (in onore di Gaurī).  
**gauriguru** sm. "padre di Gaurī", Himālaya.  
**gaurīcaturthī** sf. quarto giorno della metà chiara del mese di Māgha.  
**gaurīcarita** sn. "vita di Gaurī", N. di un'opera.  
**gaurīja** sm. matr. di Kārtikeya; sn. talco.  
**gaurījātaka** sn. N. di un'opera.  
**gaurītīrtha** sn. N. di un *tīrtha*.  
**gaurīnātha** sm. "signore di Gaurī", N. di Śiva.  
**gaurīpaṭṭa** sm. lastra di Gaurī (sulla quale è posto il *linga* di Śiva).  
**gauripati** sm. 1. N. di Śiva; 2. N. del padre dello scoliasta Vaṭeśvara.  
**gaurīpāṣāṇa** sm. arsenico bianco.  
**gaurīputra** sm. matr. di Kārtikeya.  
**gaurīpuṣpa** sm. 1. "dal fiore bianco", paníco (*priyāṅgu*); 2. *Nerium Odorum*.  
**gaurīpūjā** sf. "adorazione di Gaurī", N. di una festività celebrata il quarto giorno della metà luminosa del mese di Māgha.  
**gaurībhartṛ** sm. N. di Śiva.  
**gaurīmantra** sm. preghiera a Gaurī.  
**gaurīmunda** sm. N. di un principe Vidyā-dara.  
**gaurīlalita** sn. orpimento.  
**gaurīvara** sm. 1. "amante di Gaurī", N. di Śiva; 2. favore di Gaurī.  
**gaurivita** sn. N. di vari *sāman*.  
**gauriviti** sm. N. di uno Ṛṣi (= *gauriviti*), (ŚBr XII).  
**gaurīvivāha** sm. matrimonio di Gaurī.

**gaurivrata** sn. “voto di Gaurī”, N. di un rito in onore di Gaurī.  
**gaurīśa** sm. N. di Śiva (MBh).  
**gaurutalpika** sm. uomo che ha violato il letto del proprio maestro.  
**gaurjara** sn. 1. “che proviene dal distretto di Gurjara”, tipo di minerale; 2. distretto del Gurjara o Gujarat.  
**gauryaśman** sm. arsenico bianco.  
**gaulakṣaṇika** sm. uomo che conosce i segni buoni di una vacca.  
**gaulā** sf. per *gaurā* = *gaurī*, N. di Parvatī.  
**gaulāṅkāyana** sm. patr. da Golāṅka.  
**gaulika** sm. *Bignonia Suaveolens*.  
**gaulunda** agg. di Gaulundya.  
**gaulundya** sm. patr. da Golunda.  
**gaulomana** agg. che sembra pelo di vacca.  
**gaulgulava** agg. fatto di bdellio; sf. (ī) patr. da Gulgulu, solo nei comp.  
**gaulgulavīputra** sm. matr. di Gobhila.  
**gaulmika** agg. che tratta del rigonfiamento delle ghiandole chiamato *gulma*; sm. 1. soldato; 2. comandante di una truppa.  
**gaulya** agg. dal sapore dolce; sn. 1. dolcezza; 2. sciroppo; 3. liquore alcoolico.  
**gausakaṭika** agg. che possiede un carro trainato da buoi.  
**gausatika** agg. che possiede cento buoi o vacche.  
**gausṛṅga** sn. N. di un *sāman*.  
**gausra** sm. patr. da Guśri.  
**gausrāyāṇi** sm. patr. da Gauśra.  
**gausla** sm. patr. da Guśri.  
**gausūkta** sn. N. di un *sāman*.  
**gausūkti** sm. patr. da Goṣūktin.  
**gausṭha** agg. proveniente dal villaggio di Goṣṭhī.  
**gausṭhika** agg. relativo a un'assemblea.  
**gausṭhina** agg. (luogo) dove un tempo c'era un recinto per vacche; sn. sito di un recinto per vacche abbandonato.  
**gausahasrika** agg. che possiede mille vacche.  
**gauhavavya** sm. patr. da Guhalu.  
**gauhayaka** agg. relativo ai Guhaya.  
**gnā** sf. “moglie, donna”, 1. divinità femminile, dea (RV); 2. (= *vāc*) voce, parola.  
**gnāvāt** agg. accompagnato da divinità femminili (RV I, 15, 3; II, 1, 5).  
**gnāspāti** sm. marito di una moglie divina (RV II, 38, 10).  
**gnāspātnī** sf. moglie divina (RV IV, 34, 7).  
**gman** v. *prthugmán*.  
**gmā** sf. terra.  
**grath 1** vb. (vl. *granth*) cl. 9 P. *grathnāti*: 1. legare, allacciare insieme, sistemare, disporre in serie; 2. congiungere parole insieme, comporre un'opera letteraria; caus. P. Ā. *granthayati*, *granthayate*: congiungere insieme.  
**grath 2** vb. (vl. *granth*) cl. 1 Ā. *grathate*, *granthate*: essere tortuoso, essere curvo (lett. e fig.).  
**grathana** sn. 1. il legare, l'allacciare, il

congiungere insieme; 2. condensamento, ispessimento, il diventare grumoso; 3. dram. annuncio dell'esito della trama; sf. (ā) il legare, l'allacciare, intrappolamento.  
**grathaniya** agg. che deve essere legato o congiunto o allacciato.  
**grathitā** agg. 1. legato, allacciato, unito, connesso, sistemato, legato insieme, messo in ordine, disposto, classificato (RV IX, 97, 18; MBh); 2. cosparso (MBh); 3. artificiosamente composto o messo insieme (trama di un'opera teatrale); 4. strettamente connesso l'uno all'altro, difficile da distinguere l'uno dall'altro (MBh); 5. grumoso; 6. coagulato, condensato, indurito; 7. ferito, colpito; 8. sopraffatto, afferrato; sn. 1. l'essere allacciato; 2. tipo di tumore con noduli duri.  
**grathitavya** agg. che deve essere legato o allacciato.  
**grathin** agg. falso (RV VII, 6, 3).  
**grathila** agg. posseduto da uno spirito maligno.  
**grathna** sm. fascio, ciocca, ciuffo.  
**grathya** agg. che deve essere legato o allacciato.  
**grantha** sm. 1. il legare, legame, l'allacciare insieme; 2. nodo; 3. favo, nido d'api; 4. disposizione artificiosa di parole, verso, composizione, trattato, prodotto letterario, libro in prosa o in versi, testo; 5. sezione (di Kāṭh); 6. libro sacro o sacre scritture dei Sikh; 7. patrimonio, proprietà, ricchezza.  
**granthakaraṇa** sn. scrittura di libri o trattati.  
**granthakarṭr** sm. autore.  
**granthakāra** sm. autore.  
**granthakuṭi** sf. 1. biblioteca; 2. studio.  
**granthakūṭi** vl. per *granthakuṭi*.  
**granthakṛt** sm. autore.  
**granthana** sn. ifc. il legare o il connettere insieme (detto di capitolo o di libro), sistemazione, organizzazione, composizione; sf. (ā) id.  
**granthaparṇī** sf. “dalle foglie nodose”, tipo di erba *dūrvā*.  
**granthavistara** sm. 1. testo voluminoso; 2. gran numero di *grantha*.  
**granthavistāra** sm. prolissità.  
**granthasam̐dhi** sm. sezione di un'opera, capitolo.  
**granthāvṛtti** sf. citazione (?).  
**granthī** sm. 1. nodo, legame, nodo di corda, fiocco, protuberanza (prodotta dall'annodare vari oggetti), borsello per il denaro ottenuto annodando l'orlo di un abito (RV IX, 97, 18; X, 143, 2; AV); 2. giuntura di una canna o di un giunco; 3. articolazione del corpo umano; 4. dolore, gonfiore e indurimento dei vasi sanguigni (p.e. nel varicocele); 5. “nodo stretto e difficile da sciogliere”, dif-

ficoltà, dubbio (ChUp; KathUp; MuṇḍUp; MBh); 6. campana; 7. N. di varie piante e radici bulbose.  
**granthī** sm. 1. tortuosità (lett. e fig.); 2. punta di un baffo.  
**granthīsa** sm. 1. narratore (“chi comprende le articolazioni o divisioni del tempo, dell'anno etc.”); 2. tipo di malattia del padiglione auricolare; 3. tipo di pianta o sostanza; 4. N. assunto da Nakula al servizio di Virāṭa; 6. N. di Sahadeva; sm. sn. 1. *Capparis Aphylla*; 2. tipo di resina, bdellio; sn. 1. pepe; 2. tipo di pianta profumata; 3. tipo di malattia che colpisce le donne.  
**granthicchedaka** sm. tagliaborse, borsaiolo.  
**granthita** agg. per *grathita*.  
**granthitva** sn. indurimento, ispessimento, il divenire nodoso.  
**granthidala** sm. “dalle foglie nodose”, tipo di profumo (*coraka*); sf. (ā) tipo di radice bulbosa.  
**granthidūrvā** sf. tipo di erba *dūrvā*.  
**granthin** agg. 1. legato assieme (?), (RV X, 95, 6); 2. lettore di libri, colto.  
**granthinikā** sf. tipo di pianta bulbosa.  
**granthipatra** sm. tipo di profumo.  
**granthiparṇa** sm. tipo di profumo; sn. tipo di pianta profumata; sf. (ā) pianta *jatukā*; sf. (ī) tipo di erba *dūrvā*.  
**granthiparṇaka** tipo di pianta profumata.  
**granthiparṇamaya** agg. fatto col profumo chiamato *granthiparna*.  
**granthiphala** sm. 1. “dai frutti nodosi”, *Feronia Elephantum*; 2. *Vanguiera Spinosa*; 3. pianta *sakuruṇḍa*.  
**granthibandhana** sn. 1. il fare un nodo; 2. rito che consiste nell'annodare insieme gli abiti della sposa e dello sposo durante la cerimonia nuziale.  
**granthibandham** avv. in modo da fare un nodo.  
**granthibarhin** sm. tipo di pianta profumata.  
**granthibheda** sm. tagliaborse, borsaiolo.  
**granthibhedaka** sm. tagliaborse, borsaiolo.  
**granthimat** agg. legato, annodato; sm. *Heliotropium Indicum*.  
**granthimatphala** sm. *Artocarpus Lacucha*.  
**granthimūla** sn. “dalla radice bulbosa”, aglio; sf. (ā) tipo di erba *dūrvā*.  
**granthimocaka** sm. tagliaborse, borsaiolo.  
**granthila** agg. nodoso, bitorzoluti; sm. 1. N. di varie piante e radici (*Flacourtia Sapida*, *Capparis Aphylla*, *Amaranthus Polygonoides*, *Asteracantha Longifolia*, *Cocculus Cordifolius*, *Hitāvalī*); 2. tipo di profumo; sn. 1. radice del pepe; 2. zenzero verde; sf. (ā) N. di due tipi di erba *dūrvā* e di un tipo di *Cyperus*.  
**granthilībhū** vb. cl. 1 P. *granthilībhavati*: diventare bulboso.

**granthivajraka** sm. tipo di acciaio.

**granthivisarpa** sm. tipo di erisipela.

**granthivisarpin** agg. malato di *granthivisarpa*.

**granthihara** sm. rimozione delle difficoltà.

**granthika** sn. radice del pepe.

**granthibhū** vb. cl. 1 P. *granthibhavati*: diventare bulboso.

**grābha** sm. il prendere possesso di (RV VII, 4, 8).

**grābhaṇavat** agg. che concede sostegno (RV I, 127, 5).

**grābhītr** agg. che prende, che afferra (AV I, 12, 2).

**gras** 1 vb. cl. 1 P. *grāsati*, *grāsate*: 1. prendere con la bocca, prendere in bocca, ingoiare, divorare, mangiare, consumare; 2. far sparire; 3. eclissare; 4. mangiarsi le parole, pronunciare in modo indistinto; 5. bloccare, fermare, far cessare (un processo); caus. P. *grāsati*: 1. far ingoiare o divorare; 2. consumare, ingoiare.

**gras** 2 agg. ifc. che ingoia.

**grasati** sf. N. di una vergine Nāga.

**grasana** sn. 1. ingoiamento; 2. tipo di eclissi parziale di sole o luna; 3. presa, stretta; 4. bocca, fauci.

**grāsīṣṭha** agg. che ingoia maggiormente (RV I, 163, 7).

**grāsīṣṇu** agg. abituato a ingoiare, abituato ad assorbire.

**grasta** agg. 1. ingoiato, mangiato; 2. preso, afferrato; 3. assorbito; 4. circondato; 5. posseduto da un demone; 6. coinvolto in; 7. tormentato, afflitto da; 8. eclissato; 9. pronunciato in modo inarticolato, farfugliato; sn. pronuncia inarticolata delle vocali.

**grastatva** sn. confutazione.

**grastāsta** sm. tramonto del sole o della luna durante un'eclissi.

**grasti** sf. ingoiamento.

**grastr** sm. corpo celeste che ne eclissa un altro.

**grastodaya** sm. sorgere del sole o della luna durante un'eclissi.

**grasya** agg. divorabile.

**grah** vb. (v1. *grabh*) cl. 9 P. *grbhñāti*, *grbhñāti*: 1. prendere, afferrare (con la mano); 2. stringere, tenere la presa; 3. arrestare, fermar; 4. catturare, prendere prigioniero, imprigionare; 5. prendere possesso di, vincere su, ammaliare, affascinare; 6. cogliere, afferrare, sopraffare (spec. detto di demoni, malattie o delle punizioni di Varuṇa); 7. eclissare; 8. rubare, portare via, sottrarre; 9. reclamare, posare la mano su; 10. guadagnare, vincere, ottenere, ricevere, accettare da (abl., ra. gen.); tenere; 11. comprare (con str. del prezzo); 12. scegliere, preferire; 13. scegliere qualcuno (acc.) come moglie;

14. assorbire (un liquido con un piccolo vaso), bere acqua; 15. cogliere, raccogliere; 16. raccogliere una provvista di qualcosa; 17. mettersi, indossare (abiti), usare; 18. assumere una forma; 19. mettere su, porre su (str. o loc.); 20. includere; 21. intraprendere, iniziare; 22. accogliere, ospitare, riprendere (una moglie divorziata); 23. "prendere nella bocca", menzionare, nominare; 24. percepire (con gli organi di senso o con il *manas*), osservare, riconoscere; 25. astrn. osservare; 26. accogliere nella mente, apprendere, capire, imparare; 27. calcolare; 28. accettare, ammettere, approvare; 29. obbedire, seguire; 30. considerare come, prendere per; caus. *grāhayati*: 1. far prendere o afferrare; 2. far prendere (per mano durante la cerimonia nuziale); 3. far sposare, dare (una ragazza) in matrimonio a qualcuno (acc.); 4. far catturare qualcuno; 5. far afferrare o soggiogare qualcuno (dalle punizioni di Varuṇa o dalla morte etc.); 6. far portare via; 7. far prendere, consegnare qualcosa (acc.) a qualcuno (acc.); 8. far scegliere; 9. far apprendere o rendere familiare con (acc.); des. *jigrṣati*, *jigrṣate*: 1. stare per prendere o per afferrare; 2. stare per eclissarsi; 3. stare per portare via; 4. desiderare di percepire (con gli organi di senso), sforzarsi di apprendere o di riconoscere.

**grāha** agg. ifc. 1. che prende, che afferra, che prende possesso di, che stringe, che tiene (AV III, 2, 9); 2. che ottiene; 3. che percepisce, che riconosce; sm. 1. "eclissatore", Rāhu o testa di drago (MBh); 2. pianeta (in quanto afferra o influenza i destini degli uomini in maniera sovranaturale), (R; MBh); 3. collocazione di un pianeta nello zodiaco fisso; 4. numero nove; 5. N. di demoni o spiriti maligni che influenzano negativamente il corpo e la mente dell'uomo (MBh); 6. condizione derivata da influsso magico che prende possesso dell'uomo nella sua interezza; 7. coccodrillo (MBh); 8. mestolo o coppa per attingere liquidi (spec. il *soma*) da un contenitore più grande; 9. N. degli otto organi di percezione; 10. casa (R); 11. "ciò che è stato afferrato", preda, bottino (MBh); 12. quantità che può essere attinta con un mestolo o con un cucchiaino da un contenitore più grande, cucchiaino o mestolata (spec. di *soma*), (RV X, 114, 5); 13. parte mediana di un arco, parte dell'arco che si tiene quando si scocca (MBh); 14. inizio di un brano musicale; 15. presa, stretta, il prendere possesso di (spesso ifc.), (MBh); 16. ostruzione, impedimento; 17. imprigionamento (R); 18. sopraffa-

zione da parte di demoni o malattie; 19. eclissi (lett. "cattura del sole o della luna"), (AV XIX, 9, 7 e 10); 20. furto, latrocinio (MBh); 21. sforzo; 22. tenacia, perseveranza (loc. o nei comp.); 23. il ricevere, ricezione; 24. assorbimento (di liquido); 25. scelta (MBh); 26. "favore"; 27. menzione, citazione, utilizzo (di una parola); 27. apprendimento, percezione, comprensione.

**grahaka** sm. prigioniero.

**grahakallola** sm. "onda (o nemico) dei pianeti", Rāhu.

**grahakāṇḍa** sm. "sezione che tratta dei *graha* di *soma* che sono presi che con un mestolo", N. di ŚBr IV.

**grahakuṇḍalikā** sf. relazione reciproca dei pianeti e la divinazione che se ne ricava.

**grahakoṣṭhaka** sn. N. di un'opera.

**grahakautuka** sn. N. di un'opera.

**grahakṣetrin** per *grhakṣetrin*.

**grahagana** sm. 1. gruppo di demoni che causano malattie; 2. intero numero dei pianeti presi collettivamente.

**grahaganita** sn. "calcolo dei pianeti", parte astronomica di un *Jyotiḥśāstra*.

**grahagocara** sn. N. di un'opera.

**grahagrasta** agg. posseduto da un demone.

**grahagrāmaṇi** sm. "capo dei pianeti", sole.

**grahacaritavid** sm. "che conosce il corso dei pianeti", astrologo.

**grahacintaka** sm. astrologo.

**grāhāṇa** agg. ifc. 1. che afferra, che tiene, che trattiene; 2. che risuona in (?); sn. 1. mano; 2. organo di senso; 3. prigioniero; 4. parola menzionata o utilizzata; 5. presa, il prendere, l'afferrare, il tenere (ŚBr XIV); 6. "il prendere per mano", matrimonio, lo sposare; 7. cattura, il prendere prigioniero (MBh); 8. possesso demoniaco; 9. eclissi; 10. ottenimento, il guadagnare, il ricevere, accettazione (R); 11. scelta; 12. acquisto; 13. assorbimento (di un liquido); 14. assorbimento del suono, eco; 15. attrazione; 16. il vestirsi, l'indossare (MBh); 17. l'assumere una forma, trasformazione (MBh); 18. in comp. dedizione a (R); 19. servizio; 20. inclusione; 21. citazione, menzione, uso (di una parola o di un'espressione); 22. il menzionare elogiando, riconoscimento; 23. assenso, approvazione; 24. percezione, comprensione, istruzione, acquisizione di una scienza (MBh); 25. accezione, significato; sf. (ṛ) 1. organo immaginario che sarebbe situato tra lo stomaco e l'intestino (in quella parte del canale alimentare in cui la bile aiuta la digestione e da cui si pensa si diffonda il calore vitale); 2. disenteria.

**grahaṇaka** agg. che contiene, che include.

**grahaṇagata** agg. eclissato.

**grahaṇapañcāṅga** sn. N. di un'opera di astronomia.  
**grahaṇaphala** sn. N. di un'opera di astronomia.  
**grahaṇavat** agg. che ha davvero un certo significato, da non intendersi altrimenti.  
**grahaṇasambhavādhikāra** sm. N. di un'opera di astronomia.  
**grahaṇānta** agg. che si trova al termine dello studio.  
**grahaṇāntam** avv. fin quando (il Veda) è stato completamente appreso o capito.  
**grahaṇāntika** agg. che si trova al termine dello studio.  
**grahaṇī** sf. organo immaginario che sarebbe situato tra lo stomaco e l'intestino (v. *grahaṇī*).  
**grahaṇīroga** v. *grahaṇīroga*.  
**grahaṇīkapāṭa** sm. tipo di mistura (per curare la diarrea).  
**grahaṇīgada** sm. malattia dell'organo chiamato *grahaṇī*, dissenteria.  
**grahaṇīdoṣa** sm. malattia dell'organo chiamato *grahaṇī*, dissenteria.  
**grahaṇīpradoṣa** sm. malattia dell'organo chiamato *grahaṇī*, dissenteria.  
**grahaṇīya** agg. da accettare come legge o regola, di cui fidarsi.  
**grahaṇīyatā** sf. accettabilità.  
**grahaṇīyatva** sn. accettabilità.  
**grahaṇīruj** sm. malattia dell'organo chiamato *grahaṇī*, dissenteria.  
**grahaṇīroga** sm. malattia dell'organo chiamato *grahaṇī*, dissenteria.  
**grahaṇīrogin** agg. affetto da dissenteria.  
**grahaṇīhara** sn. "che elimina la dissenteria", chiodi di garofano.  
**grahatā** sf. l'essere un pianeta.  
**grahatīlaka** sm. N. di un'opera.  
**grahatva** sn. 1. l'essere un pianeta; 2. condizione di cucchiata o mestolata.  
**grahadaśa** sf. aspetto dei pianeti.  
**grahadāya** sm. lunghezza della vita concessa dai pianeti.  
**grahadīpikā** sf. N. di un'opera.  
**grahadruma** v. *grahadruma*.  
**grahadhāra** sm. stella polare.  
**grahānāyaka** sm. 1. sole; 2. pianeta Saturno.  
**grahānāśa** sm. "che distrugge (l'influsso dei) pianeti", *Alstonia Scholaris*.  
**grahānāśana** sm. 1. *Alstonia Scholaris*; 2. per *grahānāśana* (piccione).  
**grahānīgraha** sm. du. grazia e punizione.  
**grahānemi** sm. 1. luna; 2. parte della traiettoria lunare tra gli asterismi Mūla e Mṛgaśiras.  
**grahāpati** sm. 1. sole; 2. luna; 3. *Calotropis Gigantea*; 4. VI. per *grahapati*.  
**grahapīḍana** sn. eclissi (R).  
**grahapīḍā** sf. eclissi.  
**grahapuṣa** sm. "che si prende cura dei pianeti (con la luce)", sole.  
**grahapūjā** sf. venerazione dei pianeti.  
**grahabhakti** sf. 1. suddivisione dei paesi

rispetto ai pianeti protettori; 2. pl. N. di VarBrS XVI.  
**grahabhītijit** sm. "che sconfigge la paura dei demoni", N. di un profumo.  
**grahabhojana** sm. cavallo.  
**grahamaya** agg. fatto di pianeti.  
**grahamarda** sm. opposizione tra pianeti.  
**grahamardana** sn. opposizione tra pianeti.  
**grahamātrkā** sf. N. di una dea buddhista.  
**grahamuṣ** sm. sole.  
**grahayajña** sm. sacrificio offerto ai pianeti.  
**grahayajñātattva** sn. N. di una parte di Smṛti.  
**grahayāga** sm. sacrificio offerto ai pianeti.  
**grahayāgatattva** sn. N. di un'opera.  
**grahayāmalatantra** sn. N. di un Tantra.  
**grahayuti** sf. congiunzione di pianeti.  
**grahayuddha** sn. 1. opposizione tra pianeti; 2. N. di VarBrS XVII.  
**grahayoga** sm. congiunzione di pianeti.  
**graharāja** sm. 1. sole; 2. luna; 3. pianeta Giove.  
**grahalāghava** sn. N. di un'opera astronomica del XVI sec.  
**grahavarṣa** sm. anno planetario.  
**grahavarṣaphala** sn. N. di VarBrS XIX (in cui si descrivono i periodi di buon auspicio e quelli infausti legati a certi giorni, mesi o anni governati da particolari pianeti).  
**grahavicārin** sm. astrologo.  
**grahavinoda** sm. N. di un'opera.  
**grahavipra** sm. astrologo.  
**grahavimarda** sm. opposizione tra pianeti.  
**grahaśānti** sf. il propiziarsi i pianeti (tramite sacrifici etc.).  
**grahaśrṅgātaka** sn. 1. posizione triangolare dei pianeti; 2. N. di VarBrS XX (che tratta le posizioni dei pianeti).  
**grahasamāgama** sm. congiunzione di pianeti.  
**grahasāraṇī** sf. N. di un'opera.  
**grahasthitivarṇana** sn. N. di un'opera.  
**grahasvara** sm. prima nota di un brano musicale.  
**grahāgama** sm. possessione demoniaca.  
**grahāgamakutūhala** sn. N. di un'opera.  
**grahāgresara** sm. "capo dei pianeti", luna.  
**grahādhāra** sm. "sostegno dei pianeti", stella polare.  
**grahādhīpati** sm. capo dei demoni che causano le malattie.  
**grahādhīṣṭhāpana** sn. N. di un'opera.  
**grahādhina** agg. soggetto all'influsso dei pianeti.  
**grahādhīyā** sm. N. di un'opera.  
**grahāntarukthya** sn. tipo di Ekāha.  
**grahāpahā** sn. "che elimina l'influsso dei pianeti", calcolo biliare dei bovini.  
**grahāmaya** sm. possessione demoniaca.  
**grahārāmakutūhala** sn. N. di un'opera astronomica di Bhāskara.  
**grahāluñcana** sn. il piombare sulla preda.

**grahāvamardana** sn. opposizione tra pianeti.  
**grahāvarta** sm. oroscopo.  
**grahāśin** sm. *Alstonia Scholaris*.  
**grahāśraya** sm. stella polare.  
**grahābhava** sm. "che prende il nome dai demoni", pianta *bhūtānkuśa*.  
**grahī** sm. supporto.  
**grahila** agg. 1. in comp. che si interessa di, inclina a; 2. posseduto da un demone.  
**grahitavyā** agg. 1. da prendere, da ricevere (ŚBr IV); 2. da assorbire, da bere (TS VI); 3. da percepire; 4. da imparare; sn. obbligo di prendere o ricevere (MBh).  
**grahitr** agg. 1. che afferra, che prende; 2. che riceve; 3. compratore; 4. che percepisce, che osserva, che sente.  
**grahēśa** sm. sole.  
**grahēṣṭaka** sn. sg. cucchiata (di qualsiasi liquido) e mattoni.  
**grahoktha** sn. inno cantato mentre si tira su una cucchiata di *soma*.  
**grahya** agg. che appartiene o è adatto a un *graha* (mestolata o cucchiata di qualsiasi liquido), (VS IV, 24).  
**grābhā** sm. 1. "che afferra", demone che provoca malattie (AV XIV, 1, 38); 2. ciò che viene preso o afferrato (RV VIII, 81, 1; IX, 106, 3).  
**grāma** sm. 1. luogo abitato, villaggio, paesino (RV; AV); 2. collettività che abita un luogo, comunità, razza (RV X, 146, 1; AV); 3. gruppo di uomini associati insieme, truppa (spec. di soldati), (RV; AV); 4. anziane di una famiglia; 5. gruppo, classe, raccolta, moltitudine (in generale); 6. mus. gruppo di toni, scala; 7. insieme degli organi, organi di senso; 8. pl. popolo, abitanti (RV II, 12, 7; X, 127, 5); sn. villaggio (R).  
**grāmaka** sm. 1. piccolo villaggio; 2. villaggio (MBh); 3. N. di città; sn. "costume rurale", rapporto sessuale.  
**grāmakaṇṭaka** sm. "spina del villaggio", villano, zoticone (?).  
**grāmakanda** sm. tipo di pianta bulbosa.  
**grāmakāma** agg. 1. che desidera possedere villaggi (TS II); 2. desideroso di villaggi, che ama vivere nei villaggi.  
**grāmakukkuṭa** sm. gallo domestico.  
**grāmakumāra** sm. ragazzo di campagna.  
**grāmakumārīkā** sf. condizione o vita di ragazzo di campagna.  
**grāmakulāla** sm. vasaio del villaggio.  
**grāmakulālikā** sf. condizione o mestiere di vasaio del villaggio.  
**grāmakūṭa** sm. 1. capo di un villaggio; 2. N. di un autore di versi prācriti.  
**grāmakūṭaka** sm. capo di un villaggio (appartenente alla casta Śūdra).  
**grāmakola** sm. maiale domestico.  
**grāmakroḍa** sm. maiale domestico.  
**grāmaga** agg. che va in un villaggio.  
**grāmagata** agg. andato in un villaggio.

**grāmagamin** agg. che va in un villaggio.  
**grāmagāmin** agg. che va in un villaggio.  
**grāmagr̥hya** agg. “contiguo o vicino alle case del villaggio”, che si trova fuori dal villaggio (armata).  
**grāmagr̥hyaka** sm. carpentiere del villaggio.  
**grāmageya** sn. N. di uno dei quattro libri di inni del SV.  
**grāmageyagāna** sn. N. di uno dei quattro libri di inni del SV.  
**grāmagoduh** sm. mandriano di villaggio.  
**grāmaghāta** sm. saccheggio di un villaggio.  
**grāmaghātaka** sm. saccheggiatore di un villaggio.  
**grāmaghātīn** agg. che saccheggia un villaggio; sm. macellaio del villaggio.  
**grāmaghośin** agg. che risuona tra uomini o eserciti (tamburo), (AV V, 20, 9).  
**grāmacaṭaka** sm. passero domestico.  
**grāmacara** sm. abitante di un villaggio, agricoltore.  
**grāmācaryā** sf. “costume del villaggio”, rapporto sessuale.  
**grāmācaitya** sn. albero sacro di un villaggio.  
**grāmājaniṣpāvī** sf. “legume cresciuto in un campo coltivato”, *Phaseolus Radicans*.  
**grāmājā** sf. “che cresce nei villaggi (cioè nei campi coltivati)”, tipo di fagiolo.  
**grāmājāta** agg. 1. nato in un villaggio, rustico; 2. cresciuto in terra coltivata.  
**grāmājāla** sn. gruppo di villaggi, distretto.  
**grāmājālin** sm. governatore di un distretto.  
**grāmājīt** agg. vincitore di eserciti (RV V, 54, 8; AV VI, 97, 3).  
**grāmājikā** sf. villaggio miserabile.  
**grāmāṇa** agg. proveniente da *grāmāṇī*.  
**grāmāṇī** sm. (per ragioni metriche anche *grāmāṇī*; gen. pl. *grāmāṇyām* o ved. *grāmāṇinām*) 1. capo o guida di un villaggio o di una comunità, proprietario terriero, comandante di una truppa, capo, sovrintendente (RV X, 62, 11; X, 107, 5; AV); 2. barbiere del villaggio (capo del villaggio); 3. palafreniere; 4. Yakṣa; 5. N. di un capo dei Gandharva (R); 6. N. di un demone portatore di malattie; 7. N. di un servitore di Śiva; 8. N. di una località; sf. 1. contadina; 2. prostituta; 3. pianta indigofera.  
**grāmāṇitva** sn. condizione o incarico di capo o guida (MBh).  
**grāmāṇithya** sn. residenza del capovillaggio, residenza della guida di una comunità (MaitrSI, 6, 5; ŚBr VIII, 6, 2, 1).  
**grāmāṇiputra** sm. figlio di una prostituta.  
**grāmāṇīya** sn. residenza del capo di un villaggio o di una comunità (TS VII); sm. pl. N. di un popolo.  
**grāmāṇisava** sm. N. di un rito Ekāha.  
**grāmataḥṣa** sm. carpentiere di un villaggio.

**grāmataḥ** avv. da un villaggio.  
**grāmataḥ** sf. pl. moltitudine di villaggi.  
**grāmātva** sn. moltitudine di villaggi.  
**grāmadaśeṣa** sm. capo di dieci villaggi.  
**grāmadeva** sm. (= *grāmādevatā*) divinità tutelare di un villaggio.  
**grāmādevatā** sf. divinità tutelare di un villaggio.  
**grāmadruma** sm. albero in un villaggio ritenuto sacro dai suoi abitanti (MBh).  
**grāmādhara** sf. “sostegno del villaggio”, N. di una rupe.  
**grāmādharma** sm. norme o costumi di un villaggio.  
**grāmānāpita** sm. barbiere del villaggio.  
**grāmānivāsīn** agg. che abita nei villaggi (uccelli).  
**grāmāpati** sm. capovillaggio.  
**grāmāpātra** sn. capovillaggio.  
**grāmāpāla** sm. guardiano del villaggio.  
**grāmāpālaka** sm. guardiano del villaggio.  
**grāmāpiṣṭa** agg. macinato in casa.  
**grāmāputra** sm. ragazzo di campagna.  
**grāmāputrikā** sf. condizione o vita di ragazzo di campagna.  
**grāmāpuruṣa** sm. capo di un villaggio o di una città.  
**grāmāpreṣya** sm. messaggero o servo di un villaggio o di una comunità (MBh).  
**grāmābārajana** sm. giovane contadino.  
**grāmābhṛta** sm. messaggero o servo di un villaggio o di una comunità.  
**grāmāmadgurikā** sf. 1. pesce *Silurus Singsio*; 2. rivolta, tumulto in un villaggio.  
**grāmāmaryādā** sf. linea di confine di un villaggio.  
**grāmāmaḥiṣī** sf. bufala domestica.  
**grāmāmukha** sm. mercato.  
**grāmāmrga** sm. “animale di villaggio”, cane.  
**grāmāmāukhya** sm. capo del villaggio  
**grāmāya** vb. den. P. *grāmāyatī*: invitare.  
**grāmāyājaka** agg. che offre sacrifici o compie cerimonie per ogni membro di una comunità, anche per gli indegni (MBh).  
**grāmāyājana** sn. il sacrificare per tanti.  
**grāmāyājīn** agg. che offre sacrifici o compie cerimonie per ogni membro di una comunità, anche per gli indegni.  
**grāmāyuddha** sn. rivolta, tumulto in un villaggio.  
**grāmārajaka** sm. tintore del villaggio.  
**grāmāraṭhā** sf. strada di villaggio.  
**grāmāluṅṭhaka** sm. predone di villaggio.  
**grāmāluṅṭhana** sn. saccheggio di un villaggio.  
**grāmālekhaka** sm. scrivano del villaggio.  
**grāmāvāt** agg. fornito di villaggi.  
**grāmāvāsa** sm. vita in un villaggio.  
**grāmāvāsīn** agg. che vive nei villaggi, domestico; sm. abitante di un villaggio.  
**grāmāvastavya** sm. abitante di un villaggio, paesano.

**grāmāviśeṣa** sm. varietà delle scale in musica.  
**grāmāvṛddha** sm. vecchio paesano.  
**grāmāśakaṭika** sn. carro da villaggio.  
**grāmāśata** sn. cento villaggi, provincia.  
**grāmāśatādhyakṣa** sm. governatore di una provincia.  
**grāmāśateṣa** sm. governatore di una provincia.  
**grāmāsaṃkara** sm. semplice fogna o canale di un villaggio.  
**grāmāsaṃgha** sm. municipalità.  
**grāmāsād** agg. che dimora o abita in villaggio.  
**grāmāsīmha** sm. “leone di villaggio”, cane.  
**grāmāsīmanta** sf. linea di confine o campo intorno al villaggio.  
**grāmāsīmā** sf. confine del villaggio, campo.  
**grāmāsukha** sn. rapporto sessuale (MBh).  
**grāmāsūkara** sm. maiale domestico.  
**grāmāstha** agg. 1. che dimora o risiede in villaggi; 2. che appartiene a un villaggio, rustico; sm. villaggio.  
**grāmāhāsaka** sm. marito della sorella.  
**grāmākṣapaṭalika** sm. archivista del villaggio.  
**grāmāgni** sm. “fuoco del villaggio”, fuoco comune.  
**grāmācāra** sm. osservanze o costumi di un villaggio.  
**grāmādhāna** sn. piccolo villaggio.  
**grāmādhikṛta** sm. sovrintendente o capo di un villaggio.  
**grāmādhīpa** sm. sovrintendente o capo di un villaggio.  
**grāmādhīpati** sm. sovrintendente o capo di un villaggio.  
**grāmādhyaḥṣa** sm. sovrintendente o capo di un villaggio.  
**grāmādhyaḥyana** sn. studio in un villaggio.  
**grāmāntā** sm. confine di un villaggio (ŚBr XIII).  
**grāmāntara** sn. altro villaggio.  
**grāmāntika** sn. dintorni di un villaggio.  
**grāmāntīya** sn. luogo nei pressi di un villaggio.  
**grāmārānya** sn. 1. foresta appartenente a un villaggio; 2. du. villaggio e foresta.  
**grāmīka** agg. 1. rustico; 2. mus. cromatico; sm. 1. abitante di un villaggio; 2. capovillaggio.  
**grāmīkya** sn. condizione o vita di *grāmīka*.  
**grāmīn** agg. 1. circondato da un villaggio, da una comunità o da una razza (TS II); 2. rustico, rurale; sm. 1. contadino, abitante di un villaggio; 2. capovillaggio; sf. (*īnī*) indigofera.  
**grāmīputra** sm. ragazzo di campagna.  
**grāmīṇa** agg. 1. prodotto in un villaggio, peculiare di un villaggio; 2. rurale, volgare, rude; 3. mus. cromatico; sm. 1. paesano, contadino; 2. cane; 3. maiale

- domestico; 4. cornacchia; sf. (*ā*) 1. indigofera; 2. *Beta Bengalensis*.
- grāmīyaka** sm. membro di una comunità.
- grāmegeya** agg. da cantare nel villaggio.
- grāmeçara** sm. capofamiglia.
- grāmeya** sm. contadino; sf. (*ā*) contadina.
- grāmeyaka** sm. contadino; sf. (*ā*) contadina.
- grāmevāsa** sm. vita agricola.
- grāmevāsin** agg. che vive in un villaggio.
- grāmeša** sm. capo di un villaggio.
- grāmešvara** sm. capo di un villaggio.
- grāmpādhyāya** sm. maestro religioso di un villaggio.
- grāmīyā** agg. 1. usato o prodotto in un villaggio (TS V); 2. relativo ai villaggi; 3. preparato in un villaggio (detto di cibo), (ŠBr); 4. che vive (in villaggi, i.e.) tra gli uomini, domestico, addomesticato (detto di animale), coltivato (RV X, 90, 8; AV); 5. permesso nei villaggi, relativo ai piaceri sessuali di un villaggio (R; MBh); 6. rustico, volgare; 7. mus. connesso a una scala musicale; sm. 1. contadino, abitante di un villaggio (MBh); 2. animale addomesticato; 3. maiale domestico; sn. 1. linguaggio rustico, linguaggio domestico; 2. pracrito ed altri dialetti indiani considerati in opposizione al sanscrito; 3. cibo preparato in un villaggio (MBh); 4. rapporto sessuale (MBh); 5. malattia venerea; sf. (*ā*) 1. indigofera; 2. *Phaseolus Radiatus*.
- grāmīyakanda** sm. tipo di pianta bulbosa.
- grāmīyakarkaṭī** sf. *Benincasa Cerifera*.
- grāmīyakarman** sn. rapporto sessuale.
- grāmīyakāma** sm. pl. rapporto sessuale.
- grāmīyakukkuta** sm. gallo domestico.
- grāmīyakuikuma** sn. cartamo.
- grāmīyakola** sm. maiale domestico.
- grāmīyakoṣātaki** sf. N. di una cucurbitacea.
- grāmīyakraḍa** sm. maiale domestico.
- grāmīyagaja** sm. elefante nato in un villaggio, elefante domestico.
- grāmīyatā** sf. linguaggio rustico o volgare.
- grāmīyatva** sn. linguaggio rustico o volgare.
- grāmīyadharma** sm. 1. dovere dell'abitante di un villaggio; 2. "diritto dell'abitante di un villaggio", rapporto sessuale (opp. al diritto di un anacoreta).
- grāmīyadharmin** agg. dedito ai rapporti sessuali.
- grāmīyapaśu** sm. animale domestico (riferito anche sprezzantemente a un uomo).
- grāmīyabuddhi** agg. rozzo, ignorante.
- grāmīyamadgurikā** sf. pesce *Silurus Singsio*.
- grāmīyamāmsa** sn. carne di animale domestico.
- grāmīyamṛga** sm. cane.
- grāmīyarāśi** sm. N. di vari segni zodiacali.
- grāmīyavallabhā** sf. *Beta Bengalensis*.
- grāmīyavādīn** sm. magistrato di un villaggio (TS II, 3, 1, 3).
- grāmīyavārttā** sf. pettegolezzo locale.
- grāmīyasukha** sn. "piacere rurale", sonno, rapporto sessuale.
- grāmīyasūkara** sm. maiale domestico.
- grāmīyāyani** sm. patr. da Grāmīya.
- grāmīyāśva** sm. "cavallo di villaggio", asino.
- grāmīyehoparama** sm. rinuncia ai desideri sessuali.
- grāvagrābhā** sm. chi maneggia le pietre del soma (RVI, 162, 5).
- grāvān** sm. 1. pietra per spremere il soma; 2. pietra, roccia (MBh); 3. montagna; 4. nuvola; 5. uno dei sedici sacerdoti; agg. duro, solido.
- grāvārohaka** sm. "che cresce sulle pietre", *Physalis Flexuosa*.
- grāvastūt** sm. "che loda le pietre del soma", uno dei sedici sacerdoti.
- grāvastotriya** agg. connesso alla lode alle pietre del soma (Hotrā); sn. doveri del Grāvastut; sf. (*ā*) preghiera rivolta alle pietre del soma.
- grāvastotriyā** sf. lode rivolta alle pietre del soma.
- grāvāhastā** agg. che maneggia le pietre del soma (RVI, 15, 7).
- grāvāyāna** sm. patr. da Grāvān.
- grāsa** agg. ifc. che divora; sm. 1. boccone (di riso etc. delle dimensioni di un uovo di pavone); 2. cibo, nutrimento; 3. porzione eclissata di un corpo celeste; 4. mat. superficie ricavata dall'intersezione di due circonferenze; 5. erosione; 6. ingoiamento; 7. l'eclissarsi, eclissi; 8. primo contatto con un corpo eclissato; 9. farfugliamento, pronuncia inarticolata delle gutturali.
- grāsapātrikṛ** vb. cl. 8 P. *grāsapātrikaroti*: inghiottire qualsiasi cosa con un buon boccone.
- grāsapramāṇa** sn. 1. dimensione di un morso; 2. tipo di procedimento applicato al mercurio.
- grāsaśalya** sn. sostanza estranea conficcata nella gola.
- grāsācchādāna** sn. cibo e abbigliamento.
- grāsācchādāna** sn. sg. cibo e vestiario, stretto indispensabile.
- grāsāmbu** sn. sg. cibo e bevande.
- grāsāvarārdhya** sn. alla fine un sol boccone.
- grāsīkṛ** vb. cl. 8 P. *grāsīkaroti*: ingoiare.
- grāsīkṛta** agg. ingoiato.
- grāhā** agg. ifc. 1. che afferra, che prende, che tiene, che riceve (R); 2. che prende moglie; sm. 1. animale carnivoro che vive nell'acqua, grande pesce, animale marino (coccodrillo, squalo, serpente, alligatore del Gange, ippopotamo), (MBh); 2. prigioniero; 3. impugnatura di una spada; 4. l'afferrare, il prendere, lo stringere; 5. malattia, patologia;
6. paralisi; 7. il menzionare (v. *nāma-grāha*); 8. invenzione, fantasia; 9. in comp. concezione di, opinione su; sf. (*ī*) femmina di animale marino o di coccodrillo (R).
- grāhaka** agg. 1. che prende, che afferra, che cattura; 2. che eclissa; 3. che riceve, che accetta; 4. compratore; 5. che contiene, che include; 6. che percepisce, filos. il soggetto; 7. che ammalia, che persuade; sm. 1. falco, falcone (che caccia i serpenti); 2. *Marsilea Quadrifolia*; 3. N. di un demone che provoca malattie; sf. (*ikā*) 1. con *vali*, una delle tre volte in cui si espellono le feci dal corpo; 2. ifc. il prendere possesso di.
- grāhakakṛkara** sm. pernice usata come uccello da richiamo.
- grāhakatva** sn. potere di percezione o di comprensione.
- grāhakavihaṅga** sm. uccello da richiamo.
- grāham** avv. in modo da prendere (loc., str., acc. o ifc.).
- grāhamelaka** sm. congiunzione di pianeti.
- grāhayitavya** agg. da esortare a intraprendere qualcosa (acc.).
- grāhavat** agg. che contiene o abbonda di grandi animali marini.
- grāhī** sf. spirito femminile che cattura e uccide gli uomini (o provoca loro malattie, svenimenti etc.), (RV X, 161, 1; AV);
- grāhika** agg. che insiste con tenacia.
- grāhita** agg. 1. fatto per afferrare; 2. fatto per ricevere o accettare; 3. fatto per intraprendere, fatto per essere occupato con (str.); 4. istruito.
- grāhin** agg. ifc. 1. che afferra, che prende, che stringe, che agguanta, che trattiene, che prende possesso di; 2. che caccia, impegnato nella caccia; 3. che raccoglie, che seleziona; 4. che contiene, che trattiene; 5. che ottiene, che acquista; 6. che tiene, che mantiene, che conserva; 7. che compra; 8. che attrae, che affascina, che richiama; 9. che sceglie; 10. che cerca, che indaga; 11. che percepisce, che riconosce; 12. che costringe, che ostruisce, astringente; sm. *Feronica Elephantum*; sf. (*īṅī*) 1. varietà della pianta *alhari*; 2. varietà di mimosa; 3. tipo di grossa lucertola.
- grāhiphala** sm. "che ha frutti astringenti", *Feronica Elephantum*.
- grāhuka** agg. che prende, che afferra (acc.), (TS VI, 4, 1, 1).
- grāhyā** agg. 1. che deve essere preso o afferrato o trattenuto (RV X, 109, 3; MBh); 2. che deve essere stretto o abbracciato; 3. che deve essere catturato o imprigionato (MBh); 4. che deve essere sconfitto (R); 5. che deve essere raccolto o collezionato (R); 6. che deve essere ricevuto o accettato o guadagnato

to (MBh); 7. che deve essere preso in matrimonio; 8. che deve essere accolto in modo amichevole o ospitale; 9. su cui si deve insistere; 10. che deve essere scelto, di cui si deve tenere conto; 11. che deve essere percepito o riconosciuto o capito (MBh); 12. astrn. che deve essere osservato; 13. che deve essere considerato (R); 14. che deve essere inteso in un senso particolare; 15. che deve essere accettato come regola o legge, che deve essere riconosciuto, a cui si deve assentire o obbedire; 16. che deve essere seguito o compiuto o rispettato (detto di voto o giuramento); 17. che deve essere riposto (come confidenza) in (loc.); sm. corpo celeste eclissato; sn. 1. veleno; 2. oggetto di percezione sensoriale; sf. (*ā*) esercitazione nell'arte del tiro con l'arco.

**grāhyagir** agg. le cui parole devono essere seguite o accettate.

**grāhyatva** sn. percettibilità.

**grāhyarūpa** agg. da accogliere nel cuore.

**grāhyavat** agg. le cui parole devono essere seguite o accettate.

**grāhyavāc** agg. le cui parole devono essere seguite o accettate.

**grīva** sm. 1. collo; 2. corridoio; sf. (*ā*) 1. parte posteriore del collo, nuca, collo (nei testi più antichi di solito pl.); 2. tendine del muscolo trapezio; 3. parte del collo della pelle di un animale; 4. collo di bottiglia.

**grīvacchinnā** agg. il cui collo è tagliato (Suparṅ XXV, 6).

**grīvadagnā** agg. che sale fino al collo (TS V, 6, 8, 3).

**grīvabaddhā** agg. allacciato intorno al collo.

**grīvākṣa** sm. "che ha (occhi, i.e.) macchie nere sul collo".

**grīvāghaṅṭā** sf. campana appesa al collo di un cavallo.

**grīvābila** sn. cavità tra nuca e collo.

**grīvālikā** sf. collo.

**grīvin** sm. "dal lungo collo", cammello.

**grīśmā** sm. 1. estate, stagione calda (mesi Śuci e Śukra o Jyeṣṭha e Āṣāḍha, dalla metà di maggio alla metà di luglio), (RV X, 90, 6; AV); 2. calura estiva, calore; 3. N. di uomo; sf. (*ā*) *Symplocos Racemosa*; sf. (*ī*) *Jasminum Sambac*.

**grīśmakāla** sm. stagione calda.

**grīśmajā** sf. "che cresce in estate", *Anona Reticulata*.

**grīśmadhānya** sn. grano estivo.

**grīśmapuṣpī** sf. "che fiorisce in estate", pianta *karuṇī*.

**grīśmabhavā** sf. "che cresce in estate", *Jasminum Sambac*.

**grīśmavana** sn. giardino estivo.

**grīśmasamaya** sm. stagione calda.

**grīśmasundaraka** sm. *Erythraea Centaureoides* (o *Mollugo Spergula*).

**grīśmahāsa** sn. "sorrisi d'estate", semi lanuginosi trasportati dall'aria in estate.

**grīśmahemantā** sm. du. estate e inverno (ŚBr I).

**grīśmodbhavā** sf. *Jasminum Sambac*.

**gruc** vb. cl. 1 P. *grocati*: 1. rubare; 2. andare.

**grumuşṭī** sm. grande manciata (TS V, 4, 5, 2-3).

**graiva** agg. che rappresenta il collo; sn. 1. collana; 2. catena usata come collare per elefanti.

**grāvākṣa** sm. patr. da Grīvakṣa.

**graveya** sn. 1. collana; 2. catena usata come collare per elefanti.

**graveyaka** sn. 1. collana; 2. catena usata come collare per elefanti; sm. pl. classe di divinità che siedono sul collo del Lokapuruṣa o che formano la sua collana.

**grāvīya** agg. relativo al collo (AV).

**graiśma** agg. 1. relativo o appartenente all'estate (AV XV, 4, 2); 2. causato dalla stagione calda (detto di malattia), (AV V, 22, 13); 3. seminato in estate; sf. (*ī*) *Jasminum Sambac*.

**graiśmaka** agg. 1. seminato in estate; 2. da pagarsi in estate (debito).

**graiśmāyaṇa** sm. patr. da Grīśma.

**graiśmika** sn. qualsiasi cosa che cresca in estate.

**graiśmikadhānya** sn. grano estivo.

**glapana** agg. stancante, affaticante; sn. 1. rilassamento, riposo; 2. affievolimento.

**glapita** agg. esausto, esaurito, dissipato (MBh).

**glas** vb. cl. 1 Ā. *glasate*: mangiare.

**glasta** agg. mangiato.

**glah** vb. cl. 1 Ā. *glahate* (cond. P. *aglahīṣyat*): 1. giocare d'azzardo, giocare a dadi con qualcuno (str.) per (acc.), vincere ai dadi; 2. prendere, ricevere (= *grah*).

**glāha** sm. 1. tiro di dadi, partita a dadi (AV IV, 38, 1); 2. posta in palio in una partita a dadi (MBh); 3. dado (MBh); 4. bussolotto per dadi (MBh); 5. scommessa (MBh); 6. oggetto o persona per cui si lotta in una contesa, premio (MBh); 7. pezzo degli scacchi.

**glāhana** sn. il giocare a dadi (AV VII, 109, 5).

**glā** sf. 1. esaurimento, fatica del corpo, stanchezza, languore, depressione dello spirito (o della mente), debolezza; 2. malattia; 3. diminuzione, decremento.

**glātu** agg. malato, ammalato.

**glātr** agg. che si sente stanco.

**glānā** agg. 1. che prova avversione (ŚBr I, 2, 5, 8); 2. stanco, debole, esausto, emaciato (R; MBh); 3. intorpidito; 4. malato; sn. 1. stanchezza (MBh); 2. malattia.

**glānapratyaya** sn. fabbisogno di un malato.

**glānamanas** agg. la cui mente prova avversione.

**glāni** sf. 1. stanchezza, debolezza del corpo, languore, spossatezza, stanchezza mentale; 2. malattia; 3. riduzione, diminuzione.

**glāniya** agg. che deve sentirsi stanco.

**glānya** sn. indebolimento.

**glāpita** agg. emaciato.

**glāyaka** agg. ifc. che diminuisce il proprio cibo progressivamente (forma di penitenza).

**glāva** sm. "dispiaciuto", N. di uomo con il matr. Maitreya.

**glāvas** vb. cl. 3. *glāvasti*: divenire come la luna.

**glāvīn** agg. scontento, inattivo (VS XXX, 17).

**glāśnu** agg. spossato dalla malattia o dalla fatica, debole.

**gluc** vb. (vl. *gruc*) cl. 1 P. *glocati* (aor. *agluat* o *aglocīt*): 1. rubare; 2. andare, muoversi.

**glucuka** sm. N. di uomo.

**glucukāyani** sm. patr. da Glucuka.

**gluñc** vb. cl. 1 P. *gluñcati* (aor. *agluat* o *agluñcīt*): muoversi, andare.

**glep** vb. cl. 1 Ā. *glepate*: 1. essere povero, essere miserabile; 2. tremare; 3. muoversi.

**gleya** agg. che deve essere indebolito o esaurito.

**glev** vb. cl. 1 Ā. *glevate*: servire, venerare.

**gles** vb. cl. 1 Ā. *glesate*: cercare, indagare.

**glai** vb. cl. 1 P. *glāyati*: 1. provare avversione, essere riluttante, non volere, non essere incline a fare qualcosa (dat., str., abl. o inf.); 2. essere stanco, essere esausto, esaurirsi, sbiadire, svanire; 3. essere severo con qualcuno (acc.); caus. *glapayati*: 1. esaurire, stancare, essere severo con, ferire, colpire, far svenire o perire o morire; 2. (con *manas*) rendere scoraggiante o scoraggiato.

**glau** sm. 1. protuberanza rotonda, escrescenza simile a una cisti; 2. luna; 3. canfora; 4. terra; 5. pl. parti della carne della vittima sacrificale (certe vene o arterie del cuore).

**glaukr** vb. cl. 8 P. *glaukaroti*: trasformare nella luna.

**glaucukāyana** sm. 1. patr. da Glucukāyani; 2. pl. allievi di Glucukāyana.

**glaucukāyanaka** agg. 1. appartenente a Glucukāyani; 2. che venera Glucukāyani.

**glaubhū** vb. cl. 1 P. *glaubhavati*: divenire come la luna.